

# DIARI DE GIRONA

## LOS SITIOS

DECANO DE LA PRENSA GERUNDENSE

Edita: Editorial Gironina, S.A.

Director: Jaume Sureda i Prat

Número: 13.754

Martes, 27 de octubre de 1987

Precio: 60 pesetas

Ahir, a Barcelona

### Els presidents de les diputacions catalanes, reunits amb el conseller Bassols

Per tractar les transferències d'esports



L'esport català serà una de les primeres competències que passaran de les diputacions a altres nivells administratius.

Girona.— Ahir, a la seu del Departament de Governació, el seu titular, Agustí Bassols, es va reunir amb els presidents de les quatre diputacions catalanes per tractar de les transferències previstes a la LOT, específicament en matèria d'esports. També hi era present el director general, Josep Lluís Vilaseca.

Josep Arnau manifestava al nostre diari alguns aspectes de la negociació, per bé que va puntualitzar la necessitat de garantir els vigents convenis per equipaments esportius a les nostres comarques, que seran totalment respectats per ambdues parts; igualment va plantejar el tema dels funcionaris que s'incorporaran als serveis territorials corresponents i, pel que fa a competències, assenyalava el president de la Diputació de Girona que, d'una part, ho seran als consells comarcals, d'altres als municipis i d'altres directament a la Generalitat.

Igualment en el decurs de la reunió es va plantejar un calendari d'actuacions per aplicar la LOT, mitjançant reunions que seran a nivell de tècnics. Pel que fa al sector de properes transferències, podrien ser Sanitat i Cultura, però, tal com insistia Josep Arnau, es farà amb tota prudència per garantir, en primer lloc, que el servei es doni amb normalitat i per evitar problemes al funcionari.

## Girona: Punt de trobada



Des d'ahir la nostra ciutat disposa d'un nou servei, el punt de trobada, situat a la cruïlla de la Rambla amb Argenteria, que va inaugurar l'alcalde Nadal. En col·locar un record del fet sota del nou indret, s'hi va situar un exemplar del nostre diari corresponent a diumenge passat. (Foto CARLOS SANS).

Informació, pàgines del DIARI DE FIRES

### Ayer, nueva violación en nuestra ciudad

El presunto autor, detenido gracias a la colaboración ciudadana

Girona.— Un hombre de 31 años, extremeño, fue detenido ayer como supuesto autor de la violación consumada de una joven de 19 años, que fue atacada por el citado detenido en la calle de Carmen, cruce con Vista Alegre, y arrastrándola por el pelo la condujo a un descampado donde consumó el acto.

La agresión fue observada por unos vecinos, que dieron aviso a la policía que acudió con rapidez al lugar y pudo localizar al presunto autor.

Este es el segundo caso que se produce este mes en Girona. En el anterior, que quedó en intento, también la colaboración ciudadana permitió la detención del presunto autor, que se halla en prisión.

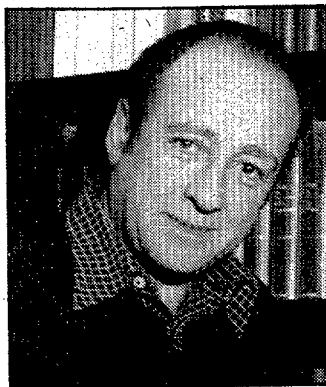
Página 52

Pel senador Ramon Sala

### Interpel·lació al Govern sobre la carretera C-150

Castellfollit de la Roca.— El senador Ramon Sala i Canadell presentarà al Govern una interpel·lació sobre el ja vell projecte de condicionament de la carretera C-150, via que és de competència de l'Estat.

Aquesta acció respon a la reunió de demà que per tractar de la variant de Castellfollit s'ha previst entre el cap de carreteres del MOPU a Catalunya, l'alcalde (independent) de la població i el diputat socialista al Parlament de Catalunya, Daniel Terradelles, i a la qual no s'ha convocat el senador.



Página 16

Principio de acuerdo

### Vendedores de Prodiecu se integran en la ONCE

Girona.— Un principio de acuerdo se ha alcanzado entre Prodiecu y la Organización Nacional de Ciegos, que permitirá la progresiva integración de los vendedores del primero de estos sorteos en la ONCE y a medio plazo se espera poder hacer lo mismo con el personal no minusválido.

La mediación del Ministerio del Interior, y de diversas comunidades autónomas, parece que ha solucionado el problema; sin embargo, se mantienen algunos problemas pendientes.

A lo largo del día de ayer seguía la venta de cupones de Prodiecu en Girona y los minusválidos señalaron a nuestro periódico que nadie les había indicado nada en el sentido de tener que dejar de hacerlo.

En Catalunya corresponde al Departament de Governació hacer cumplir la ley que señala que la venta de los cupones de Prodiecu es ilegal, dado que las competencias en materia de juegos y apuestas han sido transferidas a la autonomía.

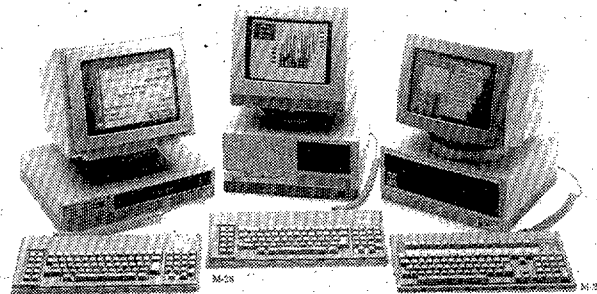
Página 52

### Cuatro ayuntamientos, sancionados por el incendio del vertedero de Solius

### Hoy, manifestación de bomberos de toda Catalunya en Barcelona

### La Guardia Civil aprehendió cuatro kilogramos de hachís en Riudellots

Página 51 y 52



ESTEM PRESENTS A LA FIRA AGRICOLA I COMERCIAL DE SANT NARCIS DES DEL DIA 24 OCTUBRE AL 1 DE NOVEMBRE

**MASCORTS**  
olivetti  
c/. Nou, 37 - Tel. 20 15 75  
GIRONA

Delegacions a:  
Palamós  
Figueres  
Blanes  
Sta. Coloma  
Banyoles  
Olot

Patrocinat per:

# Dietari



CAIXA DE PENSIONS  
"la Caixa"

**Santoral: San Vicente, Santa Sabina, San Florencio.**

El sol sale a las 06,38 y se pone a las 17,19 (hora solar).

La Luna sale a las 11,50 y se pone a las 20,30 (hora solar).

**MARTES**  
**27**  
**OCTUBRE**

**GIRONA**

Policia	091 o 205050
Policia Nacional	201637
Guardia Civil	208650
Guardia Civil Tráf.	201381
Guardia Civil (COS)	201100
Policia Municipal	
Girona	092 o 204526
Salt	239980
Sarrià	202929
Germs. Sàbat	213315
Font Pòlvora	219466
Bomberos	233380
Cruz Roja	200415
Telégrafos	202000
Amb. Serra	205654
Amb. Jesús	232122
Banco de Ojos	(93) 2005953
Taxis S. Agustí	203302
Taxis Pont de Pedra	202980
Taxis Renfe	203287
Radio Taxi	203377

**Farmacias de Turno:**  
CARDELÚS. Sta. Eugènia, 98.  
RIMBAU. Carme, 191.  
(de 9'15 matí a 10 nit)  
CARDELÚS. Sta. Eugènia, 98.  
(de 10 nit a 9'15 matí)

**SALT**

**Farmacias de Turno:**  
ORDIS. Països Catalans, 71.

**FIGUERES**

Bomberos	233380
Ambulatorio	500365
Ayuntamiento	500100
Policia Municipal	510111
Cruz Roja	505601
Hospital	501400
Policia	500929
Guardia Civil	505043
Taxis	500008

**Farmacias de Turno:**  
BLANCH. St. Pau., 38

**PUIGCERDA**

Ayuntamiento	880650
Bomberos	233380
Policia Municipal	881972
Guardia Civil	880146
Cruz Roja	880547
Hospital	880150
Correos	880814

**OLOT**

Ayuntamiento	260000
Bomberos	233380
Policia municipal	265000
Guardia Civil	260120
Cruz Roja	262318
Ambulancias Garrotxa	267652
Ambulatorio Seg. Social	261816
Hospital Sant Jaume	260012
Correos	261581
Autocares TEISA	260196
Autos Güell	260480
Coches Guerrero	590010

**Farmacias de turno:**  
PUIGVERT. Plaça Major, 1.

**SANTA COLOMA DE FARNERS**

Ayuntamiento	840808
Policia Municipal	840920
Bomberos	233380
Cruz Roja	841602
Resid. geriàtrica	840287
Guardia Civil	840122
Correos	840465

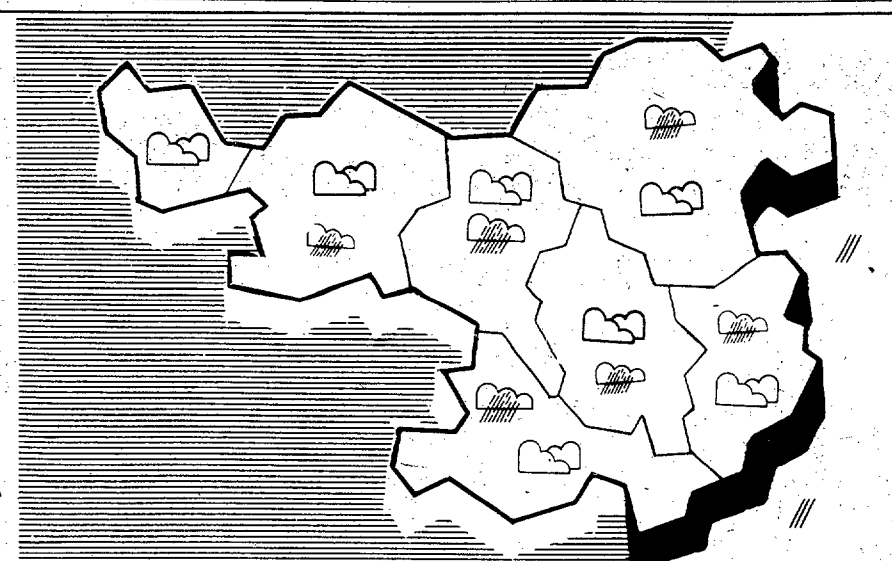
**RIPOLL**

Ayuntamiento	700600
Policia Municipal	700600
Bomberos	233380
Cruz Roja	700601
Guardia Civil	700082
Correos	700760
Ambulatorio	700168/700159

**LA BISBAL**

Ayuntamiento	640975
Bomberos	233380
Policia Municipal	640292
Guardia Civil	640930
Consultorio Médico	641919
Correos	640837

## EL TIEMPO



- SOLEADO
- P. NUBOSO
- NUBOSO
- LLUVA
- TORMENTA
- NEVE
- VIENTO
- NEBLA
- CALMA
- LLANA O RIZADA
- MAREIADA
- F. MAREADA


**Temperaturas**

	Máx.	Min.
Girona	23	14
Romanyà	23	13
Olot	25	7
Peralada	21	15
Santa Coloma	25	13
Montseny	17	12
Ribes	22	7
Sant Feliu	23	15
Blanes	25	15
L'Escala	23	16
Núria	15	7

**Cielos nublados**

**Previsión para hoy:**  
Nuboso con nubes de tipo medio y alto. Riesgo de alguna precipitación débil máprobable en la zona norte. Se formarán algunas brumas matinales en la zona costera. Vientos flojos del sureste. Ligero descenso de las temperaturas. Mar rizada.

**Previsión para mañana:**  
No habrán cambios significativos por lo que en el tiempo se refiere. Cielos poco nublados, persistirán las brumas matinales y sobretodo en zonas del interior. Vientos flojos moderados. Temperaturas sin cambios y mar rizada.



**PREVIASA**  
SOCIEDAD ANÓNIMA DE  
SEGUROS Y REASEGUROS

PER INFORMACIÓ:  
Gran Via de Jaume I, 48  
Tel. 20 43 68 GIRONA

NUEVO SEGURO DE ASISTENCIA SANITARIA

Especialistas: análisis, radiografías, ecografías, scanner, hospitalización, quirúrgica, médica, partos, UCI, etc.

**Por 1.667 ptas. persona/mes**  
**ASISTENCIA EN TODO EL MUNDO**

**METGES D'URGÈNCIA A DOMICILI LES 24 HORES DEL DIA. TELS. 21 72 51 - 21 86 98 - 42 80 05**

**HACE 25 AÑOS**

**GERONA** — El alcalde de la ciudad ha hecho grandes elogios del pabellón cubierto que se ha instalado en la Devesa, con motivo del XIV Campeonato Mundial de Bochas, que se inicia en nuestra ciudad y «cuyo principal merecimiento tiene un nombre, Ricardo Llapart», en palabras de la primera autoridad municipal.

**LA SELLERA DE TER** — Con motivo del XXV aniversario de la batalla de Codo, donde el Tercio de Nuestra Señora de Montserrat conquistó el más alto galardón militar de la patria, se ha celebrado una peregrinación en la que han participado muchos veteranos de aquel combate, entre los que figuraban numerosos sellerenses.

**GERONA** — Don Antonio Gamell, conocido profesional de la peluquería y perfumería de nuestra ciudad, ha asistido a los campeonatos del mundo de peinados celebrados en Amsterdam. Igualmente participó en unos cursos profesionales celebrados en la ciudad alemana de Hamburgo.

**BON DIA** por Bergé

## M'HAN ASSEGURAT QUE DESPRES DE FIRES TORNARAN AL CARRER



**FRASES**

- «Se observan bastantes desaciertos en nuestro trabajo». (Zhao Ziyang, secretario general del Partido Comunista Chino).
- «El Gobierno ni ha acordado ni va a acordar una línea de crecimiento para los salarios de 1988». (Carlos Solchaga, ministro de Economía y Hacienda).
- «Los presupuestos para 1988 son los más cómodos que hemos podido aprobar estos últimos años». (Felipe González, Presidente del Gobierno).
- «La UGT tiene una acción sindical que no va a cambiar por el color del Gobierno». (Nicolás Redondo, secretario general de la Unión General de Trabajadores).
- «Eusko Alkartasuna no va a casarse con nadie que atente contra los derechos de Euskadi». (Carlos Garaikoetxea, presidente de Eusko Alkartasuna, antes de entrevistarse con Felipe González).

**EFEMÉRIDES**

- 1844. Los dominicanos se sublevan contra el dominio haitiano.
- 1890. Nacé en Valladolid el bailarín Vicente Escudero.
- 1903. Inauguración en Ginebra de un monumento expiatorio al médico español Miguel Servet, mandado quemar vivo por Calvino.
- 1903. Inauguración del teatro Juárez de Guanajuato (México), uno de los mayores y de mayor suntuosidad de América.
- 1933. Estalló una sublevación militar en Braganza (Portugal) contra Oliveira Salazar, hábilmente sofocada por éste.
- 1949. Inauguración del aeropuerto de Ezeiza, en Buenos Aires.
- 1970. Santa Teresa de Jesús es proclamada doctora de la Iglesia.
- 1978. El presidente egipcio Anuar Es-Sadat y el primer ministro israelí, Menahem Beguin, obtienen el Premio Nobel de la Paz.
- 1982. Se anuncia que China alcanza los 1.000 millones de habitantes.
- 1986. En Asis (Italia) se concentran, para rezar por la paz mundial, representantes de las principales religiones del Orbe, encabezados por el papa Juan Pablo II.

**CUPON**

2.500.000 pts.	<b>47793</b>
50.000 pts.	<b>7793</b>
5.000 pts.	<b>793</b>
500 pts.	<b>93</b>
100 pts.	<b>3</b>



Una empresa holandesa vol experimentar noves tècniques

# Urbanitzacions gironines podrien ser camp de proves per eliminar residus domèstics

Una empresa holandesa, la Sanitex Nederland Company Ltd podria experimentar en les nostres comarques, o també en les comarques de Barcelona i Tarragona, les noves tècniques descobertes per a l'eliminació de residus domèstics, segons que informa un dels últims números de la revista «Medicine and Health» («Medicina i Salut»), patrocinada per l'OMS.

JOSEPHUS

Girona.— L'eliminació de residus domèstics, sobretot en grans urbanitzacions i blocs d'apartaments de les nostres contrades turístiques, podria quedar resolta si l'empresa Sanitex Nederland Company Ltd, amb capital íntegrament estranger, aconseguís els corresponents permisos per poder actuar dins del territori nacional, sobretot a Catalunya, on pensa situar la seva seu principal. Segons un informe publicat a la revista especialitzada «Medicine and Health» durant aquests últims mesos, l'esmentada empresa intenta introduir en el mercat espanyol, i en virtut dels acords comunitaris, la seva maquinària pensada exclusivament per a l'eliminació de deixalles tant industrials com domèstiques, però que en aquest cas concret, només seria l'última especialitat la que es muntaria en el nostre país.

## Urbanitzacions de la costa

Segons sembla ser —i tal com s'explica en l'informe—, gairebé un vuitanta per cent d'urbanitzacions del litoral català tenen problemes amb les seves deixalles, «Perquè una gran part d'aquestes urbanitzacions foren construïdes en una època en què ningú no solament no pensava en com eliminar les aigües residuals sinó també com solucionar els problemes de recollida de residus domèstics. Així mateix, un gran nombre de les es-



Les noves tècniques de trituració de deixalles domèstiques acabaran no solament amb els abocadors incontrolats sinó també ajudaran a reduir més el volum d'escombraries ciutadanes. (Foto DANI DUCH).

mentades urbanitzacions són il·legals i els respectius municipis no els donen els serveis de recollida de deixalles fins que estiguin classificades o legalitzades. En altres casos concrets, sembla ser que una gran part també de les segones residències o residències de vacances es troben ubicades en indrets on, per les raons que siguin, les comunicacions estan malmenades, (carreteres i camins de terra o sense asfaltar), i algunes de les empreses de recollida d'escombraries, degut al mal estat dels accessos, es neguen a fer els serveis amb la freqüència que seria necessària. Així obliguen els veïns a llençar les deixalles als boscos o a cremar-les dins de les seves propietats...».

En un altre apartat de l'article de «Medicine and Health», se cita

que, curiosament, és a Catalunya on es detecten el major nombre d'infraaccions en matèria sanitària de tractament de residus domèstics, «tal vegada per ser la regió espanyola on hi ha major nombre d'urbanitzacions de tota mena», afegint tot seguit que, «han estat els residents estrangers en aquestes urbanitzacions, ubicades a la Costa Brava, Costa Daurada i Costa Llevantina, els que més s'han interessat pels nous productes comercials de la Sanitex Netherlands Company Ltd, i això ha fet obrir els ulls a l'empresa que pensa muntar una de les seves seves possiblement a Barcelona per repartir els seus productes». De fet i —sempre seguint el mateix informe—, l'esmentada casa comercial ja ha instal·lat algunes de les seves màquines a urbanitzacions

de Pals, Torre Valentina, Roses i Lloret de Mar, amb notable èxit de funcionament.

## Trituradores d'estar per casa

Els productes de la citada casa comercial holandesa no són altres que l'aplicació al camp domèstic de les experiències industrials. Així, les grans trituradores de paper i cartrons s'han convertit en petites màquines de triturar «d'estar per casa», no més voluminoses que una rentadora de roba o un rentaplats. La màquina s'installa còmodament a la cuina o al garatge de la casa i destrossa totes les deixalles domèstiques, reduint-les a petites partícules, excepte el vidre i les llaunes metàl·liques. Com que aleshores el volum de les escombraries és més

petit, les empreses de recollida no han de fer servir grans camions per recollir-les ni tampoc hi ha cap necessitat que siguin recollides tres o cinc dies a la setmana, ja que en ésser tractades pel sistema de trituració i afegint-hi un element químic especial, no fan mala olor a curt termini.

Si la Sanitex Nederland Company Ltd obté els corresponents permisos de l'administració tant central com autonòmica, sembla ser que començaria a operar a mitjans del proper any 1988, perquè «sobretot en urbanitzacions de la Costa Brava i Costa Daurada, de moment, té un gran mercat assegurat», encara que, i segons que ha pogut saber aquest diari, un aparell triturador domèstic de bona qualitat ultrapassa les cent mil pessetes, costos d'instal·lació a part.

## Incineradores de butxaca

J. Girona.— Pel que fa al tema de les incineradores petites, sembla ser que la «Sanitex Nederland» no està gaire convençuda de la seva explotació en plan domèstic, però sí que perfecciona actualment els seus sistemes de funcionament.

Pel que s'explica en l'informe, «només s'obté un gran rendiment si funciona tot l'any a plena marxa, però no es pot parar i engegar com si fos un forn qualsevol». La forma de funcionar és idèntica a les incineradores com, per exemple, la de Girona, però,

naturalment, més reduïdes de dimensions. Estan pensades per a urbanitzacions superiors als tres mil habitants, malgrat que han d'ésser fixes tot l'any, «ja que l'explotació, si bé és còmoda, també surt molt cara de manteniment, a no ser que en elles, s'hi cremi també la brossa i les deixalles agrícoles, com actualment estan fent alguns pagesos del nord de França, Itàlia i, per suposat, d'Holanda, en combinació amb els propietaris de les urbanitzacions dels voltants, fent servir els residus com adobs per als camps i sembrats».



Les petites incineradores poden posar fi a imatges com aquesta. (Foto PUÉRTOLAS).

# LA FIRA DE L'ANY

GIRONA, DEL 24 D'OCTUBRE A L'1 DE NOVEMBRE

DEPARTAMENT DE COMERC, CONSUM I TURISME DE LA GENERALITAT DE CATALUNYA

FIRA AGRÍCOLA I COMERCIAL '87

Institució Firal de Girona

CAIXA D'ESTALVIS PROVINCIAL DE GIRONA

DIARI DE GIRONA  
LOS SITIOS

Edita: Editorial Gironina, S.A.

Redacció, Administració, Publicitat y Talleres: C/. Comerc, s/n  
Tels. 47 62 77/78. Telex: 93.988. EDGI  
FORNELLS DE LA SELVA (GIRONA)Publicidad de 8 a 20 h.: Ctra. Barcelona, 29  
Tels. 20 18 82 - 20 20 42  
17 001 - GIRONADelegación en Figueras: C/. St. Llätzer, 35 Tel. 50 99 09  
Delegación en Olot: C/Bisbe Vilanova, 1 1er. Tel 26 88 11Difusión controlada  
porDepósito legal  
GE-2-1958-Año XLIV

Director: Jaume Sureda i Prat

Subdirector en funciones: Josep Víctor Gay

Redactor Jefe en funciones: Félix Bouso Deportes: Narcís Planas  
Comarcas: Rosa M.ª Mestres Fotografia: Dani Duch  
Reportajes: Ramon Rovira

Catalunya, España e Internacional: Susanna Quintana

Administrador: Josep Vila i Mont

Distribución: Enric Cullell Suscripciones: M.ª José Cinca  
Jefe Sistema: Sergi Biondi Talleres: Horacio Zaro  
Jefe de Impresión: Santos N. García

## SOLCHAGA, OPTIMISTA

**A**UNQUE el señor Solchaga no sea un ministro dado al catastrofismo, quizás nunca como ayer por la mañana se haya mostrado tan optimista cara el futuro como lo hizo en el transcurso del debate que se desarrolla en el Parlamento para defender los presupuestos generales del Estado para 1988.

En realidad no tiene el camino muy fácil el señor Solchaga, por cuanto le llovieron réplicas por los cuatro costados. Ya es sabido que los presupuestos han sido puestos en entredicho mucho antes de que se presentaran oficialmente al Parlamento, y pueden constituir un duro campo de pruebas. Solchaga, que sabía por dónde le vendrían los tiros y que sabe también que Redondo no se morderá la lengua en ninguna de las cuestiones que atañen a los trabajadores, ha presentado un futuro muy risueño al extremo que comenzó afirmando que «el ajuste económico ha terminado», como si quisiera dar a entender que comienza la era de «las vacas gordas». Ojalá sea cierto.

Para el próximo año está previsto tan sólo un 3% de inflación, lo que, si se lograra, nos colocaría a la misma altura que la mayoría de las naciones de la Europa libre. Pero no estaba aquí el caballo de batalla, sino lo que interesaba conocer era si el Gobierno, fracasada la llamada concentración social, seguiría

dando normas referentes a las subidas salariales. Solchaga descifró el enigma cuando dijo: «el Gobierno deja libertad para que se acuerden subidas responsables y compatibles con el objetivo del 3% previsto para 1988», lo que dice bien a las claras que el Gobierno, siempre que no haya exageraciones, permanecerá al margen de las discusiones y posteriores acuerdos que establezcan patronos y sindicatos. ¿Hay que interpretar esto como una victoria de Redondo? Que cada cual lo mire como quiera, pero la verdad es que si no se pone un límite a las subidas salariales, entonces el principal motivo de discrepancia que existía entre UGT y el Gobierno desaparece.

El señor Solchaga ratificó lo ya sabido de que el Gobierno dedicará especial atención a tres apartados básicos en la política de un país y que habían sido objeto de grandes y graves discusiones: Educación, Sanidad y Justicia.

Evidentemente que el discurso de Solchaga no ha convencido. Prueba de ello son las réplicas de los principales partidos de la oposición, presentando argumentos muy diferentes a los esgrimidos por el ministro. De todas formas, no se esperan sorpresas a la hora de la votación. La mayoría socialista se impondrá.

GIRONA, ENTRE LA HISTÒRIA I L'ACTUALITAT  
REFLEXIONS D'UN CRONISTA (I)

Enric Mirambell i Belloc

**E**N el meu primer contacte setmanal amb els lectors del DIARI DE GIRONA-Los Sitios, després del meu nomenament com a cronista oficial de la ciutat, voldria exposar unes reflexions que aquest fet m'ha suggerit.

En primer lloc he de confessar que aquesta distinció i honor que m'ha atorgat la Corporació municipal m'ha proporcionat una extraordinària satisfacció. Satisfacció que es veu augmentada pel fet que el nomenament hagi meregut la unanimitat d'una corporació integrada per homes de diferents partits. Jo els agraeixo molt aquest acord, i els he de dir que, si bé no puc pas coincidir amb la totalitat de les ideologies que representen, també han de saber que m'alegro sincerament dels èxits de cadascun d'ells, per quant representen èxits per la ciutat que tots estimem. I aplaudeixo amb entusiasme les decisions de tots i de cadascun quan representen la millora i la prosperitat de Girona.

I en aquest moment, que jo considero molt important en la meua vida, quan aquesta ha ja assolit la maduresa i comença a declinar, voldria fer un repàs de tot, persones i institucions, el que ha influït a modelar la meua personalitat, considerant aquest com un tot integral, en el qual compten tant els aspectes intel·lectuals com els morals.

Per això he de buscar la base i fonament en els primers passos, donats dintre un ambient familiar en el qual l'honoradesa, la laboriositat i l'austeritat eren norma. Després dels primers estudis en

el col·legi dels germans maristes de la Mercè. Aquell col·legi modest, sense pretensions; però amb un nivell pedagògic remarkable. Del professorat que em va educar en voldria destacar tres figures: el «hermano Francisco», el de les primeres lletres, que premiava els nostres encerts amb uns anissos grossos i rodons, que guardava en una caps de llautó. Sovint el contemplo presidint el grup fotogràfic dels que junts vàrem fer la primera Comunió, el qual ens havia preparat per a aquest acte transcendent.

El «hermano Melecio», que amb el sacrifici de la seva vida va donar testimoni de les veritats que ens ensenyava.

El «hermano Olegario», que, retornat a Girona després d'una llarga absència, tingué la satisfacció de comprovar com els seus antics alumnes anaven ocupant llocs de responsabilitat en la societat; uns després d'haver cursat estudis universitaris; altres en activitats comercials o industrials no menys important en la vida ciutadana; alguns arribant a càrrecs de molta responsabilitat sense altre bagatge que el que havien rebut en el col·legi. I aquell goig que ell experimentava, d'una manera que no podia, ni volia dissimular, jo ara també tinc ocasió d'experimentar-lo en veure que molts que foren alumnes meus estan representant un

destacat paper en alguna de les primeres activitats al servei de la societat. I quan veig que arriben molt més lluny d'allà on jo he pogut arribar, em complau pensar que en aquell èxit hi he posat un gra de sorra.

Recordo després el meu pas per l'institut; aquell vell casalot del carrer de la Força, que és testimoni de tants esforços, preocupacions, inquietuds, projectes i amors.

En l'institut vaig viure dues etapes: els set anys d'estudis de Batxillerat, i una segona etapa de vint anys com a professor. Als primers els dec la formació mitjana, sota el mestratge d'uns professors excel·lents i la companyia d'uns condeixebles que no es poden oblidar. I en una d'aquelles aules vaig conèixer una nena de catorze anys, vestida de negre, morena, amb els cabells recollits en dues trenes que li baixaven fins a mitja esquena, i amb al qual al cap d'uns anys, al peu de l'altar, ens vàrem prometre fidelitat per tota la vida.

Quan cursava el tercer de Batxillerat, vaig començar a freqüentar la Biblioteca Municipal, de la Rambla, i també la Provincial, ubicada en el mateix edifici de l'institut, i de la que temps a venir en tindria la responsabilitat, per espai de prop de quaranta anys. Allí vaig començar a conèixer les obres dels historiadors gi-

ronins. Les que més em cridaven l'atenció eren les de l'Enric Claudi Girbal, el títol de cronista oficial de la ciutat del qual m'impressionava molt. En aquelles lectures es va començar a obrir la meua vocació per l'estudi de la història.

Els primers cursos de la carrera universitària els vaig estudiar sense moure'm de Girona; per raons personals i especialment econòmiques. M'examinava com a lliure, estudiant pel meu compte. Però hi havia dues assignatures que era impossible estudiar-les sense ajuda de professor, eren el llatí i el grec, que a més eren les que en la facultat exigien amb més rigorositat. Però vaig trobar aquí els professors que m'introduïren en el coneixement de les llengües clàssiques, al nivell exigít: la senyora Conde Hosta, i mossèn Manel Fuentes. La senyoreta Hosta, ara vídua Pericay, fa moltíssims anys que no l'he vista; però la il·lusió i l'eficàcia de les seves ensenyances i el profit que en vaig treure els he tingut sempre més presents.

De mossèn Fuentes no en vull fer cap elogi, perquè sé que si ho fes s'enfadaria. Per demostrar com l'aprecio només diré que des que vaig tenir la primera notícia que se'm proposava per a cronista de la ciutat, fins que es va prendre públicament l'acord, tret de la meua muller i els meus

fills, només ho vaig comentar a tres persones, i una d'elles és mossèn Fuentes. Els altres dos són en Fèlix Casellas i en Joaquim Pla Dalmau, amb els quals la meua vida acadèmica i professional ha estat estretament lligada.

El darrer any de la carrera ja el vaig cursar com a alumne oficial, en la facultat de filosofia i lletres de la Universitat de Barcelona, en l'edifici de la plaça de la Universitat. En un ambient de pau i de cordialitat, en què el nombre d'alumnes de tota la facultat no ultrapassava els tres-cents; i en el darrer curs de l'especialitat d'història, érem vint-i-cinc. Allí vaig rebre moltes ensenyances, tant per part del professorat com dels companys, a tots els quals recordo amb gran afecte.

D'aquell claustre de la facultat voldria destacar dues figures: el Dr. Pericot i el Dr. Udina.

La relació amb el Dr. Pericot va durar fins al final de la seva vida, i les meves trobades amb ell foren sempre un exercici d'aprenentatge. La més gran lliçó que ens va donar és la de demostrar que es pot ser una personalitat de talla universal sense perdre la senzillesa i el tracte cordial amb tothom.

El Dr. Udina va orientar el meu interès cap a aquells coneixements que em portarien a la professió d'arxiver i bibliotecari. La relació amb ell va ser constant i encara es manté; però va tenir un punt culminant quan conjuntament vàrem cooperar en la introducció dels estudis universitaris a Girona.

OFICIS QUE ES VAN EXTINGINT

## MATALASSER

Joaquim Gironella

**E**l llit és el gran invent de la humanitat i ens permet el repòs de les fatigues del dia, perquè encara que no pugem dormir, almenys: **Si no dormen els ulls descansen els ossos.**

L'home primitiu no coneixia el llit i l'aparició d'aquest moble tan necessari la devem a la Mesopotàmia i a Egipte, on en construïren un de tipus molt simple, fet de fusta i les petges simulant potes d'animal i tot ell decorat amb bronze i vori. A Grècia i a Roma el llit fou molt semblant, però les petges eren en forma de columna. Però hom no podia comprendre un llit que no tingués matalassos, ja que era dormir molt malament sobre posts de fusta i per evitar-ho calgué posar quelcom tou al damunt per tal que no

es clavessin els ossos. Primordialment un matalàs era un sac farcit d'un vegetal tou i sec; més tard s'empraren altres productes, sobretot la llana i la crina.

El matalàs consta de tres parts, que són el sac o tela, el farcit i les bastes, que són unes vetes que travessen el matalàs per subjectar la llana. El gruix d'un matalàs varia de deu a vint centime-

tres i les dimensions s'ajusten a la mida del llit. Aquí coneixem dues formes de matalàs: a la catalana i a l'anglesa, formes que no cal descriure, perquè són prou conegudes de tothom.

Per començar de fer un matalàs, cal, primer de tot, picar bé la llana a fi i efecte de netejar-la de matèries estranyes i fer-la esponjosa. Els pals per varejar la llana

solen ésser de freixe, d'un metre i mig de llarg i encorbats en angle molt agut per l'extrem més prim i sense asprors on es pugui enredar la llana. Aquesta es pica amb el ganxo de la vara, amb força i fent-la voleiar fins que es deixa anar, picant-la aleshores en proporcions més petites. Ja ben picada és qüestió de ficar-la dins el sac, distribuïnt-la ben igualada, sense aixafar. Un cop tota la lla-

na dins, es cus l'obertura que s'havia deixat. Després es fiquen endins les puntes del matalàs en sentit perpendicular a les cares de la tela i cosint a punt d'agulla.

Ja llestes aquestes operacions, es procedeix a l'embast, per al qual es tallen vetes de 30 a 40 centímetres, enfilant cada una en una agulla sequera que es fa passar pels ulls o botonets que es corresponen, per sortir a la cara superior. Els dos caps de la veta, que han d'ésser iguals, s'estrenyen fort fent un nus amb doble llargada, de manera que gairebé arribin a tocar-se les teles d'ambdós costats. Antigament, les teles del matalàs eren de fustany, teixit de cotó amb ratllat blau o vermell.

El nostre desig és que tothom tingui un bon matalàs.

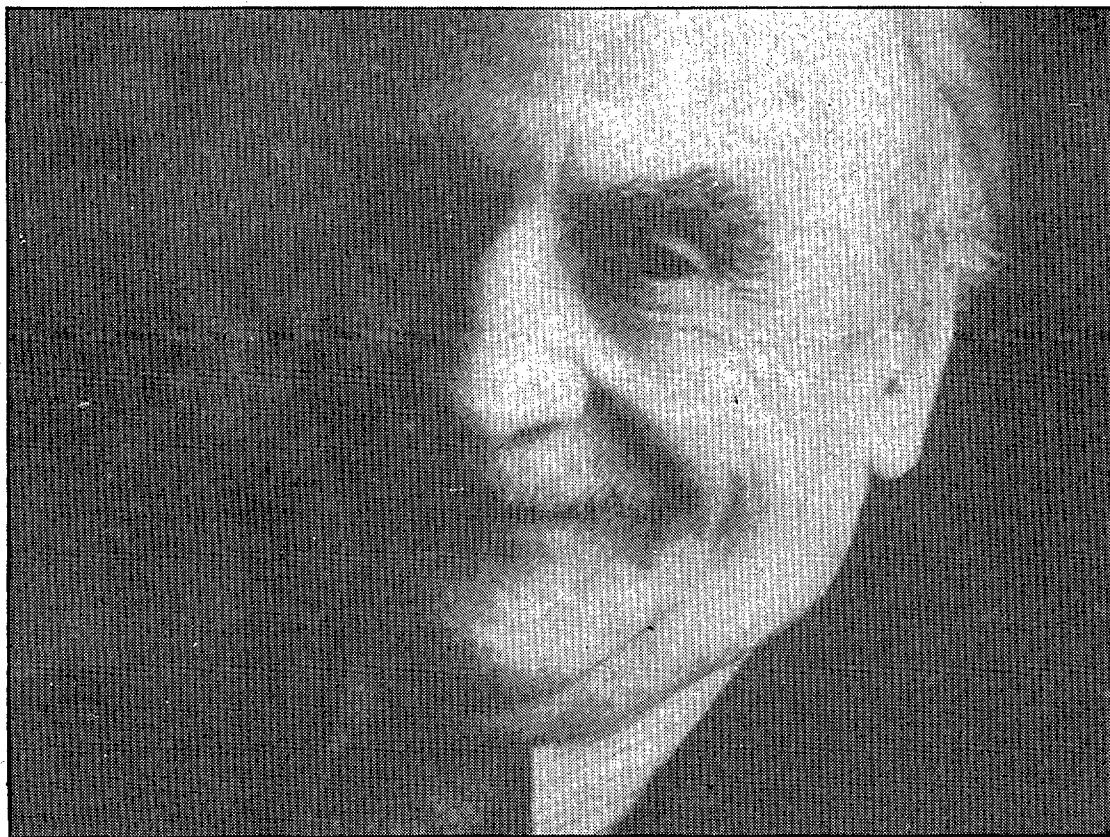


**S**ucedió a mediados de 1976 y debió ir así, o al menos me lo contó de esta manera un íntimo amigo mío, catalán, que realizaba su servicio militar en Madrid. Dicho soldado desayunaba a veces con un cabo de su compañía, asturiano, que un día se le confesó militante del Partido Socialista Popular del «viejo profesor» Tierno. Se trataba, por tanto, de un socialista de izquierdas, en lo que coincidía con mi amigo, que, además, se consideraba nacionalista catalán desde que tenía uso de razón política. Cuando el de Asturias se enteró de esto, le faltó tiempo para interpretar: «Así que tú eres un nacional-socialista». A duras penas logró explicarle mi amigo —que aún no tiene claro si llegó a convencerle— que él, con Hitler y Rudolf Hess, tenía que ver, pues eso, exactamente nada.

No sé si la anécdota tiene poco o mucha importancia, pero me ha venido a la memoria después de leer unas declaraciones de Francisco Ayala al semanario «El independiente» (12-9-87), cuyo titular —«el nacionalismo es el mayor rasgo de atraso en España»— resulta suficientemente expresivo. El conocido —aunque no excesivamente en Catalunya— novelista, ensayista y sociólogo granadino, cuya aversión a los nacionalismos es ya antigua, no pensaría seguramente en la Alemania del III Reich, pues debe ser más culto que aquel cabo «tiernista» del norte, pero los recelos son los mismos. E idéntica resulta la sensación que uno tiene de que unos cuantos centenares de kilómetros crean todavía demasiada incomunicación en medio de una «aldea global» donde todos podemos ver, en cualquier momento, los intentos de hundir a Cory Aquino o los gritos y susurros del buen zar

## PICOTAZOS

Joan Alcaraz



Gorbachov. Pero quizá la raíz del problema no se halle, ni con mucho, en la geografía.

El caso es que el señor Ayala se duele, y con justicia, de la poca modernización de España, pero le falta tiempo para mirar, preferentemente, a las dos Castillas, a Aragón o a su Andalucía natal, que todavía no está muy claro que sepa organizar con dignidad la Exposición sevillana del 92. Es lo de siempre: la paja en el ojo de los demás... y la viga en el propio, aunque, ciertamente, lo deseable sería que todos dispu-

siéramos de miradas claras, actitudes emprendedoras y una liberación general de energías que, en medio de grandes dificultades y contradicciones, el actual Estado autonómico ha empezado a procurar. Pero, poca acción liberadora será eficaz si, cuando los dos o tres hechos nacionales —el castellano dominante a parte— que existen en la piel de toro asoman la oreja, se alzan rápidamente los dedos inquisitorios de intelectuales liberal-conservadores como Marías o progresistas como Ayala, a los que, dicho sea

de paso, un día unió su común pertinencia al grupo orteguiano de la «Revista de Occidente».

Y todo ello no significa que la buena voluntad catalana de intentar explicarnos una y otra vez para que, poco a poco, nos vayan entendiendo, tenga que caer en saco roto, pues ya se sabe que una playa no debe ser otra cosa que una franja de tierra en contacto con el mar formada, uno a uno, por muchísimos granitos de arena. Ojeo, al respecto, dos interesantes libros como son el *Debat català* (1973), de Balta-

sar Porcell, y *Relaciones de las culturas castellana y catalana* (1983), testimonio del encuentro de intelectuales de ambos países organizados por la Generalitat y celebrado en Sitges a finales de 1981. Y puedo observar que son ya unas cuantas las personalidades de más allá del Ebro algo o bastante receptivas hacia el hecho catalán: Aleixandre, Castilla del Pino, Delibes, Ridruejo, Aranguren, Laín Entralgo, Sábada, Sotelo, Lázaro Carreter, Ruiz-Giménez...

Son éstos y algunos más, pero mucho me temo que los intelectuales castellanos dispuestos realmente al diálogo entre culturas que debieran disfrutar de las mismas oportunidades en un Estado de Derecho constituyan únicamente un epifenómeno, entrañable, eso sí. Y que el peso real y la capacidad influyente más bien los tengan los muchos Ayalas y, por supuesto, cualquier ministro de Cultura que permite, por ejemplo, que el actual ciclo de exposiciones *París a la hora de España*, visible en la capital francesa, omita el carácter pluricultural y plurinacional del Estado y dé una imagen uniformista del mismo, como ya se hizo anteriormente en Bélgica con la muestra *Europalia*. Y es que siguen siendo muchos los empeñados en dar periódicamente muestras de prepotencia, ignorancia o desdén y en no relacionar, cuando no les conviene, la justicia con la libertad, lo particular con lo universal, la solidaridad con el diálogo y la colaboración entre iguales. Son todavía demasiados y, sin embargo, desde Catalunya y otras naciones en circunstancias parecidas hay que imaginar, crear y proyectarse como si ellos no estuvieran, aunque no ignorando que existen —a la derecha y a la izquierda— y que continúan dando picotazos, quizá porque no saben dónde comer.

**L**'alliberament és un objectiu cristià. El clam del qui, en realitat sense vot ni veu, demanen ajuda per la salvació troba ressò en el cor i en l'esperit dels veritables cristians. No hi hauria autèntica caritat en aquells que es resistissin a acollir l'aspiració dels homes i els pobles, a desfer-se d'opressions, esclavatge i dominacions que ultratgen i menyspreen la dignitat humana.

Així, els moviments teològics i pastorals, anomenats teologies de l'alliberament, són patrimoni comú dels fidels de l'Església? Almenys, en les regions del Tercer Món, han fet una opció pels més pobres i encarnen decisions radicals a favor de la llibertat?

En ocasions he contestat aquestes o semblants qüestions, referint-me als països que he conegut durant l'estada de tres anys de treball a Amèrica Llatina. Allà hi ha certament una preocupació pels pobres encapçalada i menada pels bisbes en particular o reunits en la Conferència Episcopal d'Amèrica Llatina (Celam). S'han publicat en els darrers anys una quantitat considerable de cartes pastorals i declaracions sobre temes de justícia social. Han sorgit organismes de solidaritat amb els que sofreixen, de denúncia de les agressions i de defensa dels drets humans. S'ha animat l'opció dels sacerdots i religiosos pels marginats. I en testimoni de la seva missió, alguns han suportat la persecució i la mort.

Hi ha altres moviments que tenen una concepció de la pobresa, i del compromís per superar-la, antagònica amb la manera de pensar ortodoxa? En alguns moments pensava que desviacions

## ON SÓN ELS ALLIBERADORS

Narcís Tibau Ribot



d'aquesta mena es trobaven en un punt molt concret i eren d'un temps ja superat. Tot es reduiria a uns quants llibres, assaigs i articles, produïts en uns centres ben determinats. En realitat, però, les teologies de l'alliberament incompatibles amb la concepció cristiana de la vida no solament són pronunciaments d'uns determinats professors que exerceixen en cercles catòlics, sinó que són una veritable revolució soterrada

del pensament doctrinal i pastoral de molts apòstols que van de bona fe.

Les teologies de l'alliberament que les instruccions de la Santa Seu descriuen com a subsversives no són entelèquies, sinó maneres ben reals de pensar la fe des de l'òptica de les opressions i emparant-se en la interpretació marxista de la praxis alliberadora com si fos la font i el criteri de veritat. És important subratllar que, en al-

guns casos, estem davant una invocació del contingut de la fe o la seva negació pràctica que actua com un virus difós o escampat en moltes direccions i no pas en presència d'una catedral teològica que s'imposi per la seva grandària. Recordo que uns professors de la Gregoriana, en un curset de Cristologia i Eclesiologia a la Universitat de Quito, tingueren molta feina a aclarir dificultats motivades en què el lloc teològic d'on es partia era la situació d'opressions sofertes a Amèrica Llatina.

És indiscutible que la preocupació per l'alliberament pot ajudar a aprofundir més en certs temes bíblics essencials o en dades fonamentals de la tradició. El que no es pot fer honradament és la relectura de la Paraula de Déu, dels textos patristics o dels documents del Magisteri des d'una formalitat política, a la qual una concepció cristiana de la vida situa en un lloc discret i mai en l'arrel. Alguns alliberadors, però, veuen el món només des d'aquest prisma polític, exclusivisme usat com se sap per determinades filosofies immanentistes.

Per què aquesta afició d'alguns teòlegs de l'alliberament a refugiar-se en visions i mètodes tributaris del marxisme? L'ur raonament és el següent, segons el primer document de la Santa Seu: una situació intolerable i explosiva reclama una acció eficaç que no pot esperar més. Una acció eficaç suposa una anàlisi

científica de les causes estructurals de la misèria. Ara bé, el marxisme ha posat a punt els instruments d'aquesta anàlisi. N'hi ha prou, doncs, d'aplicar-los a la situació del Tercer Món i, especialment, a Amèrica Llatina.

Aquest raonament es fa possible als que es deixen fascinar per allò que, amb raó o sense, porta l'etiqueta de científic, sobretot si ve de l'hemisferi nord. I aquest és un tret de la juvenesa del continent sud-americà. Allà, de més a més, és fàcil mitificar els productes que per algun motiu, el plagi si cal, es poden presentar com a autòctons. No heu notat un comprensible envaniment quan es parla de la «teologia latino americana» referint-se a la de l'alliberament? Això no vol dir que els promotors de les diverses teologies de l'alliberament no tinguin un gran mèrit: haver pensat en la pobresa sud-americana i haver aprofitat la reflexió acadèmica a la pràctica pastoral de cada dia. Encara que en ocasions s'han manllevat arguments al marxisme, no es pot negar que els alliberadors en general es troben entre aquells que han pres consciència que en el nostre món hi ha acaparadors de riqueses, interessats que els estats es mantinguin en l'absència de dret...

Per això una resposta sintètica a la qüestió del començament és el que diu la instrucció «*Libertatis nuntius*» (VI, 5): les diverses teologies de l'alliberament se situen, per una banda, en relació amb l'opció preferencial pels pobres reafirmada amb força i sense ambigüitats, després de Medellín, en la Conferència de Puebla; i per l'altra, en la temptació de reduir l'Evangeli de la salvació a un evangeli terrenal.



Cabe la posibilidad de ampliar algunos servicios

# Cerca de cinco mil pasajeros han pasado diariamente por la estación de autobuses



Entra en estudio la posibilidad de ampliar los andenes y el parking de autobuses.

Desde su entrada en funcionamiento, la estación de autobuses de Girona ha obtenido, año tras año, un balance francamente positivo. Como cifra indicativa podemos señalar que el aumento del servicio discrecional con respecto al año 1985 ha sido del 155 por ciento. El promedio de pasajeros diarios durante el presente año ha sido de 5811, mientras que el aumento del paso de autobuses internacionales ha sido del ocho por ciento. No obstante, la estación necesita todavía de algunos servicios como son, por ejemplo, las consignas, la ampliación del vestíbulo y la prolongación del parking de autobuses. Leandro Aguilera, director de la estación de autobuses de Girona, hace una valoración de todos estos temas.

#### DAVID CÉSPEDES

Girona.— En pocos años, la estación de autobuses de Girona ha superado todos los objetivos previstos desde un inicio. Cuando nos encontramos a punto de finalizar el año, quizá sea el momento más idóneo para dar un repaso a lo que ha acontecido hasta ahora en el 87.

Según cifras facilitadas por la

propia dirección de la estación de autobuses de Girona, durante el período de enero a septiembre del presente año han utilizado diariamente los servicios de la estación unos 5.811 pasajeros. Leandro Aguilera, director de la estación de autobuses, cree que «es una media diaria bastante aproximada. Debemos tener en cuenta también que a principios de año nos afectó bastante la huelga de estudiantes de Formación Profe-

sional, BUP y claro está, también la de Bellaterra».

Afectó también a los transportes interurbanos. En este sentido hay que indicar que hubo un ligero descenso debido a la huelga de estudiantes, pero no fue finalmente un descenso alarmante.

#### Servicios internacionales y discrecionales

Ambos servicios han obtenido este año un aumento considerable. Por su parte, el internacional ha aumentado un 3,5 por ciento con respecto al pasado año 86. La cifra aumenta bastante en relación al año 85 y la variación se cifra en un ocho por ciento.

En cuanto al servicio discrecional, el aumento ha sido más notable que el anterior. Con respecto al pasado año se ha registrado un aumento del 52,2 por ciento. Pero la cifra más indicativa y que justifica este aumento es la que resulta haciendo la comparación con el

año 1985. El aumento ha sido del 155 por ciento.

La valoración que se puede hacer de todas estas cifras es, según manifestó a nuestro periódico el director de la estación, Leandro Aguilera, «del todo positiva. Estamos muy satisfechos de cómo ha funcionado este año hasta ahora». Y añadía que «posiblemente el número de pasajeros diarios se estabilizará en un futuro próximo. Quizá pueda aumentar un poco, pero no mucho más...».

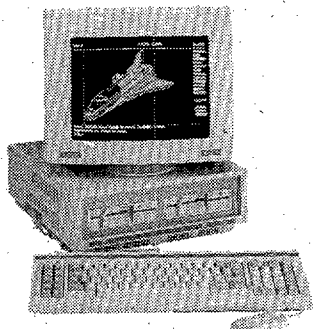
#### Faltan algunos servicios

No cabe duda que la estación de autobuses de Girona es muy completa por lo que se refiere a los servicios que ofrece al pasajero. No obstante, quedan todavía por instalar algunos servicios para el usuario. Una de estas necesidades son «las consignas, porque muchas veces se repite la misma

situación. Normalmente los hoteles y apartamentos hacen abandonar las habitaciones, en el último día de estancia, a primera hora de la mañana. Entonces, el turista se persona en la estación y, como que su autobús no marcha hasta la noche, se está todo el día sin poder moverse de aquí. En cambio, si pudiéramos disponer de este servicio el turista que marche de noche podría dejar su equipaje y después hacer una vista por la ciudad con toda tranquilidad». Parece ser que el Ayuntamiento de Girona ha solicitado a la Generalitat de Catalunya una ampliación de los servicios actuales de la estación y el proyecto está en estudio.

La asignatura pendiente es, sin lugar a dudas, el parking de autobuses. Al parecer, el Ayuntamiento de Girona, según nos comenta el director de la estación, «tiene la intención de ampliarlo en una zona aquí cerca».

**AMSTRAD GIRONA**  
Plaça Sta. Eugènia, 2  
Tel. 23 95 73



PRESENTEM  
EN EXCLUSIVA EL NOU  
AMSTRAD PC 1640

- RAM 640 Kbytes
- Targeta resolució multifunció
- Monitor alta resolució
- Gràfics alta resolució
- 3 slots lleugers
- GEM
- Llapis òptic

PROMOCIÓ FIRES  
15% de descompte  
INCREÏBLE

FINANÇAMENT 1 ANY SENSE RECARREC

## Servicio de gas para el barrio de Sant Narcís

#### REDACCIÓN

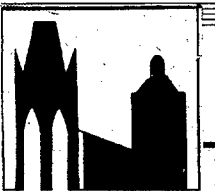
Girona.— El Ayuntamiento de Girona y la empresa Gas Girona S.A. y la Asociación de Vecinos han llegado a un acuerdo para dotar del servicio de gas al barrio de Sant Narcís. Esta operación tendrá una duración de treinta meses y se llevará a cabo en cinco fases diferentes. La compañía avisará oportunamente en cada momento de la apertura de zanjas y de la duración de los trabajos que se realicen.

El Ayuntamiento y la Asociación de Vecinos han puesto como condición un seguimiento escrupuloso de la reposición y la exigencia que la urbanización del conjunto no saldrá deteriorada sino mejorada. En este sentido se ha creado una comisión de seguimiento que se hará cargo de velar por el cumplimiento de las condiciones antes citadas.

Se solicita a todos los vecinos la máxima colaboración y que sepan disculpar, disculpar al mismo tiempo las molestias que se puedan ocasionar con la realización de estos trabajos.

## DESDE MI CIUDAD

### Hacia arriba



J. SUREDA I PRAT

ES curioso lo que puede verse en las atracciones feriales. Ya en tiempos de nuestra juventud lo que más llamaba la atención, aparte, claro está, de «los caballitos», eran las barcas. A los críos nos entusiasmaba eso de volar por los aires. En la actualidad, las barcas prácticamente han desaparecido, pero han sido reemplazadas por esos artilugios modernos que también llevan a jóvenes y menos jóvenes a volar por los aires.

Dense ustedes una vuelta por la feria y deténganse ante esas descomunales atracciones, movidas mecánicamente con suma precisión, y verán que los usuarios disfrutan tanto como disfrutábamos nosotros cuando la barquita casi amenazaba con volcar, cosa que no sucedía nunca.

Difícilmente hallaríamos unas ferias en que las atracciones que se han presentado en nuestra devesa tuviesen la calidad de las que hoy tenemos para disfrute general. Está visto que el parque español va mejorando y aquellas viejas paradas poco a poco dejan paso a los más sofisticados ingenios. Pero, repito, eso de «volar» continúa siendo la gran atracción. Precisamente hay unas en que se da la vuelta completa, quedándose cabeza abajo. Yo no sé cómo no se marean, pero debe ser estupendo cuando hace cola la muchachada para hallar un puesto. Subir y bajar, eso es lo que emociona a la gente joven. Los de «ayer» tenemos que quedarnos pisando bien fuerte el suelo, con la mirada en alto y con el riesgo de no marearnos. Las montañas rusas fueron las iniciadoras de las nuevas emociones que siguen compartiendo con esos otros altísimos por no decir descomunales aparatos. Seguir con atención su funcionamiento es una diversión que el otro día nos llevó toda una mañana, y nos divertimos.

### Primera organització en ensenyament d'idiomes

#### El seu futur és el més important

Aprèngui: ANGLÈS - FRANCÈS - ALEMANY  
amb el mètode Inlingua.

Títol reconegut internacionalment.  
Membre de l'associació d'idiomes de Catalunya.  
Nous cursos 1r. de novembre

**inlingua**

C/. Joan Maragall, 23  
Tel. 21 42 67 - GIRONA

COMPRI UN VEHICLE I GUANYI...

# Regalem 5 MILLIONS per Fires a Girona!

5 Premis d'un milió cadascun, a sortejar entre tots els compradors de qualsevol model nou de les marques: IVECO, SEAT, AUDI, VOLKSWAGEN, CITROËN, VOLVO, SANTANA, SUZUKI, PEGASO, NISSAN, EBRO, RENAULT, BMW, PEUGEOT, TALBOT, MERCEDES, LANCIA, ALFA ROMEO, OPEL, GM, FIAT, MAN, als seus concessionaris de la ciutat de Girona.

Només del 23 d'octubre al 10 de novembre de 1987.

Sorteig davant de notari, el dia 12 de novembre d'enguany, al FORNELLS PARK. Els números guanyadors s'anunciaran als mitjans de comunicació.

Tant si venem 90 com 500 vehicles, mantenim els 5 premis d'un milió cadascun. I, fins i tot, anirem augmentant premis d'un milió per cada 100 nous vehicles que es vinguin a partir dels 500 inicials.

## CONCESSIONARIS

**AUTO-ACCESORIOS L. COSTA, S. A.**  
Ctra. Sant Feliu, 39 - Tel. 20 06 26 - GIRONA

**IVECO**

**AUTOMOVILES Y SUMINISTROS, S. A. PROAUTO**  
Ctra. Barcelona, 39 - Tel. 20 31 50 - GIRONA



**GARAGE ANDREU, S. A.**  
Ctra. Barcelona, 204 - Tel. 20 68 08 - GIRONA



**GARAGE TERMINUS, S. A.**  
C/ Santa Eugènia, 48 - Tel. 21 99 03 - GIRONA

**VOLVO**

**GARAJE BLANCH**  
Ctra. Nacional II, Km 710,5 - Tel. 47 62 00  
FORNELLS DE LA SELVA (Girona)



**AUTO REMOLCS GIRONA, S. A.**  
Ctra. Nacional II - Tel. 20 44 62  
SARRIÀ DE TER (Girona)



**GARAJE CAMPS, S. A.**  
Ronda Ferran, Puig, 11-15 - Tel. 20 44 84  
GIRONA



**SANTIAGO JUANDÓ, S. A.**  
Ctra. Nacional II, Km 711 - Tel. 47 60 50  
FORNELLS DE LA SELVA (Girona)



**GIRONA MOTOR, S. A.**  
C/ Emili Grahit, 26 - Tel. 20 50 14 - GIRONA



**GICAUTO, S. A.**  
Ctra. Nacional, Km 718,7 - Tel. 47 63 78  
FORNELLS DE LA SELVA (Girona)



**GARAJE PLANA, S. A.**  
Ctra. Nacional II, Km 711 - Tel. 47 61 26  
FORNELLS DE LA SELVA (Girona)



**TURIS-AUTO, S. A.**  
Ctra. Barcelona, 16 - Tel. 21 57 12 - GIRONA



**ALFA MOTOR GIRONA DOS, S. A.**  
C/ Emili Grahit, 31 - Tel. 21 69 00 - GIRONA

*Alfa Romeo*

**ANGEL BLANCH, S. A.**  
Ctra. Nacional, Km. 710,5 - Tel. 47 60 28  
FORNELLS DE LA SELVA (Girona)



**VITSA, S. A.**  
Avinguda Sant Narcís, 28 - Tel. 24 12 12  
GIRONA

**FIAT**

**GERAUTO**  
Ctra. Vilablareix, s/n. - Tel. 23 04 11  
SALT (Girona)

**RENAULT**  
Vehículos Industriales

**SUMINISTROS CATALUÑA, S. L.**  
Passeig Marquès de Camps, 3 - Tel. 23 38 61  
SALT (Girona)

**VOLVO**  
CAMIONS

**DISTRIBUCIONS BOADELLA**  
C/ Sant Narcís, s/n - Tel. 47 34 33  
VILOBÍ D'ONYAR (Girona)



## ALMINAR

## Limpieza

F. BOUSO MARES

Lo primero que hay que hacer es plantearse la cuestión seriamente. Vamos a ver. Para muchos ciudadanos, el servicio de limpieza municipal cubre muy bien el expediente regando la ciudad. Pasa un camión cuba, deja caer el agua y ya está. La calle queda mojada. Para otros ciudadanos, la cuestión no es esa. Cierro que se mojan las calles de la ciudad. Pero simplemente eso. El agua cae sobre la arena, el polvo y la suciedad y las calles quedan mojadas... Pero igual de sucias. O peor, porque sobre ellas se forma un barrillo especial.

¿Cuál es la solución? Varía. Una, limpiando, primero, con máquinas al efecto y luego, regar. O bien, utilizar máquinas con agua a presión que se lleven esas necesidades hacia los desagües. Hace ya varios días que las tormentas de agua caídas sobre nuestra ciudad dejaron, en algunas zonas, arenas en las aceras y en los laterales de muchas calzadas. Bueno. Pues cada día hay barro, ya que cada día, sobre esas masas, se tira agua.

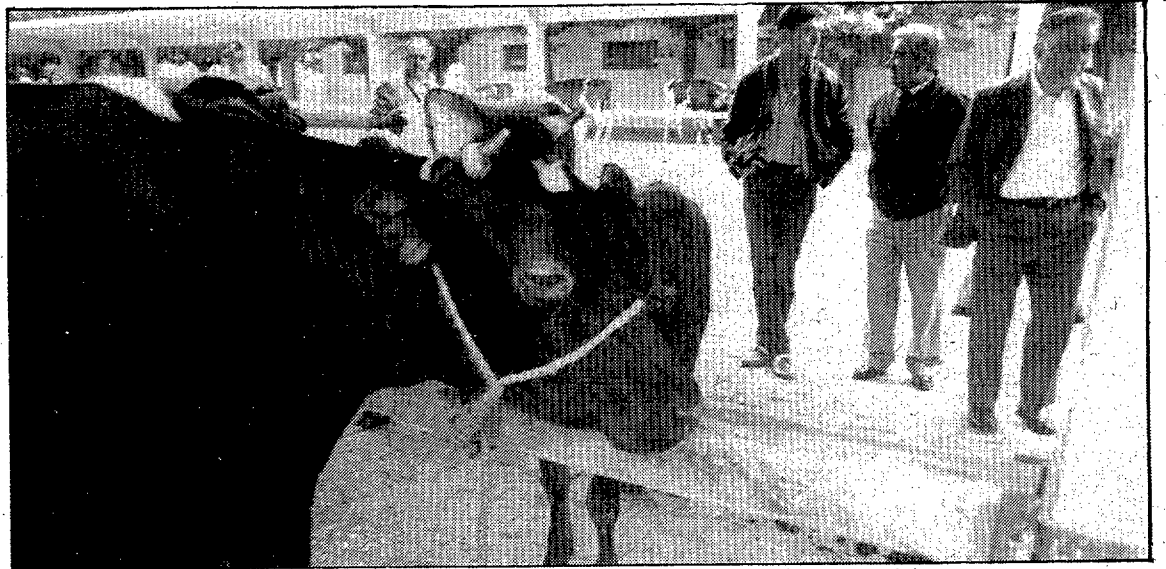
Digo yo que no es una cuestión de presupuesto, sino una cuestión de orden y de sentido común. Ya sabemos que eso no es cosa de un día y que hay trabajo para tiempo. Pero tomando la ciudad por zonas y trabajando en ellas, se podía llegar a resultados mejores que los que se han conseguido hasta ahora.

Es evidente que en este martes final podríamos haber hablado de otras cosas. De la feria, por ejemplo. Pero nos parecía oportuno volver la vista sobre la ciudad precisamente en estos días en los que la ciudad vuelve la vista hacia la Devesa. Cosa que suele producirse una vez al año durante nueve días...



## Ordenanzas municipales para 1988

## Se aprobaron con un aumento global medio del 6 por ciento



Los animales, por aistir al mercado, han de pagar.

Los acontecimientos en el pleno del pasado jueves en torno al asunto Musersa nos privaron de informar debidamente de otro de los puntos del orden del día de ese pleno. Un punto que es sumamente interesante para todos los ciudadanos. Se trata de la aprobación de las ordenanzas municipales. Es decir, lo que habremos de pagar por tasas al Ayuntamiento en contraprestación de los servicios que nos presten. Como ya adelantábamos en su día, según el responsable del área, señor Serra, el coste de esas tasas va a suponer para 1988 un aumento medio del seis por ciento. Un tanto por ciento superior al aumento de salarios de muchos ciudadanos.

F. BOUSO MARES

Girona.— En total parece que son 21 los «capítulos» por los que habremos de pagar los ciudadanos si es que, naturalmente, utilizamos alguno de esos servicios. Para que el lector tenga una idea, aquí los tiene. Usos de la vía pública; aprovechamiento de bienes municipales; tasa por documentos; tasa por distintivos con el escudo municipal; tasa de licencias de auto-taxis; tasa por vigilancias especiales; tasa por licencias urbanísticas; tasa por licencias de establecimientos; tasa por servicios higiénico-sanitarios; tasa por servicios personales; tasa por servicios funerarios y cementerios; tasa por el servicio de recogida domiciliar de basuras; contribuciones especiales; impuesto sobre solares; impuesto sobre incremento del valor de los terrenos; impuesto de radiación; impuesto sobre publicidad; impuesto sobre gastos suntuarios y arbitrios con fines no fiscales.

La parte positiva, si es que la hay, consiste en que se han derogado las siguientes tasas e impuestos: tasa sobre alcantarillado; tasa sobre prestación del servicio de extinción de incendios; tasa sobre elementos constructivos cerrados, tribunas, balcones y

otros; impuesto sobre ganancia como consecuencia del juego; impuesto sobre entrada de socios en entidades deportivas o de recreo; impuesto sobre aprovechamiento de vedados privados de caza o pesca y arbitrios con fines no fiscales sobre puertas que abren al exterior.

Como puede colegirse, alguna de estas derogaciones se debe no tanto a benevolencia del Ayuntamiento como a que los impuestos esos ya los pagamos por otro lado. O sea que de tirarse faroles, nada.

## Algunas ordenanzas

Sería demasiado farragoso explicar todos y cada uno de las tasas e impuestos. Además, no todos inciden de forma personal y general, sino de forma muy concreta y específica sobre determinados ciudadanos. Así es que nos aproximaremos solamente a las más interesantes, sin que ello quiera decir que en próximas fechas no volvamos con un examen más profundo de alguna de ellas.

El apartado de tasas por utilización y aprovechamiento de bienes municipales es, como menos, curioso. Veamos algunos ejemplos. El ganadero que asiste al mercado de ganado pagará por cada ani-

mal, bovino o caballo que lleve, 63 pesetas y 32 si es ganado lanar o porcino. Por la utilización de las cuadras por el ganado, incluido el pienso, cada buey, vaca o caballo ha de pagar 252 pesetas. Los terneros, 158.

Las visitas al Museu de la Ciutat valdrán 85 pesetas. Alquilar la Sala Municipal de Exposiciones —si no hay subvención especial— supondrá un desembolso de 18.603 pesetas. Por cada función comercial en el Teatro Municipal se pagarán 69.964 pesetas y si es función cultural, 44.075.

Si la grúa se le lleva el vehículo al depósito municipal, prepárese a pagar 2.500 pesetas si es una motocicleta, 4.000 si es un turismo y 6.000 si es camión, furgoneta o autocar.

Si desea alquilar cualquiera de los dos pabellones para un espectáculo, fiesta o recital, le costará 159.000 pesetas si es en la Devesa y 212.000 si es en Palau.

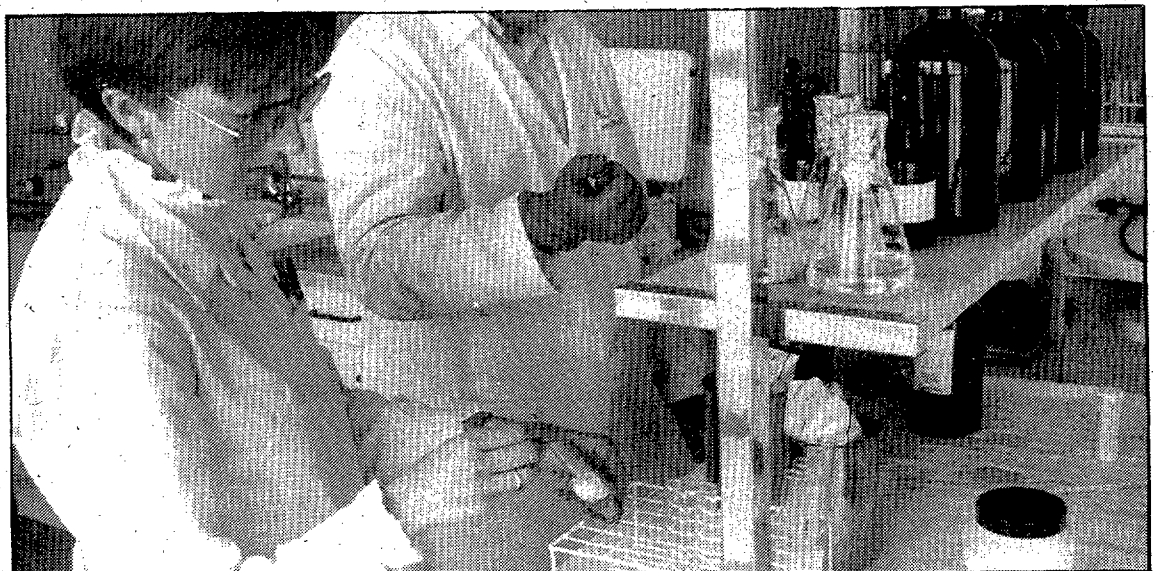
En el laboratorio municipal, un análisis completo de potabilidad del agua le costará 2.462 pesetas.

Los taxistas habrán de pagar por concesión, expedición y registro o transmisión de licencia de los vehículos de las clases A y C, 48.540 pesetas.

Si quiere desinfectar un local, hasta los 100 metros cuadrados o treinta metros cúbicos, pagará usted 3.937 pesetas. Y por cada metro de exceso, sea cuadrado o cúbico, 23 pesetas más.

Un tanto macabro es, pero las ordenanzas lo ponen. Por cada día de estancia en la sala de autopsias habrán de pagarse 318 pesetas. Y una autopsia cuesta 2.120 pesetas...

Como ven, una amplia gama de ir buscando dinero para las arcas municipales.



Un análisis de potabilidad del agua le costará más de dos mil pesetas.

**ASEGURA TU FUTURO**

# Ven a: Leiter

**CENTRO DE INFORMÁTICA DE CATALUÑA**

En la informática está el futuro. Es la ciencia que ha revolucionado los sistemas de trabajo, tanto en la administración como en las empresas.

Muchos de nuestros alumnos ya se han incorporado al mercado profesional gracias a nuestra activa **BOLSA DE TRABAJO**.

Asegura tu futuro. Antes de tomar decisiones, ven a conocer nuestras instalaciones y metodología. Te interesa. Tu futuro depende de ti y tu decisión actual es la clave del éxito.

**Desde 1969 formamos especialistas en informática**

## Programa de Cursos

- MASTER DE INFORMÁTICA (dos módulos)**
- OPERADOR DE GESTION**
- PROGRAMADOR DE APLICACIONES EN LENGUAJE BASIC**
- PROGRAMADOR DE APLICACIONES EN LENGUAJE COBOL**
- GESTION EN MICROINFORMATICA**
- BASE DE DATOS**
- HOJA DE CALCULO**
- TRATAMIENTO DE TEXTOS**

METODOLOGIA LEITER GRUPOS REDUCIDOS  
EQUIPOS COMPATIBLES PROGRAMAS A MEDIDA

**Leiter** Edifici «El Bolet» Tel. 20 61 55  
P. General Mendoza, 1 17002 - GIRONA  
Terrassa comercial 16



Eduard Puig i Vayreda està convençut que la indústria vitivinícola catalana ha d'anar a més des que som europeus. I ningú millor que ell per saber-ho si tenim en compte que és el director de l'Institut Català de la Vinya i el Vi. No obstant això, té molt clar que no podem adormir-nos en els llaurers i que «l'opció clara que tenim a Catalunya és el vi de qualitat». Si fa uns anys els nostres vins no eren coneguts ni considerats, avui, després d'organitzar mostres, exposicions i de tot un seguit d'iniciatives, ja ens hem creat un nom en aquest món tan competitiu, «i ho podem constatar en qualsevol restaurant en veure la carta



GEMMA VILA

No fa gaires dies oferí una conferència en el Col·legi Oficial de Metges de Girona sobre «La cuina i el vi en la nostra tradició cultural» en què fins i tot els metges coincidiren en les propietats beneficioses que pot oferir un bon vi si es pren en mesura. Nosaltres aprofitarem la seva estada a la capital gironina per parlar d'altres temes relacionats amb el vi, però amb referència més específica a l'exportació del producte català a la CEE. Sembla, pel que ens comentà, que la indústria vitivinícola — abans pràcticament inexistent a Catalunya — és un fet i que els nostres vins poden arribar a competir amb els millors del món. És clar que tot cal proposar-s'ho i no podem deixar de banda la promoció. En definitiva, Eduard Puig, veu favorablement el nostre futur en la comunitat europea.

— És clar que se'm demana una profecia. Tot i que els primers anys d'integració ens semblava que hi hauria problemes, avui exportem vins catalans. S'ha de deixar temps al temps i hem de tenir en compte que el procés d'integració no acaba fins al 92. Podem plantar cara als de fora si atenem el tema qualitat-preu i si el consumidor de casa no es comporta de manera esnob deixant-se impressionar per les etiquetes estrangeres. De moment, l'acollida exterior és bona.

— Com es tradueix en xifres?  
— Per posar un exemple diré

## Eduard Puig: «El vi català és cada vegada més conegut»

que en deu anys els vins del Penedès han passat d'exportar-se'n cinc milions de litres als dotze milions. Del cava se'n venen més de trenta milions d'ampolles. S'ha de tenir en compte que fins fa poc Catalunya era coneguda com a zona industrial i turística, però mai com a productora de vins. Les coses han canviat en un espai gairebé coincidint amb el retorn de l'autonomia.

— Tot depèn d'una bona campanya publicitària, doncs?

— És important, però s'ha de fer anar a més la indústria del vi de qualitat. L'opció clara del vi a Catalunya és aquesta. Cada vegada es consumeix menys vi de consum diari. De vi sense qualificar en sobra. El mercat europeu està desequilibrat; n'hi ha més del que es consumeix.

— Quins països són els majors importadors?  
— Han augmentat les exportacions a Alemanya i es continua en països de sempre com poden ser Anglaterra, Suïssa, Bèlgica o Holanda.

— Què té un vi català que no ofereixi un altre?

— Hi ha una gamma molt estesa de vins, i tant els d'aquí com els de la resta d'Espanya, o del món, presenten la seva qualitat. Un vi del Penedès, per exemple, no es pot comparar amb un del Rin o Alsàcia. Cadascun té la seva pròpia personalitat, constitució, aroma, gust

«Consumir vins catalans és una prova més de patriotisme. No hem de deixar-nos impressionar per les etiquetes estrangeres»

i color.

— Parlem del cava. Suposem que ja s'ha assumit totalment la nova denominació...

— Sí, el tema del nom ja està clar a nivell de Catalunya. Pel que fa la resta de l'Estat, s'ha assumit que és un vi espumós que té característiques diferents al xampany. Si pensem en Euro-

pa, però, el cava no està consolidat i crec que encara costarà una mica introduir-lo. Tot dependrà de portar unes bones campanyes de promoció i imatge. Val a dir que s'està fent i que es pot aconseguir. És més, interessa vendre el nostre producte amb nom propi.

— Es pot parlar d'una competència entre vins catalans i de la resta de l'Estat espanyol?

— Hi ha unes àrees molt delimitades. Els vins blancs i rosats catalans se situen entre els millors d'Espanya i Europa. Els negres sí que presenten una forta competència quan hi ha certes zones del país on són molt importants. Es pot dir, però, que no tenen el monopoli i que

nosaltres estem consolidant la línia de producció perquè, si no podem fer-los competència, sí com a mínim podem variar el consum interior. Considero que una prova de patriotisme és consumir els nostres propis productes. Europa demana sobretot blancs i rosats, de tal manera que els blancs del Penedès i

dels vins», argumenta Puig i Vayreda. Pel que fa al cava, assegura que tant a nivell de Catalunya com de la resta d'Espanya ja s'ha assumit la nova denominació, «a Europa, però, encara és un tema que no està consolidat. Es farà necessària una campanya d'introducció, promoció i imatge». D'això i de moltes altres coses parlà en la conferència «La cuina i el vi en la nostra tradició cultural» que tingué lloc, no fa gaire dies, en el Col·legi Oficial de Metges de Girona. Allà els metges coincidiren amb el director de l'INCAVI en què el vi, amb mesura, pot ser considerat gairebé una medicina.

els d'Alella s'han convertit per ells en els vins de moda.

— Recentment se celebrava a Sant Sadurn d'Anoia el centenari de la Fil·loxera. S'aprofità la commemoració per organitzar conferències sobre la robòtica aplicada a l'elaboració dels vins i dels virus que afecten les vinyes, entre d'altres temes. Parlant d'aquest últim... com està la vinya catalana?

— Avui, un dels «problemes» — si es pot dir així — és l'atac del virus «Entremés curt». Els agents transmissors són uns animalets anomenats Nemàtodes. En el Congrés Tècnic Internacional del Centenari de la Fil·loxera s'ha parlat de la resistència d'aquest virus que produeix una degeneració total de la planta. En aquest sentit, s'ha provat l'eficàcia de la desinfecció del terreny. Es tracta de deixar respirar el terreny uns deu anys entre un conreu i l'altre. El que passa és que és un sistema car. Ara s'està estudiant a Califòrnia la utilització d'un determinat tipus de plantes que no són atacades pel virus.

— Pel que diu, sembla que es tracti d'una plaga de grans dimensions...

— I ara! No, no es tracta d'un problema greu. Existeix, sí, però en major o menor grau, d'això n'hi ha a totes les zones. A part que és un virus molt conegut i que té força anys. L'únic que fa és incidir en la productivitat, ja que les vinyes que no tenen aquest virus, lògicament, en produeixen molt més.



### CAIXA D'ESTALVIS PROVINCIAL

#### BORSA DE BARCELONA

AIGUA, GAS I ELECTRICITAT		Anterior	Dia 26	CIMENTOS I CONSTRUCTORS		Anterior	Dia 26
Catalana de Gas	527	P-474		Asland	985	930	
Aigües de Barcelona	375	330		Sanson	1.553	1.474	
Eléctricas de Zaragoza	116	104		Dragados y Construcciones	580	551	
Enher S/B	108	P-100		Fomentos y Obras	900	870	
Fecsa	—	—		<b>SIDEROMETAL·LÚRGICQUES</b>			
Fenosa-Unión Eléctrica	85,50	81,25		Altos Hornos de Vizcaya	92	87,50	
Hidruña	79,50	77		Citroën Hispania	P-2.330	P-1.800	
Hidroeléctrica española	88	81		Fasa Renault	1.053	P-948	
Iberduero	111	105		Finanzauto	P-990	—	
Sevillana de Electricidad	P-102	95		Material y Construcciones	—	P-578	
<b>BANCS</b>				Metalúrgicas Santa Ana	—	P-800	
Bilbao	1.650	1.602		Motor Ibérica	456	P-411	
Central	1.002	955		Duro Felguera	P-559	531	
Hispano Americano	775	P-736		<b>PAPERERES</b>			
Vizcaya	1.670	1.600		Sarrio	644	P-580	
Banesto	1.100	P-1.090		Torras Hostench	5.225	5.225	
Santander	1.226	1.160		Papelera Española	441	397	
Popular Español	1.625	P-1144		<b>DIVERSES</b>			
Exterior	565	540		La seda de Barcelona	376	P-339	
Zaragozano	903	P-860		Tubacex	350	315	
Comercial Transatlántico	1.154	1.148		Camps	P-1172	—	
<b>QUÍMIQUES</b>				Telefónica	168	158,75	
S.A. Cros	790	750		Sniace	440	P-396	
Industrias Aragonesas	450	P-405		Autopistes	175	159	
Española Carburos	903	858					
Española Petróleos	554	503					
Explosivos Río Tinto	671	P-604					

#### Canvi de divises facilitat per

### CAIXA DE SABADELL

Divisa	Comprador	Venedor
1 Dòlar EUA	114,549	114,835
1 Dòlar canadenc	87,160	88,378
1 Dòlar australià	81,960	82,165
1 Franc francès	19,302	19,350
1 Lliura esterlina	193,862	194,347
1 Lliura irlandesa	173,198	183,631
1 Franc suís	78,431	78,627
100 Francs belgues	310,304	311,080
1 Marc alemany	64,636	64,798
100 Lires italianes	8,953	8,975
1 Florí holandès	57,559	57,703
1 Corona sueca	18,296	18,341
1 Corona danesa	16,850	16,893
1 Corona noruega	17,583	17,627
1 Marc finlandès	26,739	26,806
100 Xelins austríacs	920,809	923,114
100 Escuts portuguesos	81,471	81,675
100 lens japonesos	81,062	81,265
100 Dracmes grecs	84,165	84,376

#### Cotització de l'ecu (Brussel·les)

43,38	Francs belgues	2,07	Marc alemany
2,33	Florins holandesos	0,69	Lliures esterlines
6,94	Francs francesos	1499,40	Lires italianes
1,17	Dòlars estatunidencs	1,71	Francs suïssos
164,71	Escuts portuguesos	165,82	lens japonesos

134,78 · Pessetes espanyoles

La regidora del PSC/UPM parla de començar a construir la propera legislatura

# Carme Carbó: «Equipar del tot Salt en el pla esportiu va per llarg»

Una de les principals preocupacions de Carme Carbó, regidora delegada d'Esports, Festes i Lleure a l'Ajuntament de Salt, i presidenta del Patronat Municipal d'Esports, és continuar amb la creació d'infraestructura per a l'ús de la pràctica esportiva. Fonamentalment es basa en la construcció d'un nou complex esportiu al veïnat dotat d'un camp de futbol i tres pistes de tennis, l'aprovació del pla especial de la zona esportiva i l'aprofitament de nous espais públics per a la pràctica de l'esport. El problema és que, segons ella mateixa ens confirma, «la cosa va per llarg perquè hi ha coses més ràpides i prioritàries en el PGOU».

REDACCIÓ



Carme Carbó, delegada d'Esports, Festes i Lleure de l'Ajuntament de Salt.

Salt.— El programa del PSC/UPM pel que fa l'Esport a Salt és molt ampli i variat. L'objectiu fonamental de la seva actuació es basa en la promoció de l'esport com a activitat participativa. Per això es preveu la creació d'un nou complex esportiu al veïnat dotat d'un camp de futbol i tres pistes de tennis, l'aprovació del pla especial de zona esportiva (que incorporarà una pista de diferents esports) i l'inici del seu desenvolupament, així com l'aprofitament de nous espais públics previ condicionament per a la pràctica de l'esport i la realització del projecte corresponent per tal de dotar d'il·luminació el camp municipal d'esport. Sembla una tasca molt feixuga i difícil de portar a terme en una única legislatura, tenint en compte el problema de pressupostos que solen afectar tots els consistoris...

— La part esportiva serà lenta perquè en el PGOU es preveuen abans d'altres coses més priori-

tàries. S'ha de pensar que a Salt som vint-i-un mil habitants i que segurament s'anirà augmentant. I la veritat és que no estem gaire bé en qüestió d'espais municipals. Tenim el camp de futbol Salt, i darrera seu dos més que fan servir d'altres entitats que tenen nens de futbol base. El lògic, però, seria disposar d'un pavelló, piscina, tennis, piscina coberta, etc. Ara, molts nens han d'anar a Palau per poder fer tot això.

— En quin termini de temps es calcula que podrien començar a tirar endavant tots aquests projectes?

— De moment, tenim un projecte ben estudiat i hem de posar-nos d'acord amb els arquitectes i decidir bé el que volem.

Segurament en la pròxima legislatura es podria començar.

— L'expropiació del Coma Cros no accelera notablement la creació d'un complex esportiu?

— Sí, de fet és el projecte més ràpid però encara havia de ser-ho més perquè no estava previst trobar-hi tants entrebancs. De tota manera, sembla que va per llarg.

— Es parla també de l'optimització de l'índex d'ocupació del pavelló municipal d'esports quan l'actual és del 80%...

— Es pretén potenciar l'ús del centre de medicina esportiva i adequar el pavelló per a la pràctica d'activitats i actes culturals, sense detriment de les específicament esportives. La veritat és que ens sentim molt satisfets

d'aquests dos anys de funcionament del pavelló, que ha vingut ha demostrar la necessitat que en teníem. Se'ns fa petit i això es demostra quan algú ens demana horari perquè l'hem de retallar al màxim. Ara, es tracta de potenciar al màxim els esports més minoritaris.

— Quins són els projectes per al jovent del poble?

— Les entitats que ja funcionen a Salt com poden ser els escoltes se'ls mira de potenciar. Fins ara estaven al Mas Llorens i, com que s'hi han de fer obres, els hem deixat el Mas Mota perquè puguin reunir-se. A part, donaran a conèixer l'escoltisme a l'altra banda de Salt. Es volia comprar una casa a la part vella de Salt perquè la utilitzessin ells però era problemàtic i s'allargava més del previst. Així que vam optar per aquesta solució.

— S'ha pensat cobrir d'alguna manera les necessitats dels nois de catorze anys en endavant?

— Ara estem pensant reunir-los i que uns monitors que lliurement s'ofereixin organitzin coses per a ells. De moment, s'enviaran cartes a tots aquests nens amb aquestes edats. A partir d'aquí, es programaria una primera sortida perquè es coneguessin i, segurament, s'acabaria amb uns campaments. L'Ajuntament disposa de tendes de campanya, o sigui que per aquesta banda no hi ha problema.

— I què es preveu en l'apartat de festes?

— Volem continuar la col·laboració amb totes aquelles entitats o col·lectius que han fet possible la recuperació de festes de barri o carrer per mitjà de subvencions i proporcionant la infraestructura necessària al mateix temps que mantindrem el suport a les festes d'àmbit municipal en la línia del manteniment de l'autonomia observada fins ara.

## Avui, ple a Sarrià

Sarrià de Ter.— L'Ajuntament de Sarrià de Ter es reunirà avui en ple ordinari, a les nou del vespre, per decidir si s'aprova o no la constitució de la junta local de protecció civil. Entre d'altres punts inclosos en l'ordre del dia es troba la sol·licitud de préstec per a la devolució de les quantitats ingressades en excés per a la contribució territorial urbana dels anys 85-86.

Així mateix, es discutirà l'aprovació de l'acord sobre les bases del concurs de mèrits per a la contractació d'un guàrdia per a la Policia Municipal.

## Es retarda l'entrevista de Sunyer i Berga amb Ensenyament

Salt.— El batlle de Salt, Salvador Sunyer, i el primer tinent d'alcalde d'Educació i Cultura, Miquel Berga, no s'entrevistaren ahir amb els representants d'Ensenyament de la Generalitat, tal i com estava previst, per accelerar les obres d'adequació de la nova biblioteca infantil de la vila. Sembla que l'entrevista s'ha ajornat per demà, dimecres.

El tema de discussió serà la problemàtica manca d'espai de l'actual biblioteca infantil, que obliga els nens a fer cua per poder accedir-hi. Vist que ja es disposa de projecte, pressupost i locals on situar-la, l'Ajuntament de Salt intenta accelerar la realització d'una biblioteca infantil.

## Inici de curs dels escoltes

Salt.— L'agrupament escolta Sant Cugat de Salt es concentrà, dissabte i diumenge passats, a la casa de colònies El bosc de la massana de Vilablareix per celebrar els actes de l'inici del curs 87-88.

Totes les branques de l'escoltisme saltenc eren presents a la trobada, que va ser plena d'activitats pròpies d'aquest moviment educatiu.



Ajuntament de Salt

## ANUNCI

### CONVOCATÒRIA OPOSICIÓ LLIURE TRES PLACES DE GUÀRDIA DE LA POLICIA MUNICIPAL

L'Ajuntament de Salt ha convocat oposició lliure per a la provisió en propietat de 3 places de guàrdia de la Policia Municipal, publicada en el BOE núm. 249 del 17 d'octubre d'enguany.

Bases, exercicis i programes publicats en el BOP núm. 63 del 26 de maig de 1987.

Les instàncies sol·licitants per prendre-hi part es poden presentar en la secretaria d'aquest ajuntament, fins el dia 6 de novembre de 1987 (inclòs).

Salt, 22 d'octubre de 1987  
L'ALCALDE,  
SALVADOR SUNYER i AIMERIC

Unicef és  
per als nens

Associació UNICEF-Espanya

Sol·liciti informació:

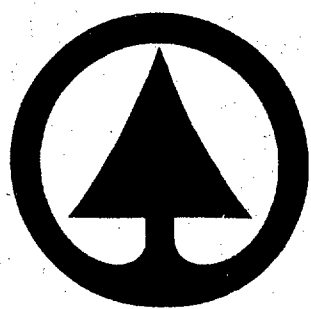
Aribau, 39

08011-BARCELONA

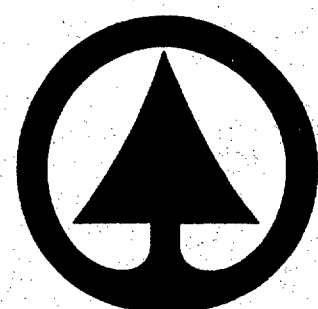
unicef



**Pàrking només per als veïns del Sagrada Família.**— Els veïns del carrer Sagrada Família de Salt volen disposar d'un pàrking només per a ells. Amb aquesta intenció s'han començat les obres de pavimentació del carrer i la creació d'una il·leta —idèntica a la que es troba situada a Àngel Guimerà— que permeti tancar l'accés als vehicles que no pertanyen a la comunitat mitjançant algun tipus de barrera. Amb aquestes mesures, però, no es tanca el pas al vianant. L'Ajuntament ha col·laborat amb els veïns en la redacció del croquis que permeti el tancament, no sense mostrar la seva disconformitat amb la idea. (Foto CARLOS SANS).



# SPAR



OLI OLIVA KOIPE 1º  
BOTELLA DE 1 LITRE

PASTES ALIMENTÀRIES  
LA FAMILIA  
PAQUET DE 250 GRS.

NESCAFÉ DESCAFEÏNAT  
FLASCÓ DE 100 GRS.

MADALENES  
LA BELLA EASO  
12 UNITATS



MELMELADA BEBE,  
PRÉSSEC I MADUIXA,  
FLASCÓ 600 GRS.

OLIVES FARCIDES  
LA ESPAÑOLA  
LLAUNA DE 400 GRS.

ARRÓS  
VERGE DE NÚRIA,  
EXTRA PAQUET 1 KG.

ESCOPINYES PAY PAY,  
LLAUNA DE 1/4  
OVAL 60/70 P.



TURRONS MAURI EXTRA,  
CREMA I MASSAPÀ FRUITA  
300 GRS.

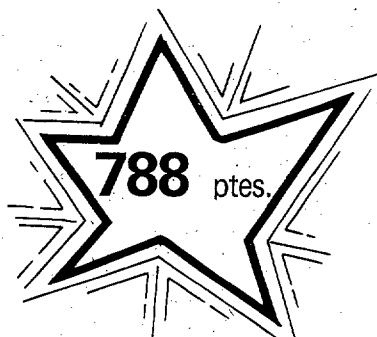
ESCUMÓS PERALADA  
SEMI-SEC,  
AMPOLLA

VI EXTRÍSSIM  
BACH BLANC,  
AMPOLLA 3/4

MONGETES BLANQUES  
GARRIDO,  
PAQUET DE 500 GRS.



DETERGENT COLON,  
MALETA DE 5 KGS.



SABÓ LÍQUID  
MONAGUESCA,  
AMPOLLA 1 LITRE

I A LES COMARQUES GIRONINES, MÉS DE 200 ESTABLIMENTS ADHERITS  
A LA CADENA,

COORDINATS PER: **CASA REXACH S.A.** Crtra. St. Feliu de Guixols, Km. 5'1  
Tel. 46 90 61 17242 QUART





Es troben inclosos en el catàleg del pla del Centre Històric

# Protegits urbanísticament més de 450 edificis a Figueres

J.M.<sup>a</sup> BERNILS V.

Figueres.— Un total de 455 edificis de Figueres es troben catalogats en el pla especial per a la Protecció del Centre Històric de la ciutat, que aquests dies estan analitzant els serveis tècnics municipals, després que a principi de mes l'equip redactor va lliurar-lo a l'Ajuntament.

A aquests edificis, s'hi afegiran també el monument a Narcís Monturiol, la balustrada i els arbres de la Rambla, així com la plaça de l'Ajuntament, la de les Patates, la de l'església de Sant Pere i la de Gala i Salvador Dalí. Així mateix, hi ha totes les ventalles de les botigues del nucli antic.

El conjunt d'edificis catalogats es refereixen als carrers la Jonquera, Barceloneta, Peralada, Tapis, Nou, Sant Pau, Vilafant, plaça de la Palmera, Caamaño, Monturiol, Concepció, Rutlla, plaça del Gra, Pi i Maragall, Rubaudonadeu, Progrés, Sant Llätzer i el mateix cementiri municipal, per les seves escultures i ornamentacions neoclàssiques en les tombes.

La majoria de carrers amb edificis protegits es tracta de conjunts arquitectònics de final del segle passat, amb un estil neoclàssic. En alguns casos es fan referències especials, com a la Casa Puig del carrer de Peralada, que té una façana determinada del segle X.

Al carrer de la Jonquera es fa esment de la Casa Cusi, amb la



El conjunt d'edificis que volten la plaça del Gra també estan en el catàleg. (Foto PUÉRTOLAS).

conservació de la façana de pedra, i al carrer de la Barceloneta cal protegir una paret de tanca, feta de pedra. Al Tapis s'indiquen diversos porals d'arcs rebaixats, emmarcats amb pedra.

Entre els edificis protegits, també hi figura el remodelatge de la Casa Parramon, al carrer Nou, la rehabilitació de la Sala Edison, al carrer Sant Pau, amb adequació de la seva habilitat sense cap destrucció dels seus elements valorats, així com la Casa Galter i el jardí de la Casa Echevarría.

El pla preveu la restitució volumètrica de la torre prevista a la Casa Subias, del carrer Rubaudonadeu, i la protecció de quatre fin-

ques amb elements ornamentals al capdell del carrer de Sant Llätzer.

Amb la categoria d'edificis característics, s'hi troben la plaça de l'Església, carrers Muralla, Pujada del Castell, Joan Maragall, Forn Baix, Primfilat, Moreria, Nou, Peralada, Sant Domènec, Plaça de l'Ajuntament, Ample, Sant Pere, Lassauca, La Jonquera, Muralla i Tins.

En definitiva, es tracta de l'antic recinte emmurallat existent a la ciutat durant el segle XIV. En tota aquesta zona hi ha una prohibició explícita per a qualsevol reforma urbanística i fins i tot es determina el color de la façana, no autorit-

zant-se el blanc i el negre, així com les tonalitats fosques, a més del caràcter metal·litzat.

## Suspensió de llicències

Mentre el catàleg d'edificis i el conjunt del pla especial es troben a estudi dels serveis tècnics i posterior debat municipal, tràmits previs per a l'exposició pública de tot el conjunt urbanístic, l'Ajuntament de Figueres va acordar suspendre, com a mesura preventiva, totes les llicències urbanístiques del sector més afectat.

En concret, es tracta dels carrers Monturiol, Rambla, Lassauca, mossèn Cinto Verdaguier, Pep Ventura, Pujada del Castell, Ample, Muralla i baixada Canigó.

Aquesta decisió es va adoptar com a mesura preventiva, a la vegada que el pla especial no estarà vigent fins d'aquí uns mesos, un cop l'Ajuntament el pugui aprovar definitivament.

En aquest interval —podria arribar a superar l'any—, el propietari afectats per la nova normativa urbanística podrien demanar tot tipus de llicències que forçosament l'Ajuntament hauria de concedir, malgrat que fossin contradictòries amb el pla. Per evitar aquesta situació, s'acordà l'esmentada suspensió de llicències que impedeix concedir-ne cap fins que acabi tot aquest procés que ja està esdevenint un tema de polèmica ciutadana ben punyent.

## Termini fins al 31 d'octubre per als ramaders que vulguin deixar de produir llet

Girona.— El Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació ha tornat a obrir el termini per a tots aquells ramaders que vulguin deixar de produir llet. Aquest finalitzarà el dia 31 d'aquest mes d'octubre. Tots els que abandonin la producció lletera gaudiran d'uns avantatges a iniciativa de la Comunitat Econòmica Europea i poden dirigir-se, per a més informació o per formalitzar la sol·licitud, a la delegació del ministeri a l'avinguda Sant Francesc.

## Curset de tast de vins, a Figueres

Figueres.— La Venerable Confraria de la Bóta de Sant Ferriol, amb el patrocini de l'Institut Català de la Vinya i del Vi —Incavi— ha organitzat, pels propers dies 18, 19 i 20 de novembre, un nou curset de tast de vins. Les classes de l'esmentat curset se celebraran de dos quarts de 8 de la tarda i a les 10 del vespre, al primer pis del Casino Esport Figuerenc.

Les tres sessions tractaran d'una iniciació en l'art de la degustació, el coneixement del vi i la relació entre vins i menjars.

Diversos especialistes en els temes esmentats seran els qui portaran a terme les ponències, xerrades i classes teórico-pràctiques d'aquest curset. Igual que en altres ocasions, la inscripció és oberta i el preu del curset és de dues mil pessetes.

Es farà el 5 de novembre

## Ple a Sant Feliu per parlar de la riera de Tueda

Fou sol·licitat per CiU arran de les inundacions de principi de mes

RAFAEL ALBIOL  
Corresponsal

Sant Feliu de Guíxols.— L'alcalde de Sant Feliu, Josep Vicente, ha convocat un ple extraordinari de l'Ajuntament per tractar sobre les causes i les conseqüències del desbordament de la riera de Tueda el dia 3 d'octubre i la posterior inundació del sector de la Barceloneta i rodalies.

Aquest ple fou sol·licitat pel grup municipal de CiU, que disposa del nombre legal de regidors per obligar l'alcalde a la seva convocatòria. La sessió tindrà lloc el dia 5 de novembre.

També, cent setanta-nou veïns del carrers Luchana, Santa Margarida, Barceloneta, travessia de la Barceloneta, Sant Ramon i doctor Zamenhof, afectats per les darreres inundacions de la riera de Tueda, han demanat que per part de l'Ajuntament siguin preses les mesures adequades perquè no es repeteixin les esmentades inundacions.

Per als esmentats veïns, en funció de les obres de canalització i cobriment que es porten a terme aigües amunt de la riera de Tueda, entre les places Empordà i Ceuta, respectivament, **l'aigua pluvial, en tro-**

bar la canalització de la riera de Tueda, baixa amb molta més rapidesa que no abans».

En aquest sentit expliquen que «precisament des que les obres d'aquella part de la riera de Tueda avancen, s'ha pogut comprovar que les conseqüències que resulten de les mateixes són nefastes i molt perilloses per a tots els habitants, comerciants i propietaris de parkings de la part de la població que ens ocupa, ja que les pluges d'intensitats normals produeixen el desbordament de la riera de Tueda en el seu pas pel carrer Indústria i carretera, la qual cosa ja ha passat en diferents ocasions des que es fan les obres de cobriment de la riera de Tueda, essent la més greu la del dissabte 3 d'octubre d'enguany».

Per als esmentats veïns «la gran quantitat d'aigua, llots i objectes de tota mena no pogueren ser engolits per les xarxes de clavègueram existents, la qual cosa va provocar inundacions en diferents soterranis i plantes baixes a la zona afectada».

Els veïns de la zona de la Barceloneta han explicat que es reserven el dret d'acudir als tribunals en cas que la seva demanda no sigui atesa.

# OPEL OMEGA.

## DESCUBRALO.

UNA NUEVA FORMA DE ARTE Y TECNOLOGIA.

**¡MEJOR COCHE DEL AÑO 1987!**

Abierto sábados  
todo el día.

### ANGEL BLANCH, S. A.

Ctra. Nacional II, Km. 718,5. Tel. (972) 47 60 28  
FORNELLS DE LA SELVA (GIRONA)  
Exposición: Padre Claret, 10. Tel. 20 43 81 GIRONA

**Durante las Fires de Girona, abierto todos los días festivos**

Concesionarios Oficiales

**OPEL** **Mejores por experiencia**

Els veïns ho demanen i els comerciants el defensen com a motor econòmic

# El mercat de diumenge de Roses canviarà de lloc abans de final d'any

**BADOSA**  
Corresponsal

Roses.— Abans que acabi l'any el mercat setmanal de Roses, que tradicionalment se celebra cada diumenge al matí, a l'encreuament dels carrers Doctor Barraquer, Doctor Fleming i Riera Ginjolers, canviarà d'emplaçament, segons que han informat fonts de l'Ajuntament.

Aquest trasllat ve essent motiu de discussió a la ciutat, amb opinions favorables i contràries, des que va sortir publicat a la revista local «La Veu» d'aquest mes d'octubre.

El mercat setmanal se celebra primer, i durant molt temps, a l'actual plaça Catalunya, però l'allau turístic i l'augment de la població van portar a una major demanda de places de venda per part dels marxants, la qual cosa obligà, ara fa uns deu anys, a la creació d'un mercat paral·lel.

Tres anys després de l'aparició d'aquest nou mercat es va abolir de forma definitiva el de la plaça de Catalunya, que es volia urbanitzar, i va quedar com a mercat permanent el paral·lel instal·lat als carrers Tarragona, Doctor Barraquer, Doctor Fleming i Riera Ginjolers.

Aquest primer canvi d'emplaçament ja va portar una forta polèmica a la població perquè mentre els comerciants del carrer de Davant —l'actual Doctor Pi i Sunyer— n'eren partidaris, els ciutadans creien



El mercat de diumenge de Roses es podria traslladar a darrera de la Ciutadella. (Foto BADOSA).

que els quedava molt lluny del nucli principal.

Ara, i amb el creixement de la població de la zona, s'han anat succeint les queixes per part d'alguns dels veïns que consideren que el mercat setmanal s'ha convertit en una molèstia per les dificultats de circulació que comporta i per les matinades dels marxants —229 de fixos i vint de provisionals— que a les sis ja són al lloc per fer la parada.

Els botiguers dels carrers que ocupa el mercat i els de les rodalies, en canvi, el defensen com a font de creixement econòmic.

## El nou emplaçament

Per la seva banda, l'alcalde de

Roses, Joan Bataller, ha assegurat que el mercat setmanal necessita un nou emplaçament per evitar, principalment, els problemes de circulació que es repeteixen diumenge rera diumenge.

Joan Bataller ha explicat que durant el temps que porta treballant a l'Ajuntament li han arribat nombroses queixes de veïns del mercat —especialment durant l'estiu— que demanen el canvi d'emplaçament perquè «el diumenge es troben col·lapsats sense poder moure els seus cotxes del garatge amb les parades davant les sortides de les cases».

Però el factor que ha influït definitivament per estudiar la decisió del trasllat és el caos circulatori que es produeix a la Gran Via Pau

Casals, al carrer Toledo i a la carretera que porta al Mas Oliva, a tot el sector de l'escorxadó. Bataller creu que, tal com està repartida la xarxa viària, «Roses no pot mantenir el mercat on es troba actualment».

L'únic lloc disponible avui per avui per al nou emplaçament del mercat de diumenge és a darrera de la Ciutadella, on s'instal·len els circs que vénen a actuar a la població, al costat de la carretera de circumval·lació i de la Ronda Miquel Oliva Prat.

Tot i que hi ha hagut converses a nivell municipal, la decisió encara no està presa.

El canvi, també s'aprofitaria per reestructurar les parades i donar llum verda a sol·licituds de venedors de Roses que fins al moment no cabien a l'actual emplaçament.

Els comerciants dels carrers Doctor Barraquer, Doctor Fleming i Riera Ginjolers no són partidaris del trasllat del mercat perquè consideren que a ells els ha beneficiat i ha permès la creació de nous establiments —especialment del sector de l'alimentació i bars— que es mantenen per l'afluència de marxants i turistes a l'estiu, principalment.

Per als veïns de la zona del Mas de les Figueres o el barri dels Pescadors el trasllat també suposaria l'inconvenient de la distància.

## Un missioner de Navata recull estris de fusteria per Ruanda

Navata.— El pare missioner Joaquim Vallmajor, fill de Navata, ha organitzat en aquesta població altempordanesa una campanya de recollida de material de fusteria, destinat al jovent de Bwisige, Nyagahamba i Kageio, que són els tres pobles que formen part de la missió que té encomanada a Ruanda, a l'Àfrica central.

Aquesta campanya s'allargarà fins als volts de les festes de Nadal, i demana martells, garlopes, serres, un generador per a màquines elèctriques i altres eines útils de fusteria per poder-los enviar cap a Ruanda i ensenyar com funcionen als interessats.

El pare Vallmajor té especial interès que la campanya funcioni, ja que assegura estar preocupat pels joves de la seva missió que han començat a treballar, per tenir alguna ocupació, el camp de la fusteria amb eines molt rudimentàries i provisionals.

La campanya s'està portant des de diversos nivells i compta amb l'ajuda de la parròquia de Sant Pere de Navata per poder donar «un cop de mà» a aquests joves «que ho necessiten per guanyar-se la vida, formar una família, no dependre dels pares ni de la seva família i elevar el seu nivell professional».

## Critica la manca de control de llicències

# El regidor d'Urbanisme de Palamós qüestiona la situació de l'àrea

**ENRIC FIGUERAS**  
Corresponsal

Palamós.— Joan Castellví, regidor aliancista que s'ocupa de l'àrea d'Urbanisme de l'Ajuntament de Palamós gràcies a l'entesa que es va establir amb Convergència i Unió després de les passades municipals, ha criticat durament, després dels primers cent dies de govern, la situació amb què es trobà en accedir al càrrec.

Castellví ha assegurat que «les coses no funcionen bé aquests darrers anys com a conseqüència de la manca de control de llicències d'obres que s'havia instaurat i que feia que promotors i contractistes deixessin de banda els camins normals per sol·licitar-les. Això, ho dic sense ganes de polemitzar amb ningú, però la veritat és que no hi havia cap tipus de control econòmic o tècnic».

Segons el regidor aliancista, aquesta situació va portar que l'Ajuntament «deixés de cobrar quantitats que li corresponien legalment per aquestes llicències».

Un altre dels efectes immediats d'aquestes «irregularitats» criticades per Castellví ha estat, segons que ha explicat ell mateix, «la paralització de projectes com el de l'apart-hotel de la Fosca, ja que la comissió provincial d'Urbanisme demana el compliment d'unes normes establertes».

En aquests darrers dies, la regidoria d'Urbanisme de l'Ajunta-

ment de Palamós ha mantingut reunions amb contractistes i promotors i amb els arquitectes i tècnics municipals, per tal d'agilitar el tema de les llicències i vetllar pel compliment de les ordenances.

Joan Castellví també ha assegurat que es reformarà la part tècnica i administrativa de l'àrea i que es convocarà concurs per cobrir una plaça de delimitant i una altra d'auxiliar administratiu.

Una altra de les seccions que es reformaran serà la de la brigada municipal, amb l'adquisició de material nou.

El regidor d'Urbanisme confia de poder tirar endavant d'aquesta manera els projectes que hi ha previstos, com són el port esportiu, pavimentació del passeig marítim, nou camp municipal d'esports, plans parcials del paratge de la Colomina i del casc antic i nou clavegueram.

El pla parcial del paratge de la Colomina inclou la construcció del camp municipal d'esports amb una capacitat de quatre mil espectadors i contempla també la perllongació de l'avinguda Catalunya fins al terme municipal de Calonge.

El pla parcial que corre més pressa, però, i segons ha dit Castellví, és el del nucli antic, ja que, «si no, el Departament de Cultura de la Generalitat ens denegaria els permisos per fer-hi obres, la qual cosa repercutiria també en les obres de millora de les façanes de la zona i paralitzaria la construcció».

ABIERTO TODOS LOS DIAS DE "FIRES" EN **Proauto**



**más cerca de Ud.**



**Polo**

Su coche usado vale como mínimo 100.000 Pts. Ande o no ande.



**Classic**



**Passat**

Sólo 10% de entrada y resto a 1 año sin intereses. También, en financiación a 2, 3 ó 4 años, se ahorrará uno de intereses. (Ahorro de 140.000 Pts.)

Le valoramos su coche usado en 100.000 Pts. más de lo que vale. (Si no tiene coche usado, visítenos).

**Automóviles y Suministros, S.A.** **Proauto**

Ctra. Santa Coloma, s/n. · GIRONA  
Pº Olot (esquina C/ Agudas) GIRONA  
C/ Barcelona, 39 · GIRONA

SEAT Audi VW



Avui, però, es clouran les jornades sobre la mandíbula

## Banyoles s'acomiadà ahir de les Festes de Sant Martíà '87

TONI VARGAS  
Corresponsal

Banyoles.— Les fires i festes de Sant Martíà '87 varen cloure ahir a Banyoles amb els focs artificials al camp de futbol nou i el ball de fi de festa a l'envelat. La jornada d'ahir, a part d'altres activitats, va estar centrada en el debat sobre «la mandíbula de Banyoles en el context dels homes fòssils d'Europa». Cal destacar, també, dues importants inauguracions que tingueren lloc dissabte passat, una

sobre «Banyoles fa un milió d'anys», i l'altra «Mostra retrospectiva de cent anys de vida del Cercle de Catòlics».

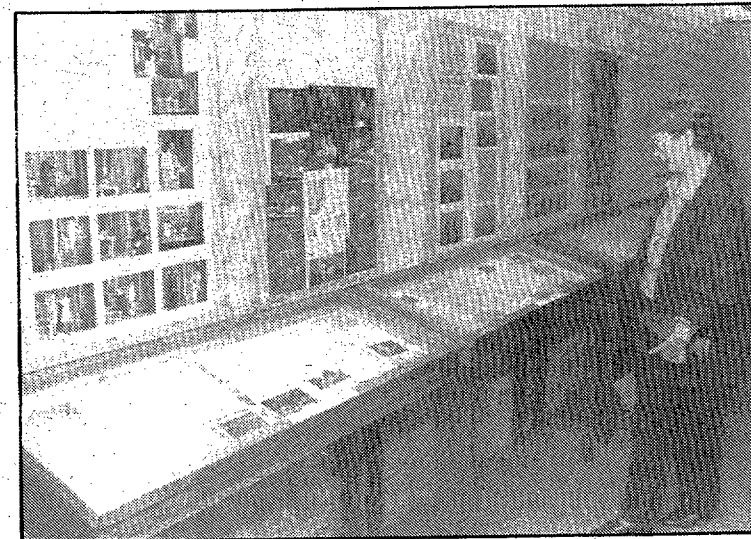
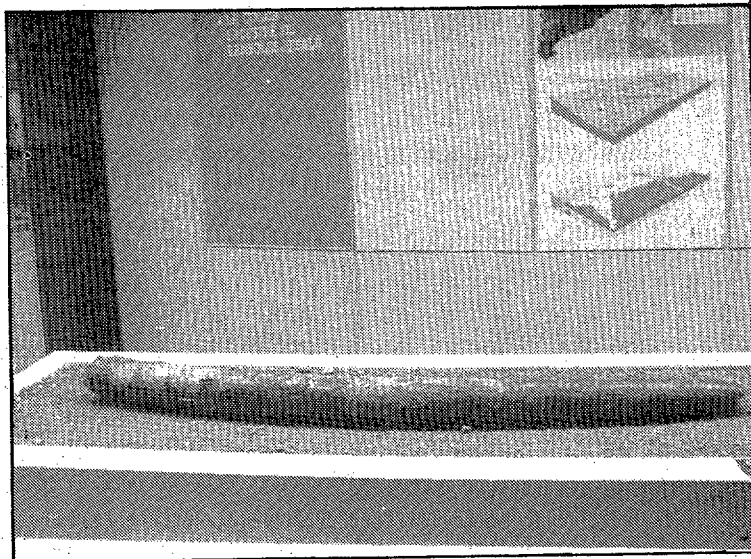
Pel que fa al col·loqui internacional sobre la mandíbula de Banyoles varen intervenir Yuji Yokoyama i Marie-Antoniette de Lumley, al matí; i Tomàs Cortada, Pierre-François Puech i Helga Roth, a la tarda. Al matí es va parlar sobre sistemes de datació de la mandíbula, i Yokoyama explicà els mètodes radioactius per poder-ho fer. Segons les seves in-

vestigacions la mandíbula data de 110 mil a 120 mil anys. Marie-Antoniette de Lumley coincidí en aquest fet i afegí que —segons els seus estudis— pertanyia a una dona de cinquanta anys i ha arribat a aquesta conclusió, entre d'altres factors, el desgast de les molars.

**L'exposició «Banyoles fa un milió d'anys»**

Des de dissabte passat, el Museu Arqueològic comarcal acull l'exposició «Banyoles fa un milió d'anys», i s'inclou dins dels actes programats per l'any Pere Alsius, any del centenari del descobriment de la mandíbula. Aquesta exposició va ser oberta per primera vegada al públic amb el nom de «Catalunya fa un milió d'anys» a Sabadell, però a Banyoles s'ha incorporat la pelvis d'un elefant trobada l'any 1984 al jaciment paleontològic d'Incarcal, a Crespià.

Als baixos de «la Caixa» està situada la mostra retrospectiva de cent anys de vida del Cercle dels Catòlics. El document més antic que acull l'exposició data del 1884. En ella es recullen les obres que s'han representant al seu escenari i anècdotes de la població. Segons el director, Salvador Boix, el Cercle ha estat una plataforma de llançament del moviment cultural banyolí.



L'exposició sobre Banyoles fa un milió d'anys i la mostra del Cercle dels Catòlics van ser inaugurades dissabte. (Fotos TONI VARGAS).



Marie-Antoniette de Lumley té l'estudi més extens sobre la mandíbula de Banyoles. (Foto TONI VARGAS).

### Renovació dels càrrecs del Servei de Colònies

Girona.— Joan Forasté ha estat reelegit president del Servei de Colònies de Vacances de la Diòcesi de Girona, en l'assemblea general ordinària de l'entitat. Com a vocals han resultat elegits Josep M. García, de Palafrugell, Jordi Homet, de Sant Narcís, i Josep Muñoz, de Blanes. Com a secretària ha quedat Caterina Vilamitjana, de Torroella de Montgrí.

L'assemblea general també anuncià que el proper mes de maig hi haurà una sessió extraordinària, a partir de la qual Jordi Homet es farà càrrec de la presidència del Servei de Colònies, Casals i Clubs d'Esplai.

En l'acte, hi va ser present Joan Serret, president de la Federació Catalana de Casals, Colònies i Clubs d'Esplai; Josep M<sup>a</sup> Vila, secretari general de la Direcció General de Joventut de la Generalitat, i el bisbe de Girona, Jaume Camprodon, que presidí l'assemblea.

El secretari del Consell General de la Direcció de Joventut de la Generalitat es va comprometre a continuar donant suport al Servei de Colònies de Vacances de la Diòcesi de Girona. Al mateix temps, va fer una crida al testimoni educatiu dels monitors i a la qualitat de la feina.

Per la seva banda, el bisbe Camprodon destacà la tasca feta pel Servei de Colònies i la qualificà «d'enriquiment dels pobles i les parròquies».

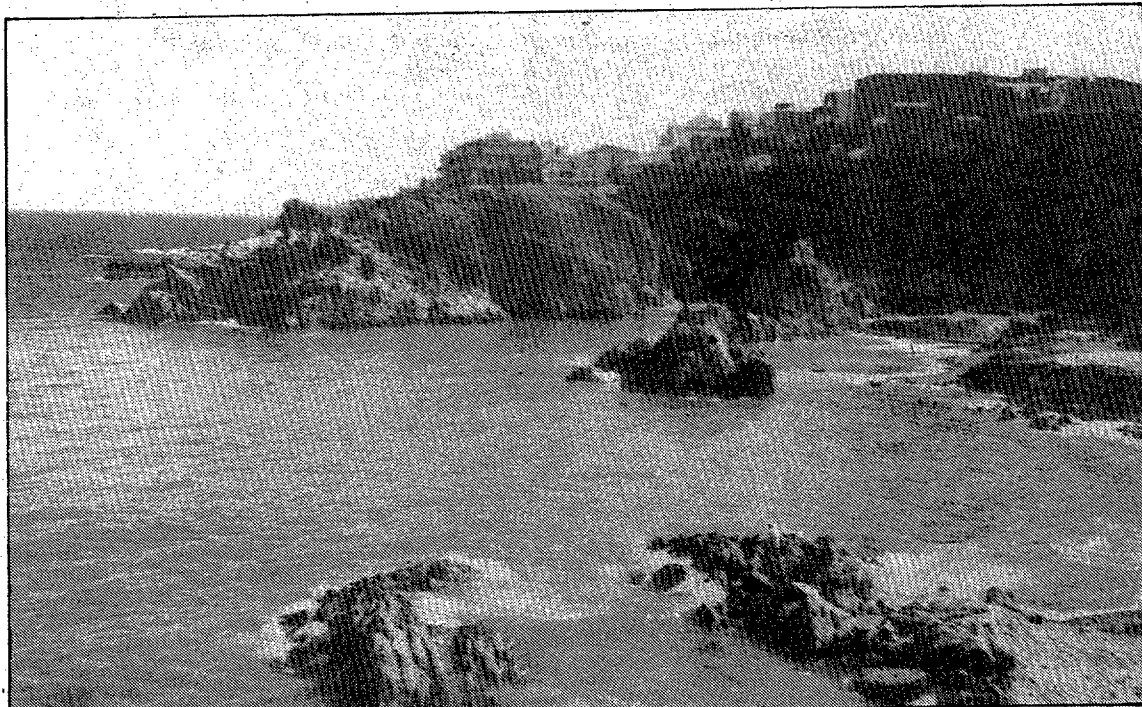
Costarà uns 1500 milions

## Palamós demana lleugers retocs al projecte del port esportiu de Sota Padró

L'Ajuntament de Palamós demanarà a la Generalitat que faci lleugers retocs a l'avantprojecte definitiu del port esportiu de la població. Concretament, hi ha algunes qüestions que no acaben de convèncer el Consistori i que fan referència a l'enllaç amb la carretera i l'entorn del port que es farà a la zona de Sota Padró. Pel que fa a la ubicació definitiva, l'alcalde de Palamós, Josep Ferrer, ha explicat que «aquest tema ja es va tractar en un ple en el seu moment i nosaltres ens inclinem definitivament per la zona de Sota Padró».

R. ROVIRA

Palamós.— La realització del port esportiu de Palamós és un dels projectes de més envergadura que en aquests moments hi ha plantejats pel que fa a la infraestructura turística del litoral gironí. En un principi s'havia previst que el nou port s'iniciés durant els darrers mesos d'aquest estiu, però la tramitació de l'avantprojecte i del projecte definitiu ho han impossibilitat. L'alcalde de Palamós, Josep Ferrer, ha assenyalat que «a mi personalment, no m'agrada massa establir dades concretes pel que fa a la realització dels projectes. Penso que en aquests moments seria molt arriscat dir quan començaran les obres, però sí que és cert que tots tenim moltes ganes, perquè aquest és un projecte que s'arrossega des de fa molt de temps».



Sota Padró és la zona on s'ha de construir el port esportiu de Palamós.

El darrer escull que caldrà superar abans d'iniciar la redacció definitiva del projecte. És algun retoc en l'avantprojecte realitzat per la Direcció General de Ports de la Generalitat. L'alcalde ha explicat que els retorns afecten fonamentalment l'entorn del port, així com també la connexió amb la carretera.

«En tot cas, i en línies generals, el projecte respecta molt les condicions que vàrem establir des de l'Ajuntament, i penso que el port finalment s'acostarà molt a allò que nosaltres volíem». El port esportiu de Palamós disposarà de un miler de punts

d'amarrament, 875 a l'aigua i 175 a terra, a part d'un complet equipament pel que fa a serveis. La inversió prevista és de mil cinc-cents milions de pessetes que es recuperarien bàsicament gràcies a la venda dels punts d'amarrament. El projecte del nou port de Palamós pretén fonamentalment l'ordenació del sector esportiu i pesquer de la població, que actualment està molt mal definit. Aquesta obra es completarà en el futur amb una renovació de l'actual port comercial, que té voluntat de convertir-se en un dels més importants de la zona nord de Barcelona de cares al futur. D'altra banda, Palamós és

un indret especialment adequat per a les pràctiques nàutiques de vela i fins i tot l'Ajuntament va sol·licitar l'organització de les proves de l'Olimpiada de l'any 92 a Barcelona. En tot cas, aquesta possibilitat en aquests moments es veu com molt remota i l'Ajuntament desitja el port per millorar el nivell de qualitat dels serveis turístics que s'ofereixen. L'alcalde ha assenyalat també que «el lloc on s'ha de construir el port definitiu és la zona de Sota Padró. Nosaltres ens inclinem més per aquesta proposta que no pas la de fer-lo a la platja, perquè afectaria una àmplia zona de sorra».





La resolució de la cabina del nou Pegaso-Troner és la millor d'Europa.

# Autoremolcs Girona S.A. presentà a Girona el nou Pegaso-Troner

Divendres passat vam assistir a la presentació a Girona del nou vehicle industrial Pegaso-Troner, a les instal·lacions que Autoremolcs S.A. té a Sarrià de Ter. El sr. Antoni Forné, director-gerent de l'esmentada empresa, digué les característiques i prestacions del nou Pegaso-Troner: «Podem dir que Pegaso, en la sèrie de vehicles pesants fins a 38 TM., ha actualitzat tota la seva gamma, amb la finalitat de poder oferir al transportista de llarg recorregut, nacional i internacional, un vehicle que a més de potència i prestacions, oferís unes especials condicions de comoditat i seguretat».

Comoditat i seguretat, dos objectius cercats des de sempre per Autoremolcs Girona,

però, de quina manera resol aquests dos objectius el nou Pegaso-Troner? «El nou vehicle està dotat d'una cabina dissenyada exclusivament per a la gamma Troner, en la qual s'han complementat a la perfecció l'habitabilitat amb la funcionalitat. Podem dir que el conductor d'un Pegaso-Troner se sentirà en uns moments donats com en la seva pròpia casa, i en d'altres com si es trobés conduint un dels més sofisticats turismes».

Parlem d'una cabina còmoda, d'una cabina que ha estat catalogada com la millor d'Europa, però, quins són els elements que distingeixen aquesta cabina? «Primer de tot hem de destacar que segons el tipus de transport a què es dediqui l'usuari podrà

escollir —segons les seves necessitats d'habitabilitat i l'espai necessari per a la càrrega— diferents models de cabina: curta, llarga o sobreelevada; amb lliteres o sense lliteres. Alhora que funcional, hem de destacar que la cabina Troner ha aconseguit, respecte a l'anterior cabina Pegaso, reduir en un 30% de la resistència a l'avanç (CX), la qual cosa es tradueix en un menor consum».

A més de tot això, hi ha molts altres aspectes a destacar en aquest vehicle: «Sí, un altre gran encert d'aquest vehicle és el seu motor de 360 C.V. a 2000 RxM, en el qual els enginyers de Pegaso s'han avançat a les necessitats de mercat que exigeixen, cada vegada més, major potència a

un règim més baix. Aquest motor de 12 litres, turbo-intercooling, aconsegueix de forma excepcional mantenir un par motor de 150 m.Kg. entre els 1060 i 1670 rpm.»

Amb tot, però, què és el que realment pensa Autoremolcs Girona del nou Pegaso-Troner? «Creiem que Pegaso posa en aquest moment àlgid de la seva singladura un vehicle que, com hem pogut comprovar en el recent Saló de l'Automòbil de Frankfurt (el més important d'Europa), no té res a envejar als vehicles fabricats en la Comunitat Europea, que hem de sentir-nos orgullosos que un vehicle neixentament espanyol competeixi d'una forma tan eficaç. Pensem que el Pegaso-Troner té

totes les característiques necessàries per triomfar: la cabina millor resolta del mercat, un motor de 360 C.V. a 2000 rpm., un canvi Z.F. amb 16 velocitats sincronitzades i un pont de darrera dels més forts i lleugers. Juntament a aquesta precisa màquina, l'ordinador de bord, que es pot incorporar a voluntat de l'usuari, i l'antibloqueig ABS fan d'aquest camió una eina potent, segura, rentable i fàcil de conduir. Autoremolcs Girona, amb el producte Pegaso-Troner, creu poder satisfer les necessitats dels seus clients, que durant seixanta anys l'han ajudat a continuar endavant. Per la nostra, part donarem com sempre el nostre suport, amb el nostre esforç i dedicació».

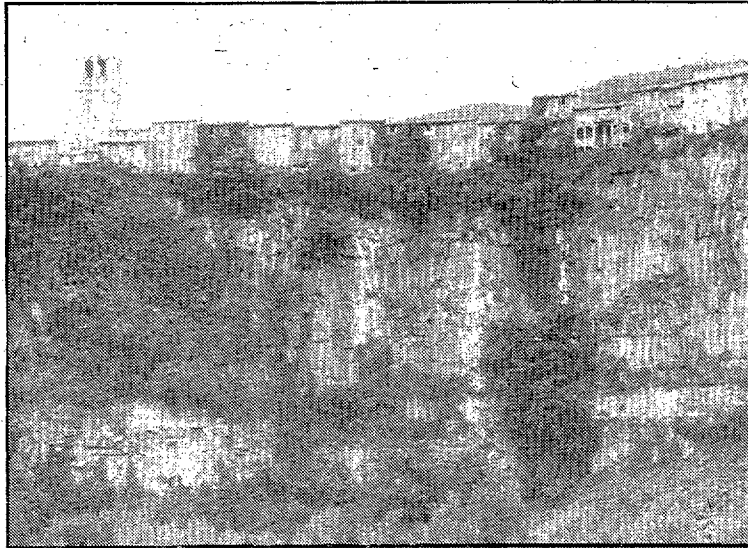
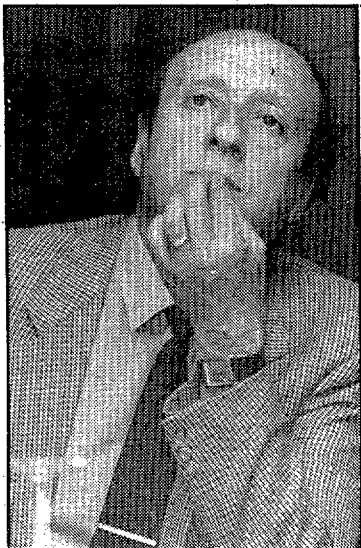


Pegaso-Troner uneix les característiques de màxima comoditat i seguretat. (Fotos JOAN SEGUR).



El senador qualifica de «electoralisme» la reunió concertada per Terradellas

# Ramon Sala preguntará avui des del Senat per la comarcal 150



Ramon Sala ha qualificat de «maniobra electoralista» la reunió concertada per Terradellas sobre la variant de Castellfollit. (Foto arxius DIARI DE GIRONA-Los Sitios).

Castellfollit de la Roca.— El senador de Castellfollit de la Roca, Ramon Sala i Canadell, ha mostat el seu malestar per la convocatòria feta pel diputat socialista Daniel Terradellas a l'alcalde de Castellfollit de la Roca, Joaquim Canadell, i Javier Dombriz, delegat de Carreteres de l'Estat, per tal d'analitzar la situació d'aquest municipi en l'absència d'una solució definitiva de variant del poble. En el traçat de Besalú a Olot per la comarcal 150, solament hi ha el punt conflictiu de la variant de Castellfollit de la Roca per resoldre, a part del recentment sorgit conflicte per a la realització de la variant d'Olot. El senador Sala ha manifestat públicament que és il·lògic el procediment de convocar aquesta reunió.

«Si tenim un senador a Madrid que té les relacions més directes amb l'administració de l'Estat, no és massa lògic que en una reunió del MOPU no es convidi

a la reunió. Si es tracta de reivindicacions per carreteres, fa deu anys que he aconseguit força millores i només puc entendre aquesta meva absència com un error o com un intent de crear un rerafons electoralista en el tema».

El fet que el senador Sala sigui de la vila afectada ha causat encara més la seva indignació, «em dona la impressió que no estem coordinats i cadascú, per interessos partidistes, fa la guerra pel seu cantó. Jo penso que puc dir alguna cosa sobre el plànol. Almenys aquesta era la iniciativa presentada pels representants del MOPU quan varen estar a Castellfollit de la Roca en la darrera ocasió».

A hores d'ara, el Ministeri d'Obres Públiques només ha redactat una alternativa com a variant de Castellfollit que no és acceptada per l'Ajuntament, el qual, mitjan-

çant una impugnació al termini d'exposició al públic recentment finalitzat, ha posat de manifest la seva disconformitat. La voluntat de l'Ajuntament és que es fes més d'una alternativa per la variant del poble i no tan sols es deixés l'única que consideren perjudicial per Castellfollit. També s'havia proposat en una darrera visita del delegat de Carreteres un traçat més costós pel sector de darrera el cementiri, que suposava una inversió més elevada. Segons el senador Ramon Sala, Castellfollit no pot esperar més temps sense un projecte quan s'estan acabant les obres de millora del tot el tram d'Olot a Besalú. «Castellfollit es troba en una situació molt desfavorable, ja que fa pendent i la carretera és estreta i forma un autèntic coll d'ampolla del qual es ressentirà considerablement el poble de Castellfollit de la Roca. Els veïns hauran de suportar autèntiques cues de vehi-

cles. El poble queda dividit per la carretera que passa pel mig i sovint els veïns han de travessar d'un cantó a l'altre de carretera amb el trànsit, que es preveu serà molt difícil que la gent de Castellfollit ho pugui fer si no és exposant-se a possibles accidents». Avui mateix, trobant-se el senador Ramon Sala a Madrid, presentarà una pregunta al ministre Sáenz de Coscolluela, per tal de resoldre el conflicte i demanar explicacions de tota l'actuació que es pensa fer en el millorament de la carretera C-150 que forma part de l'eix pirinenc projectat pel mateix ministeri. Per la seva banda, demà, a les nou del matí, el diputat al Parlament de Catalunya pel grup socialista Daniel Terradellas es reunirà, juntament amb l'alcalde de Castellfollit i amb el delegat de carreteres de l'Estat a Catalunya, Xavier Dombriz, esperant arribar a un acord en el tema de la variant d'aquest municipi.

## Premi d'honor per a Marià Oliveras al concurs de pintura de Besalú

Besalú.— Coincidint amb la dotzena assemblea de l'Associació d'Amics del Vescomtat d'en Bas, la delegació de l'entitat al comtat de Besalú ha fet públic el veredict de la cinquena edició del concurs de pintura que convoca.

El premi d'honor s'ha concedit enguany a un pintor ja consagrat, Marià Oliveras i Vayreda.

El primer premi, concedit per l'Ajuntament de la Vall d'en Bas, l'ha aconseguit Ricard Anson, de Figueres; el segon, cedit per l'Associació d'Amics del Vescomtat d'en Bas, ha estat per a Lina Espunya, de Girona; el tercer, donat per l'Ajuntament de les Preses, ha estat per a Joaquim Llagostera, de Sant Esteve d'en Bas; i el quart premi, patrocinat per l'Ajuntament de Riudaura, ha estat concedit a Susanna Pallarès.

## Missa en sufragi dels socis difunts del Patronat Joan Sellas

Olot.— El Patronat Joan Sellas Cardelús, Servei d'estimulació precoç, escola Joan XXIII i Centre de Dia Monsenyor Girgas, celebrarà el proper dia 2 de novembre una missa en sufragi dels socis i col·laboradors difunts de la institució.

En aquesta missa, tradicional per commemorar la diada de Tots Sants, prendran part els membres del Patronat i hi són convidats tots els socis i simpatitzants de l'entitat.

El Patronat Joan Sellas és una entitat que gaudeix d'un prestigi merescut a tota la comarca de la Garrotxa per la feina que ha vingut desenvolupant d'ençà de la seva creació.

El Patronat atén totes aquelles persones interessades que es posen en contacte amb la institució.

Fins el 12 de desembre a l'Hospici

## Comença a Olot el segon seminari de pessebrisme

ESTER CARRERAS

Olot.— Dissabte vinent començarà a Olot, i fins al dotze de desembre, el segon seminari de pessebrisme, que s'acollirà a la primera planta de l'Hospici organitzat per l'Associació de pessebristes de la ciutat, els membres de la qual seran els que impartiran les classes teòriques i pràctiques que es realitzaran.

Rafel Sans, un dels organitzadors, explica que la poca participació que l'any passat va registrar aquest seminari, que d'altra banda era la primera vegada que es duia a terme, no ha influït a l'hora de voler portar-lo a terme de nou, perquè el que es pretén «és fomentar el pessebrisme a Olot, on compta amb molta tradició». En aquest seminari s'ensenyarà «a fer pessebres artístics partint d'un esbós sobre el qual es mesuren les dimensions». Els pessebres realitzats, conjuntament amb d'altres, seran exposats a la sala La Carbonera del Teatre

principal, on llavors té lloc un concurs. A més, però, l'Associació de pessebristes porta a terme també un concurs de pessebres per barris i un altre concurs per escoles. En total, visita més de tres-cents pessebristes de la ciutat.

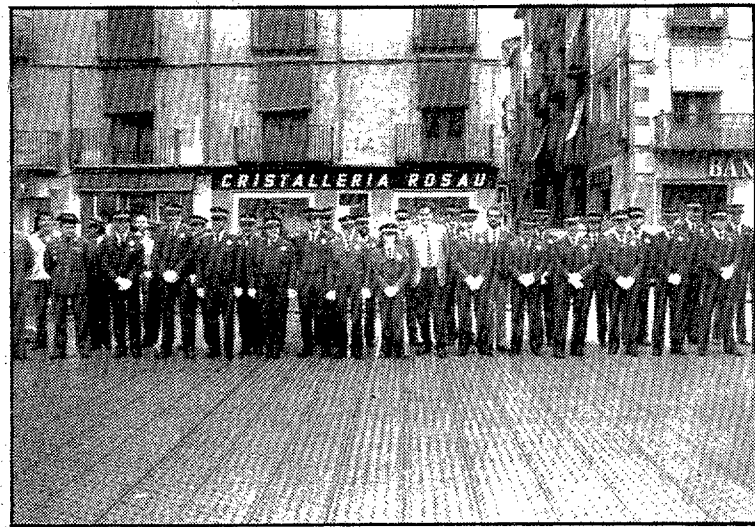
El seminari esmentat tindrà lloc els dies citats de cinc a set de la tarda i en ell poden participar totes les persones majors de dotze anys.

Així mateix, una de les altres tasques que manté ocupada ara a l'Associació de pessebristes són els tràmits que es realitzen per intentar de poder acollir l'any 1992 a Olot — coincidint amb els Jocs Olímpics — el Congrés internacional de pessebres, en el qual l'Associació va participar fa dos anys quan es donà cita a Verona. Aquests tràmits són, però, a hores d'ara molt llargs, «no sabem encara si ho aconseguirem, actualment hi estem posant fil a l'agulla perquè pensem que Olot, amb la gran tradició que té en la creació de pessebres, podria ser una bona seu».

## Festa de la Policia Municipal d'Olot.

La Policia Municipal de la capital de la Garrotxa va celebrar aquest cap de setmana passat la seva festa anual en honor del seu patró, sant Antoni Maria Claret. Els actes varen començar a les onze del matí dedissabte amb una concentració a la plaça Major d'Olot, on l'alcalde de la ciutat, Pere Macias, acompanyat del delegat de seguretat ciutadana, Ignasi Espon, del cap de la Policia Municipal, Josep Torrent, i dels membres de la comandància de la Guàrdia Civil, passà revista al destacament uniformat. Tot seguit van tenir lloc al saló de sessions de l'Ajuntament parlaments a cura de l'alcalde, Pere Macias, i d'Ignasi Espon, en els quals es destacà la voluntat de normalitzar el trànsit a la ciutat, tasca prioritària del cos; i el bon funcionament d'aquesta Policia Municipal, que ha esdevingut modèlica arreu de Catalunya. Tant Pere Macias com Ignasi Espon destacaren també la importància que suposarà l'any vinent per a aquest cos disposar d'una nova caserna per a la dotació i localització de dades. Més tard tingué lloc un concurs de tir a les grades del volcà Croscat. El policia municipal Antoni Guirado sortí guanyador de la prova. La festa de la Policia Municipal acabà amb un dinar de germanor que reuní tots els membres del cos que no oblidaren pas el seu servei.

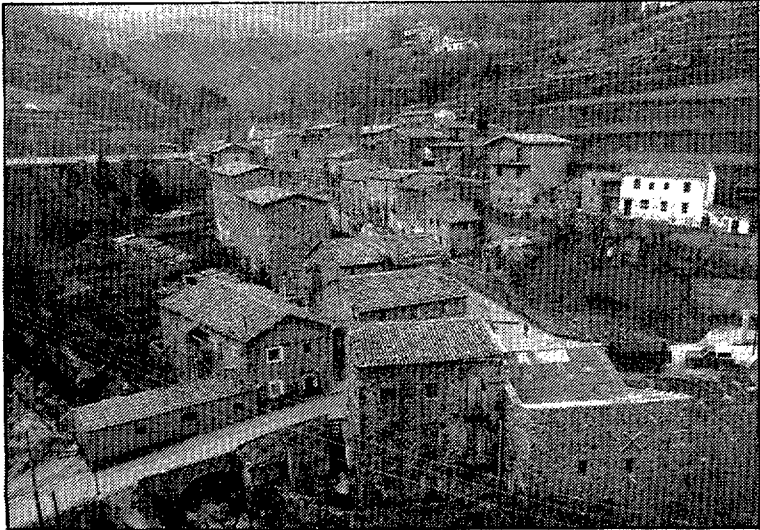
(Fotos JULI).





Després del fracàs de les negociacions pels terrenys del municipi

## Ogassa ha entrat de ple en un procés de despoblació



L'alcalde Ramon Tubert creu que el procés s'inicià amb el fracàs de les negociacions per a la compra del noranta per cent dels terrenys del municipi. (Fotos Arxiu DIARI DE GIRONA).

**R.RESPLANDÍ**  
Corresponsal

Ogassa.— La població d'Ogassa, a la comarca del Ripollès, està patint en els darrers temps un procés de disminució demogràfica que va en augment i que preocupa en sobremanera el Consistori presidit per Ramon Tubert.

Aquesta fase de despoblació va començar just després que van fracassar les negociacions entre l'Ajuntament, veïns i l'empresa minera Hullera Vasco-Leonesa per a la compra dels terrenys que afecten el noranta per cent del municipi d'Ogassa i que són propietat d'aquesta darrera.

L'empresa minera, com es recordarà, demanava una xifra de dos-cents quinze milions de pessetes per procedir a firmar els papers de compra-venda dels terrenys afectats.

L'alcalde d'Ogassa, Ramon Tubert, considera que el fracàs d'aquestes negociacions ha conduït cap a aquest «procés molt important de disminució demogràfica» i ha assegurat que en menys d'un any han marxat ja unes cinquanta persones del conjunt de

310 que figurava l'any 86.

### L'ocupació, problema essencial

Aquesta situació que tant preocupa el municipi d'Ogassa es veu agreujada, segons el mateix Tubert, «perquè no hi ha cap mena de possibilitats per a la creació de nous llocs de treball».

Aquesta incapacitat és deguda a la manca d'espai disponible per a la possible instal·lació d'una petita empresa que podria ocupar una vintena de persones.

L'espai també significa un altre inconvenient per a la distribució i creació de zones d'esbarjo i construcció de nous habitatges a la zona del Prat del Pinter.

L'alcalde d'Ogassa creu que, pel que fa a aquesta darrera qüestió, l'acord entre el municipi i el Departament de Política Territorial i Obres Públiques de la Generalitat «va massa lent».

Tubert es lamenta que fa mesos que haurien de tenir a les seves mans «un estudi cartogràfic per poder procedir a l'elaboració de les normes subsidiàries i després els plans especials que ens

portarien a les millores que demanem» i que permetrien la reorganització dels terrenys i l'ocupació de sòl.

### El novembre hi haurà noves converses

Ramon Tubert ha assegurat que les gestions no s'han pas entretingut per culpa de l'Ajuntament d'Ogassa, sinó que «quan se'ns va dir que no era viable el primer estudi que vàrem entregar al conseller de Política Territorial i Obres Públiques, Xavier Bigatà, i que referia a la compra d'aquest noranta per cent dels terrenys —la qual cosa hauria estat la manera més adient d'assegurar el futur de la població— ja vàrem tenir molt clar quin seria finalment el desenvolupament d'aquest futur i, malauradament, no ens vàrem pas equivocar».

Tubert ha assenyalat que, després d'aquest primer intent «i amb la intenció de trobar la fórmula agilitzadora d'aquest estudi», es tornaran a iniciar contactes amb la Generalitat —amb la Conselleria de Política Territorial— el proper mes de novembre.

Procés pilot a les comarques gironines per facilitar l'accés a dades

## La Politècnica informatitzarà les històries clíniques de l'ICS

REDACCIÓ

Girona.— L'Escola Universitària Politècnica de Girona està a punt de començar a posar en funcionament un programa molt ampli que permetrà la informatització de les històries clíniques de l'Institut Català de la Salut a les comarques gironines.

L'acord entre les dues institucions —l'Escola Universitària Politècnica té establerts convenis de col·laboració amb diferents instàncies oficials— es va signar l'any passat, però no s'ha començat a concretar fins aquest mateix curs.

Josep Maria Corretger, sots-director de cooperació exterior de l'Escola, ha qualificat el projecte de molt ambiciós i important i ha assegurat que es farà servir com a prova pilot per després poder ampliar-lo a tot Catalunya. «Inicialment l'experiència es farà a les comarques gironines, però tenim el propòsit d'estendre'l a

d'altres indrets si els resultats són bons».

Corretger ha explicat que durant aquest curs es procedirà a complementar la primera fase del procés d'informatització així com també la catalogació de les memòries clíniques, unes cinquanta mil a les comarques gironines. Després, segons Corretger, «es puliran els possibles retocs i en funció d'aquests casos es determinaran els paràmetres que cal estudiar en cada cas».

### Seguiment del malalt

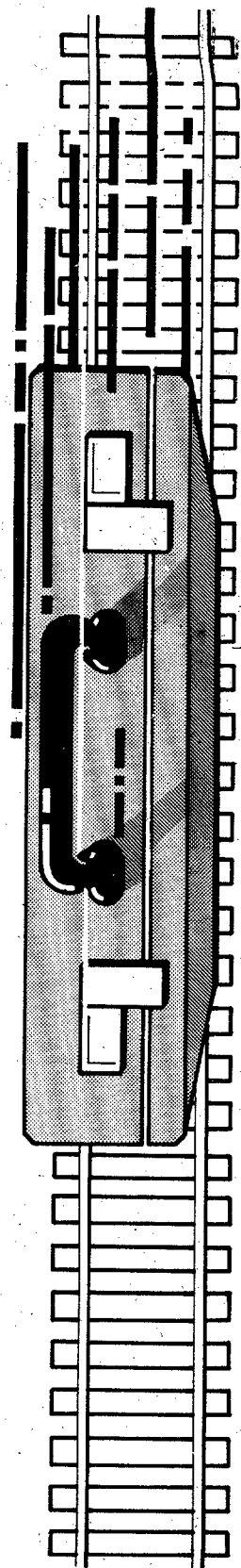
Aquest treball permetrà essencialment poder fer un seguiment acurat de l'evolució dels malalts amb totes les seves variables i incidències.

Així Corretger ha explicat que «hi ha una gran quantitat d'elements que cal seguir de forma sistemàtica, des de les tempera-

tures, passant per les anàlisis, fins a la medicació que s'ha adjudicat durant un període determinat. Tot això reunit en un gran conjunt de papers significa un procés complex, mentre que el servei d'informatització permetrà al metge o a la persona responsable de l'atenció d'un pacient tenir a mà i a l'instant tota la documentació que precis».

El conveni establert entre l'Institut Català de la Salut i l'Escola Universitària Politècnica de Girona obligarà aquesta a contractar becaris per tal que puguin fer aquesta tasca durant els propers mesos.

L'objectiu fonamental del conveni és introduir de dret la informatització al món sanitari amb tot el que això pot comportar de benefici per a l'assistència i atenció dels malalts. A part d'això, també es podran elaborar estadístiques sobre la incidència de determinades malalties sobre la població de les comarques de Girona.



## NO PERDI TEMPS ANANT A BARCELONA.

- ▶ Si és dels que pensen que el temps és or.
  - ▶ Si s'ha de passar el dia a Barcelona però vol sopar a casa seva.
  - ▶ Si viu a Girona o a Figueres.
  - ▶ Si no és un entusiasta dels embussos i prefereix llegir el diari o prendre café... agafi el tren Pullman. L'última novetat de Renfe.
- Arribarà a Barcelona a primera hora i podrà marxar a la tarda. Així de ràpid.
- ▶ Si va a Barcelona, no perdi temps.

Tren Pullman  
**L'EMPORDÀ**  
FIGUERES-GIRONA-BARCELONA



**RENFE**

MILLORA EL TEU TREN DE VIDA

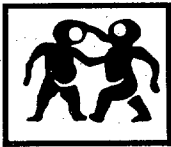
**HOROSCOPO**



**ARIES** (Mar. 21 a Abril 20)  
A pesar de ser éste un día bastante-productivo, por la noche podrían surgir motivos de irritación familiar.



**TAURO** (Abril 21 a Mayo 21)  
Un sueño puede ser muy significativo; no lo subestime. Su impaciencia podría perjudicar en lo laboral.



**GEMINIS** (Mayo 22 a Junio 21)  
Un estado de ánimo poco propicio podría arruinarle una cita. Un logro a largo plazo se puede concretar.



**CANCER** (Junio 22 a Julio 23)  
Excelente jornada en el plano sentimental. Trate de pensar bien un comentario que podría quedar fuera de lugar.



**LEO** (Julio 24 a Agst. 23)  
Su sentido común y su intuición se combinarán ahora y le reportarán ganancias extras en el terreno profesional.



**VIRGO** (Agst. 24 a Sept. 23)  
Su ejemplo será decisivo para un niño; preste más atención. Día especial para los trabajos de tipo creativo.



**LIBRA** (Sept. 24 a Oct. 23)  
Su esfuerzo para atraer la simpatía de los demás podría ser demasiado evidente; sea Ud. mismo y ganará más.



**ESCORPIO** (Oct. 24 a Nov. 22)  
Trabaje en su potencial creativo en este día en que toda la inspiración será suya. Exteriorice más.



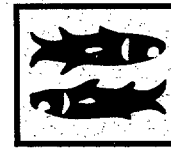
**SAGITARIO** (Nov. 23 a Dic. 21)  
En sus manos estará ahora el desarrollo de los acontecimientos; evite discusiones de todo tipo.



**CAPRICORNIO** (Dic. 22 a En. 20)  
Ud. estará ahora muy sensitivo a los sentimientos de los demás. Olvide su «ego» con sus superiores.



**ACUARIO** (Enero 21 a Feb. 19)  
Su poder de observación le será útil ahora. Lea entre líneas en sus tratados comerciales de hoy.

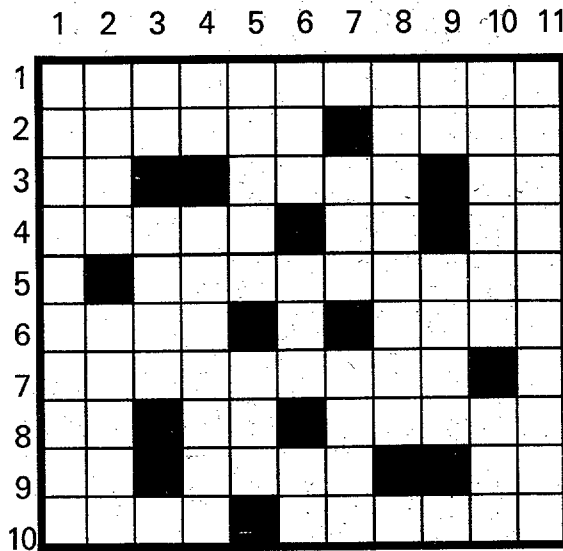


**PISCIS** (Feb. 20 a Mar. 20)  
Asegúrese de aceptar invitaciones; su estrella social será la más brillante. Buenas noticias al llegar.

**Si nació usted en esta fecha:**  
Gustará de los frecuentes cambios, y no sabrá el significado de la palabra «derrota». Aunque interesado por los problemas de quienes le rodean, será fundamentalmente un solitario individualista. No gustará de aceptar órdenes. Y será feliz llegando a las máximas posiciones. Tanto la literatura como la filosofía podrán interesarle. Hoy comparten su cumpleaños: Theodore Roosevelt, ex presidente EE.UU. y Dylan Thomas, poeta.

**CRUCIGRAMA**

C. LLUIS



**HORIZONTALES** 1. Mezcla de sal y pimienta.— 2. Virgen y mártir del siglo IV bajo cuya advocación se fundó una congregación en el siglo XVI para la educación de la niña y asistencia de enfermos. Capital del Baix Camp (al revés).— 3. Repetido, padre. Fijé la tasa, al revés. Consonantes.— 4. Aneas. Consonantes. Vocales.— 5. Consonante. Tropezar con violencia y repetidamente.— 6. En algunos deportes, la portería (al revés). El sur. La mitad de bolillos.— 7. ¿Aún no habéis probado los Geriós? El oeste.— 8. Símbolo químico. Entregué, regalé. Al revés, aliará.— 9. Al revés, nota musical. Valle de Catalunya. Marcha.— 10. Naves. Familia de oculistas gerundenses.

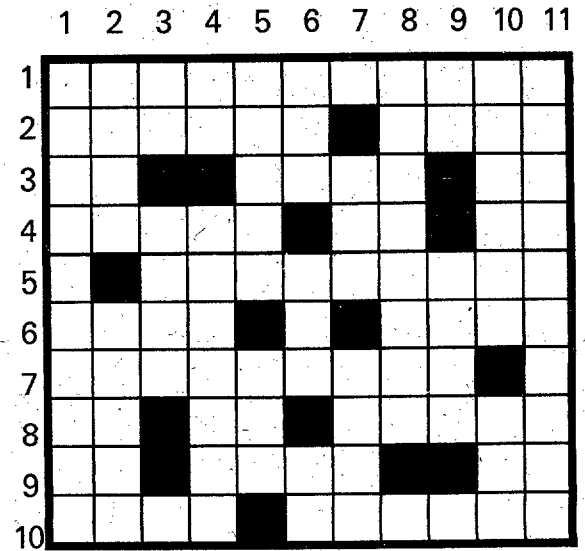
**VERTICALES** 1. Acción de sobrepujar, exceder, vencer.— 2. En Álava, endrino. Emplea cierto tiempo en hacer las cosas.— 3. Consonantes. Los espacios celestes. El oxígeno.— 4. Dos que están en apuros. Conjunto de fuerzas navales de un Estado (plural).— 5. Que no ha recibido lesión ni daño. Casi miro.— 6. Pero. Tres de menos. Al revés, símbolo químico.— 7. Una de Roma. Municipio de la Cerdanya. Pelo de las ovejas.— 8. Mirando de popa a proa, el costado derecho del navío. Una de peso.— 9. Artículo invertido. Todo lo que tiene entidad. Una del 4 horizontal.— 10. Impuesto que se pagaba por cada carga de pescado en el antiguo reino de Granada. Intensiva Vigilancia Unidad.— 11. Arterias pequeñas.

**SOLUCIONES HORIZONTALES** 1. Salpimentada.— 2. Ursula. sueña.— 3. Pa. ésa.1. GT.— 4. Ennas. LR. UE.— 5. R. Trompicar.— 6. arem. S. BOLI.— 7. Caramelos. O.— 8. Ir. DI. aral.— 9. oD. Aran. Va.— 10. Naos. Tarrús.

**SOLUCIONES VERTICALES** 1. Superación.— 2. Aran. Tarda.— 3. LS. Eter. O.— 4. PU. Armadas.— 5. lleso. Mir.— 6. Mas. MSE. at.— 7. l. Alp. lana.— 8. Estibor. P.— 9. nU. Cosa. R.— 10. Tegal. lVU.— 11. Arterias.

**MOTS ENCREUATS**

C. LLUIS



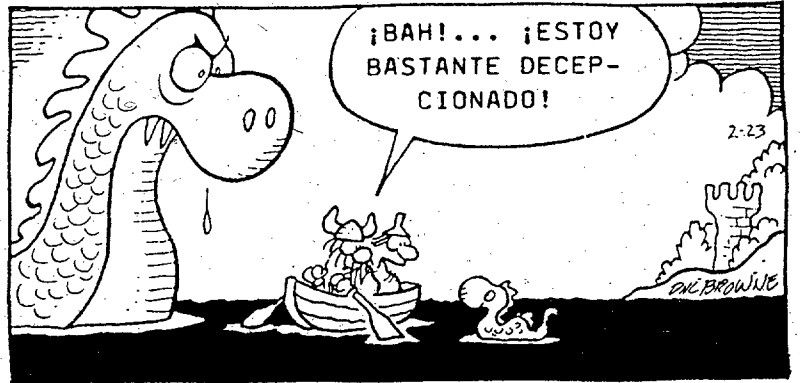
**HORIZONTALS** 1. El que per no res plora.— 2. Becaina, dormida curta. Sumo malament.— 3. Crit de dolor. Al revés, ocell camallarg. Dues de tres.— 4. Es fa petar entretenint-se enraonant. Dues d'anhel. Veu militar.— 5. Consonant. Gran quantitat o amuntegament d'una mena determinada de coses.— 6. Al revés, regió del centre d'Itàlia, capital Roma. L'est. Al revés, fou entrenador del Figueres.— 7. Peça de roba interior masculina. Vocal.— 8. Contracció gramatical. Sigla d'un partit polític d'àmbit nacional. Al revés, allò que afeixuga l'agilitat de l'esperit.— 9. El níquel. Faci l'àpat del migdia. Article.— 10. Instrument de vent de metall que dona les notes més baixes. Omars.

**VERTICALS** 1. Dit del que practica la seva religió.— 2. Això sí és una llei mal feta. El que resta d'un foc, apagada la flama.— 3. Avantatjós, útil, convenient, favorable, de baix a dalt. Cert vernís, al revés. Consonant.— 4. Nota musical. Camí empedrat.— 5. Grata a l'inrevés. Mitja opinió.— 6. Cap vegada. Bossa de malla que es posa al cap per retenir els cabells. Negació.— 7. Un romà. Filament combustible del cirí, candela, etc. Forma originària d'un mot.— 8. Conjunts de cinc instruments. Vocal.— 9. Dues de mudes. Nansa. 500.— 10. Sojorn. Cristòpher..., actor de cinema que interpretà Dràcula.— 11. Aiguamolls.

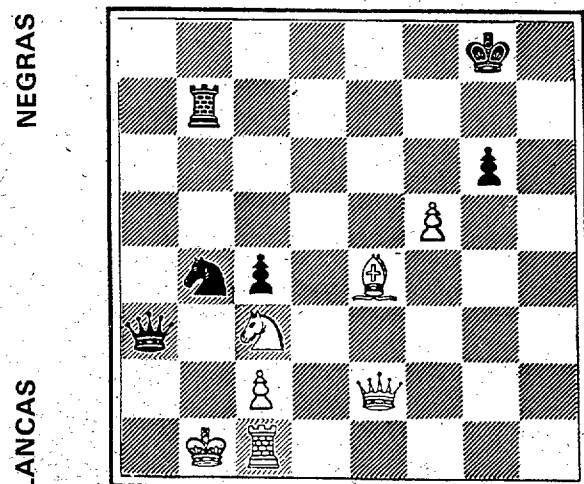
**SOLUCIONS HORIZONTALS** 1. Floramiques.— 2. Rebeca. UMSO.— 3. Al. sibi. TR.— 4. Claca. LN. Ar.— 5. T. Carrada.— 6. cal. E. énaM.— 7. Calçotets. O.— 8. Al. AP. tsall.— 9. N. Dini. El.— 10. Tuba. Omedes.

**SOLUCIONS VERTICALS** 1. Practicant.— 2. LEL. Callu.— 3. ob. acaL. B.— 4. Re. Calçada.— 5. acaR. OPI.— 6. Mal. Ret. No.— 7. l. Ble. Etm.— 8. Quintets. E.— 9. UM. Ansa. D.— 10. Estada. Lee.— 11. Sorramolls.

**OLAFO**



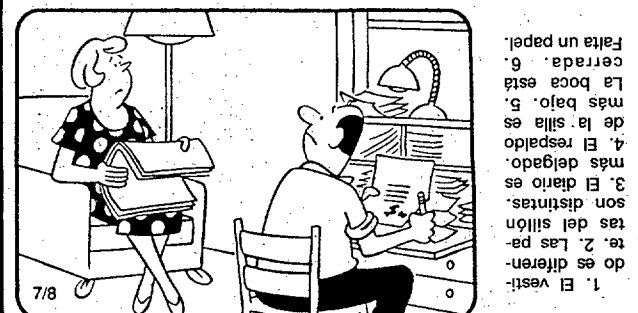
**AJEDREZ**



Juegan negras y dan mate en dos. ¿Cómo?

**SOLUCIÓN**  
1. ... C6D+  
2. AXT, D7C mate

**SEIS DIFERENCIAS**



**SOLUCIÓN**  
1. El vestid...  
2. Las pa...  
3. El diario es...  
4. El respaldo...  
5. La boca está...  
6. Faltaba un papel.





# Diari de Fires

DIARI DE GIRONA  
LOS SITIOS



## Petits i grans

Girona.— Eren els primers compassos i encara en el rostre dels corredors no es veia la fatiga ni el decandiment. Els més grans estaven en línia amb els més petits. Una vegada més, nens, adolescents, joves, dones i homes madurs es varen vestir de curt i calçaren sabatilles per córrer pels carrers de Girona. Altre cop, més de mil gironins passaren més de pressa pels carrers de la ciutat. I tots els que arribaren somreien força-dament només per això, per haver aconseguit arribar.

## Els gegants

Girona.— La cita ja és costum. Els gegants de les comarques d'arreu de Catalunya arriben cada any a Girona i porten als seus carrers una mica de tradició. El gegant, al seu pas pel pont de pedra, deixa petita la farola i esquifit el campanar de Sant Fèlix que es vislumbra al fons. Els gegants, amb els seus passos i les seves danses, eren com un compte de fades dins la trista realitat de cada dia. Ara, en fires, els gegants no fan por.







## Actes per avui, dimarts 27

De les 4 de la tarda a les 8 del vespre, a la façana de les germanes adoratrius del carrer Bisbe Lorenzana, continuació de l'acció pictòrica al carrer realitzada per diversos artistes gironins.

A les 6 de la tarda, al carrer Canaletes (locals antiga estació de la Sarfa), projecció de la pel·lícula infantil «Aventures de Toby Nelson», organitzada per Aliança Francesa i patrocinada per l'Ajuntament de Girona. Entrada lliure.

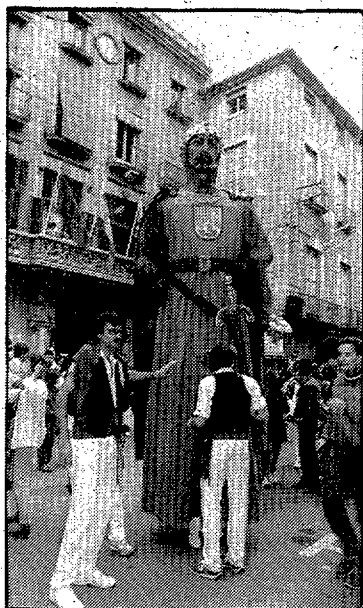
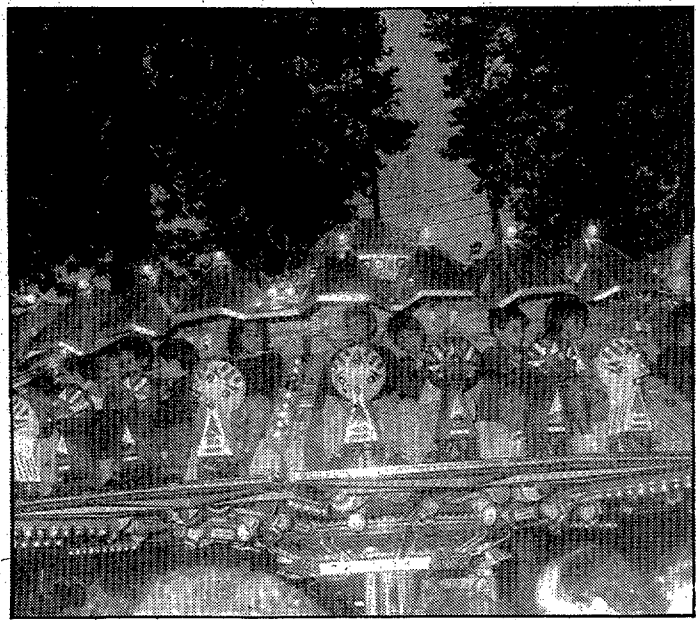
A les 7 del vespre, a la Devesa, representació de «L'excurió en bicicletes» pels Titellaires de Sant Marçal.

A les 8 del vespre, a la Casa de la Cultura, inauguració de la 3ª Mostra d'art.

A les 8 del vespre, a la capella de la Casa de la Cultura, inauguració de la 5ª Mostra de vídeo de creació de Catalunya.

A les 8 del vespre, a la Rambla, audició de sardanes a càrrec de la Coblà Ciutat de Girona.

A les 11 de la nit, a l'envelat del passeig de la Copa, ball gratuït amb el conjunt Faristol.



### Realitzen aquest DIARI DE FIRES:

F. Bouso Mares.  
Josep Mir.  
David Céspedes  
Elena Sánchez  
Rosa Gil

#### Fotògrafs:

Dani Duch  
Carlos Sans  
David Quintana  
Ricard Camó  
Toni Vargas

## Actes per demà, dimecres 28

A 2/4 de 10 del matí, al carrer de Calderers i pujada de Sant Feliu, XIV Concurs de pintura ràpida organitzat pel GEIEG.

A les 10 del matí, a les pistes del Col·legi la Salle, trofeu Fires de Sant Narcís de voleibol femení entre la Salle i l'AVAP Girona.

A 2/4 de 12 del matí, a les pistes del Col·legi la Salle, trofeu de Fires de Sant Narcís de voleibol masculí entre la Salle i l'AVAP Girona.

A les 6 de la tarda, al passeig Canalejàs (locals antiga estació de la Sarfa), projecció de la pel·lícula infantil «El príncep i l'estrella», organitzada per l'Aliança Francesa i patrocinada per l'Ajuntament de Girona. Entrada lliure.

A les 7 del vespre, a la Devesa, representació de «El rapte de la Siseta» pels Titellaires de Sant Marçal.

A les 7 del vespre, a l'auditori Narcís de Carreras, conferència «La pintura moderna a la filatèlia», a càrrec de Joan Josep Tharrats.

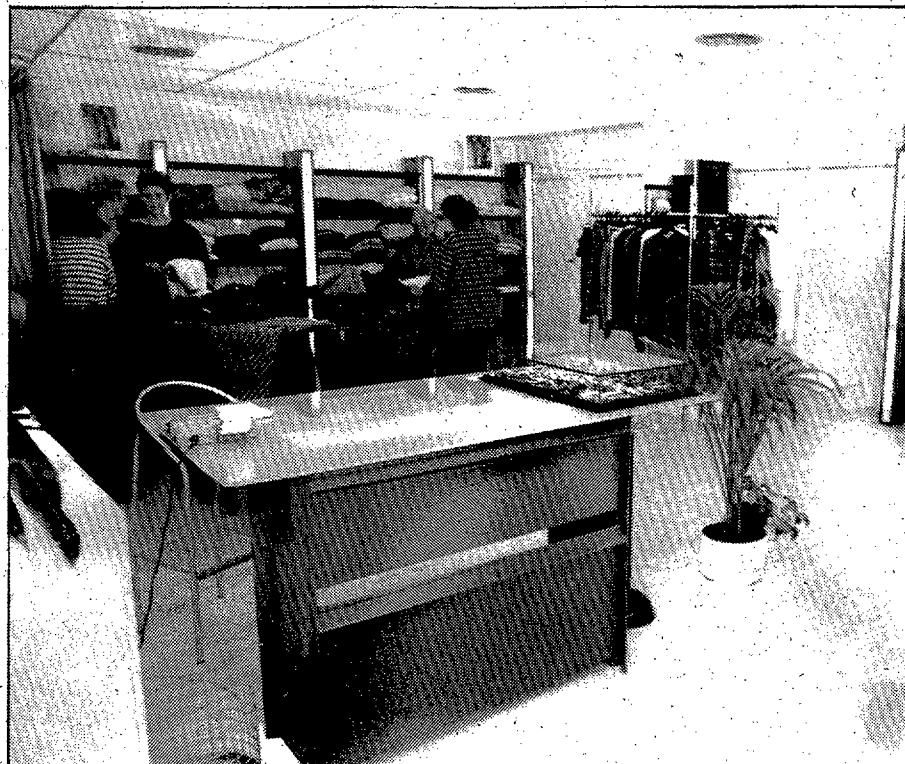
A 2/4 de 8 del vespre, al saló d'actes de la Cambra de Comerç, acte de lliurament de diplomes als alumnes d'idiomes i de les distincions als establiments més antics. Conferència de Miquel Ramió, «Noves professions, un repte per al futur».

A les 8 del vespre, al Centre d'Art Contemporani Espais, lectura de poesies «El Call, la Kasbah i el zouk» (per a una poètica de Vicenç Altaió, José Carlos Castaño i J.M. Sala-Valldaura).

A les 8 del vespre, a la piscina de Sant Ponç, partit de lliga catalana de waterpolo entre el GEIEG i el C. Sant Andreu.

A les 9 de la nit, a les escales de la Catedral, cantada d'havaneres.

A les 11 de la nit, a l'envelat del passeig de la Copa, ball gratuït amb el conjunt «Aquarel·la».



## GIOCA: et vestim tota la família

Les botigues GIOCA són especialistes en gèneres de punt, confecció i xandalls de cotó. Tot de la millor qualitat i al millor preu, perquè tot el que GIOCA ofereix, tant en el punt com en la confecció, ha estat dissenyat especialment per als seus clients i comercialitzat directament de fàbrica.

Hi podeu trobar jerséis de

moltes matèries, com l'angora, el moher o l'acrílic, en una gran varietat de dissenys en llis o jacquards.

En confecció, hi tens vestits superoriginals, camises, pantalons, jaquetes, amb gran varietat de teixits, com panes, lonetes, vielles, etc.

I respecte als xandalls, són d'allò més divertits, de colors molt llampants i estampats,

ideals per a la vida esportiva.

També hi trobaràs una extensa gamma de complementos en cinturons de pell i poli-pell i, com és natural, bijuteria de qualitat per adornar tot allò que compris.

A més, un altre avantatge: et vestirem tota la família. Tot el que us hem explicat, GIOCA ho ofereix per a home, dona i nen. I, ho repetim, a

preu directe de fàbrica.

GIOCA de Girona es troba al carrer Migdia, 1. Tel. 21 85 55. Decidiu-vos a visitar, veure i comparar els productes de GIOCA i segur que en sortireu complaguts. La sr. Evelyne Méndez us atindrà amb la màxima cordialitat.

I a la temporada d'estiu també podreu gaudir del pro-

ductes GIOCA al vostre lloc d'estiu. Concretament a l'Eurocenter Illa, 4, local 36, de Platja d'Aro.

GIOCA, els més atractius dissenys en gèneres de punt, confecció i xandalls de cotó, i als preus més assequibles, per vestir a tota la família. No us ho penseu dos cops.





La prova va acollir més d'un miler de participants

# Jesús Tejada i Cristina Agustí, guanyadors de la novena Cursa popular del carrer Nou



Jesús Tejada en el moment de la seva arribada.



Any darrera any la prova acull un gran nombre de participants.

Girona.— Jesús Tejada, atleta del GEIEG, i Cristina Agustí, del Club Farners, van ser els guanyadors de la 9ª Cursa popular del carrer Nou que organitzava el Centre Comercial del Carrer Nou juntament amb altres entitats i la secció d'atletisme del Grup. Puntualment a les deu del matí i des del mateix carrer Nou es va donar la sortida a més d'un miler de participants que enfilaren cap als carrers de Girona. El recorregut era semblant al del passat any sens cap mena de problema, tal com varen preveure en tot moment l'organització de la cursa. Cal dir també que enguany va participar una representació de cinquanta persones de la ciutat francesa agermanada de Girona, Albi.

### Jesús Tejada, igual com el passat any

El guanyador absolut de la prova va estar l'atleta del Grup, Jesús Tejada, que precisament l'any passat també va imposar la seva autoritat sobre els altres participants. Tejada, que va sortir amb el dorsal número 1, no va tenir cap problema per adjudicar-se la victòria final.

Jesús Tejada va marcar un cronometre de vint-i-vuit minuts i trenta segons i va distanciar el segon classificat, Josep Congost, en més de mig minut. En tercera po-

sició es va situar l'atleta Toribio Carrión, a tan sols vuit segons de Josep Congost i uns quaranta-cinc segons del guanyador Jesús Tejada. El primer classificat francès d'Albi va ser Jean Luc Messouner amb un temps de trenta-un minuts quaranta-vuit segons i en el lloc tretzè.

En l'apartat de dones la guanyadora va ser l'atleta del Club Farners Cristina Agustí, que va marcar un cronometre de trenta-dos minuts i quaranta-cinc segons, que precisament va batre el rècord aconseguit a la darrera prova. Agustí va marcar clarament la diferència i va distanciar la seva perseguidora amb més de sis minuts. En segona posició va arribar Teresa Masó i en tercer lloc, a vint-i-dos segons de Masó, es va classificar l'atleta no federada Laura Pallares.

Els restants participants varen anar arribant a poc a poc al punt d'arribada situat al carrer Nou. En el moment d'arribar se'ls lliurava una samarreta amb el signe del Centre Comercial i diversos obsequis. Així mateix els participants varen poder comprovar el seu número d'arribada mitjançant unes pantalles de televisió. Prop de les dotze del migdia es va procedir al lliurament de premis amb la presència del president de la Diputació, Josep Arnau; el regidor de l'Ajuntament de Girona, Joan

Gaya, i Assumpció Nicolazzi, del Centre Comercial carrer Nou.

### Classificació general

#### Homes

1. Tejada López, Jesús
2. Congost Quintanas, Josep
3. Carrión Romero, Toribio
4. Verdún i Calvet, Isidre
5. González Díaz, Isidre
6. Fernández Garcia, Jordi
7. Grau i Ruiz, Isidre
8. Amat Roca, Ernest
9. Sánchez, Xavier
10. Luna i Basso, Francesc
11. Cruz Ribas, Manel
12. Blanch Mateu, Narcís
13. Messouner, Jean Luc
14. Duperain, Philippe
15. Buxeda Torrent, Joan

#### Dones

1. Agustí, Cristina
2. Masó i Gratacòs, Teresa
3. Pallares, Laura
4. Climente, Concha
5. Cosgaya Calages, Puri
6. Aulette, Jolly
7. Terrades Espona, Francesc
8. Palacin i Blasco, Beatriz
9. Coma i Pont, Berta
10. Berloso Ros, Mª Elisa
11. Selis Masnou, Rosa
12. Espona i Arderiu, Anna
13. Pérez, Fina
14. Mittou, Michele
15. Farre, Carmen

#### Homes de menys de 10 anys

1. Nogué i Collgròs, Enric

#### Homes d'11 a 13 anys

1. Ortega Hernández, V. Manuel
2. Llover i Téllez, Miquel
3. Pons Navarro, Javier
4. Parés Maldagan, Gerard
5. Luzón Vilches, Juli
6. Mateu Serrats, Josep
7. Dalmau i Fite, Ricard
8. Soler Deu, Joan
9. Fornells Virgili, Miquel
10. Prats i Castellón, Joan
11. Arnau Martínez, Joan
12. Puig, Jordi
13. Marco Coromina, Iván

#### Dones d'11 a 13 anys

1. Pallarés, Laura
2. Pelach de Ribot, Mariona

#### Homes de 14 a 18 anys

1. Sánchez Martil, Eusebio
2. Jiménez Escudero, Paquito
3. Rius, Carles
4. Puigvert, Xevi
5. Fresnedoso Prieto, Robert
6. Pujolar Pla, Xavier
7. Torn, Lluís
8. Carballudé Juncà, Josep
9. Baena Rodríguez, Sergi
10. Daranas Galceran, Josep
11. Ventura Gómez, Joaquín
12. Pardo González, Gil
13. Garcia Quintana, Albert
14. Rodenas i Caballero, David
15. Caparrós Fàbrega, Manel
16. Lastarri, Marc
17. Vilar Mas, Eduard
18. Mateu Serrats, Enric
19. Mayoral Rodríguez, Jordi
20. Morales, César

#### Dones de 14 a 18 anys

1. Ristol, Miriam

#### Homes de 19 a 30 anys

1. Carrión Romero, Toribio
2. Amat Roca, Ernest
3. Duperain Philippe
4. Roumiguere, Pascal
5. Mas i Oller, Jordi
6. Palomo Pérez, Toni
7. Armengol Camós, Pere
8. Delgado, Juan José
9. Guardia Pont, José
10. Rodríguez i Rojas, José
11. Masgrau Lagresa, Francesc
12. Gompafvor, Bernard
13. Guitart, Michele
14. Roche, Julien
15. Trafach Panosa, Miquel

#### Dones de 10 a 30 anys

1. Terrades Espona, Francesc
2. Berloso Ros, M. Elisa
3. Pérez, Fina
4. Toranbells, Margarida
5. Vidal i Negre, Joaquim
6. Thomas, Bernard
7. Armien, Olivier
8. Pignol, Serge
9. Vila Surós, Lluís
10. Cebrián García, Antonio
11. Peralta, Manuel
12. Oliva Prats, José María
13. Vila i González, Salvado
14. Sánchez Gil, Ángel
15. Danés, Josep

#### Dones de 31 a 40 anys

1. Aulette, Jolly
2. Mittou, Michele
3. Llerena Portes, Carmen



## SUBA A UN ALFA ROMEO

Alfa 33 1.3 S: 1.351 cc., 86 CV DIN, más de 172 Km/h. 1.416.500 ptas.  
 Alfa 33 1.5 TI: 1.490 cc., 105 CV DIN, más de 185 Km/h. Alfa Control. 1.525.500 ptas.  
 Alfa 33 1.7. Quadrifoglio Verde: 1.712 cc., 118 CV DIN, más de 196 Km/h. Llantas de aleación. 1.729.500 ptas.  
 Alfa 33 4x4 Familiar: 1.490 cc., 105 CV DIN, más de 180 Km/h. Tracción a las 4 ruedas. 1.846.500 ptas.  
**PRECIOS CON IVA INCLUIDO**



ALFA 33

Concesionario Oficial

**ALFA MOTOR GIRONA II**

Ctra. Barcelona, 56-58 - Tel. 21 81 66  
 Emili Grahit, 31 - Tel. 21 69 00  
 GIRONA

Agentes oficiales

GARATGE FIGUERES. Colom, 33 - Tel. 50 32 29 - FIGUERES  
 AUTO RECORD RIPOLL. Lorenzana, 14 - Tel. 26 09 65 - OLOT  
 MARC GUARDIA. Verge del Prat, 6 - SANT JOAN ABADESSES  
 ALFA RIPOLL. Barcelona. 45. RIPOLL

COMERCIAL SUPER CAR, S.A. Ctra. Girona-Palamós, Km. 40,2 - PALAMÓS



Durant tot el diumenge les taules s'ompliren de gent

# Els infants protagonistes en les simultànies d'escacs

Girona.— Un total de 120 partides es jugaren en les simultànies d'escacs que es feren a la plaça de Catalunya diumenge passat.

Durant tot el matí, i fins a les 6 de la tarda, ja que es va haver de plegar per manca de llum, hi varen haver 14 taulers damunt de les taules que varen estar ocupats gairebé totes les hores. Uns s'hi engrescaren perquè passaven per allà de casualitat, d'altres ja hi eren a les 9 del matí amb ganes de trobar nous contrincants. El participant més petit tenia 6 anys, i els nens foren els que s'afecionaren més a jugar partides, seguits d'homes d'edat mitjana i les dones.

L'acte, que era un més dels que es feien en motiu de les fires, era organitzat per la Delegació territorial d'escacs de Girona, la qual d'aquesta manera intenta potenciar al màxim aquest esport a voltes tan minoritari.

Segons dades que ens ha facilitat la Delegació d'escacs, a Girona hi ha 620 jugadors d'escacs federats, 24 clubs actius i més de 2.000 nens arreu de les contrades que estan aprenent aquest tipus d'esport. Pere Navarro, delegat territorial de la Federació Catalana d'Escacs, ens deia que «en els darrers 5 anys hi ha hagut un «boom» considerable pel que fa a l'afeció de jugar a escacs. Abans no es feia res per tal de promoure aquest tipus d'esport, però ara sembla que s'està començant a arrencar. Potser és per la cele-



Els nens foren els que participaren més en les simultànies d'escacs de la plaça de Catalunya.

bració del Mundial d'escacs a Sevilla, però ens hem trobat que molta gent ens ha preguntat si s'organitzaven classes per tal que els seus fills puguin aprendre a practicar aquest esport».

L'escac és un tipus d'activitat esportiva que generalment es practica en bars que són les seues

socials. Ara, la delegació de Girona està fent tractes amb l'Ajuntament per tal de poder traslladar aquestes seues a locals que siguin exclusivament per a escaquistes.

La pràctica d'escacs és un tipus d'activitat que requereix un nivell d'aprenentatge. Essent els nens els que avui dia hi tenen més afeció,

l'Ajuntament de Girona va organitzar, dins l'àmbit de l'escola d'estiu, classes per als més petits per tal que s'iniciessin en aquest esport. La iniciativa va donar bons resultats i per enguany s'ha organitzat tot un programa per tal de portar l'ensenyament d'aquest esport a totes les escoles.

La primera fase del programa preveu l'ensenyament al Col·legi de Vila-roja, el de la Font de la Pòlvora, el Pericot i l'Annexa. Al Vila-roja, les classes, que s'impartiran després de les oficials, comencen el dia 2 de novembre vinent; a la resta d'escoles el dia 4.

La segona fase del programa preveu les escoles Migdia, Lorenzana, Bruguera, Prat de la Riba i Masmitjà. A les dues primeres, les classes s'inicien el dia 2 del mes vinent, al Bruguera, el 27 d'octubre i a la resta, el 4 de novembre.

Els col·legis que inclouen la tercera fase són els de Taialà, que comença les classes el 11 de gener, les Dominiques de Pont Major, el dia 12, l'escola de Montjuïc, el 3 de gener, i el Carme Huguet, que comença el dia 15. Pel que fa a la darrera fase del programa, cal confirmar si el Dalmau Carles i el Cassià Costal participaran en la iniciativa. El col·legi Montfalgàs començarà a impartir classes el 14 de gener.

Els horaris de les classes són en la seva majoria a partir de les 5 de la tarda per tal de no afectar d'aquesta manera les classes oficials.

Hi ha  
marques  
que  
sedueixen

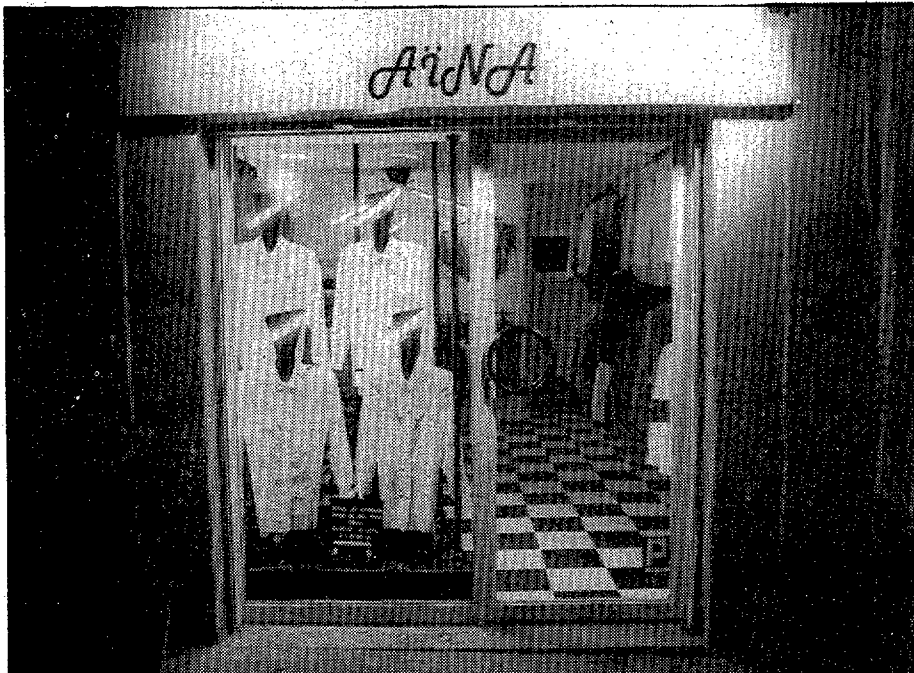


**AUTEGISA**

Ctra. de Barcelona, 44  
Tel. 21 84 84 - Girona

SERVEI TÈCNIC  
C/. Empúries, 14  
Tel. 24 05 13 - Girona

Deixeu-vos  
seduir!



Al costat mateix del Mercadal, en el centre de Girona, Aina t'ofereix la camisa que necessita el teu estil de vida i a 3.500 ptes. (Fotos JOAN SEGUR).

## AiNA, un estil propi en camises

Boutique Aina, la camiseria de moda, ha creat un estil per a tu. Camises d'esport i camises de vestir, però sempre amb un toc informal, han estat elaborades per un equip d'artesans de la moda perquè tu en gaudeixis de manera exclusiva. Totes les preudes d'Aina tenen un tiratge reduït i un preu únic, 3.500 ptes.

Sense intermediaris, directament de les mans del camiser, només Aina pot oferir-te la increïble combinació d'un preu formidable amb una producció d'irrepetible qualitat.

A més de l'exclusivitat i el tiratge reduït, Aina treballa constantment en la renovació dels seus models de disseny i dels seus teixits. En aquest

sentit la camisa que va a l'avantguarda en aquest moment és la de popelín treballat en brodats.

Actualment, a més, Aina està traient al mercat els seus primers jersers amb disseny totalment innovadors i suggestius, tots a 3.990 ptes. I encara vindran moltes més novetats.

Aprofitant un passeig pel centre de Girona, no ho dubteu gens, acosteu-vos a Aina a buscar la vostra camisa. Al carrer del Perill núm. 12, al costat mateix del Mercadal, t'estan esperant les camises i els jersers que somniaves, dissenyades i fabricades només per a tu.

Camises d'home i camises

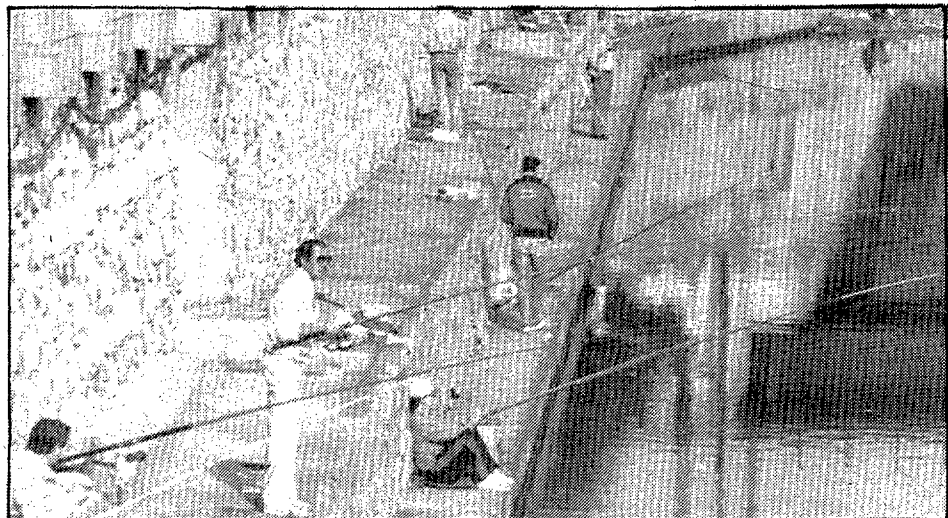
de dona amb la personalitat d'un estil en constant renovació, a l'abast de totes les butxaques que persegueixin un intercanvi avantatjós de qualitat i bon gust.

Aina vol agrair la confiança que li estan demostrant els seus clients i desitja a tots els gironins que passin uns dies de fires ben entranyables i divertits.





# Es pesquen 185 carpes a l'Onyar que, després, tornaren a les aigües del riu



La paciència dels pescadors es va veure recompensada amb bones captures.

Girona.— Amb la participació de 64 inscrits, diumenge se celebrà la XXXIII competició fluvial al riu Onyar organitzada per la Societat de Pesca Esportiva la Canya.

A partir de les 9 del matí i fins a les 12 del migdia el llit del riu Onyar, des de la Plaça de Catalunya fins a la zona de Pedret, fou concorregut pels gironins aficionats al lleure de la pesca amb canya. S'aconseguien en el concurs 185 peces, la majoria carpes, que feren un total de 139 quilos.

El 1r premi, XXXIII Trofeu del batlle de Girona, a la peça més grossa, fou per a Raül Ramos que pescà una carpa de 3 quilos i mig. El segon, VI Trofeu governador civil, que premiava qui aconseguia més nombre de peces, fou per a Narcís Nasplesa, que pescà 14 peixos

amb un pes total de 21 quilos. El tercer, XXXIII Trofeu Diputació de Girona, se l'emportà Narcís Nasplesa Hugues, amb un pes de 19 quilos 800 i el quart, V Trofeu de la Generalitat de Catalunya, fou per a Ferran Carrasco, amb 7 peces que pesaven un total de 11 quilos 700.

Els participants al concurs eren en la seva majoria gent dedicada a aquest tipus d'esport, socis de la Canya, del GEIEG i de la societat d'Anglès, a més de particulars que s'hi apuntaren per pròpia iniciativa. Fonts de l'organització manifestaren al DIARI de GIRONA-Los Sitios que «estem molt contents perquè aquest any la participació ha estat molt més elevada, gairebé un 50% més que l'any passat, i volem donar les gràcies

a les institucions, Ajuntament, Govern Civil, Diputació i Generalitat per haver col·laborat en els trofeus del concurs».

La societat de pesca la Canya té ja 30 anys de vida i compta amb 325 socis, un dels quals fou durant un temps William Peters, campió d'Espanya en pesca fluvial. Molts dels associats es presenten cada any al Campionat d'Espanya i han assolit força vegades arribar a finalistes.

Participants al concurs ens explicaren que «sembla que la pesca fluvial no té gaire al·licient perquè un cop tens les peces les has de tornar a llençar al riu, cosa que no passa amb la pesca marítima que nosaltres també practiquem. Nosaltres voldríem fer consciència que seria molt

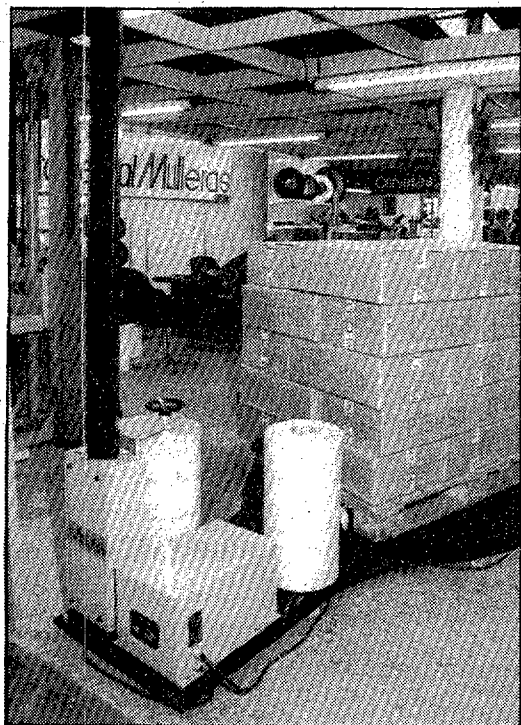
bo de que les aigües dels nostres rius poguessin ésser una altra vegada com eren abans».

La Societat de pesca la Canya fa temps que està portant a terme campanyes de repoblació dels nostres rius col·laborant amb ICONA i ara vol potenciar aquesta activitat entre tots els seus socis, inclosos els nens, «hi ha rius a les contrades que estan realment en molt mal estat i que per les condicions de les seves aigües ja no hi queden peixos. Ara, amb aquesta iniciativa volem repoblar totes les rieres que podem amb l'ajuda de tots els associats».

D'entre les activitats que organitza la societat, durant tot l'any s'organitzen concursos, i els caps de setmana es desplacen arreu per

tal de practicar conjuntament el lleure de la pesca. Ara estan potenciant la pesca entre els més petits, els infants, i els ensenyen a practicar també el «casting» o llançament, una de les vessants més difícils d'aquest esport.

Aquest dijous, i dins els actes previstos per fires, se celebrarà el XXXII Concurs fluvial infantil, per a nens de 4 fins 14 anys. A les 9 del matí hi haurà la concentració a la Devesa, i hi haurà un esmorzar per a tots els nens inscrits. Després s'anirà a les Basses de Sant Gregori, lloc escollit per a la competició i el concurs conclourà a les 12 del migdia. Cal tenir present que el termini d'inscripció s'acaba el dimecres i el preu d'aquesta és de 500 pessetes.



Comercial Mulleras us ofereix els seus serveis en maquinària industrial i embalatge als stands 54, 55, 78 i 79 del pavelló cobert del Certamen agrícola i comercial de la Devesa.

## Mulleras, la millor comercial de l'embalatge

Comercial Mulleras distribueix en exclusiva a Girona la més àmplia gamma de màquines de cercolar, lligar, paletitzar i retractilar REISOSA (firma nacional), i de SIAT en màquines precintadores. Porta també el servei de manteniment tècnic de tota la maqui-

nària que subministra i, a més, té tota la gamma de materials de consum d'aquesta maquinària (lubricants: olis i grasses per a la indústria i la maquinària en general).

Dintre la gamma de l'embalatge, Comercial Mulleras també ofereix, per a l'interior dels ma-

gatzems, el servei de transpalets, apiladors motoritzats i cintes transportadores.

Comercial Mulleras és regentada pel sr. Mulleras, titular de la firma, i gran coneixedor del mercat i de l'embalatge en general, amb més de 20 anys d'experiència.

El seu servei tècnic propi garanteix eficaçment el funcionament perfecte i ràpid de les màquines als seus clients.

Per a qualsevol cosa que necessiteu ens trobareu al carrer Montseny, 35-37 -tel. 24 01 45. 17005 Girona. I du-

rant tots els dies de fires al pavelló cobert del Certamen Agrícola i Comercial instal·lat a la Devesa, en els stands 54, 55, 78 i 79.

**Comercial Mulleras, Maquinària Industrial i Embalatge, és la millor comercial de l'embalatge a Girona. Nosaltres som l'embalatge.**

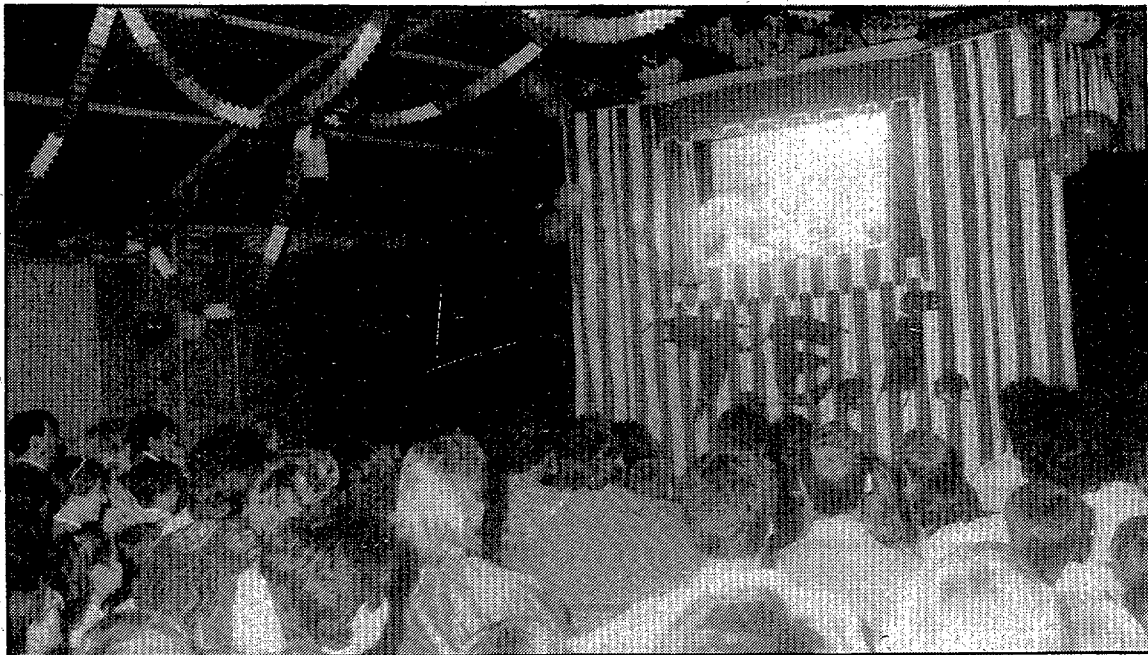
Cada dia actuen a l'escenari instal.lat al final de la Devesa

# Els Titellaires de Sant Marçal porten el món màgic del guinyol a fires

Girona.— Des de dissabte passat, els Titellaires de Sant Marçal representen les seves obres dins dels actes de les presents fires i festes de Sant Narcís. Com cada any se situen al final de la Devesa amb, tal com ells anomenen, «la nostra carpa» i fan divertir-se no solament els més petits, sinó també els més grans. Les representacions són en sessions de matí i tarda. Pot ser encara és aviat per avular tal com han anat aquests dies. Segons Maite, component del grup Titellaires de Sant Marçal, «com aquell que diu acabem de començar. El guinyol continua guanyant-ho tot». També pensa que a poc a poc el món del guinyol es recupera. «Arreu de la província té molta acceptació. Per tots els llocs que anem ens reben molt i molt bé». Durant els propers mesos, els Titellaires de Sant Marçal tenen previst actuar a la província de Barcelona, així com també a la de Tarragona. «El nostre projecte seria poder viatjar amb la carpa, o sigui, amb l'escenari, però, és clar, no és gens fàcil. Només la traïem per les fires de Girona i també a Figueres. Més aviat en llocs grans perquè hi puguem estar més d'un dia».

«Els nens són el públic més agraït del món»

Les sessions sempre estan ple-



Les seves representacions sempre les segueixen un gran nombre de públic.

nes de gom a gom de mainada que gaudeix entusiasmat de les aventures entremaliades del guinyol. «No solament públic petit el que tenim. Tenim quasi sempre «addictes» més grans. Els primers anys era molt divertit perquè la gent més o menys buscava alguna excusa per acompanyar la mainada. Ara ja no, normalment vénen parelles que treuen la seva entrada i

s'instal·len entre els nens. És més, si tu tens un guinyol a la mà i ells et veuen i mous la mà i fas gestos, per més que la veu surt de tu mateix, el nen es queda encantat amb el titella. Per un nen és perfectament real el que veu». Per Maite, el món del titella és «absolutament màgic».

El Titellaires de Sant Marçal representaran diverses obres al llarg dels dies de fires. Una d'aquestes

obres és «La caputxeta vermella» que ells mateixos anomenen com «el bet-seller del TEI. Altres obres que representem son «Les illes Formigues» en la qual existeix un pirata molt dolent i una sireneteta que ajuda sempre el guinyol, però es clar... sempre amb l'ajut dels mateixos nens. Perquè si no fos pels nens el guinyol no podria guanyar mai». Una de les obres és «La guerra del

francès» una alegoria a la entrada dels francesos a la nostra ciutat. «Tracta que els francesos volen envair Girona i el general guinyol que substitueix l'Alvarez de Castro perquè l'ha picat una mosca Tse-Tse i fa d'inspector de sanitat. Els francesos volen entrar a la nostra ciutat i el guinyol s'ho enginya perquè no ho facin».

El dimoni, personatge d'excepció

En tota representació de titelles hi ha un personatge d'excepció. Aquest és clar... el dimoni. Aquest sens cap mena de dubte és el personatge dolent perquè, tal com ens explica la Maite, «és totalment imprescindible que a l'obra que representem hi hagi un personatge molt dolent i també un de bo».

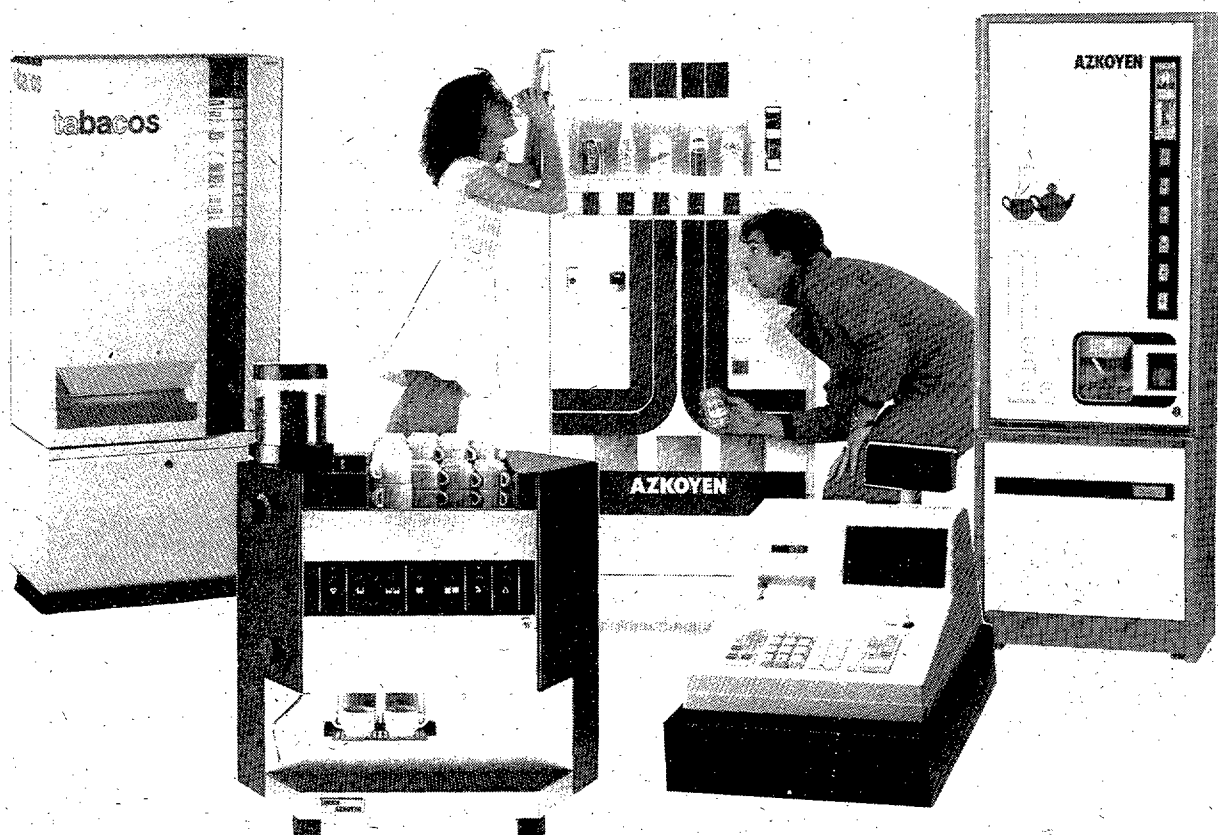
Representacions pels propers dies

Avui a la tarda, concretament a les set i en el seu escenari, es representarà l'obra «L'excursió en bicicleta». Demà, també a les set de la tarda, els Titellaires de Sant Marçal posaran a escaña la seva obra «El rapte de la Siseta». El dia de Sant Narcís es representaran un total de cinc actuacions. A la una, a les cinc de la tarda, a les sis, a les set i finalment a les vuit.

# AZKOYEN



COR DE MARIA, 7. TEL. 20 29 84. 17002 GIRONA

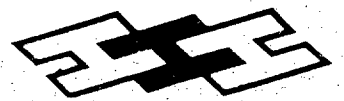


FIRA ST. NARCÍS 87. STAND 111. PAVELLÓ COBERT





# INTENSIVE ENGLISH WEEKENDS



GUITART HOTELS

Lloret de Mar



## CANVIARIA 2 CAPS DE SETMANA... PER L'EQUIVALENT D'UN CURS D'ANGLÈS DE 3 MESOS?

Sessió de treball - grups reduïts

Si vostè és una persona dinàmica que no gaudeix de temps entre setmana, és professional i necessita desenvolupar-se en un ambient d'empresa a nivell internacional, o senzillament, vol aprendre o consolidar els seus coneixements de l'idioma anglès, té ara al seu abast un complet programa que li permetrà assolir aquest nivell amb cursets intensius de cap de setmana.



Les sessions de treball són en grups reduïts on es posarà màxim èmfasi a les quatre parts de la llengua: escoltar, parlar, llegir, escriure

4 Nivells  
18 Mòduls independents  
15 Hores per mòdul

2 WEEKENDS = 3 MESOS

- **Beginners:** Pocs o cap coneixement de l'idioma
- **Elementary:** Necessari conèixer les estructures gramaticals bàsiques i poder-se comunicar oralment a un nivell elemental. Escriure i llegir formes simples de l'anglès.
- **Intermediate:** Poder participar en converses de forma natural i expressar-se amb relativa facilitat. Llegir i comprendre textos sense necessitat d'entendre totes les paraules.
- **Advanced:** Poder comprendre i parlar l'anglès amb fluïdesa. Llegir tota mena de textos i escriure l'idioma amb correcció.



L'INTENSIVE ENGLISH WEEKENDS, utilitzarà les últimes tècniques pedagògiques, T.V., vídeo, material àudio-visual, revistes i diaris d'actualitat, amb participació en activitats amb grups de parla anglesa. Totes les activitats, àpats inclosos, es faran amb els professors, dins de les instal·lacions del complexe Central Park.

**INFORMACIÓ i RESERVES:**  
**CENTRAL PARK**  
Apart. MOLÍ DE VENT  
LLORET DE MAR  
Tels: 36 86 88 - 36 52 49

**FIAC**  
Canuda, 12 (Rambla Estudis)  
Tel. (93) 317 88 41

### PROGRAMA:

2 WEEKENDS = 3 MESOS

<b>Novembre</b>	del 6 al 8 del 20 al 22	del 13 al 15 del 27 al 29
<b>Desembre</b>	del 4 al 6	del 11 al 13
<b>Gener</b>	Del 15 al 17 del 29 al 31	Del 22 al 24
<b>Febrer</b>	del 5 al 7 del 19 al 21	del 12 al 14 del 26 al 28
<b>Març</b>	del 4 al 6 del 18 al 20	del 11 al 13
<b>Abril</b>	del 8 al 10	del 15 al 17

- Divendres:** 20.30 h. Arribada i sopar als apartaments MOLÍ DE VENT.  
22.00 - 24.00 h. Primera sessió del **INTENSIVE ENGLISH WEEKENDS**
- Dissabte:** 08.00 h. Esmorzar  
09.00 - 13.00 Segona sessió **I.E.W.**  
14.00 Dinar de treball  
16.30 - 20.30 h. Tercera sessió **I.E.W.**  
Sopar
- Diumenge:** 08.00 h. Esmorzar  
09.00 - 14.00 h. Quarta sessió **I.E.W.**  
Dinar i acomiadament



## Conferencia sobre «El correo de la Edad Media»

En la tarde de ayer, y en la Fontana d'Or de la Caixa Provincial, el jefe provincial de Correos y Telecomunicación de Barcelona, señor Espasa Civit, ofreció una conferencia sobre «El correo de la Edad Media».

Le acompañaban en la mesa el presidente de Sofige, doctor Maroto; el vicepresidente, Vicente Fernández Coll; el decano de la Catedral, doctor Taberner, y el jefe provincial de Correos, señor Pedro Formatge.

Tras abrir el acto el doctor Taberner, el señor Fernández presentó al conferenciante, el cual desarrolló el tema del correo medieval a través de los rollos o rútilas de esquelas mortuorias, los cuales transportaban los monjes de la época dentro de un curioso sistema de acuses de recibo por donde pasaban que llevó a que

los más extensos contarán con más de doscientos acuses y varios metros de largo, escritos por ambos lados.

Nuestra rútila más significativa es la que hace referencia al abad Oliba, conociéndose por ella la creación del monasterio de Montserrat, entre otros, sin olvidar los afectos a las comarcas gerundenses, entre ellos el de Ripoll, de gran importancia entonces.

Gracias a los correos, comentó el señor Espasa, de los monasterios, se ha podido conocer una parte muy importante de nuestra historia.

El conferenciante ya había venido en dos ocasiones a Girona por igual motivo, y es persona de gran prestigio investigador, siendo muy admirado entre nosotros por su habitual generosidad.

## Resultats del concurs escolar de dibuix



Reunit el jurat classificador del concurs de dibuix «Un segell imaginari», organitzat per la Societat filatèlica gironina, ha concedit premi als següents dibuixos:

**Primer premi:** Jordi Fornells, 8 anys, E.P. Aiguaviva. Susanna Plantalod, 12 anys, E.P. Aiguaviva. Miriam Pintor, 14 anys, E.Ntra.Sra. Carmen.

**Segon premi:** Josep M<sup>a</sup> Pigulllem, 9 anys, E.Ntra. Sra. Carmen. Ramón Almeda, 11 anys, La Salle de Girona. Neus Agustí, 14 anys, Les Alsines de Girona.

**Tercer premi:** Cristina Vila, 7 anys, E.P. de Darnius. Pedro Barneo, 11 anys, C.Monturiol de Rosès. Inés Cañizares, 14 anys, E. Mare de Déu del Mont de Girona.

Han obtingut **Premi especial** les següents escoles: Escola Pública Aiguaviva, E.Ntra. Sra. Carmen de Girona.

Els premis s'entregaran el divendres dia 30 d'octubre a les 11 hores del matí en els locals de Fòrum, «la Caixa» de Girona del carrer Albareda. Els agraim la seva

col·laboració i els anunciem que dintre de l'Exposició Filatèlica Nacional que tindrà lloc del 24 d'octubre a l'1 de novembre, estaran exposats tots els dibuixos presentats a concurs. Durant tota l'exposició es passaran audiovisuals referent als segells, i s'entregarà a cada nen un regal especial per gentilesa de «la Caixa».

Han obtingut accésit: Montse Canals Trull, 7 anys, La Salle de Girona. Irene Cantó, 10 anys, La Salle de Girona. Javier Ortega, 8 anys, E. Pública Aiguaviva. Anna Quintana, 6 anys, E.Pública Sant Mori. Natàlia Quintana, 10 anys, Ntra. Sr. Carmen de Puigcèrdà. Nireiga Rega Martínez, 7 anys, Escola Pública Montseny de Breda. Estrella Roca Reig, 8 anys, E.Bibe Lorenzana de Girona. Jordi Rodríguez, 9 anys, Verge del Remei de Banyoles. Lluís Sagrera, 9 anys, E. Pública Aiguaviva. Esther Verges, 10 anys, Verge Remei Banyoles. Anna Viader Serra, 8 anys, E. Pública Montseny de Breda. Glòria

Alarcón, 12 anys, Escola Vedruna Arbúcies. Isabel Alemany, 13 anys, Mare de Déu del Mont Girona. Antonio Briones, 11 anys, E. Pública Castanyer. Glòria Currius, 13 anys, E. Sant Mori. Isabel Farrés, 11 anys; E. Carles Fortuny d'Esponell. Lourdes Farres Casademont, 12 anys, E.Carles Fortuny d'Esponellà. Jordi Llapart, 11 anys, La Salle de Girona. Assupta Mata, 13 anys, Les Alsines de Girona. Montse Menció, 12 anys, E.P. Carles Fortuny d'Esponellà. Pedro Villena, 13 anys, Mare de Déu Mont de Girona. Elena Xifra Olivé, 13 anys, Bisbe Lorenzana Girona, Girona. Beatriz Baltron, 14 anys, Ntra. Sra. Carmen, Girona. Mercè Blanco, 15 anys, Les Alsines de Girona. Anna Bosch, 15 anys, Cor de Maria d'Olot. Silvia Casaponsa, 15 anys, Cor de Maria d'Olot. Anna Casellas, 14 anys, Bisbe Lorenzana, Girona. M<sup>a</sup> Clara Sánchez, 15 anys, Cor de Maria d'Olot. Silvia Fontbona, 14 anys, Vedruna d'Arbúcies. Anna García, 14 anys, Les Alsines de Girona.

## Programación para hoy

A las 10 horas, iniciará su segunda sesión de trabajo el jurado calificador de la exposición. A la misma hora y en el stand de la Dirección General de Correos, se presentará el matasellos especial «La ruta del Románico», dedicado al monasterio de Ripoll.

A primera hora de la mañana ya habrá salido la excursión que recorrerá las poblaciones de Banyoles, Besalú, Ripoll y Sant Joan de les Abadesses, estando prevista una recepción y visita al monasterio y museo, a cargo del Círculo Filatèlico y Numismático de Ripoll, para pasar seguidamente al Ayuntamiento de la Villa. Por la tarde, visita al monasterio de Sant Joan de les Abadesses y a las 18.30 horas, está previsto el regreso a Girona. A las 7.30 de la tarde, en la Fontana d'Or, conferencia entre Mario Bueno sobre Filatèlia Temàtica.

## Actos para mañana

A las 10 horas se celebrará la tercera y última sesión del jurado. A la misma hora, presentación del matasellos conmemorativo «Girona m'enamora», en el Stand de la Direcció General de Correos.

A continuació, visita al Museo Arqueológico de Sant Pere de Galligans y a la iglesia románica de Sant Nicolau. A las 12 horas, audición de sardanas delante del local social de sociedad Filatèlica gerundense, en Rambla de la Llibertat, número 14.

Por la tarde, visita al Museo de Arte; a las 19 horas, conferencia en el auditorio Narcís de Carreras de «la Caixa», a cargo de Joan-Josep Tharrats, bajo el título «La pintura moderna en la filatèlia» y, por la noche, cena ofrecida por el Comité organizador a los miembros del jurado.

## EXPOSICIÓ FILATÉLICA NACIONAL EXFILNA '87

GIRONA, del 24 d'octubre  
al 1 de novembre

EDIFICI FÒRUM de «LA CAIXA»  
Carrer Albareda (junt a plaça del Vi)

### HORARI DE VISITA:

10 del matí  
a 9 de la tarda



AUSTIN ROVER

# AUTEGISA

*l'estand permanent*



EXPOSICIÓ I VENDA: Ctra. BARCELONA, 44 - Tel. 21 84 84 SERVEI TÈCNIC I EXPOSICIÓ: C/. EMPÚRIES, 14 - Tel. 24 05 13

AUSTIN ROVER





Important èxit de participació i assistència de públic

# Molta gresca i fallera gegantina van presidir la setena trobada de gegants

Girona.— Quinze parelles de gegants, d'Arenys de Mar, Girona, Canet de Mar, Vilobí d'Onyar, Castelló d'Empúries, Argentona, Sant Sadurní d'Anoia, Sant Pol de Mar, Ribes de Fresser, Vallbona d'Anoia, Matadepera, Cardedeu, Sant Feliu de Guíxols, Eivissa i Barcelona, van participar diumenge passat a la setena Trobada de gegants de Girona, en la qual només va haver l'absència dels geganters de Móra d'Ebre, que no van poder assistir-hi. Les colles de geganters es van concentrar a les dotze del matí a la plaça del Vi on, des del balcó de l'Ajuntament, se'ls va donar la benvinguda. Després de les paraules d'un dels geganters, es va iniciar una cercavila que va recórrer diversos carrers de la ciutat i va tornar a la plaça del Vi per iniciar la ballada dels gegants.

Una de les novetats que presentava aquesta setena trobada era la presència de grups que no hi havien participat fins ara, com era el cas dels gegants i geganters de Canet de Mar i Vilobí d'Onyar. Com ens comentava el director del Teatre Municipal, Pere Codina,

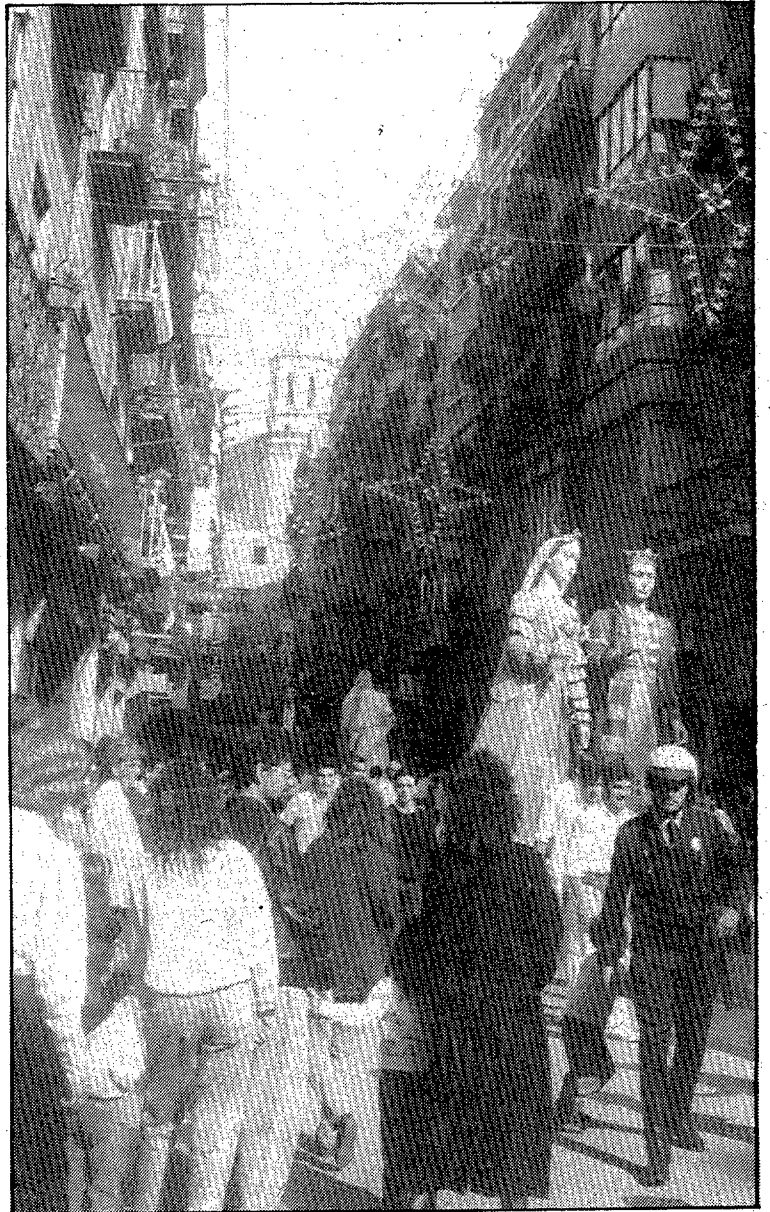
«la nostra intenció és que les trobades de gegants siguin trobades del bestiar popular català i apropar les festes a aquesta cultura popular que existeix, que ha de ser viva i que no ha d'estar en els grans magatzems o als museus». Les trobades de gegants es plantegen com un intercanvi, ja que «els gegants de Girona aniran a Matadepera, Barcelona, Castelló, Sant Feliu o on calgui i aleshores els gegants d'aquestes ciutats vindran a Girona. Allò important és que sigui un intercanvi cultural entre els bestiaris, ja siguin gegants, capgrossos o dracs, dels diferents pobles».

Tant la participació de les colles com de la gent és cada cop més important i «veure quinze parelles de gegants comença a fer bonic. Comencem a ser adults i cada cop hi ha més gent, amb una participació extraordinària, com està passant en totes les coses que s'estan fent populars a Girona: el pregó, les havaneres o el ball. D'altra banda, la trobada de gegants té un encant especial per a la mainada». Des-

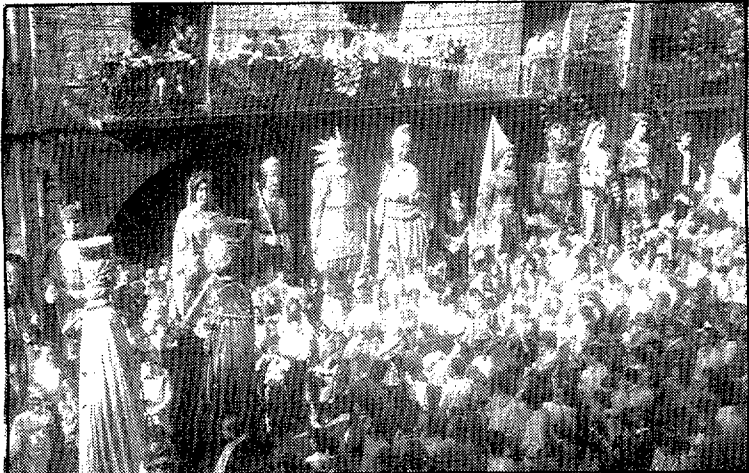
taca la participació, des de fa deu anys, dels geganters d'Arenys, «una colla que se l'ha de deixar una mica sola i que potser trenca els motllos d'una processó de gegants, però és una trobada informal, on la gent pot veure els participants i alhora té una majestuositat que en endavant s'haurà de potenciar adornant més la plaça del Vi». Segons Codina, val la pena dedicar esforços i diners a les trobades de gegants, «i l'Ajuntament n'hi dedica perquè és una de les coses que són agradades i una de les que més satisfà».

Al llarg de tota la festa, en la qual el públic que omplia la plaça del Vi va participar i es va engrescar amb l'actuació de les colles de geganters i la música dels grallers, es va veure que la colla que més animava l'ambient era la d'Arenys de Mar, els components de la qual van deixar anar una pilota de plàstic que anava passant per damunt dels caps de la gent. L'anècdota va sorgir quan la pilota es va encallar enmig de dos dels fills de l'encallament que travessen la plaça, la qual cosa va obligar a posar a prova la punteria d'un dels geganters que, finalment, la va fer baixar llençant-li una sabata.

Al final de la trobada, un dels geganters va demanar a Joaquim Nadal que digués unes paraules perquè «ens agrada que sigui qui mana més el que posi punt final a la trobada». L'alcalde de Girona va recordar que «l'any que ve farà deu anys que va començar una mica de veritat aquesta història, quan van venir per primera vegada els gegants d'Arenys. L'any que ve, encara que no sigui la desena trobada, com que farà deu anys que vam començar ho podem celebrar amb una trobada més grossa». Nadal



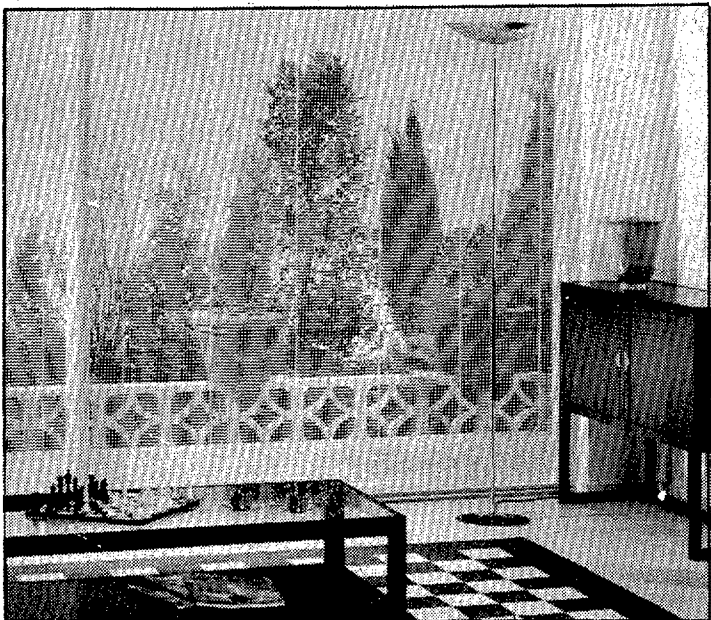
Els gegants van recórrer part de la ciutat en una cercavila. (Foto PABLITO).



La plaça del Vi es fa fer petita davant la dimensió dels gegants i l'extraordinària assistència de públic. (Foto PABLITO).

no va voler prendre protagonisme als geganters i va acabar la seva intervenció desitjant bones fires a tothom.

## ¡Acompañan a su Imagen!



Cortina veneciana  
lama 16 mm.



Complejo Biurum  
Panel Sanwicks LUXALON

EXPOSICIÓN EN LA FERIA COMERCIAL STAND 23

### aislater, s.a.

C/. Nord, 11 - Tel. 21 00 50 - 17001 GIRONA

concesionario oficial: GRADULUX & LUXALON  
son marcas y productos  
Hunter Douglas

## Avui es presenta la revista mensual «972», a Girona

Girona.— Avui, a dos quarts de dotze de la nit, es presentarà a Girona el primer número de la nova revista «972» que, amb una periodicitat mensual, tractarà diversos temes culturals com música, cinema, teatre, art, còmic, disseny, astrologia, etc.

El primer número de «972», que s'autodefineix com a magazine, dedica gran part de les seves planes a la música, tant pel que fa a la crítica de les novetats discogràfiques com als darrers concerts vistos a Catalunya, com el que van oferir el cantant Peter Gabriel a Barcelona i el conjunt Fleshtones a la sala Boomerang de Girona. L'espai d'art conté entrevistes a Carlos Martini i Pepe Blanco i un reportatge sobre el centre La Mercè. La revista inclou també comentaris sobre les novetats cinematogràfiques d'aquesta temporada, un reportatge sobre Girona-Còmic, i diversos contes.

La portada d'aquest primer número, que serà repartit gratuïtament, s'ha fet a partir d'una fotografia de Jordi Sánchez.

La presentació tindrà lloc en el transcurs d'una festa a la Sala del Cel, que comptarà amb l'actuació del grup És un plaer.



Avui, segona part de l'acte organitzat pel centre d'art Espais

# Dotze artistes de Girona treuen el seu art al carrer en una acció pictòrica

Girona.— Ahir, a les quatre de la tarda i un cop resolt els problemes d'aparcament que impediien els artistes dur a terme la seva feina al davant del centre Espais, es va començar una acció pictòrica en la qual dotze artistes gironins s'expressen lliurement a la façana de les germanes Adoratrius, davant del centre d'art contemporani Espais. Aquesta acció, emmarcada dins dels actes que el centre ha organitzat per fires, continuarà aquesta tarda, de quatre a vuit, amb l'acabament de l'obra començada ahir per alguns dels artistes i la realització de la resta per part dels que ahir no van poder ser-hi presents.

## Tretze artistes

Els artistes que participen en l'acció són Esther Baulida, Nausica Masó, Driada Castelló, Jordi Gispert, Núria Bagué, Cristina Mas, Pep Aymerich, Josep Ametlla, Martoranno, Pep Camps, Mim Juncà i Albert Triola. A causa del mal estat de la façana, va ser necessari imprimir-hi una capa de preparació blanca abans de començar a pintar, cosa que va fer que es retardés una mica el començament de l'obra.

Per a l'adquisició del material, Espais ha comptat amb la col·laboració de l'Ajuntament, que es va fer càrrec d'un cinquanta per

cent de les despeses. Com ens comentaven ahir al centre Espais, «l'acció entra dins de la programació de fires, ja que ens va semblar que, seguint el tarannà d'organitzar actes paral·lels amb cada exposició que presentem, les festes ens donaven més motius».

## Actes paral·lels

Actualment, Espais presenta una exposició d'Hernández Pijuan i «vam creure que era interessant unificar tots els actes en una setmana. Per això, cada dia, llevat del dia de Sant Narcís, hi ha alguna cosa».

Llevat de l'acció d'ahir i avui, «dimecres es farà una lectura de poesia, divendres hi haurà una subhasta que pot ser molt divertida, i dissabte hi ha una xerrada a càrrec de l'artista que exposa actualment, Hernández Pijuan».

El fet que l'acció es faci al carrer respon a una voluntat, també molt festiva, «de treure l'ambient al carrer, aprofitant que la gent passeja i que, tot i que potser hi ha tendència a anar cap a la zona de la Devesa, aquesta és una zona de pas i que pot fer de pont entre les dues parts de Girona. També vam creure adient, tenint en compte que la paret està molt malmesa, alegrar una mica la vista, malgrat la poca



L'acció es realitza al carrer Bisbe Lorenzana. (Foto DANI DUCH).

durada que li queda».

## Temàtica lliure

Els dotze artistes participants són de Girona ciutat, «perquè, sinó, el ventall seria molt ampli» i s'ha procurat «que siguin ade-

quats per aquest tipus d'acció, que siguin joves, que el seu tarannà els porti a fer aquestes activitats i que en tinguin ganes, ja que n'hem avisat uns quants més que no han volgut o no han pogut venir. D'altra banda, alguns que nosaltres no havíem

pogut contactar s'han interessat ells mateixos per participar».

Quant a la temàtica del que pinten els artistes, «no se'ls ha imposat cap tema ni se'ls ha donat cap idea o orientació», de manera que cadascun disposa lliurement del seu espai.

## ELECTRODOMÈSTICS

**JOAQUIM TURRA**

**BLAUPUNKT**

Grupo BOSCH

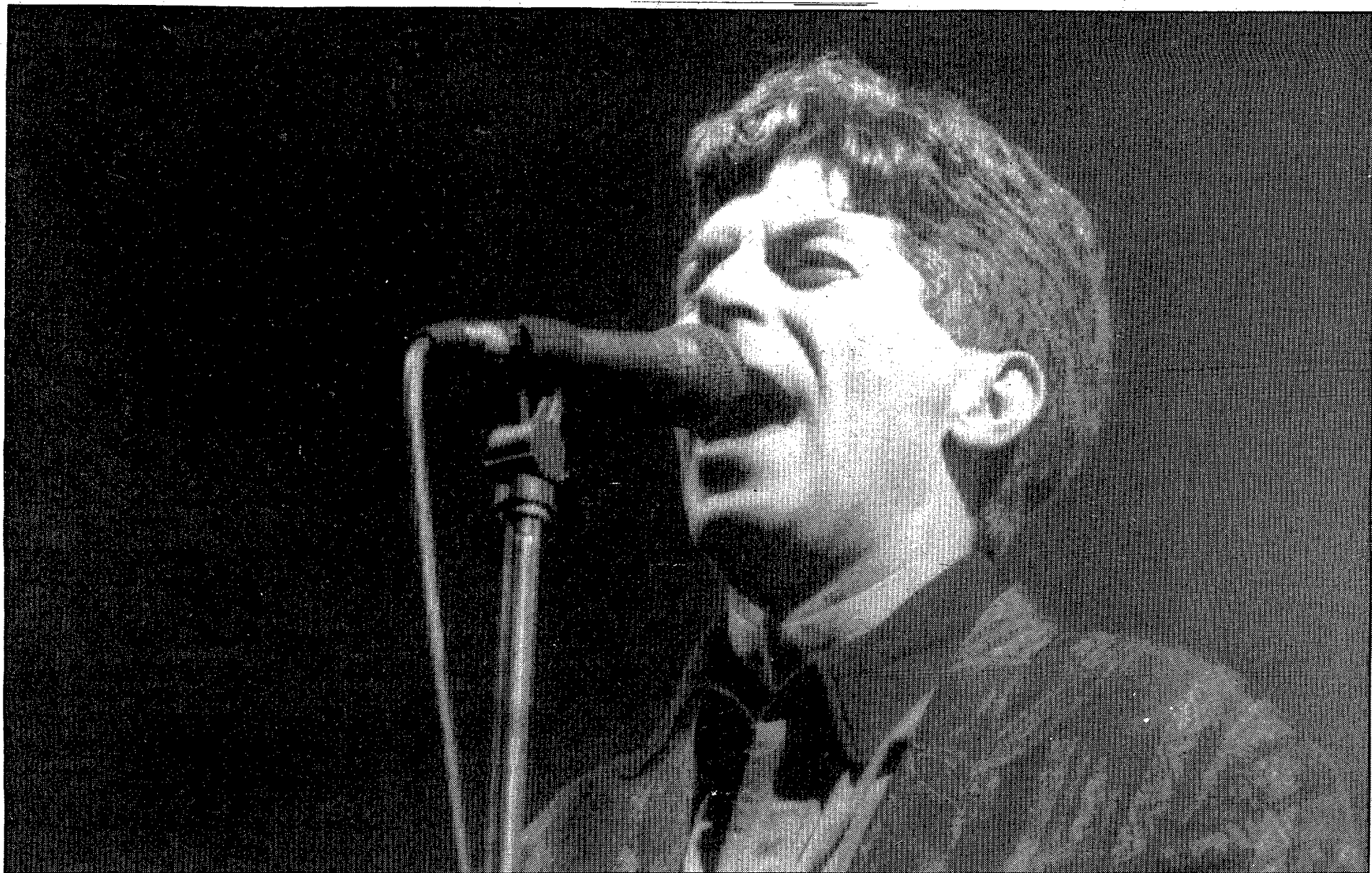
**LA QUALITAT EN LA  
MÉS AVANÇADA TECNOLOGIA**

C/. Cor de Maria

Tel. 20 18 68

GIRONA





Joaquín Sabina va oferir un gran espectacle per primera vegada a la nostra ciutat.

S'aplegaren més de tres mil persones per escoltar al cantautor andalús

## Joaquín Sabina al.lucina i vibrà d'allò més fort amb el públic gironí

Girona.— L'atenció de dissabte a la nit se centrava sens cap mena de dubte en l'actuació del cantautor Joaquín Sabina. L'actuació d'aquest cantant nascut a Úbeda ara fa trenta-vuit anys va fer que el públic gironí connectés amb ell i que aplegués al pavelló d'esports de la Devesa amb un nombre considerable i que, segons l'organització, va superar de valent les tres mil persones. Pocs minuts abans de les dotze de la nit, Sabina va sortir a l'escenari mentre l'aclamaven les veus congregades. Durant el seu recital va presentar el seu últim elapé «Hotel, dulce hotel» i les cançons que ha enregistrat al llarg de la seva carrera discogràfica. Sabina va actuar acompanyat del quartet Viceversa, que han participat amb ell durant la seva gira es-

panyola i que per cert finalitzava aquí a Girona. El cantautor andalús va fer que la gent participés amb les seves cançons i que vibrés d'allò més. Sabina va oferir dues parts del seu concert. A la meitat de l'actuació que va aprofitar per descansar, Viceversa oferí les seves cançons del seu últim disc. La gent que s'ho estava passant molt i molt bé —els comentaris deien que mai una actuació d'un cantant no havia aplegat tanta gent— va fer sortir a l'escenari Sabina tres cops. Finalment, i després de dues hores d'actuació, Sabina s'acomiadà dels gironins.

### Entusiasmats de l'acollida del públic

Minuts després de la seva ac-

tuació, vam poder conversar tranquil·lament amb Joaquín Sabina i el primer que li preguntàrem va ser sobre l'acollida dels gironins. Segons ens deia, «el públic ha estat fantàstic. Les últimes actuacions són molt divertides perquè tothom té permís per fer qualsevol barbaritat en l'escenari i fins i tot carregar-se alguna cançó. El públic no s'adona massa fins a quin punt és broma, però nosaltres sobre l'escenari ens divertim molt. El públic ha estat molt participatiu i molt calent i m'han entrat ganes de fer-los un petó un a un». Un dels primers concerts de la seva gira aquest any va ser a la plaça de braus de la Monumental de Barcelona. Precisament el dia del brutal atemptat d'ETA al Hipercor de Meridiana. «Just per això va ser un concert més intens i més emocionant per a nosaltres mateixos. De veritat creïem que no vindria ningú. Vaig consultar-ho amb gent qualificada i van decidir que la millor resposta al terrorisme era actuar». Aquesta era

la seva última actuació de la gira que va començar aquest estiu. Sabina pensa que en els propers mesos es dedicarà a descansar però sense deixar de banda el seu treball. «Primer acabaré una pel·lícula que faig amb en Francesc Betriu que s'anomena «Un extraño en la noche» i després a descansar i, és clar, també a compondre. No estic segur si faré gira el proper any. En tot cas serà una cosa més tranquil·la, perquè de veritat que necessito un descans». Del seu últim elapé s'han venut més de dos-cents mil exemplars.

Quan Sabina va interpretar el seu tema «Pongamos de Madrid», una minoria de públic va xiular i escridassar el cantautor. Sobre aquest fet pensava que «no m'he

enfadat, en absolut. El que passa és que em sembla totalment ridícul. És com si cantés una cançó d'amor a una noia que es digués Carmen i cridessin perquè no li cau bé Carmen. Crec que les ciutats no tenen res a veure amb les nacions o amb les pàtries. Són coses molt més petites en les quals es viu. El que tenia de sinistre Madrid eren els ministeris, els ministres, Franco, el centralisme... jo crec que el Madrid que canto no té res a veure amb en Franco, ni amb els ministres ni res. A més, és un infantilisme i qui ha xiulat encara ha de madurar mentalment...». Per últim, Sabina ens va manifestar que tornaria a Girona quan pogués i que marxava molt satisfet.



Sabina, simplement genial.



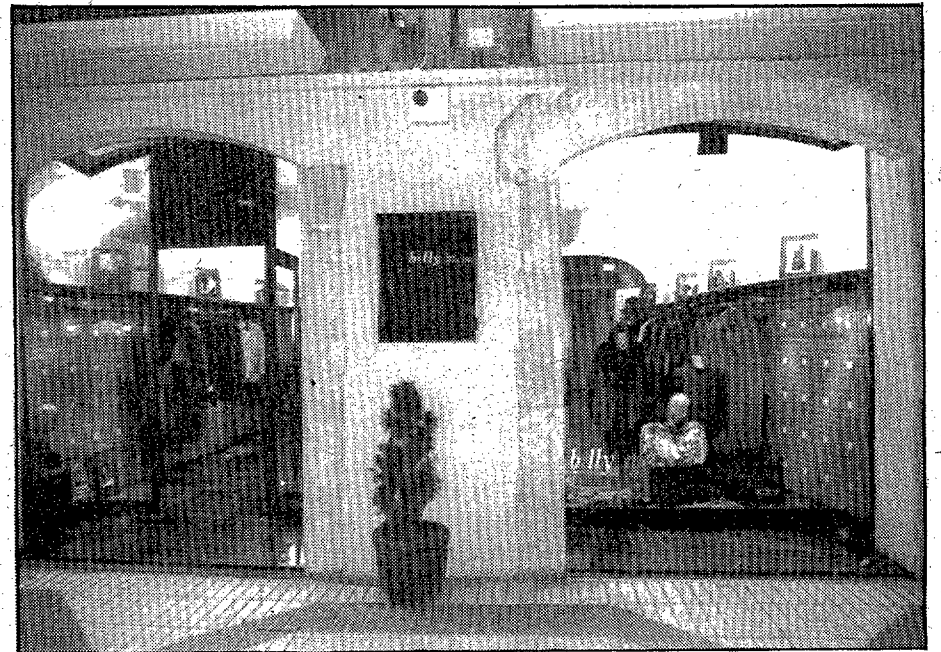
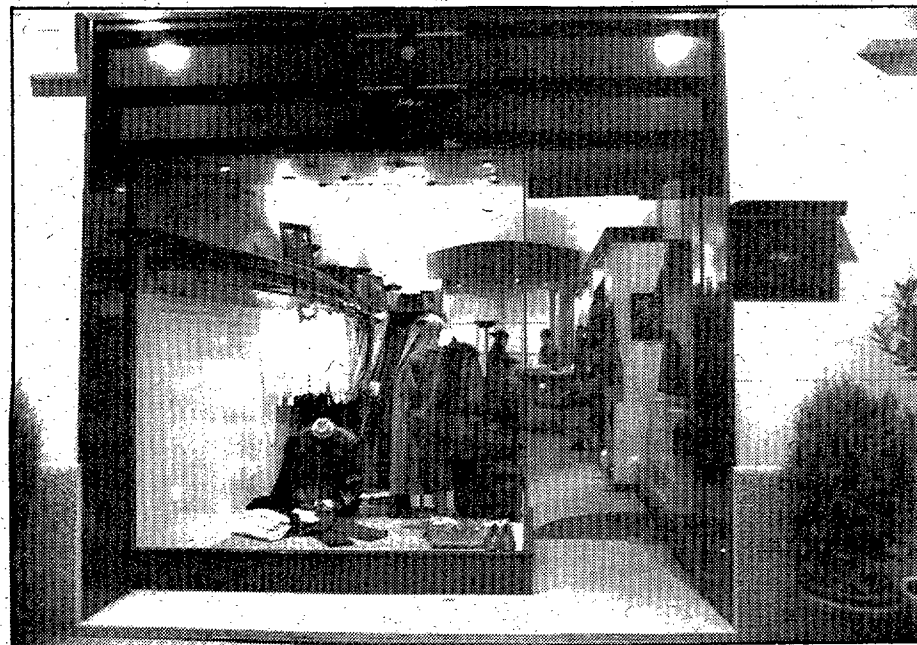
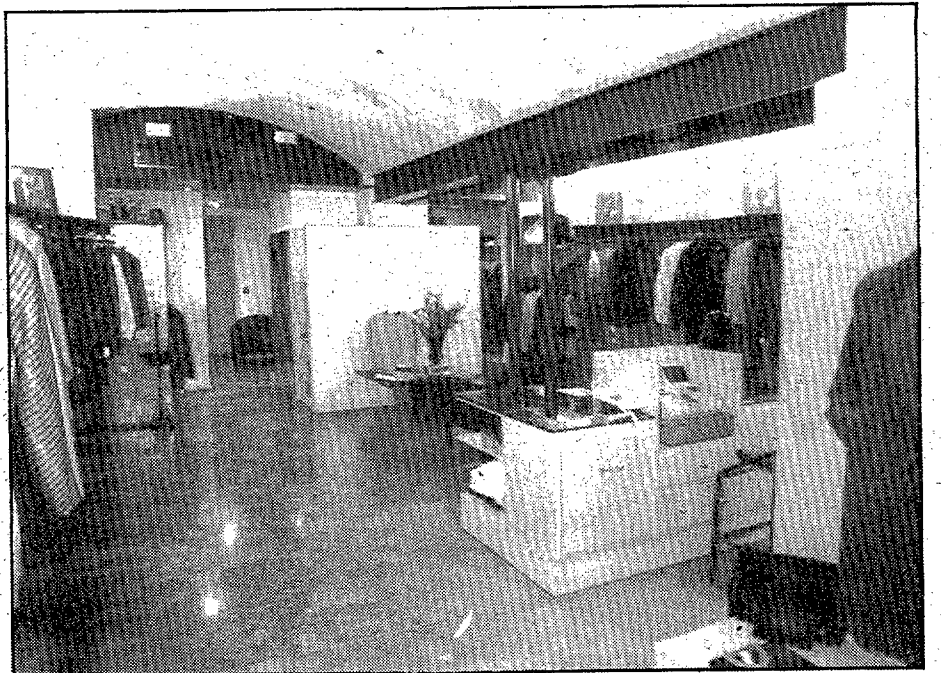
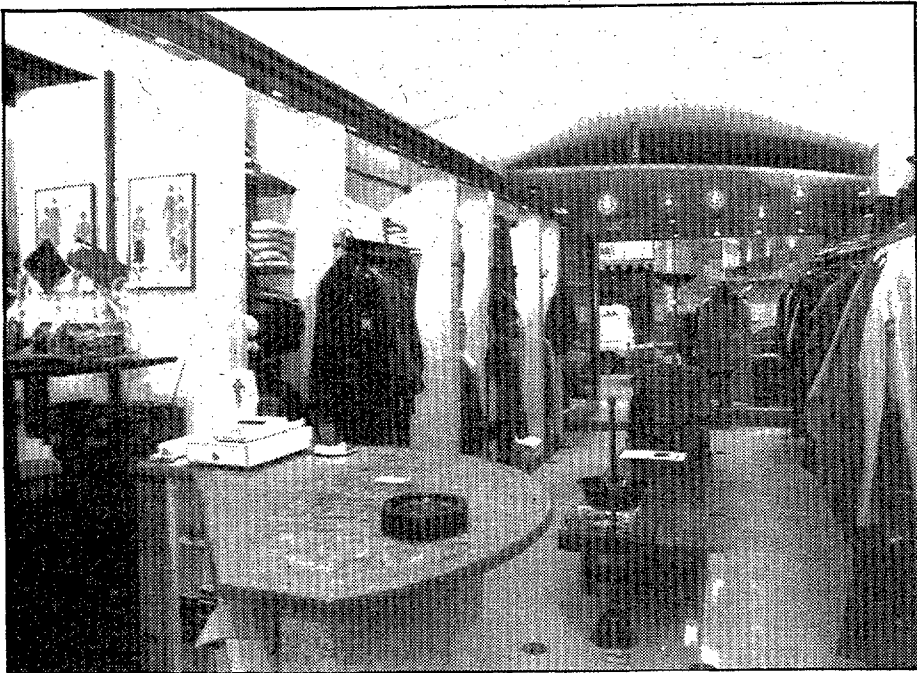
Durant més de dues hores Sabina es lliurà del tot a Girona.

El cantautor va cloure la seva gira espanyola d'aquest any a la nostra ciutat

L'ELEGÀNCIA MÉS ENLLÀ DEL TEMPS

*billy m.*

roba de dona



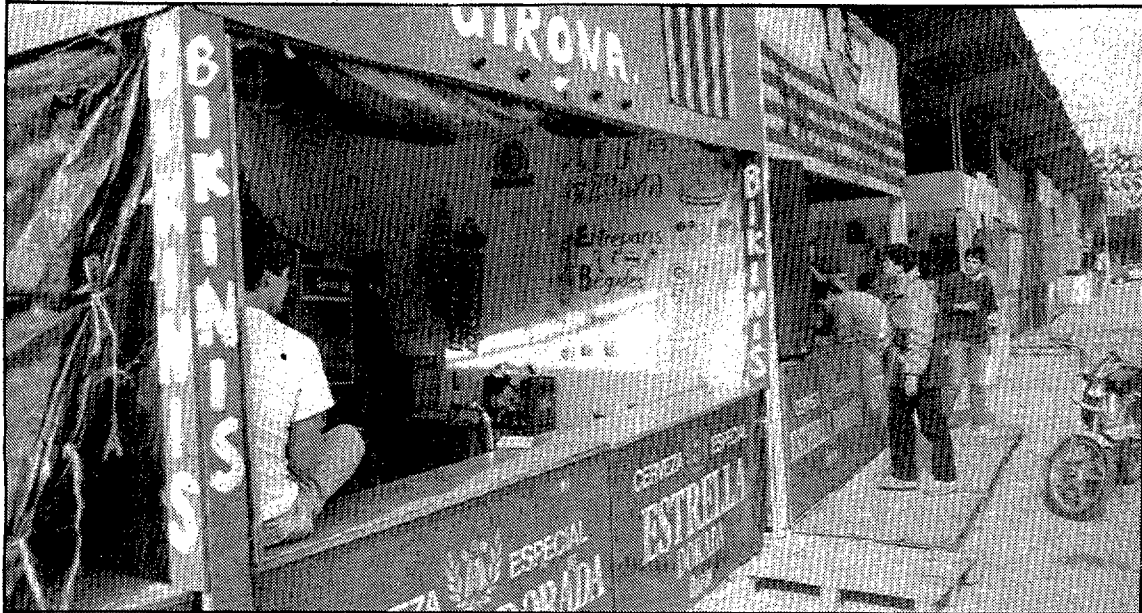
SANTA CLARA, 38  
Tel. 20 74 39 - 17001 GIRONA

JOAN MARAGALL, 16  
Tel. 50 24 85 - FIGUERES





# Parades i ambient en el passeig de la Copa



Més ambient que l'any passat.

El passeig de la Copa s'ha convertit en els darrers anys en un dels llocs on hi ha més ambient de les fires. L'envelat, amb els seus característics balls, i les diverses parades, conegudes popularment com «les barraques», converteixen aquest inhòspit indret en un lloc on aus de tota mena es troben per passar l'estona i fer petar la xerrada. És un lloc de trobada propici per als noctàmbuls.

Girona.— A la ciutat de Girona, no hi ha mancat mai l'ambient nocturn, són moltes les persones que en la foscor de la nit es troben en els diferents indrets que hi ha repartits per la ciutat, però és precisament durant les fires quan quasi tots els noctàmbuls es localitzen

en un mateix lloc. El passeig de la Copa es converteix així en el lloc de trobada, i l'envelat i les barraques hi asseguren l'ambient.

Fa uns anys, les barraques eren exclusivament per als estudiants. Aquests tipus de parades es troben escampades al llarg del passeig de la Devesa, al costat dels cavallets i altres atraccions, eren el centre de reunió d'amics i companys que aprofitaven els diners guanyats per fer un viatge de fi de curs. Amb el temps, aquestes parades desapareixeren i l'ambient de nit va minvar, i el passeig de la Copa recuperà de nou l'ambient i avui és un dels llocs més visitats pels gironins.

L'Ajuntament va oferir la possibilitat d'obrir barraques a totes les

associacions que ho desitgessin i ben aviat el nombre d'inscrits superà les previsions previstes, per la qual cosa calgué fer un sorteig. Ambdós costats del gran passeig estan avui flanquejats per barraques de tot tipus, on hom pot gaudir menjant una torrada amb botifarra o prenent un vaset de moscatell, i per als més marxosos no hi manca tampoc la xocolata desfeta, les quatre de la matinada és una hora ben bona per fer un tastet calent.

Associacions de veïns, partits polítics d'ideologia diferent, estudiants... omplen aquest indret de divertides parades, són els que han tingut sort en el sorteig, els altres ho provaran de nou el proper

any.

L'Andreu estudia aquest any tercer de Filologia; juntament amb els seus companys decidiren presentar-se al sorteig, va ésser una decisió ràpida, tot just iniciat el curs, i ho feren pensant que no tindrien la sort d'ésser elegits. No va ésser així i avui estan treballant de ple en la seva barraca, venent, fent entrepans i oferint begudes a tots aquells que s'hi acosten. Ell ens ha explicat la finalitat d'aquesta barraca, el seu cas ve a ésser el mateix que el de les altres parades que són al seu voltant, totes tenen una finalitat concreta i, en el cas dels estudiants, continua essent la d'antany, el viatge de fi de curs. En la barraca, hi treballen una mitjana de 20 o 25 persones. Som tots aquells que volem fer el viatge de curs, i cal que tots hi dediquem una estona i per això fem diversos tornos.

Un dels problemes més grans en què es troben algunes de les barraques és no disposar d'estructura. Aquest és el cas de l'Andreu i els seus companys, que es presentaren al sorteig sense tenir la barraca. És el problema més gran que tenim, però també és fàcil de solucionar, pots optar per llogar-la a una empresa que s'hi dediqui, això, però, costa molts diners i, així, hem preferit demanar la barraca a una entitat que en tenia i que per un motiu o altre no n'ha muntada. La nostra barraca és la que utilitza habitualment el Club de Bàsquet Salt, que ens l'ha cedida. Un altre problema, i aquest encara és més fàcil de solucionar, és que t'assabentes molt tard del resultat del sorteig i això t'obliga a

solucionar totes les coses amb moltes presses, això no seria necessari si el resultat es coneixés amb antelació.

Les parades, situades una al costat de l'altra, es fan la competència entre si, per això és important fer una barraca original que atregui el públic i oferir alhora productes especials. Cal fer molta propaganda entre els amics i coneguts per tal que vinguin. Molts dels que tenim parada som gent jove i això està molt bé, perquè hi ha molt bon ambient. En qüestió de preus, hem intentat ajustar-nos totes les parades; fem un tomb pels diversos establiments ens adonarem com tots més o menys tenim els mateixos preus. Cal ésser, però, original a l'hora de muntar la parada, fer coses que atraguin la gent i oferir coses divertides; nosaltres, per exemple, hem fet una «aigua de Girona», que és una variant de «l'aigua de València», que és excel·lent. També cal fer «tapetes», tenir algunes galetes...

Aquest any, l'Ajuntament ha preparat diversos balls gratuïts, les queixes, però, ja han arribat i disabte a la nit la gent que no va poder anar a veure Joaquín Sabina és preguntava per quin motiu no es feia res a l'envelat; mentre uns quants aconseguïen veure en Sabina, altres havien d'esperar que passés la nit voltant entorn de les barraques. Ara, la gent jove de Girona es deixa caure les últimes hores de la nit en aquest indret; aquest any, ordres estrictes de l'Ajuntament obliguen a tancar a les quatre de la nit, la nit és, però, jove i llarga...

COL.LABORADOR DEL RALLY CROSS DE SILS

# MINIMAX

MATERIAL I INSTAL.LACIONS CONTRA INCENDIS



- Extintors tots tipus i capacitats
- Extintors homologats Transport
- Extintors homologats Marina
- Pols extintor POLMAX i MULTIMAX-«U»
- Detecció
- Instal.lacions fixes automàtiques
- Sprinklers
- Motobombes
- IPF
- Columnes seques, mànegues, ràtors, llances
- Estudis i projectes
- Servei de manteniment.

## NOTA INFORMATIVA

Davant la impossibilitat de fer-ho personalment, **MINIMAX** informa a tots els seus clients i amics que per manca de formalitat de l'organització del certamen en l'acompliment d'acords presos sobre la protecció d'extintors dins del recinte, enguany **MINIMAX** no estarà present a les fires de Girona.

Lamentem no poder-nos retrobar com cada any i ratifiquem la nostra voluntat de servei i col.laboració en totes les manifestacions ciutadanes (culturals, esportives, comercials, etc.).

**75 ANYS PROTEGINT CONTRA EL FOC**

M. y J. ANDRÉS, S.A.  
Exposició i vendes: Ribes, 27 - Tel. 245 26 08 - 08013 BARCELONA  
Tallers: Sant Adrià, 48-50 - Tel. 345 58 80 - 08030 BARCELONA

Delegat a Girona:  
**J. BERNARDO PICORNELL**  
Tel. (972) 20 38 83



Cal potenciar un turisme de qualitat per evitar la competència

# La demanda turística és cada cop més exigent a la Costa Brava

Girona.— Una planificació urbanística rigorosa, la millora de les infraestructures i accessos, la complementació i extensió del producte turístic, la posta al dia de les instal·lacions, la producció i aplicació d'una normativa de classificació, orientar la promoció i les inversions del sector, potenciar la formació professional i controlar l'oferta clandestina són els reptes que es plantejaren ahir en el primer dels debats Fira'87, dedicat a la temàtica del turisme.

Sota el nom genèric «1987: Ha començat el compte enrera?», se celebrà el debat, que comptà amb la participació del director general de Turisme de la Generalitat, Àngel Miguelsanz, el president de la Diputació de Girona i del Patronat de Turisme, Josep Arnau, el president del gremi d'hotelers de Lloret de Mar, Santiago Ontañón, el secretari de la Unió d'Associacions Hoteleres de la Costa Brava Centre, Martí-Sabrià, el president de l'Associació d'Hotelers de la Costa Brava Nord, Carmel Isern, el director de l'Oficina de Turisme de Torroella-l'Estartit, Josep Capellà i l'alcalde de Lloret de Mar, Jordi Martínez. La tasca de moderador anà a càrrec de Josep Puigbó, director de Ràdio Costa Brava.

El que primer es va debatre sobre la taula fou si el turisme a Catalunya, i concretament a Girona i comarques, ha començat realment



El debat serví per tractar tota la problemàtica que envolta el turisme de la Costa Brava.

el compte enrera. Per la seva part, Sebrà explica que «aquest any el promig turístic ha baixat considerablement i això és un fet detectable. El compte enrera ha començat, però no ara, sinó ja fa temps, i si no ho aturem, pot tenir un procés molt accelerat». No ho veieren així la resta dels ponents; d'una banda, Isern digué que «els nivells són encara satis-

factoris, tot i que s'ha de fer un esforç per mantenir i incrementar la qualitat de la nostra oferta»; Martínez es queixà de sentir paraules tan catastròfiques i opinà que «el turisme té molts d'handicaps a superar i cal potenciar-lo amb una política comuna a nivell públic i privat». Àngel Miguelsanz va afirmar «no hem de parlar d'un compte enrera, sinó

d'un pas endavant, el futur és difícil perquè la demanda és cada cop més exigent, però si fem les coses bé, el sector té vida per molts anys». Explicà amb dades estadístiques que les xifres d'enguany han estat similars a les de l'any passat, tals com les de l'aeroport de Girona, que s'han incrementat en un 6,7%, i les de l'A-17 i Nacional II, que han pujat un

8%.

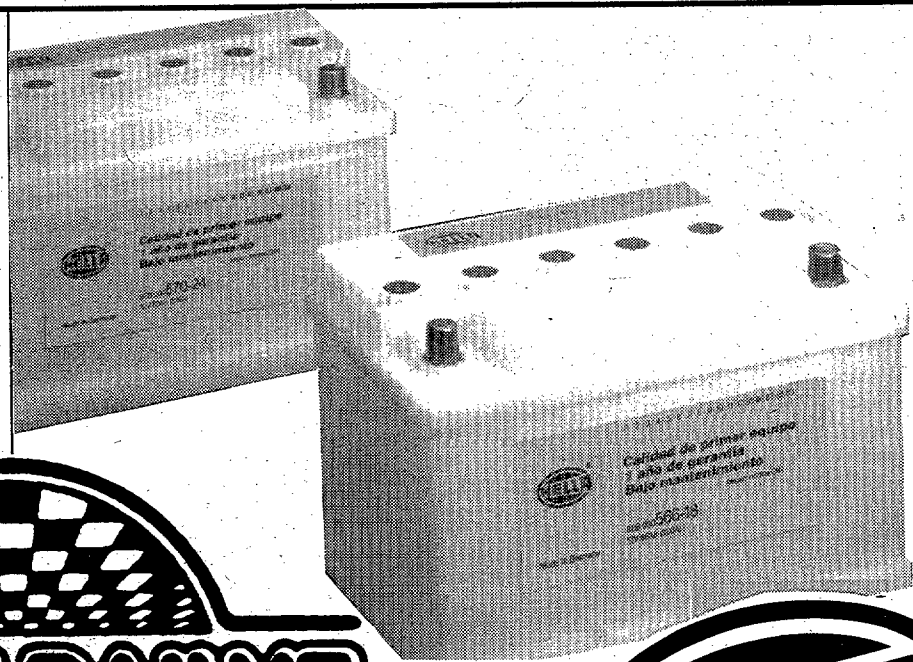
Pel que fa a la promoció turística, tots els ponents estigueren d'acord en la necessitat d'una promoció especialitzada basada en la singularitat del producte dins del marc global de la Costa Brava, i es demanà que l'administració pública potencis la promoció de caire privat.

Una de les assignatures pendents del turisme de la Costa Brava és el control de l'oferta clandestina. Miguelsanz digué al respecte que «el 75% de la oferta turística són els apartaments i residències, i només un 15% d'aquests són legalment apartaments turístics. És un problema de difícil resolució, atès que la llei permet els contractes d'arrendament». Avançà a la taula que s'està treballant en l'aplicació de l'impost turístic, que seria sobre consums específics i que significaria 12 mil milions de pessetes a invertir en municipis turístics i indústries del sector.

Fent referència a la polèmica definició de turisme de qualitat o turisme de quantitat, els ponents coincidiren majoritàriament de donar millors serveis per tal de no perdre mercat i incrementar així el nombre de turistes, «no hem de continuar amb el que s'està fent, sinó començar a fer de nou, accelerar i potenciar tots els sectors».



RADIO CASSETTE  
COMPACT DISC



Totes les marques  
amb la qualitat i  
el prestigi de  
HELLA



SOCIETAT

ANONIMA

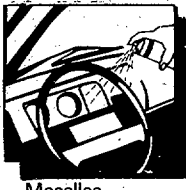
**Teroson**

PRODUCTES QUÍMICS  
PER A L'AUTOMÒBIL

Protecció de  
cavitats



Manteniment



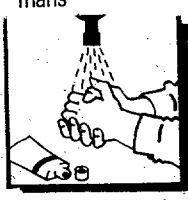
Maselles



Protecció  
baixos



Neteja de  
mans



RECARO





# Viatgi, de franc, a LONDRES amb REIAL AUTOMOBIL CLUB DE CATALUNYA

## El RACC sorteja un viatge de 8 dies per a 2 persones.

### Vostè pot ésser el guanyador!

Tanqui els ulls i faci volar la imaginació.

Es troba Vostè sobre el Pont de Waterloo. Sota els seus peus corren plàcidament les aigües del Tàmesis plenes de peixos. La seva vista abraça l'horitzó a través d'un aire net i descontaminat.

Sí, sí. Vostè és a Londres. Malgrat no ho cregui, en els darrers anys ha patit una transformació veritablement espectacular. Ja no és la ciutat envoltada d'espessa boira. L'aigua del riu i les façanes dels edificis s'han lliurat de la contaminació i de la brutícia.

Passegi pels lluminosos jardins de Qew Gardens o de Kensington, el Serpentine amb els seus cignes o el Hyde Park amb els seus oradors espontanis.

Assegui's, per un moment, a les escales d'Eros a Picadilly Circus. Admiri les joies de la Corona Britànica a la Torre de Londres o contempli el brillant espectacle del canvi de la guàrdia al Palau de Buckingham.

Faci's amic dels personatges més pintorescs a Soho o a Pimlico, o visiti quelcom tan curiós com la casa de Sherlock Holmes a Backer Street, malgrat que el personatge, realment, mai va arribar a existir!...

Vingui a fer-nos una visita a la FIRA AGRÍCOLA I COMERCIAL del 24 d'octubre al 1 de novembre (ambdós inclusiu).

Només li cal realitzar, al nostre Stand, una gestió de qualsevol dels serveis del Club, si Vostè ja n'és soci; o sol·licitar el seu ingrés al RACC si encara no n'és. Només li costarà 6.160 ptes. (IVA inclòs) a l'any i gaudirà dels nombrosos avantatges que el RACC li ofereix.

Automàticament participarà al sorteig d'un viatge de 8 dies a Londres, per a 2 persones.

Igualment si Vostè és soci i ve a proposar-nos la inscripció d'un amic o familiar. Naturalment, en aquest cas, a més d'entrar al sorteig del viatge, rebrà el regal que li correspon per presentar un nou soci.

El sorteig se celebrarà davant Notari l'últim dia de la Fira al Stand del RACC.

Animi's. Un fabulós viatge l'espera. És molt fàcil guanyar. Vostè té moltíssimes possibilitats.

FIRA AGRÍCOLA I COMERCIAL (GIRONA). Del 24 d'octubre al 1 de novembre (ambdós inclusiu). Stand F-61.

# \* SUPRA RECUPERADORES TURBO \*

## TECNOLOGIA DEL HOGAR SUPRA

### UN DOBLE CIRCUITO DE CALEFACCION

#### La convección de aire caliente

Los nuevos hogares-Turbo Supra incluye un chasis de instalación que facilita y guía la construcción de una chimenea decorativa alrededor de un generador de calor. En particular, el chasis de instalación constituye una estructura que permite el paso del aire frío del suelo y lo conduce sobre sus laterales y parte posterior del hogar donde es fuertemente calentado. Ello establece un circuito de convección natural de aire caliente en la habitación a través de la parte superior de la campana (parte frontal) o bien por sus laterales.

#### La eficacia Turbo

Los nuevos hogares-turbo Supra incluyen un circuito integrado de aire caliente equipado con 2 turbinas. La ventilación acelerada de aire caliente permite la distribución rápida y homogénea en la habitación. Resulta de esta eficacia un gran confort. El interruptor permite un reglaje del aire caliente:

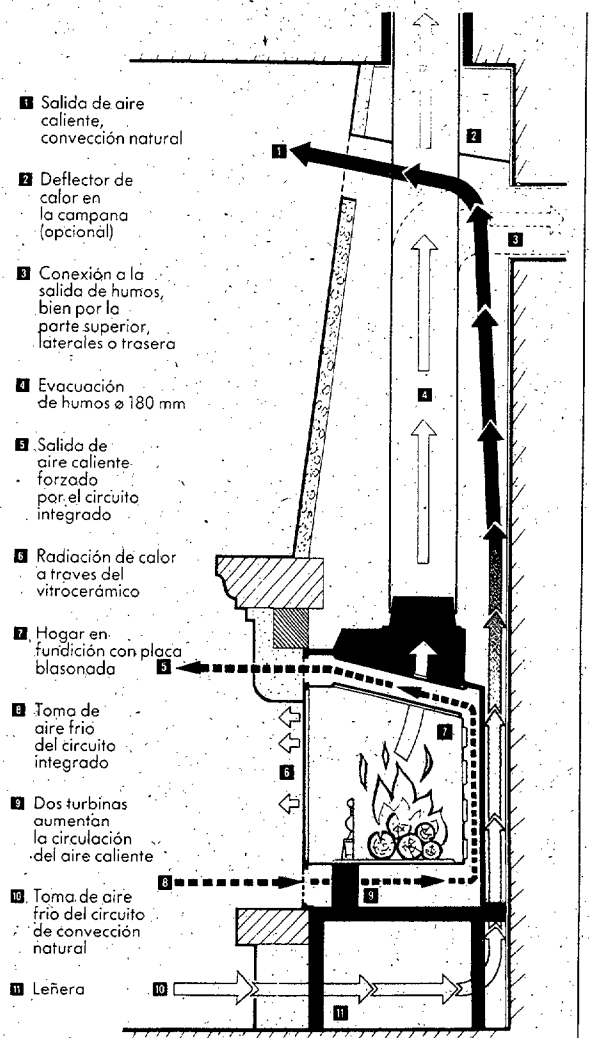
- **Fuerte**: para calentar rápidamente la sala
- **Confort**: un movimiento lento del aire que permite mantener una temperatura agradable
- **Parada**: para un funcionamiento lento (convección natural).

Así la distribución activa del aire caliente por los 2 circuitos de calor: (convección natural + ventilación acelerada) permite obtener un rendimiento óptimo con el mínimo consumo. El cristal del hogar es vitrocerámico, que permite la visión total del fuego y protege de la proyección al exterior de las chipas. Al mismo tiempo, el vitrocerámico favorece la radiación del calor hacia adelante.



Presentem les últimes novetats a la fira de Girona  
Stands nº 71 - 72 - 73

XEMENEIES, INSERTS, RECUPERADORS DE CALOR, ESTUFES, ETC.  
IMPORTADOR



#### Las chimeneas en Kit

El hogar turbo 172 puede adaptarse\* a la gama de las chimeneas de piedra natural Supra. Estos kits, son fácilmente montados y pueden equiparse con campanas Supra, para la difusión del calor. Solicite nuestro catalogo a color.

\*3 complementos en chapa lacada son necesarios. Opción "posibilidad de revestimientos" (RH/172)

OFICINAS, EXPOSICIÓN i VENDES  
C/. Major de Salt, 131 - Tel. 23 69 59 - 17190 SALT (Girona)

EXPOSICIÓN i VENDES  
C/. Sta. Eugènia, 208 - Tel. 23 54 03 - 17005 GIRONA



En una arqueta es van col.locar monedes, diaris i documents del dia

# Inaugurat el Punt de Trobada de la Rambla i Argenteria de Girona

## El pergamí



INTERRAZ  
JUST AL BOC  
ON EL JOC  
DEL RAQUELEIG  
ESDEVÉ  
PRIM CARRER  
PLATEJAT,  
ZINC PER CREU  
(QUE NO VEIG)  
EL TEU PEU  
SI ETS VINGUT  
BEN TROBAT  
O PERDUT.



EL DIA 26 D'OCTUBRE D 1987, A LES 6 DE LA TARDA, EN PLENES FIRES D S' NARCIS, L'ASSOCIACIÓ DE VEÏNS DE LA RAMBLA I ARGENTERIA INAUGURA A LA CRUILLA DELS DOS CARRERS, EL PUNT DE TROBADA. ASSISTEIXEN EL BATLE JOAQUIM NADAL, AUTORITATS I LA JUNTA DE L'AVRA. QUE SIGNEN AQUEST DOCUMENT D CONSTANCIA D L'ACTE.

EN PER AVRA: ANTONI GAMELL - JAUME BUSQUET - CARLES OMLAREZ - JORDI CARRIS - XAVIER PUIG - FREDERIC RE - MA. PUIG - JOSEP MEDIR - DANIEL COL - PERE RUIRA - SALVADOR PERICH - JORDI ARRAS - SENDO RUIRA - DE JAUME RUSQUET - J. XAVIER ADRCHER - DEL J. PUIG I DALMAU.

Girona.— Entre els objectes que es van introduir dins del Punt de Trobada, un exemplar del DIARI DE GIRONA-Los Sitios, Punt Diari, un document sonor de Ràdio Cadena i monedes de curs legal, s'hi trobava un pergamí que va estar signat per l'alcalde de Girona, Joaquim Nadal, i els membres de la junta de l'Associació de Veïns de la Rambla. El pergamí redacta el simbolisme de l'acte i reproduceix gràficament la pedra del Punt de Trobada.



Nadal tancà l'acte de la inauguració del Punt de Trobada.

Girona.— Una pedra de més de dos diàmetres situada al final de la Rambla de Girona passarà a la posterioritat des d'ahir. Ens referim al Punt de Trobada. Ahir, a les sis de la tarda, en un acte que va tenir lloc a la Rambla, va quedar inaugurada aquesta pedra anomenada així, Punt de Trobada.

La pedra, de grans dimensions, està feta de marbre blanc i pedra de Girona i en els voltans es troba escrita la inscripció Punt de Trobada. A la part central es troba escrita la sigla AVRA (Associació de veïns de la Rambla).

### Posterioritat

En l'acte d'inauguració del Punt de Trobada s'hi trobaven presents l'alcalde de Girona, Joaquim Nadal, acompanyat de diversos regidors del Consistori municipal; Ricard Llapart, president del Consell d'Administració d'Editorial Gironina; el director del «Punt Diari»,

Enric Matarrodona; el director de Ràdio Cadena a Girona, Joan Albert Algerich, així com el president de l'AVRA, Antoni Gamell.

Un dels simbolismes de l'acte era que quedarà per a la posterioritat. Al bell mig de la pedra es va col·locar, dins d'un tub de plàstic, un exemplar del DIARI DE GIRONA—Los Sitios, un del «Punt Diari», així com un document sonor que es tractava d'una cassette que contenia part de la programació de Ràdio Cadena en el dia d'ahir en representació dels mitjans de comunicació de la nostra ciutat i per deixar constància del treball periòdic d'aquests moments a Girona. També dins del Punt de Trobada es van col·locar les monedes espanyoles de curs legal i un pergamí.

Antoni Gamell, president de l'Associació de veïns de la Rambla es va dirigir al públic aplegat a la Rambla per seguir l'acte tot dient que «aquest Punt de Trobada

serà el retrobament de la gent de Girona així com de les nostres comarques». Seguidament, varen signar el pergamí l'alcalde de Girona i el president de l'AVRA. Després els representants dels mitjans de comunicació van procedir a introduir tota la documentació sota la pedra del Punt de Trobada.

L'alcalde de Girona, Joaquim Nadal, va finalitzar l'acte tot felicitant aquesta iniciativa de l'Associació de veïns de la Rambla i manifestant que «això creï precedents i que es multipliqui és una bona manera de fer Rambla, de fer ciutat, de fer país, de fer comerç i de fer ciutadania, que és del que es tracta en definitiva. Que tingi molts anys de vida aquest Punt de Trobada».

L'AVRA té la intenció que a partir d'ara el Punt de Trobada es trobi reflectit als plans rústics de la ciutat.

FRANCIA  
LA JONQUERA  
CASTELL D'EMPORDES  
ROSES  
AMPURIÀ DE Noya  
GOLFO DE ROSAS  
FIGUERES  
FALGÀS

RECREATIVOS ELECTROMECANICOS

## FALGÀS

Calleja Romana, 1  
Tel. 50481 - 50209  
FIGUERES

FABRICA: CALLEJO DE AMPURAS  
C/TA ROSAS - TEL. 250483 - 250338  
Km 32400 AMPURIÀ DE Noya

**NUESTRA MEJOR GARANTIA: 20 AÑOS DE EXPERIENCIA**

BARCAS-CHOC

JEEP  
LARGO: 1,25m  
ANCHO: 0,70m  
ALTO: 1,02m

RODEO

CABALLO  
LARGO: 0,81m  
ANCHO: 0,58m  
ALTO: 1,10m

MOTO A BATERIA  
LARGO: 1,30m  
ANCHO: 0,63m  
ALTO: 0,58m

FERRARI  
LARGO: 1,32m  
ANCHO: 0,68m  
ALTO: 0,60m

"MARK III"  
LARGO: 1,80m  
ANCHO: 1,18m  
ALTO: 1,18m

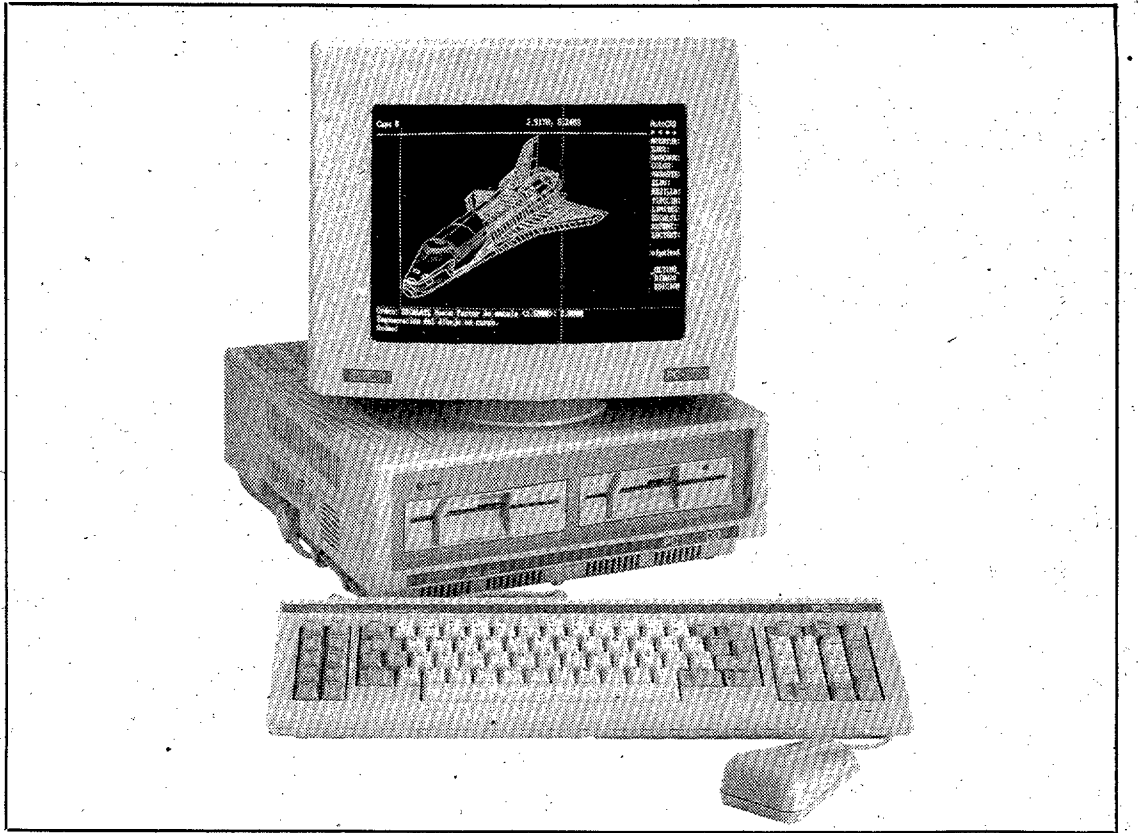
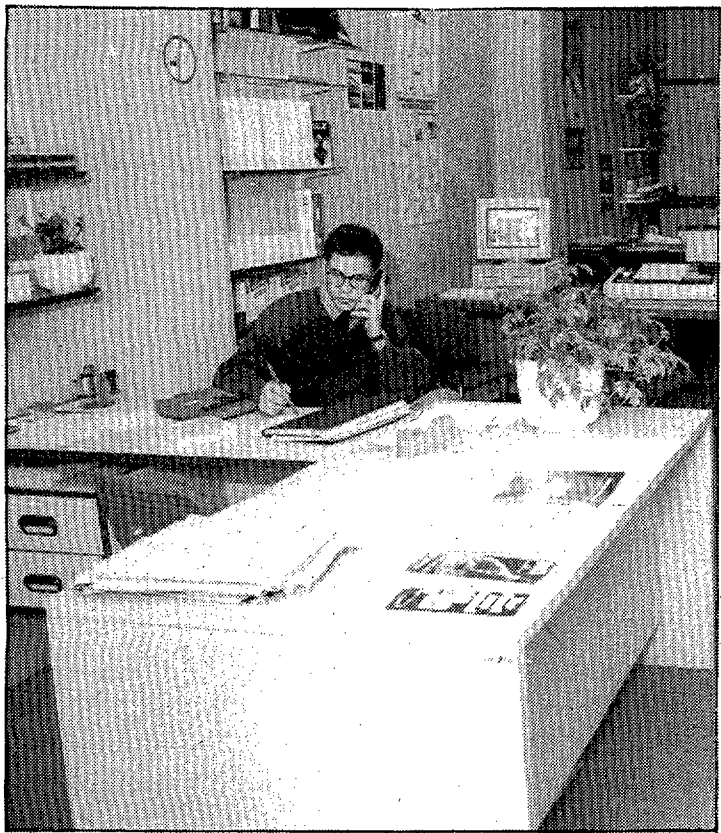
MOTO CROSS  
LARGO: 1,20m  
ANCHO: 0,60m  
ALTO: 1,25m

TREN SANTA FE  
STANDARD: 30 MTS. DE VIA AMPLIABLE SEGUN DEMANDA.  
COMPOSICION: MAQUINA, CUATRO VAGONES Y GRUPO ESTÁTICO.  
CAPACIDAD: 34 PLAZAS - TENSION: 48 V.D.C.

COLCHON HINCHABLE MUSICAL  
DIAMETRO 5 MTS.

PUPITRE DE MANDO ELECTRONICO





DATASYSTEM, al carrer del Carme, comercialitza el nou Amstrad PC 1640 ECD.

## DATASYSTEM presenta en exclusiva el nou compatible AMSTRAD PC 1640 ECD

DATASYSTEM presenta aquests dies a la Fira agrícola i comercial de Girona el nou model de compatible AMSTRAD PC 1640 ECD, un ordinador de gran velocitat i amb capacitat gràfica que s'ajusta a les tècniques de gestió d'empresa i que permet realitzar disseny assistit per ordinador. Aquesta és una presentació exclusiva de DATASYSTEM a Girona i província que està atraient un gran nombre de públic al stand de la fira.

Ara fa dos anys que DATASYSTEM va entrar en funcionament i avui disposa ja d'una oferta prou interessant en venda d'ordinadors, complements i perifèrics, així com un departament de programació i un altre departament d'ensenyament a diferents nivells al mateix local del carrer del Carme, amb aquestes tres branques fonamentals, DATASYSTEM cobreix tot el ventall de necessitats que en-

volten el món de la informàtica, no limitant-se només a la distribució de hardware o software, sinó oferint al client tota una sèrie de serveis informàtics.

Rubén Casademont i Cristóbal Carvajal creuen que l'èxit de la seva empresa es basa en el servei al client. «El client que demana el nostre assessorament creiem que compta amb un bon servei quan s'adreça a nosaltres, i si es tracta d'una persona que compra un ordinador però no el sap utilitzar, ens preocupem que no surti de la botiga sense saber com funciona». Naturalment cada client demana un tipus de servei diferent i DATASYSTEM, en aquest cas, té la missió d'observar quines són les necessitats bàsiques d'aquella persona i què és el que necessita per a l'ús personal o per a la seva empresa. «Tenim un servei directe per telèfon a través del qual el client pot

consultar qualsevol dubte a l'instant, mentre que quan es tracta de problemes més complexos ens desplaçem fins al domicili per resoldre'ls».

### Cursos d'informàtica

DATASYSTEM disposa d'un departament d'ensenyament amb tres orientacions ben definides: formació de programadors en els tres llenguatges, cursos d'informàtica i programació, i cursos d'informàtica de gestió empresarial. El criteri fonamental de funcionament és amb grups reduïts, de sis persones màxim, i amb un esquema de treball totalment pràctic sobre pantalles individualitzades. «És important que cada alumne rebí una instrucció personalitzada -comenta Rubén Casademont-, i que se'n tregui el màxim rendiment de les classes».

Els cursos contempnen un paquet de més de vint ges-

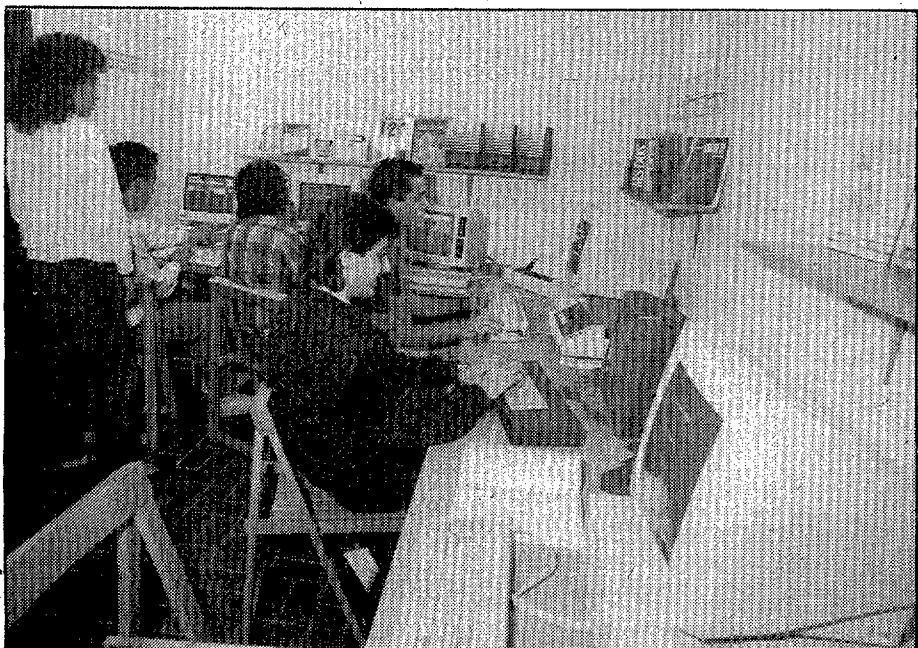
tions diferents aplicables a l'ús personal i, sobretot, a la gestió empresarial. «Podríem destacar el programa de comptabilitat, que resulta molt pràctic per a la gestió empresarial. Les possibilitats d'error humanes, la complexitat de les gestions i la necessitat d'aprofundiment en els bancs de dades estan superades amb el PC, i converteixen l'administració de l'empresa en una feina automatitzada, totalment ràpida, senzilla i eficaç. Podem dir que els nostres programes són «amigables», molt senzills d'aprendre i de fer funcionar».

Un altre dels programes senzills i pràctics és el d'estimació objectiva singular, el «comptafàcil». Es tracta d'un programa orientat cap a la petita i mitjana empresa que realitza, per exemple, els llistats trimestrals oficials de l'IVA, alhora que controla

tota la gestió de l'empresa. «En el nostre departament de programació fem tant programes a mida com proporcionem programes estàndard, sempre adequats a les necessitats de l'usuari».

### El futur és la informàtica

DATASYSTEM també ha pensat en les grans empreses que necessiten un sistema informàtic complex, com és el format per una unitat central i diverses terminals. «El sistema d'assessorament que proporciona DATASYSTEM pel que fa al «multilloc» o unitat central amb terminals es basa en l'atenció a les necessitats estrictes del client. Un equip d'aquest tipus està circulant molt car en el mercat i nosaltres hem ajustat els preus a la realitat. D'altra banda ens preocupa que el client realment necessiti aquell equip, sinó n'hi aconsellem un altre».



DATASYSTEM és una empresa de serveis informàtics jove i aferrada. (Fotos: JOAN SEGUR)

## Visita a Barcelona d'un ministre italià

Barcelona.— El ministre italià d'àrees urbanes i fins fa menys d'un any alcalde de Milà, Carlo Tognoli, visità ahir Barcelona.

Després d'un dinar ofert per l'alcalde Pasqual Maragall, Tognoli manifestà que amb aquesta visita havia confirmat «la forta tendència europea que segueix en aquests moments Barcelona» i afegí que «malgrat els problemes propis de les grans urbs, és una de les millors ciutats d'Europa». Maragall i Tognoli anunciaren que, després de la visita del primer a la ciutat de Milà, ambdós es proposaren crear dos societats de promoció, constituïdes amb capital mixta que s'encarregaran «d'impulsar iniciatives comunes de caràcter econòmic, cultural i d'infraestructura urbanística». La seva constitució estarà llesta per la primavera de l'any 88.

Avui Jordi Pujol els exposarà en roda de premsa

## El Consell Executiu aprovà ahir l'avantprojecte dels pressupostos

Barcelona.— El Consell Executiu de la Generalitat va aprovar ahir l'avantprojecte de llei de Pressupostos de la Generalitat i les seves entitats autònomes per 1988, els quals seran exposats avui pel President Pujol en roda de premsa.

El text de l'avantprojecte preveu unes despeses de 667.200 milions de pessetes, de les quals 106.346 milions corresponen a la participació de les corporacions locals als pressupostos de l'Estat i 239.000 milions als serveis autònoms de Seguretat Social, (ICS i ICASS).

### Incrementos

L'increment respecte a l'any 87 és d'un setze per cent quant al capítol de la Seguretat Social i d'un catorze per cent pel que fa als serveis de la Generalitat (departaments, Parlament, deute, serveis, i d'altres).

Els dotze departaments del Go-



Aprovat l'avantprojecte.

vern de la Generalitat experimenten un increment del tretze per cent. En xifres relatives correspon un major increment als departaments econòmics, ja que el d'indústria augmenta un 58 per cent,

el d'agricultura un divuit per cent i el de comerç un setze per cent. Però en xifres absolutes torna a destacar el Departament d'Ensenyament, que augmenta en 22.885 milions.

## Escollit el nou president del consorci hospitalari de Catalunya

Barcelona.— Ramon Bago, alcalde de Calella i ex-director general de Turisme de la Generalitat, és el nou president del Consorci hospitalari de Catalunya, que agrupa 29 hospitals comarcals, així com altres deu ajuntaments que tenen centres sanitaris. Bago, de Convergència i Unió, substitueix Joan Cornet, socialista i ex-alcalde de Manresa.

En els tres anys de vida del consorci hospitalari, la presidència va correspondre a Joan Cornet, que a més d'alcalde de Manresa era president de l'hospital d'aquesta ciutat. Però com Cornet va perdre a les eleccions municipals passades

el seu càrrec d'alcalde, la presidència del consorci va quedar vacant, cosa que ha obligat a la celebració de noves eleccions.

Es presentaren dues candidatures, encapçalades per l'alcalde de Mataró, Manuel Mas (del PSC) i Ramon Bago, alcalde de Calella (CiU). Va guanyar per un vot Ramon Bago, però es va veure per ambdues parts que era convenient un govern unitari davant de tanta igualtat. Per aquesta raó decidiren retirar les seves candidatures i presentar una unitària on Bago és president i Mas vice-president. Fou aprovada per unanimitat per tots els representats dels hospitals.

## Una delegació del COOB '92 surt avui cap a Seül

Barcelona.— Avui, una delegació del COOB '92, comitè organitzador dels Jocs Olímpics de Barcelona, sortirà cap a Seül amb l'objecte de mantenir diferents sessions de treball amb l'equip directiu del comitè organitzador dels de la capital coreana (Slooc).

La delegació estarà presidida pel conseller delegat, Josep Miquel Abad, a qui acompanyaran, entre d'altres, Jaume Clavell, director general, i Antoni López, director d'esports. L'expedició té previst tornar el dia cinc de novembre.

Abad ha destacat la importància de la visita a Seül. «Tenim l'oportunitat única de treballar durant diferents dies amb el comitè organitzador d'aquell país. Abans de l'estiu vam enviar un llarg qüestionari de problemes i te-

mes que ens interessaven conèixer sobre el procés organitzatiu.

Ara ens arriba la resposta, a través d'aquestes sessions de treball, que aprofitarem intensament. Hem trobat una gran acollida per part del Slooc i creiem que aquest viatge de treball serà de gran utilitat i una experiència única, perquè podrem comprovar en la pell d'altres una realitat que ens tocarà viure a nostres quatre anys més tard».

Afegí que «cada responsable de divisió mantindrà contactes bilaterals amb el seu homònim del Slooc. Anem a Seül a aprendre. Aquest intercanvi resalta, un cop més, la grandesa del moviment olímpic, el seu sentit de la universalitat.

## BREUS

● Continuen els problemes de l'aigua a Reus, en veure que a dos barris de la població l'aigua que arribava no era neta i tenia una forta olor a petroli. Tècnics de l'Ajuntament estan investigant una possible contaminació per hidrocarburs a la xarxa de subministrament d'aigua potable de la ciutat. La contaminació es detectà dissabte passat a l'aigua procedent de l'empresa Repsol, al complex petroquímic de Tarragona, i que és bombejada a Reus. L'Ajuntament de la ciutat compra aigua que és transportada a Tarragona des de llocs variats d'Espanya en vaixells cisterna, que són descarregats a les instal·lacions marítimes de la refinera de Repsol a Tarragona. De moment es desconeix si la contaminació es deu a l'existència de restes de carburant a l'interior del vaixell que va fer el darrer enviament, o a l'interior del dipòsit de Repsol, on s'emmagatzema l'aigua abans de ser distribuïda a Reus. Una tercera hipòtesi es treballa és que les canonades per les quals circula l'aigua i que travessen la petroquímica tinguessin restes d'hidrocarburs.

● Ahir es va portar a terme una vaga convocada al sector de l'acer comú a Catalunya. El sindicat convocant va ser la federació del metall de Comissions Obres i l'objectiu era arribar a un acord entre la patronal i els sindicats sobre la negociació de la reconversió mitjançant la pressió sobre la patronal. Aquesta negociació encara no ha estat possible. Segons el sindicat, la vaga també fou convocada «en contra dels tancaments de plantes i en defensa de la jornada de 38 hores». El sector de l'acer comú català té 1.500 treballadors que es troben a les empreses Inbsa, Celsa i Torras Ferreries i Construccions».

Sota la presidència d'Agustí Bassols

## Avui es constitueix la comissió de delimitació territorial de Catalunya

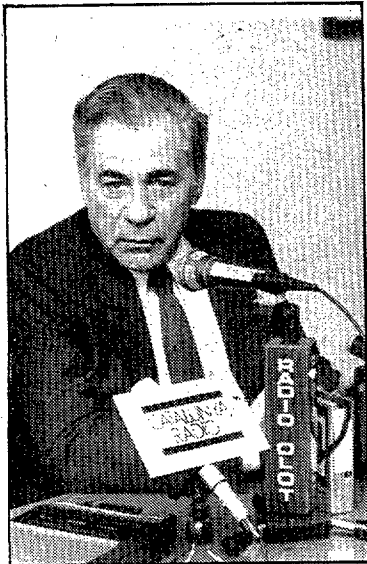
Barcelona.— Avui tindrà lloc la constitució de la comissió de delimitació territorial sota la presidència del conseller de Governació, Agustí Bassols.

Aquesta comissió està formada per sis representants de la Generalitat, sis dels municipis, un de cada una de les tres universitats catalanes i un de l'Institut d'Estudis Catalans.

A l'ordre del dia està previst proposar el reglament de règim intern, el pla de treball i es nomenarà un secretari per a l'esmentada comissió.

La comissió de delimitació territorial ha de fer el mapa municipal i comarcal de Catalunya i un mapa de les regions en les quals s'organitza territorialment l'administració de la Generalitat i de les unitats intraregionals que es creïn.

Correspon a la comissió, a iniciativa pròpia o a petició del conseller de Governació, elaborar les propostes per a la correcció de disfuncionalitats en els termes municipals d'acord amb el que preveu la llei Municipal i de Règim Local. També emetre informes d'alteració de termes municipals i modifi-



Agustí Bassols.

cació de demarcacions comarcals, elaborar estudis i propostes sobre la modificació o supressió d'entitats municipals descentralitzades i emetre un informe previ a la inscripció al registre corresponent dels municipis de règim especial.

## AQUÍ BARCELONA

### Morrot-París, o cròniques de cinturons

RÒMUL

Barcelona.— «Des del Morrot a París es podrà circular sense trobar cap semàfor» quan s'hagi enllestit el cinturó litoral de Barcelona, va declarar temps ha el responsable de circulació —àrea desagraïda, com poden ben testimoniar els soferts conductors barcelonins— de l'Ajuntament de Barcelona, Joan Torres.

(Notes aclaridores: **Morrot**: àrea compresa entre Montjuïc i el mar; **cinturó litoral**: via de circulació ràpida que recorre la façana marítima de Barcelona per enllaçar, remuntat el Besòs, amb el II Cinturó de ronda a l'alçada de la Trinitat; **París**: no calen explicacions).

Els cinc trams del cinturó litoral han d'estar llestos pel 92 i el seu cost s'ha avaluat en 36.000 milions, a repartir entre l'Ajuntament (expropiacions i indemnitzacions per serveis) i el MOPU (24 mil milions destinats a l'execució de totes les obres). El cost de les obres, els fatídics 24.100 milions, ha triplicat el cost inicial previst pel MOPU (9 mil milions), ja que mentre aquest organisme pretenia construir una autopista urbana, l'Ajuntament, que finalment s'ha sortit amb la seva, volia evitar la construcció d'una nova barrera entre la ciutat i el mar, ara que les vies del ferrocarril seran eliminades de l'àrea costanera. L'ús de calçades laterals i la cobertura parcial del cinturó en alguns

trams permetran el normal accés al mar per part dels barcelonins. Més car, però menys molest.

Però si l'acord amb el MOPU ha estat difícil, la tibantor entre l'Ajuntament i la Generalitat amb motiu de l'altra gran obra vià de Barcelona, el II Cinturó de ronda, ha assolit cotes quasi grotesques. Aquesta obra, vell somni (com el cinturó litoral) de l'època porciolista, ja sobre el paper ha sofert fins avui una pila de canvis, tendents sobretot a respectar al màxim les zones afectades al ric tram de Pedralbes i Sarrià (Nou Barris, sembla, no compta gaire). Després de les rectificacions, han vingut les polèmiques: Jordi Parnal, tinent d'alcalde, afirma que la Generalitat, responsable de la construcció del II Cinturó, no compleix els termes d'execució previstos. Replica el conseller Bigatà, de Política Territorial, que les obres s'iniciaran quan s'hagin acabat les expropiacions (competència municipal), i acusa l'Ajuntament d'haver concedit permisos d'obres en zones afectades pel cinturó. La contrarèplica socialista (en aquest país no hi ha institucions, sinó partits polítics) ha correspost als municipis del Barcelonès (nova comarca inexistente per cert), que s'han queixat a la Generalitat per no perllongar, com era previst, el II Cinturó fins a Montgat fins després del 92. «Farem el que calgui», trona l'alcalde badaloní, Joan Blanch, per tenir el cinturó abans del 92. A veure si, al final, entre tants cinturons no acabarem tots escanyats...



Minutos antes prometían su cargo los sustitutos de Redondo y Saracíbar

# Ayer comenzó en el Congreso el debate sobre los presupuestos del Estado para el año 1988

Madrid.— Ayer comenzó el debate sobre los presupuestos generales del Estado para 1988 presentados por el Gobierno ante el Parlamento. Todos los grupos parlamentarios han presentado enmiendas a la totalidad y Carlos Solchaga debe responder a las alegaciones que los partidos de la oposición van a ir interponiendo a lo largo de un mínimo de dos días. Poco antes de iniciarse el pleno, el presidente del Congreso, Félix Pons, tomó juramento a los nuevos diputados, que prometieron

su cargo, José de Gregorio Torres y Francisco Javier López Álvarez, que han sido proclamados por la Junta de Vizcaya del PSOE para sustituir en sus escaños a Nicolás Redondo y a Antón Saracíbar.

El debate comenzó con una amplia presentación por parte del ministro de Economía y Hacienda, Carlos Solchaga, de las líneas maestras de los presupuestos. En su discurso, optimista, dijo que el ajuste económico ha terminado y, a partir de ahora, se debe poner énfasis en una política de creci-

miento económico.

Dentro de la polémica línea que tantas protestas ha causado entre los sindicatos, insistió en la importancia de los salarios para que no aumente la inflación, afirmando que el Gobierno «ni ha acordado ni va a acordar una línea de crecimiento para 1988» y «deja libertad a las partes» para que acuerden ellas las subidas según el deseo gubernamental de no aumentar la inflación más allá del tres por ciento.

El Presidente del Gobierno, Felipe

González, había dicho poco antes del inicio del pleno de la Cámara que los presupuestos del año 1988 son «los más cómodos que hemos podido aprobar en los últimos años». Por su parte, el presidente de Alianza Popular, Antonio Hernández Mancha, afirmó que de la lectura del proyecto de ley de Presupuestos se desprende que el Gobierno, «por caminos falsamente liberales», ha elaborado unos presupuestos «netamente socialistas».

En su intervención, los portavoces

parlamentarios de AP, CDS, Minoría Catalana, PNV y PDP pidieron ayer la devolución al Gobierno de los presupuestos por considerarlos con escasa incidencia social e insensibles al paro. Rodrigo Rato, Agustín Rodríguez Sahagún, Miquel Roca, Ignacio Echevarría y Javier Rupérez defendieron las enmiendas a la totalidad de sus respectivos grupos en una sesión en la que coincidieron en la necesidad de la concertación social y de la ampliación de la cobertura al desempleo.

## Tardará más usted en leer este anuncio que nosotros en concederle un Crédito.



Mire el reloj. Si en vez de leer este anuncio, estuviera llamando al Banco de Bilbao, usted emplearía menos tiempo en conseguir un crédito que en llegar a la última línea de esta página.

Y puede comprobarlo. Porque, a partir de ahora, el Banco de Bilbao pone a su servicio el Crédito Instantáneo por Teléfono.

Ahorrándole los trámites y los desplazamientos.

Todo lo que usted debe hacer es llamarnos, explicarnos cuáles son sus necesidades

y suministrarnos sus datos personales.

Antes de colgar habrá conseguido hasta 3 millones de pesetas. Amortizables hasta en 5 años, en cuotas mensuales constantes.

No, existe forma más cómoda de hacer realidad sus proyectos. Porque puede llamar desde cualquier lugar. De las 9 de la mañana a las 9 de la noche, evitándose las limitaciones del horario bancario habitual.

Ahora, si se ha empeñado en llegar al final de este anuncio, póngalo en práctica.

Tómese el tiempo que quiera para elegir el proyecto. Y emplee un minuto más para hacerlo realidad.

Llamando al Banco de Bilbao.

20 09 71



### TELEX

● El nuevo descenso del precio del dinero que fue ayer de un punto y un octavo, no consiguió influir positivamente en las bolsas españolas que continuaron en su línea de caída que proseguirá, según los expertos, en los próximos días. El descenso más moderado se registró en Barcelona, cuyo índice cayó 9,84 puntos, mientras que en Madrid tuvo la caída mayor con 14,52 puntos de pérdida. La situación es de nerviosismo, a pesar de que la bajada se anunciaba desde que concluyó la sesión del viernes, y los expertos consideran que los valores tienen que sanearse todavía por lo que continuarán bajando en los próximos días.

● El presidente del Gobierno, Felipe González, que ayer por la tarde recibió al presidente de Eusko Alkartasuna, Carlos Garaikoetxea, dijo que los encuentros con los distintos líderes de los partidos políticos para alcanzar un pacto de estado contra el terrorismo han sido «muy positivos». El ex lehendakari afirmó antes en Vitoria respecto a los eventuales pactos que su partido «no se va a casar con nadie que atente contra los derechos de Euskadi», pero que EA ha declarado su total desacuerdo con ETA.

● El fiscal de la Audiencia Territorial de Bilbao, Jesús Cardenal, presentó ayer una querrela contra cuatro dirigentes y un abogado de Herri Batasuna, por entender que sus críticas hacia algunos magistrados del País Vasco, a los que calificaron de antidemócratas y enemigos del pueblo vasco por prohibir una manifestación de la organización radical abertzale, pueden constituir los delitos de calumnias graves, desacato e injurias graves. Estos miembros de HB son Jon Idígoras, Txomin Ziluaga, Jokin Gorostidi e Itziar Aizpurúa, con el abogado Kepa Landa.

● La reforma financiera de la Comunidad Económica Europea será el tema central de la entrevista que celebrará hoy en Madrid el primer ministro danés, Poul Schlüter, con el Presidente del gobierno español, Felipe González.



BANCO DE BILBAO

A pesar de la recuperación de días pasados y la reunión de Reagan

# No se pudo evitar una nueva caída de las bolsas mundiales

Washington.— Al cumplirse hoy una semana del «lunes negro» de Wall Street, con un bajón récord en su historia, los principales mercados bursátiles del mundo occidental volvieron a caer en lo que se ha calificado de «segundo lunes negro».

La reunión del presidente norteamericano, Ronald Reagan, con los líderes del congreso para buscar una reducción del déficit del presupuesto federal, realizada cuando casi todas las grandes bolsas excepto las americanas habían cerrado, no evitó que la bolsa neoyorquina perdiera ayer gran parte de lo que recuperó la semana pasada, arrastrada por el bajón de bolsas como la de Tokio o Londres.

En Nueva York, el promedio Dow Jones de industriales cayó de 159'81 puntos hasta 1.790'95. Con 303 millones de acciones que cambiaron de mano a pesar de haberse suspendido las compras por

computadora por propia petición de los accionistas. Esto quiere decir que se ha perdido buena parte de lo recuperado anteriormente (211 puntos).

En la bolsa de Tokio, el índice selectivo Nikkei registró un negativo de 1.096'22 yenes para quedar en 22.202'56 al término de la jornada. La bajada es ya de 4.000 puntos desde el lunes pasado.

En el mercado londinense de valores, al cierre de la jornada el índice general de la bolsa bajó 111'1 puntos, quedando en 1.684'1, mientras el índice del Financial Times bajó 89'7 puntos, para quedar en 1.307'1. La crisis ha supuesto en este mercado, desde el lunes pasado, pérdidas por valor de unos 105.000 millones de libras, es decir, más de 173 mil millones de dólares (cuyo cambio sigue bajando y hoy en España se cotizó por debajo de las 115 pesetas).

Hong-Kong ha vuelto a tener

otra vez sus pérdidas espectaculares, las más significativas del mercado, en la jornada de reapertura tras el cierre de la pasada semana. París ha perdido y Frankfurt se ha colocado en el índice más bajo del año. Casi todas las bolsas bajaron.

## La reunión

Mientras, cuando la mayoría de bolsas habían cerrado, el presidente norteamericano, Ronald Reagan, y los líderes del congreso iniciaron negociaciones para tratar de acordar una reducción del déficit presupuestario en el más breve plazo posible dada la continuación de la crisis bursátil. La reunión fue calificada por la Casa Blanca de «muy productiva y constructiva», aunque no se abordaron detalles específicos.

Contrariamente a las afirmaciones de Reagan la semana pasada de que la crisis bursátil podía haber terminado, su portavoz, Marlin

Fitzwater, reconoció que «el problema continúa» y da más urgencia a un acuerdo entre la Casa Blanca y el congreso sobre el déficit, citado por los expertos como un factor clave en el desplome de la bolsa.

La delicada situación en los mercados financieros también dicta que no se haga público el contenido y evolución de las negociaciones, que a un nivel más bajo continuarán hoy, dijo. Se acordó asimismo una «tregua» en las acusaciones mutuas entre la administración y los demócratas del Congreso, precisó.

Reagan, al que sus máximos asesores tuvieron que presionar para que negociara con el congreso y aceptara considerar todas las opciones, incluidos aumentos fiscales, ha culpado repetidamente a la cámara baja por el déficit. Mientras que el congreso acusa de él a la política del presidente y su gobierno.

# Asesinado el presidente de la Comisión de Derechos humanos de El Salvador

San Salvador.— El presidente de la Comisión de Derechos Humanos de El Salvador (CDHES), Herbert Anaya Sanabria, fue asesinado esta ayer por dos hombres no identificados.

Sanabria fue asesinado a tiros por sujetos que portaban armas de corto calibre, con silenciador, que le esperaban en el estacionamiento de la Urbanización José Simen Cañas, en el noreste de esta capital, según los informes.

La esposa de Sanabria, Mirna

Perla, dijo que su esposo se encontraba en el estacionamiento de la urbanización para trasladarla a ella y sus cinco hijos a los centros de estudio cuando fue acibillado a balazos.

De acuerdo con testigos presenciales, dos hombres «con sus rostros camuflados», dispararon con armas cortas desde un camión pequeño contra Anaya Sanabria a las seis y media de la mañana hora local «quien cayó instantáneamente en el pavimento».

Según Reynaldo Blanco, encargado de relaciones internacionales de la CDHES la Ley de Amnistía que será probablemente aprobada esta semana en El Salvador puede dejar impune asesinatos como el del presidente de la comisión, Herbert Anaya.

## La ley

El Congreso Legislativo comenzará hoy el debate de dicha Ley de Amnistía para su aprobación antes del 5 de noviembre, fecha en que se cumple el plazo fijado por los

acuerdos Esquipulas II para que entren en vigor la amnistía y el alto el fuego, entre otros.

El proyecto, presentado el día 22 al Parlamento por el vicepresidente, Rodolfo Castillo Claramount, plantea el indulto de delitos políticos y conexos con políticos, tanto para los acusados de pertenecer a la izquierda, como para ciertos militares implicados en asesinatos y desaparición de izquierdistas. Anaya Sanabria no era firme partidario pero tampoco parecía absoluto opositor a esa ley amnistidora.

A pesar de la ocupación de Jaffna

## Continúa la lucha entre tamiles y ejército indio

Nueva Delhi.— Tras dieciséis días de lucha, las fuerzas del ejército de la India están librando combates en varios lugares de la península Jaffna, en Sri Lanka, para eliminar los últimos focos de resistencia tamil. Mientras, se producía en la India un atentado con bomba en protesta por la actuación hindú en la zona.

Como consecuencia de la ofensiva iniciada el pasado 10 de octubre, las tropas indias pusieron sitio a la ciudad de Jaffna, ocupada por combatientes de la organización Tigres de liberación tamil eelam, que se habían amotinado y protagonizado sangrientos incidentes en Colombo y en varios lugares de la península de Jaffna, en la que predomina la población tamil. Jaffna fue ocupada días después.

## Los guerrilleros

Antes de la ocupación plena, grupos aislados de guerrilleros tamiles consiguieron huir con sus armas para buscar refugio en la selva o hacerse fuertes en lugares aislados donde aún se sigue combatiendo.

Datos oficiales indican que las bajas que ha tenido hasta ahora el ejército indio, en esta campaña, ascienden a 162 muertos, 578 heridos y 38 desaparecidos. Las de tamiles pueden llegar a los seiscientos muertos.

## El tratado

El primer contingente de tropas indias fue enviado a Sri Lanka a finales del pasado mes de julio de acuerdo con las disposiciones del tratado para la pacificación del país que firmaron el presidente Junius Richard Jayawardene y el primer ministro de la India, Rajiv Gandhi.

Por él se establecía un alto el fuego en Sri Lanka, si bien los indios podrían enviar fuerzas llamadas de pacificación. Una facción de la oposición tamil aceptó la tregua pero no los «tigres», y las tropas hindúes han ido aumentando progresivamente.

En la actualidad hay más de 20.000 soldados indios destacados en Sri Lanka.

## LA NOTICIA DETRÁS DE LA NOTICIA

### El problema belga

J.V. GAY



El primer ministro belga, el señor Martens, dimitió la pasada semana y en la present formará nuevo gobierno para esperar las elecciones generales de primero de año en las que, muy probablemente, saldrá triunfador y seguirá al frente del gabinete.

La última crisis ha sido a causa del viejo litigio lingüístico, que es una espina clavada en la conciencia de la ciudadanía belga.

En realidad la propia existencia de Bélgica como país es un tanto artificial y surgida de la derrota napoleónica, por tanto aunque, sin duda, los sentimientos nacionales belgas puedan estar arraigados, tienen una tradición de país relativamente joven. Y si a ello unimos la siempre difícil convivencia de dos comunidades diferenciadas por algo más que unos idiomas totalmente distintos y que responden a dos conceptos de entender la vida con marcadas diferencias, tendremos los datos básicos del problema belga.

Valones y flamencos tratan de convivir de la mejor manera posible, cosa que no siempre se consigue, e insistimos en que es mucho más que una cuestión de idioma, algo que aquí conocemos bien y que responde a este mosaico familiar que es Europa. Sin duda navegar, políticamente, en estas aguas no es fácil ni cómodo. Por esta razón hay muy pocos personajes preparados para ello, y el señor Martens es uno de ellos. Los flamencos, casi holandeses, de donde proceden mayoritarios, deben procurar no pasarse con los valones francófonos, que son minoritarios, pero con la rancia tradición cultural del francés, y todos celosos de su identidad y de su idiosincrasia. Para su suerte tienen un rey prudente y capaz.

## TELEX

● El portavoz de la Casa Blanca, Marlin Fitzwater, advirtió ayer al líder soviético, Mijail Gorbachov, que no subestime la determinación del presidente norteamericano, Ronald Reagan, de no transigir sobre la Iniciativa de defensa estratégica, «guerra de las galaxias», y dijo que, si decide viajar a Estados Unidos, debe ser «lo antes posible». Al mismo tiempo, no descartó categóricamente la posibilidad de un encuentro Reagan-Gorbachov en un país tercero para firmar el tratado sobre misiles nucleares de medio y corto alcance, cuya negociación está en su última fase. Aunque de momento «no queremos hablar de alternativas», George Shultz había avisado horas antes sobre la necesidad de fijar pronto la fecha de una cumbre si es que los soviéticos estaban interesados en ella, porque, difícilmente, podría realizarse avanzado el año próximo, en que hay elecciones.

● El sindicato clandestino Solidaridad acordó boicotear el referéndum convocado para el próximo 29 de noviembre en Polonia, donde el régimen de Jaruzelski someterá a consulta su plan de reformas socioeconómicas. Solidaridad califica el referéndum de «operación propagandística» y exhorta a sus afiliados y simpatizantes a mantenerse alejados de la consulta.

● El vicesecretario de Estado de los Estados Unidos, Michael Armacost, reiteró ayer en Manila el apoyo de Washington al gobierno de la presidenta filipina Corazón Aquino. «Vengo a reiterar nuestro apoyo inquebrantable al gobierno de Aquino».

● Los encargados de Asuntos Exteriores y Defensa de los siete países de la Unión Europea Occidental discutieron ayer, además de temas militares como el eje europeo París-Bonn de defensa, en su reunión ministerial de La Haya si conviene o no, por razones de seguridad, concentrar todas las instituciones de la UEO en un sólo país. Para ello se sugirió Bruselas, dado que ya alberga a la OTAN y la CEE, propuesta que no es vista con buenos ojos por Francia, que tiene una posición dominante.

● El Congreso del Partido Comunista Chino concluyó ayer el segundo día de consultas sobre el informe presentado ayer por su secretario general, Zhao Ziyang. El documento es una defensa vehemente de la reforma introducida en 1979 por el líder Deng Xiaoping y propugna la modernización del país con métodos «no inherentes al sistema socialista». Por otro lado, se ha extendido la hipótesis de que Ziyang renunciará a su cargo de primer ministro si es confirmado en su puesto de secretario general del partido.

● Cuando solamente faltan diez días para que entre en vigor el acuerdo de paz Esquipulas II, los cancilleres centroamericanos analizarán hoy y mañana los aspectos más polémicos de este tratado regional.



**COMPRUEBE EL COEFICIENTE DE INTELIGENCIA DE SU CITROËN AX**

- NUEVO MOTOR "TU" DE ALTA TECNOLOGIA AX
- TOTAL ACCESIBILIDAD A LOS ORGANOS MECANICOS AX
- ASOMBROSA ECONOMIA DE CONSUMO AX
- REVISION CADA 25.000 KILOMETROS AX
- CAMBIO DE ACEITE CADA 12.000 KILOMETROS AX
- TRATAMIENTO ANTICORROSIVO EXCEPCIONAL AX
- PIEZAS DE RECAMBIO MAS ECONOMICAS DEL MERCADO AX

# ¡Genial!



EL AX DEJA A SU COMPETENCIA EN CUADRO						
	AX 14	<del>1.397</del>	<del>1.297</del>	<del>1.392</del>	<del>1.461</del>	<del>1.294</del>
Cilindrada en cm <sup>3</sup>	1.360	1.397	1.297	1.392	1.461	1.294
Velocidad máxima en Km/hora	168	166	165	165	168	158
Aceleración de 0 a 100 Km/hora	11,4	11,9	13,0	12,1	12,2	13,8
Consumo a los 100 Km a 90 Km/hora	4,2	5,1	4,7	5,2	4,8	5,2
Coefficiente de penetración (CX)	0,31	0,35	0,36	0,40	0,36	0,35
Superficie habitable en m <sup>2</sup>	3,13	3,08	2,97	3,01	3,10	3,05

Póngase al volante del éxito. El nuevo Citroën AX 5 puertas es un coche nacido para triunfar. Sobresaliente en prestaciones y comportamiento. Máxima calificación en fiabilidad. Con un coeficiente de penetra-

ción en el aire excepcional. El AX 5 puertas es un prodigio de robustez y seguridad. Número 1 en velocidad y economía. El primero de su clase en habitabilidad y confort. Un coche genial.

**CITROËN AX 5 PUERTAS** 



Cristòfol Grober, 3  
Tel. 21 91 66

**PISOS**

**ZONA DE SANT NARCÍS**, pisos con comedor-estar, cocina-office, baño y aseo, 4 habitaciones, calefacción gas ciudad individual; todo el suelo de gres, carpintería noble y acabados de calidad. Acogidos al Régimen de Viviendas de Protección Oficial; hipoteca con intereses subvencionados al 6, 8, y 11% y subvención máxima de 494.000 ptas. a fondo perdido.

**DOS CASAS** en construcción, situadas en Montjuïc, en una parcela de 800 m<sup>2</sup>. Acabados de calidad.

**EN LA ZONA DE PALAU**, pisos de 4 habitaciones. Orientados al sol, comedor-estar, cocina-office, totalmente exteriores; calefacción individual. Acogidos al Régimen de Viviendas de Protección Oficial, hipoteca con intereses subvencionados al 6, 8 y 11% y subvención máxima de 494.000 ptas. a fondo perdido. Comunidad reducción de 6 vecinos.

**EN ZONA RESIDENCIAL DE MONTJUÏC**, casas unifamiliares con jardín comunitario, orientadas al sol, totalmente exteriores, con jardín propio de aprox. 65 m<sup>2</sup>. o más; garaje para 2 coches, acabados de calidad, con calefacción a gas ciudad individual, comedor-estar, 4 habitaciones y terrazas. Acogidos al Régimen de Viviendas de Protección Oficial.

**CASA** en venta a 5 Km. de Girona. Orientada al sol, 250 m<sup>2</sup>. zona ajardinada de aprox. 4.000 m<sup>2</sup>. con posibilidad de 8.000 m<sup>2</sup>. Agua, luz, calefacción. Acabados de calidad y garaje; completamente cercada. Precio aprox.: 30.000 ptas. m<sup>2</sup>.

**LOCALES**

**EN ZONA DE STA. EUGÈNIA DE TER**, local totalmente terminado; con aseo, suelo con terrazo, paredes enyesadas, aproximado 115 m<sup>2</sup>, con facilidades de pago. Precio total a 57.000 ptas. m<sup>2</sup>.

**DESPACHO COMERCIAL** de 100 m<sup>2</sup>. aproximado, situado en Avda. Jaime I.

**LOCAL EN PUENTE MAYOR**, gran ocasión; aprox. 50 a 100 m<sup>2</sup>. totalmente acabado para próxima apertura, con instalación de agua y luz.

**PARKINGS**

**TRASTERO** individual, 9 m<sup>2</sup>. en zona Montlivi, 325.000 ptas. Último parking en venta: 400.000 ptas.

**CALLE SANTA MARÍA**, parkings en construcción, a partir de 600.000 ptas. y trasteros individuales a partir de 150.000 ptas.

**PLAZA** Sta. Eugènia, parkings en venta a partir de 475.000 ptas.

**TRAVESÍA CREU/MALUQUER SALVADOR**, trastero individual. 125.000 ptas.

**CALLE AGUDES**, parkings a partir de 425.000 ptas.

**PARKINGS** de alquiler, en diferentes zonas de Girona.

**SI DESEA COMPRAR UN PISO O CASA «VECTOR» PUEDE GESTIONAR PARA SU COMODIDAD, LA VENTA DE SU PISO ACTUAL**



Pl. Marquès de Camps, 3, 1r.  
Tel. 21 97 58 - GIRONA

**EN VENTA**

● Casa en Salt, c/. Sant Dionís, 4 hab., comedor-estar, baño y aseo. Gran jardín. Garage para 2 coches. P.O.

● Pça. Sant Ponç, 3 hab., cocina, comedor-estar, baño y trastero. 2.700.000 ptas.

● C/. Juli Garreta, en construcción pisos y áticos de gran lujo. 108 y 130 m<sup>2</sup>. 3 o 4 habitaciones, 2 baños. También locales comerciales.

● El Mas Grau, 2 casas, 4 habitaciones, gran comedor-estar con chimenea, garage, 400 m<sup>2</sup>. de parcela 182 m<sup>2</sup>. construidos. Grandes acabados de calidad.

● Salt, c/. Llarg disponemos de casas con garage, un amplio jardín, 2 baños, 4 habitaciones, comedor-estar y una cocina muy espaciosa con chimenea. Renta libre. 10.000.000

● Traspaso en la c/. Hortes, Pare Coll, Sta. Clara, Cort Reial, c/. Güell, Pça. Catalunya de Salt.

● En Sant Feliu de Guixols, local 200 m<sup>2</sup>, més 40 m<sup>2</sup> de altillo y 100 m de terraza.

● Parkings Pl. St. Agustí, Trav. de la Creu, Avgda. St. Narcís, Pl. Catalunya de Salt, c/. Costabona, c/. Onyar, c/. Teixidors.

● Terrenos edificables, Girona 2, Mas Grau, Mas Barril, Montjuïc, etc...

● Apartamentos en s'Agaró, gran lujo, 2 y 3 habitaciones, con o sin muebles, grandes terrazas. Zona residencial con vista al mar y piscinas.

● C/. Caldes de Montbui, 3 habitaciones, cocina, comedor-estar y baño, muy soleado.

● Ático dúplex, Ctra. Barcelona, 140 m<sup>2</sup>. útiles más 70 m<sup>2</sup>. de terrazas, 4 hab. dobles, gran salón comedor, todo parquet. 2 baños y amplia cocina-comedor.

● Pl. Poeta Marquina, piso de 140 m<sup>2</sup> en perfecto estado, alto standing.

● Zona Vistalegre. Pisos de VPO 4 habitaciones, baño, aseo, amplia cocina y comedor-estar. Hacemos fáciles condiciones.

● Zona Castell Solterra. Viviendas de Protección Oficial. 4 habitaciones, baño; aseo, amplia cocina-comedor, estar. Entrada sólo 275.000 ptas. CONSULTENOS RÁPIDAMENTE.

● Zona Salt. Construcción de pisos de P.O. de 3 y 4 habitaciones, totalmente exteriores, con calefacción individual y gas ciudad, acabados de calidad. MÍNIMA ENTRADA. CONSULTE-NOS.

● Construcción de casas de P.O. en Bescanó. 4 habitaciones, baño, aseo, amplio comedor y cocina, cuarto trastero y parking para 2 coches y jardín. Llámenos. Le facilitaremos más información. 21 97 58.

● En Montjuïc, casas de 200 m<sup>2</sup>. Disponen de jardín i piscina. Inmejorables acabados de calidad. Consúltenos su justo precio. ACEPTAMOS SU PISO DE ENTRADA.

**ALQUILERES**

- Pisos con o sin muebles
- Casas, apartamentos y despachos
- Parkings
- Locales con y sin traspasos

**POR GRAN DEMANDA DE NUESTROS CLIENTES, PRECISAMOS PISOS**



C/. dels Valls, 14, baixos  
Telèfon 30 53 54  
PALAFRUGELL

**VERGES**, regadío, 20 vesanas, 1 sola finca, agua abundante, apto para plantación de manzanas o melocotonero.

**VERGES**. Terreny 1.000 m<sup>2</sup>. Casa 500 m<sup>2</sup>. Lindante Ctra. Figueres. Apto para restaurante. Apto para exposición de muebles, cerámica... Precio: 10.000.000 ptas.

**OPORTUNIDAD** para constructor a Palafrugell, oferta, se venden pisos por terminar, buen precio.

**PALAFRUGELL**: superficie terreno 55 m<sup>2</sup>. Sup. casa 90 m<sup>2</sup>. gran salón comedor, cocina equipada, aseo, 4 habitaciones, baño, terraza, garaje. Precio venta: 7.000.000 ptas.

**TORRE SIMONA**: 2 chalets, sup. terreno 300 m<sup>2</sup>. Sup. casa 114 m<sup>2</sup>. Salón comedor, cocina amplia, baño, 3 habitaciones dobles con armarios empotrados. Precio venta: 8.500.000 ptas.

**OPORTUNIDAD-LA BISBALA TERRERA**: casa de planta y piso, 4 habitaciones, patio. Precio venta: 8.000.000 ptas. Excelente panorámica.

**PALAFRUGELL**: superficie piso 100 m<sup>2</sup>. 4 hab., baño, aseo, gran terraza, muy céntrico. 4.500.000 ptas.

**PALAFRUGELL**: superficie piso 85 m<sup>2</sup>. 3 hab., baño, salón comedor. 3.900.000 ptas.

**PALAFRUGELL**: a 60 m. pl. Nova, 4 habitaciones, 2 baños, salón comedor con chimenea y patio.

**MONT-RAS**: Casa de piedra restaurada, 3 hab., 2 baños, estudio, amueblada.

**TAMARIU**: Chalet planta baja y 2 pisos. 2 baños, 3 habitaciones. Salón comedor con chimenea. Precio: 9.000.000 ptas.

**CALELLA**: Apartamento vista al mar. 2 habitaciones dobles, salón comedor, jardín... Precio: 6.750.000 ptas.

**LLAFRANC**: Superficie apartamento 120 m<sup>2</sup>, 4 hab., 2 baños, salón comedor con chimenea. Garage y piscina. Vista al mar.

**CALELLA**: superficie chalet 180 m<sup>2</sup>, superficie terreno 450 m<sup>2</sup>, garaje 50 m<sup>2</sup>, 4 habitaciones, 2 baños, aseo, salón comedor con chimenea, cocina equipada, calefacción y barbacoa.

**A 5 KM. DE PALAFRUGELL**: nave industrial 500 m<sup>2</sup>. Precio interesante.

**LLAFRANC**: Chalets unifamiliares. Jardín 230 m<sup>2</sup>. Casa 270 m<sup>2</sup>. con 3 o 4 habitaciones. 2 baños, amplio salón comedor con chimenea. Vista al mar.

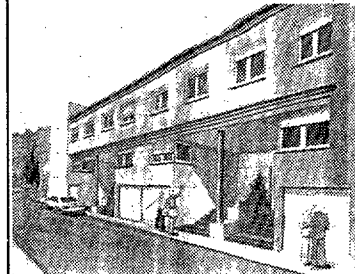
**PALAFRUGELL**. 2 habitaciones, baño, salón comedor con chimenea. Precio 2.650.000 ptas.

**CALELLA**. Superficie apartamento 115 m<sup>2</sup>. 3 habitaciones, 2 baños, 2 parkings, tenis y piscina.

**L'ESCALA GRAN OPORTUNIDAD CASA CENTRICA, CONSTRUCCIÓN A 3 NIVELES. VISTA AL MAR. EXCELENTE PANORÁMICA A L'EMPORDÀ. 1000 m<sup>2</sup>. DE JARDÍN. 500 m. CONSTRUIDOS. PRECIO 18.000.000 PTAS.**



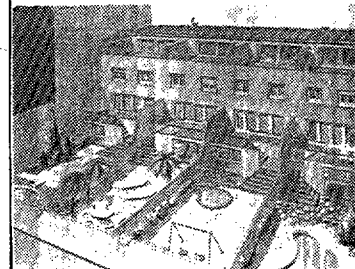
**EN GIRONA VISTA ALEGRE**



**VIVIENDAS UNIFAMILIARES ADOSADAS**

**213 m<sup>2</sup>. construidos 70 m<sup>2</sup>. jardín**

- 4 dormitorios
- 2 baños
- Cocina office
- Estudio con terraza
- Despacho opcional
- Garaje



Vivintens



C/. Cardenal Margarit, 19  
Tel. 21 24 99 GIRONA



**Alquileres**

**Locales**

**ALQUILO** tienda zona comercial Maçanet Residencial. Venta de torres y terrenos. Telf. 85 87 87 - 85 89 42.

**SE ALQUILA** local entresuelo, de 100 m<sup>2</sup>. en zona c/. Migdia. Llamar al tel. 21 91 66.

**Pisos**

**ALQUILER** de pisos con o sin muebles, locales, despachos y parkings. Diferentes situaciones. Tel. 21 97 58 / 21 97 62.



**Casas**

**VENC CASA** a Fornells de la Selva, al Polígon industrial. Ideal per a negoci. Dues plantes, de 120 m<sup>2</sup>. cadascuna i 300 m<sup>2</sup>. de terreny annex. Excel.lent estat de conservació. Sortida a dos carrers. Apte per a qualsevol negoci. Informació: Tel. 47 60 86.



**Compras**

**COMPRO** casa o piso zona antigua de Girona. Tel. 23 36 51.

**COMPRO CAMIONES**, pago al contado. Tel. (93) 562 00 15.



**Hosteleria**

**COMPRA-VENTA** maquinaria hostelería. Pago al contado. Tel. 32 24 54.



C/. Emili Grahit, 50  
Tel. 21 41 62  
GIRONA

**PISOS**

● C/. S. SEBASTIÁN, 3 y 4 habitaciones, baño y aseo, muy soleado.

● C/. MIGDIA, 3 habitaciones, 2 baños.

● C/. A. GUIMERA, 3 y 4 habitaciones (matrim. 16 m<sup>2</sup>), trastero, baño y aseo.

● AVGDA. SANT NARCÍS, 4 habit., baño y aseo, parking opcional.

● EDIFICI TORRE GÜELL, estudio 1 habitación.

● TRASPASO boutique zona comercial de Salt.

**CASAS**

● QUART, casas nuevas a estrenar, 4 hab., baño y aseo, garaje dos coches, trastero 13 m<sup>2</sup>, con jardín.

● CREU DE PALAU, casa alto standing, 200 m<sup>2</sup> edificadas, 5 hab., biblioteca, 2 salones, garaje, cuarto lavadero, 600 m<sup>2</sup> terreno, vista panorámica.

● QUART, casas de pagès con 50.000 m<sup>2</sup> de terreno.

● GIRONA, 3 habit., baño, cocina, con gran terraza.

● CALDES DE MALAVELLA, casa pagès con 60.000 m<sup>2</sup> de terreno.

● CASSÀ DE LA SELVA, 1.000 m<sup>2</sup> de jardín.

● FINCA, 3 pisos, plantación de melocotones, riego gota a gota, 16 vesanas de tierra (CAMPDORÀ).



**Masajes**

**QUIRO-MASSATGISTA** diplomada. Massatge terapèutic. Hores convingudes. Tel. 23 22 46.



**Compra Venta**

**COMPRA-VENTA** muebles antiguos, modernos. Vaciamos pisos. El Rastri- llo. 83 79 91.

**BICOCA**. Compra-venta de trastets vells i d'antiguitats. Visiteu-nos al barri vell de Girona. Pujada Rei Martí, 3. Tel. 21 81 13.



**Motor**

**PARTICULAR** vende Talbot 150 GT. 5 velocidades. Tel. 21 44 96-20 61 72.

**PORSCHE** 924 seminuevo, con extras y garantía. 36 90 84.

**ES VEN BMW** 732i GE-Z. Tel. 26 81 73.

**PARTICULAR** venc BMW 320 GE-O, vermell, impecable. Telèfon 24 08 50.

**BMW** 732i en perfecto estado, con extras y garantía. 36 90 84.



**Pisos**

**OCASIÓN ÚNICA GIRONA**. C/. Montseny esquina Orient. Pisos V.P.O. desde 500.000 ptas. entrada, 4 habitaciones, baño, aseo, calefacción individual, todo exterior, resto facilidades. Véalos todos los sábados, domingos por la mañana y martes todo el día en la propia obra. Tel. 93/209 47 90.



## FINQUES api Sant Narcís

### COMPRA - VENDA LLOGUER

Avgda. Sant Narcís, 22 - entl. 3  
Tel. 23 74 16 - 17005 GIRONA

- EN SANT NARCÍS, vendo piso ocasión, 3 dormitorios, amueblado, 2.950.000 ptas.
- EN STA. EUGÈNIA, pisos en construcción, 4 dormitorios, 2 baños. Protección Oficial.
- EN VISTA ALEGRE vendo casa, garaje, 4 habitaciones, 1 aseo y estudio.
- EN SALT vendo piso 3 dormitorios y 2 terrazas. 2.600.000 ptas.

## EUGESA

**CASAS CON JARDIN EN CASSÀ DE LA SELVA**, Protección Oficial, zona de acceso ajardinada con valla de obra y portal de hierro, desde calle, además del jardín posterior, garage, 4 dormitorios, amplio comedor, cocina con espacio para una mesa, cuarto de baño completo y un servicio. Bien construidas.

**PISOS** con calefacción a gas ciudad, totalmente aislados (térmica y acústicamente), pavimento de gres, azulejos de 20 x 20 en cocina, repisa de granito, 3-4 dormitorios, cuarto de baño completo, cocina con espacio para mesa, armarios empotrados, terrazas a comedor y cocina. Todo materiales de calidad. En Salt, Passeig dels Països Catalans. Protección Oficial. Subvención Generalitat (234.000, a 494.000 ptas. para ingresos hasta 2,5 de S.M.).

**LOCALES** en Salt, junto al Paseo de Olot (Països Catalans), muy bien situados.

**APARCAMIENTOS** en Salt, cerrados individualmente. Hipoteca y facilidades.

**APARCAMIENTOS** en Girona, travessia Carril nº 2, quedan sólo 4 plazas. Facilidades.

CONSTRUCTORA INMOBILIARIA  
c/. Major de Salt, 182  
Tel. 23 55 61 (4 líneas) Salt-Girona

## FINQUES ROVIROLA

Compra-venda-administració

C/. Bacià, nº 7  
Tel. 20 41 61

**VENTA, EN ANGLÈS**, zona parque. Casa unifamiliar, con semi-sótanos destinados a garage y dos plantas vivienda. 4 habitaciones, comedor-estar con chimenea, cocina, baño y aseo. Precio interesante. Facilidades.

**EN VENTA**, piso c/. Costa Brava. 2 habitaciones dobles, 2 individuales, comedor-salón, cocina, terraza-lavadero, baño completo.

**EN ALQUILER**, céntrico. Local para oficinas, de 130 m2. de superficie.

**EN VENTA**, Creu de Palau. Piso de 4 habitaciones, comedor-salón, con chimenea, cocina, baño y aseo. Terraza y parking.

**SE ALQUILA PARKING**, c/. Iberia. Económico.

**EN ALQUILER PISOS Y APARTAMENTOS**, con y sin muebles, en diferentes zonas.

## FINQUES URBANES GIRONA

Emili Grahit, nº 15

Tels. 20 17 00 - 20 94 04

### 25 ANYS D'EXPERIÈNCIA PROFESSIONAL AL SEU SERVEI

#### MONTJUÏC. «Conjunt Pirineus»

Casas de 200 m2 con jardín privado. Garaje para 3 coches. 4 dormitorios. 2 baños completos y 1 aseo. Dormitorio principal con vestidor y baño incorporados. Armarios empotrados. Gran salón-comedor con chimenea. Amplia cocina con zona para comer. Calefacción a gas ciudad. Estudio-solarium en planta ático. Acabados de gran calidad a estudiar con cada cliente. Precio desde 12.000.000 ptas. Hipoteca a convenir. Aceptamos su piso usado como entrada.  
Teléfonos 20 94 04 y 20 17 00.

de calidad. Disponemos de muestras de los materiales. Precios: 5.850.000 ptas. y 6.500.000 ptas. Hipoteca: 3.023.000 ptas. y 3.936.000 ptas. Tipo de interés: 6, 8, 11 y 14 por ciento a 13 años.  
Teléfonos 20 17 00 y 20 94 04.

**PISOS DE PROTECCIÓN OFICIAL** en c/. Agudes de 4 dormitorios, 1 baño, 1 aseo, armarios empotrados. Todo exterior. Muy soleado, sólo 10 vecinos. Precio desde 4.880.000 ptas. Hipoteca desde 3.437.000 ptas. Esta promoción se empezará en breve.  
Tel. 20 17 00 y 20 94 04.

**PISOS DE PROTECCIÓN OFICIAL** en c/. Massana para entrega inmediata, de 2 y 4 dormitorios, 1 baño, 1 aseo. Acabados de calidad. Precio desde 3.451.000 ptas. hasta 5.911.000 ptas. Entrada de 400.000 ptas. Hipotecas de 2.350.000 ptas. hasta 3.690.000 ptas. Resto en letras mensuales.  
Tel. 20 17 00 y 20 94 04.

#### OCASIÓN

Piso en Sarrià, comedor con chimenea hogar. Amplia cocina. 3 dormitorios. Garaje opcional. Precio 4.200.000.  
Tel. 20 17 00.

#### OCASIÓN

Piso amueblado en zona Palau, 6 vecinos, comedor estar 25 m2., 4 dormitorios, cocina equipada con electrodomésticos. Precio: 5.200.000 ptas.  
Tel. 20 17 00

#### PERE COMPTE, 21

9 pisos todo exterior de Protección Oficial. 3 y 4 dormitorios. Baño incorporado en dormitorio principal, con armario empotrado. Otro baño complementario. Cocina con zona para comer, 3 terrazas. Gas ciudad y calefacción individual. Acabados.

#### ATENCIÓN

Si Vd. busca vivienda no se precipite, nuestra empresa dispondrá en breve de nuevas promociones en situaciones privilegiadas. CONSÚLTENOS.  
Teléfonos 20 17 00 y 20 94 04.

## Pisos

**VENDA** de pis gran. Zona Creu. Amb parking, de particular a particular.  
Tels. 21 68 68 - 21 43 70.

**VENDO** piso Sta. Eugènia, soleado, ascensor, terraza. 2.450.000 ptas. Tel. 20 56 58.

## Relax

**MASSATGE RELAX.** Tel. 23 87 11.  
De dilluns a dissabte. De 10'30 a 20' hores.

## LA BOLSA DEL MOTOR

### GARATGE ROCA

OPEL MANTA	GE-S
RENAULT 18	GE-T
SEAT 127 CL-1010	B-DN
MERCEDES Furgó Capitonera	A-L
EBRO Furgó F/275	GE-J
SEAT 127 LS	GE-H
CITROËN 2 HP	GE-J
SEAT 124	GE-J
SEAT 132	GE-C
RENAULT 14	GE-L
CITROËN VISA II	GE-P
RENAULT 18 Diesel	GE-O
LAND ROVER caixa	GE-92
TALBOT 150 Automàtic	GE-M
RITMO	GE-L
OPEL CORSA TR	GE-S
RENAULT 5	GE-K
TALBOT 150	GE-J
CRYSLER 180	GE-F
SEAT 131 familiar	GE-T
FORD FIESTA	GE-L
CITROËN DYANE 6	GE-J
CITROËN VISA II Super	GE-O
TALBOT HORIZON	GE-N
RENAULT 4L	GE-T
PEUGEOT 205	GE-T
SEAT PANDA 45	GE-M
RENAULT 5	GE-U
LAND ROVER 109 Llarg	B-J

Tel. 29 01 31  
Sant Joan les Fonts

## Eurocasión

### COCHES USADOS NUEVOS - OCASIONES DE LA SEMANA

R-11 GTD	GE-U	CX Prestige inyección	GE-M
Alfa Romeo GTV	B-FM	Talbot Horizon LS	GE-O
Citroën CX 25 TRD Turbo	B-GC	Chrysler 150 GT	B-EY
BX 19 GT	GE-U	Dyane 6.400	GE-O
Peugeot 505 GRD	GE-M	Ford Taunus 2.300	GE-M
Ebro F 275 Sobreelevada	B-DP	Citroën GSA break	GE-M
R-5 TX	GE-T	R-9 GTD	GE-U
Ford Escort 1.600 Ghia	B-FB	Seat Trans	GE-V
Aire A.		Skoda 1.200	GE-L
Opel Corsa 1.200	GE-S	Citroën Visa 17 RD	B-HC
Renault 4F 6	GE-P	Renault R-7	GE-H

**GARAGE ANDREU**  
SOCIEDAD ANONIMA

Ctra. Barcelona, 204-206

Teléf. \*206808 - GIRONA

## SEAT Sistema vehículo de ocasión

### OFERTA D'OCTUBRE

Ford Fiesta any 79	400.000
Seat 127 comercial any 79	79225.000
Ford Granada any 79	650.000
Seat Panda-35 any 80	350.000
Seat 131-2500 D any 84	650.000
Skoda 130-L any 86	575.000
Citroën GSA any 79	415.000
Citroën GS any 76	100.000
Seat Panda Montaña	
Any 82	425.000
Seat 131 1600 any 77	300.000

AUTOMOVILES Y SUMINISTROS, S.A.  
Ctra. Sta. Coloma s.n. - Tel. 24 12 11  
P. Olot lesquina c. Agudes - Tel. 23 74 11

### PROAUTO

Ctra. Barcelona - Tel. 20 31 50 - GIRONA

## Ford

### Jordi Geli, S.A.

#### LA OCASIÓN DE LA SEMANA

Porsche 924	B-EX
Ford Mustang	GE-E
Ford Taunus 2.3 Ghia	B-EG
Opel Ascona	GE-P
Opel Manta	GE-S
R-11 diesel	GE-V
R-9 diesel	GE-T
R-18 diesel	GE-O
Opel Ascona diesel	GE-P
Peugeot 505 diesel	GE-M
Seat Ronda diesel	GE-U
Seat 131 diesel	GE-M

Financiación hasta 36 meses

Ctra. Nacional II

Sarrià de Ter

Tel. 21 20 62 / 21 10 62

C/ La Salle, 7

Girona

Tel. 20 76 25

## BMW

### Auto Ampuria, S.A.

#### Vehículos procedentes de canvis

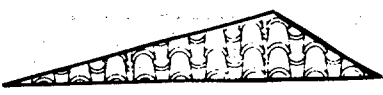
- BMW 318 i Vermell - 5 marxes - 60.000 kms. GE-P
- BMW 318 i 5 marxes - llantes - perfecte GE-O
- BMW 320 i 4 portes. Aire condicionat i llantes GE-V
- BMW 518 de luxe Perfecte - 70.000 kms. - Bon preu GE-L
- 2002 Perfecte estat Z-F
- Ford Sierra XR4i Blanc GE-S
- Ford Sierra XR4i gris GE-T
- BMW 520i aire-llantes B-EX
- Spoilers - perfecte
- Volvo 244 - GL - aire - blanc GE-S
- BMW 525i GE-P
- Llantes, alarma, etc...
- Audi 100 CD. Perfecte B-FY
- BMW 528i aire, llantes GE-P
- Mercedes Benz 300 SEL 3'5 M-D
- Aire - pell - sostre - com nou
- Moto Yamaha 600 XT GE-Z
- 200 kms. Disco freno posterior

Concessionari oficial BMW

Tel. 50 85 61 - FIGUERES

### CASAS EN MONTJUÏC DE 200 m2. CON JARDÍN ACABADOS DE GRAN CALIDAD ACEPTAMOS SU PISO DE ENTRADA





**RUSTIC BISBAL**

Telèfon (972) 64 14 58  
LA BISBAL D'EMPORDÀ

**NUEVA CONSTRUCCIÓN**

**LA BISBAL.** Gran vivienda familiar con jardín, 4 dorm., gran comedor-estar con chimenea, baño y aseo. Precio interesante y facilidades de pago.

**LA BISBAL.** Local cial. de 86 m2. situado en la Ctra. de Palamós a Girona. Facilidades de pago.

**PALAFRUGELL,** a 2 Km. casita de 90 m2. con 800 m2. de jardín. Magnífica panorámica. Situada entre pinos. 4.500.000 ptas.

**GRAN CASA** planta y piso 135 m2. con 345 m2. de jardín. Situado a las afueras del pueblo.

**ANTIGUA CONSTRUCCIÓN**

**CASA** con patio, muy tranquila, totalmente restaurada. 6.500.000 ptas.

**GRAN CASA** pairal para restaurar. 4.500 m2. de terreno y magnífica vista.

**CASA** de piedra semi-restaurada por sólo 3.000.000 ptas.

**ULLASTRET.** Gran casa de piedra ideal para restaurante típico.

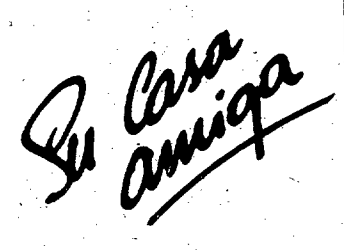
**CASA** para restaurar, con 500 m2. de patio. 3.750.000 ptas.

**MASÍAS**

**GRAN MASÍA** 59 Ha. a 3 Km. de Palafrugell.

**GIRONA,** zona de Montjuïc. Masía para restaurar con 2 Ha. de terreno.

**GIRONA,** 4 Km. Gran masía con 9 Ha. de terreno. Magnífica vista.



**Relax**

**INSTITUT DE BELLESA GIRONA**  
Avgda. Jaume I, 13, pral. tercera. Horari de 10'30 a 20'30 hores. Visa/Master

**CLUB PLAY BOY,** el decano de las comarcas. Te esperamos Rosa, Irene, Mónica, Pili, Juani, Ràquel.

**INSTITUTO DE BELLEZA NOVA,** alta cosmética masculina, baños relax, sauna. Abierto de 10'30 a 8'30. Sábados inclusive. C/. Bonastruc de Porta, nº 3, principal 2ª. Tel. 20 86 35. VISA. MASTER. EUROCARD ACCES.



**Terrenos**

**OCASIO ÚNICA,** finques rústiques, 72 Hat. a Vilobí d'Onyar. Tel. 84 01 76.



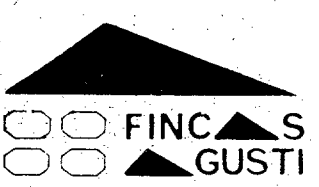
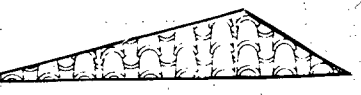
**Traspasos**

**TRASPASO** bar-restaurant Santa Cristina d'Aro. Teléfono 81 86 05.

**SE TRASPASA** cafetería céntrica. Tel. 20 59 64.

**OPORTUNIDAD!** Traspaso restaurant, céntrico, preu interessant. Capacitat 25 persones. 20 67 81.

**OPORTUNIDAD,** traspaso magnífico pub, equipado centro de Girona. Tel. 20 56 58.



Agència de la Propietat Immobiliària

Tel. 20 87 76

Pl. Marquès de Camps, 15  
GIRONA

● **OPORTUNIDAD SARRIÀ PISO** 4 hab., baño, cocina, comedor, 2.650.000.

● **SALT PISO** 3 hab., cocina, comedor, baño, galería, 2.650.000.

● **SALT PISO** 3 hab., cocina, comedor, baño, trastero, 2.700.000.

● **SALT PISO** 3 hab., cocina, baño, comedor, galería, 2.900.000.

● **SALT PISO** 3 hab., cocina amueblada, comedor, baño, terraza, 3.100.000.

● **SALT PISO** 3 hab., cocina, comedor, baño, terraza, patio, 3.400.000.

● **SALT PISO** 3 hab., 2 baños, cocina, comedor, terraza, 3.500.000.

● **OPORTUNIDAD SANTA EUGÈNIA PISO** amueblado, 3 hab., baño, cocina, comedor, terraza, garaje, 3.200.000.

● **SANTA EUGÈNIA PISO** 3 hab., cocina, comedor, baño, terraza, 2.300.000.

● **SANTA EUGÈNIA PISO** 3 hab., cocina, comedor, baño, terraza, 2.500.000.

● **SANTA EUGÈNIA PISO** 4 hab., cocina, comedor, baño, terraza, 3.200.000.

● **PARKING ALQUILER,** céntrico en Girona a 5.000 ptas. mes.

● **PISO ALQUILER AMUEBLADO,** 4 hab., cocina, comedor, baño, 40.000 ptas. mes.

● **CASA ALQUILER** en Vilablareix, 3 hab., cocina, comedor, baño, 30.000.

● **DESPACHO ALQUILER** céntrico en Girona, a 26.000 ptas. mes.

● **GIRONA PISOS EN CONSTRUCCIÓN** 3 hab., cocina, comedor, 2 baños, terraza, a 5.800.000.

● **GIRONA PISOS EN CONSTRUCCIÓN** 4 hab., cocina, comedor, 2 baños, terraza, a 5.900.000.

● **PARKINGS EN CONSTRUCCIÓN,** desde 1.200.000.

● **CASSÀ DE LA SELVA PISO,** 3 hab., cocina, comedor, terraza, baño, a 3.000.000.

● **BANYOLES PISO,** 3 hab., cocina, comedor, terraza, baño, 3.200.000.

● **PARCELAS FUERA DE GIRONA** a partir de 1.500.000.

● **MATA-PORQUERES,** casa 3 hab., cocina con chimenea, comedor, baño, huerto de 300 m2. 4.250.000.

● **CHALET EN LA MONTAÑA** con 2.000 m2 de terreno, magnífica vista, variedad de arbolado con jardín a 4.000.000.

**URGEN PISOS, CASAS, LOCALES, FINCAS Y TERRENOS PARA NUESTROS CLIENTES. LLÁMENOS Y LE VISITAMOS INMEDIATAMENTE**

**SE TRASPASA** local de 200 m2. en Avgda. Sant Francesc; planta baja y entresuelo. Llamar al Tel. 21 91 66.

**INMOBILIARIA JORDI**

c/. Sta. Eugènia, 48  
Ent. 1ª  
Tel. 21 11 16

**VENTA DE PISOS DE PROTECCIÓN OFICIAL, LOCALES COMERCIALES Y PARKING CON FACHADA AL PARK CENTRAL DE GIRONA «ZONA VERDE». CERCA PL. MARQUÈS DE CAMPS, ESTACIÓN Y PARADA DE AUTOBUSES. ENTREGA INMEDIATA.**

**PARK CENTRAL ZONA VERDE**

- COCINA 14 m2
  - COMEDOR 21 m2
  - DORMITORIO 14 m2
  - DORMITORIO 12 m2
  - 2 DORMITORIOS DE 7 m2
  - TERRAZA 9 m2
- PREPARADOS PARA CHIMENEA HOGAR. SOLEADOS, CALEFACCIÓN CON FACHADA AL PARK CENTRAL DE GIRONA**

● Piso 4 habitaciones, Protección Oficial, c/. Pere Compte, 6. Sant Narcís.

● Casa planta baja y piso en Bescanó con facilidades de pago.

● Pisos de 4 habitaciones en Palau con entrada de 600.000 ptas. y mensualidades de 35.000 ptas.

● Áticos de Protección Oficial con fachada al Park Central, de 3 y 4 habitaciones.

● Piso en Sant Narcís, 2.500.000 ptas., con entrada de 500.000 y 25.000 ptas. de mensualidad.

● Piso en Salt, 3 habitaciones, al precio de 2.000.000 con entrada de 400.000 y mensualidades de 20.000 ptas. mes.

● Pisos de Protección Oficial 3 habitaciones, c/. Figuerola, soleado; calefacción. Entrega inmediata.

● Garajes individuales y parking de 15 m2. en c/. Iberia, c/. St. Ignasi, c/. Figuerola y c/. Pare Compte.

● Locales comerciales de alquiler y venta en diferentes zonas: c/. Iberia, Ctra. Barcelona, c/. Figuerola, «la Punxa» y c/. Monturiol. Desde 60 a 1.000 m2.

**VENTAS**

● Piso Protección Oficial de 2 y 3 habitaciones; en c/. Pere Compte. Sant Narcís.

● Pisos 4 habitaciones Ctra. Barcelona, 91, 93; de 120 m2. construidos, soleados.

● Ático tipo chalet con 150 m2. de terraza, zona Sant Narcís.

**ALQUILERES**

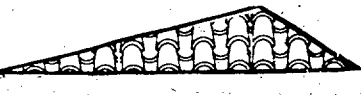
● Apartamentos amueblados de 1, 2 dormitorios muebles nuevos. Céntricos.

● Parkings en c/. Figuerola, c/. Iberia y c/. St. Ignasi.

**COMPRAS**

**COMPRO SOLARES, CASAS VIEJAS Y PISOS EN GIRONA Y ALREDEDORES**

**SU PISO ACTUAL PUEDE SERVIR COMO PAGO**



**PISOS USADOS EN VENTA EN VARIAS SITUACIONES**

**Piso en C/. Portal Nou.** Recibidor, comedor-estar, dos dormitorios, cocina y baño completo.

**Ático en C/. Güell.** Recibidor, comedor-estar, tres dormitorios, baño completo, y terraza. (Completamente reformado).

**Piso en San Narciso.** Recibidor, comedor-estar, tres dormitorios y baño completo. (Oportunidad).

**Piso en San Narciso.** Recibidor, comedor-estar, tres dormitorios, cocina-zona lavadero, baño completo y calefacción individual a gas.

**Piso en C/. Campcardós.** Recibidor, comedor-estar, cocina baño completo, 3 dormitorios. (Oportunidad).

**NUEVAS PROMOCIONES**

**Pisos en C/. Iberia.** Recibidor, comedor-estar, 4 dormitorios, cocina-office, dos baños completos, calefacción individual a gas, pavimento en gres, parking opcional. Comunidad de seis y nueve vecinos.

**Pisos Ctra. Santa Eugènia.** Recibidor, comedor-estar, 4 dormitorios, cocina-office, zona lavadero, terrazas exteriores, calefacción individual a gas, pavimento en gres y opción a parking. Comunidad de diez vecinos.

**Casas en Sant Feliu de Guíxols.** Casas pareadas de dos plantas, con garage y jardín.

**Pisos en Sant Feliu de Guíxols.** Últimos pisos de Protección Oficial, con tres dormitorios, baño completo y aseo, zona jardín comunitaria.

**CASAS EN VENTA**

**Casa rústica restaurada** en el Perelló con garage y patio. 240 m2. construidos.

**Casa a Platja d'Aro,** con jardín, cerca del mar. Amplio comedor-estar y cinco dormitorios.

**Casa a 10 km. de Girona** de tres plantas. Almacén de 116 m2. Comedor-estar con chimenea, gran cocina, cuatro dormitorios con armarios empotrados, baño completo y aseo, dos terrazas a pleno sol, y huerto en la parte trasera.

**VALORAMOS Y VENDEMOS SU PISO AL PRECIO JUSTO**

**VISITENOS SIN COMPROMISO**



C/. Joan Maragall, 12  
Tel. 20 17 69 - GIRONA



**PROMOTOR-CONSTRUCTOR**

Tels. 51 07 65 / 50 02 08 / 50 93 50

C/. Lasauca, 21 Figueres  
Requesens, 97 Tel. 45 21 65  
Empúria-brava

**PROMOCIÓ** de 3 pisos i 1 local a Figueres. Perllongació c/. Nord. Un pis per planta, compost de menjador-estar amb llar de foc, cuina-of., rentador, rebost, 4 dormitoris dobles, 2 banys, ascensor. Superfície total: 120 m2. Preu increíble. Reserva absoluta i amb antelació. Màximes facilitats de pagament.

**RÚSTICA A CAIXÀS,** a 17 Km. de Figueres, rústica restaurada i moblada. 6 dormitoris, menjador-sala d'estar, cuina. Casa per a guardes, adjunta. 44.000 m. de terreny amb pins. Aigua, llum i telèfon.

**RÚSTICA A ERMEDAS,** a pocs km. de Figueres. Rústica totalment restaurada, aigua i llum.

**PARCEL·LA** 2.600 m2. a Hostalets de Llers amb permís de construcció, plànols d'habitatge i fonaments fets. Preu interessant.

**DARNIUS,** tocant al pantà de Boadella. Torre més terreny de 3000 m2; composta de gran menjador-sala d'estar amb xemeneia, 3 dormitoris, 2 banys, rebedor, cuina, traster. Mobles inclosos. Vista panoràmica.

**VILAFANT,** casa senyorial en la comarca 260, casa a restaurar, amb planta baixa, pis i àtic de 180 m2. cada un. Jardí de 405 m2., 6 habitacions, bany, terrassa a la 1ª planta. A la planta baixa garatge, botiga, menjador, sala d'estar, cuina i una habitació. Pou amb motor. Moblada.

**PARCEL·LA** a la urbanització Camp Serra de les Roques (Bàscara). 440 m2. Preu: 1.200.000 ptes.

**PONT DEL PRÍNCIP.** Vilamalla. Venda de dues naus industrials, superfícies: local primer 218 m2 construits més 195,64 m2 de pati; local segon, 240,18 m2 construits més 196,86 m2 de pati. Possibilitats de convertir-se en una sola nau.

**SANT MIQUEL DE FLUVIÀ:** en venda 2 cases amb terreny de 600 m2. aprox. Amb o sense mobles, 3 dormitoris.

**A SANT CLIMENT SESCEBES** en venda restaurant totalment equipat junt a la carretera, masia restaurada.

**RESIDENCIAL LA TORRE MAS PAU**

**HABITATGES** unifamiliars en parcel·les de 700 m2. aïllades o de 350 m2. aparellades. Zona única en tota la comarca. Preu de promoció.



# CAF

GESTIONS IMMOBILIÀRIES  
Carrer Major, 210 - SALT  
Tel. 23 66 11

- ANGLÈS, piso calle Pirineus, nº 28. Recibidor, cocina-terraza-lavadero, comedor-estar, baño y 3 dormitorios. Precio: 2.800.000 ptas. Facilidades.
- GIRONA, local comercial almacén de 444 m2. en la calle Pere Compte, nº 7. Precio: 13.500.000 pesetas.
- SALT, pisos y apartamentos de alquiler.
- SALT, c/. Àngel Guimerà, 90 (esquina Dr. Ferran), piso. Recibidor, comedor-estar, terraza, cocina-terraza, lavadero, 3 dormitorios, baño, aseo, ascensor. Pocos vecinos. Por estrenar. Precio: 4.500.000 ptas.
- SALT, c/. Àngel Guimerà, 106, piso. Recibidor, comedor-estar, terraza, cocina con amplia terraza, 4 dormitorios, baño, calefacción, gran terraza con tendedero cubierto, lavadero y trastero. 4 vecinos. Precio: 4.500.000 ptas.
- SALT, local comercial, en el Carrer Major nº 268, de superficie 90 m2. Precio: 6.500.000 pesetas, con posibilidad de construir dos plantas altas.
- SALT, local comercial, en el Carrer Major, de superficie 180 m2. Precio: 11.000.000 pesetas. Finca independiente y puede construirse 2 plantas pisos.
- SALT, solar en la c/. Àngel Guimerà y Gifré el Pelós.

# CASAS ZONA PALAU

(Próxima construcción)

- Parcelas de más de 400 m<sup>2</sup>
- Construcción 185 m<sup>2</sup>
- Cocina con office
- Amplio comedor estar con chimenea
- 4 habitaciones dobles con armarios empotrados
- 2 baños
- 1 aseo

# PISOS GRAN LUJO

(Próxima construcción)

- 3 y 4 habitaciones
- Acabados gran calidad
- C/. Lorenzana

# DIRECTAMENTE DEL PROMOTOR

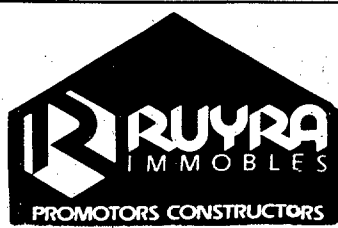
Información

Tel. 21 95 16

# Traspasos

LOCAL TRASPASO «BODEGA». Zona Sta. Eugènia. Molt cèntric. Superf. aprox. 40 m2. Tel. 20 89 62.

TRASPASO tienda nueva, cèntrica; completamente equipada. Llamar Tel. 23 13 03, tardes.



## GIRONA

- EN C/. MIGDIA. Pisos de 3 y 4 dorm., exteriores, cocina-office totalmente equipada, baño, aseo, comedor-estar, calefacción individual gas ciudad, gres todo el piso, armarios empotrados, trastero, carpintería barnizada. Acabados de gran calidad. Acogidos al Régimen de Protección Oficial. Tel. 20 64 32.

## FIGUERES

- EN C/. TORRES I BAGES. Pisos exteriores, 4 dorm., cocina-office totalmente equipada, baño, aseo, calefacción gas ciudad, carpintería entapetada. Acabados de gran calidad. Hipotecas subvencionadas. Acogidos a la Protección Oficial. Tel. 51 15 23.

- EN ZONA OLIVAR GRAN. Casas unifamiliares, de Protección Oficial, 4 dorm., comedor-estar, cocina-office, garage-trastero, baño y aseo, calefacción, jardín individual de 60 m2., pervisión para chimenea-hogar, etc. Acabados de calidad. Facilidades. Tel. 51 15 23.

PARA MAYOR  
INFORMACIÓN VISITE  
NUESTRAS OFICINAS  
DE OBRA

Francesc Macià, 10 - Entl.  
Tel. 23 53 61 - SALT

# Trabajo

## Demanda

17.500 PTAS. SEMANALES ganará colaborando con nosotros, dedicación mínima. Información Srta. Carmen. Tel. 21 31 25, horas de oficina.

ES NECESSITA operari soldador argon. Plaça fixa. Tel. 23 50 18.

SE NECESITAN señoras bien relacionadas para vender bisutería de calidad en horas libres. Interesadas, escribir al apartado de Correos 6.091. 08080 Barcelona.

SEÑORITAS se necesitan para apartamentos relax. De 18 a 25 años, altos ingresos. Damos alojamiento. Tel. 976-22 89 06.

ES NECESSITA tècnic de ràdio-TV per a serveis a Figueres. Enviar referències: Assessoria Tècnica Empordà. Apart. 185, Figueres.

## CONSELL DE COL·LEGIS D'AGENTS COMERCIALS DE CATALUNYA

### AVÍS

Es posa en coneixement dels professionals de la venda: Agents, Comissionistes, Representants, Delegats, Viatjants, Promotors, etc. i a les Empreses que contracten llurs serveis que, en virtut de les actuals Disposicions legals, entre elles el Reial Decret 3595/1977 de 30 de desembre, Sentència del Tribunal Suprem de 2 de gener del 1984, etc., tots els mitjancers de la venda són Agents Comercials i per tant han d'estar degudament col·legiats en el Col·legi de la seva residència, amb independència de qualsevol que siguin les característiques contractuals amb què realitzin llur comers.

Queda evident l'obligatorietat de col·legiació per a tots els mitjancers de la venda, per la qual cosa es recomana a les Empreses que s'abstinguin de contractar professionals que estiguin al marge de tota legalitat.

Barcelona	Aragó, 390, 2n.	Tel. 93/2319412 C.P.	08013
Girona	Nou, 8, pral. 4.	Tel. 972/202040	17001
Lleida	Anselm Clavé, 36, 1	Tel. 973/249416	25007
Manresa	Pl. Pedregar, 4 pral.	Tel. 93/8728412	08240
Reus (Tarragona)	Boule, 8, 4.	Tel. 977/314162	43201
Sabadell	Tres Creus, 8-10, 1-1	Tel. 93/7258168	08202
Tarragona	Soler, 5, pral.	Tel. 977/210821	43001
Terrassa	St. Antoni, 24	Tel. 93/7840126	08221
Tortosa	Berenguer IV, 62	Tel. 977/443367	43500
Valls (Tarragona)	Pl. Pati, 6 pral.	Tel. 977/600909	43800

## FINQUES



ALBERT MOLAS i ILLAS  
Agent Propietat  
Immobilària Col. 197  
Plaça Catalunya, 6  
Tel. 21 93 04 - GIRONA

- PIS OCASIÓ C/. MIGDIA, 4 dorm., 1 bany, 5.000.000 ptas.
- PIS OCASIÓ C/. OVIEDO, 3 dorm., ben conservat, 2.800.000 ptas.
- PIS STA. EUGÈNIA, 3 dormitoris dobles, 4.000.000 ptas.
- APARTAMENT 1 dormitori, c/. Migdia, venda.
- XALET S A QUART, 4 dorm., calefacció, acabats de qualitat, garatge per a dos cotxes i jardí.
- CASES ST. JOAN DE MOLLET, 3 dorm., dobles, garatge magatzem de 90 m2. i jardí de 150 m2.
- XALET S A QUART, en règim de Comunitat de Propietaris, amb garatge per a 3 cotxes, cuina de 14 m2, menjador-estar de 30 m2, 4 dormitoris grans, 2 banys, 2 lavabos, golfes-estudi amb terrassa-solàrium, i jardí.
- LOCAL C/. SANT DIONÍS, venda, 70 m2, amb sortida de fums.
- LOCAL C/. MIGDIA, traspass, 58 m2 de planta i 58 m2 de soterrani.
- LOCAL C/. BERNAT BOADES, 250 m2, venda.
- LOCALS C/. CREU, de lloguer, diferents mides.
- ES TRASPASSEN PERRUQUERIES centre ciutat, 2.500.000 ptas. i Sta. Eugènia, 1.500.000 ptas.
- BAR en venda a Salt, amb habitatge.
- DESPATXOS DE LLOGUER c/. Joan Maragall, 90 i 180 m2.
- DESPATX DE LLOGUER, edifici Banc de Santander, 80 m2, totalment instal·lat.

VENDEDORAS DEMOSTRADORAS para feria Girona y posibilidad otras resto año. Don de gentes. Mayores 25 años. Sueldo fijo y comisiones. Llamar horas oficina. Tel. (93) 258 67 10.

GRANJA-ESCOLA DEL GIRONÈS necessita home de 25 a 55 anys per a manteniment. Amplis coneixements de paleta, lampista, electricista, etc. Imprescindible carnet i cotxe. Molt bon ambient de treball. Truqueu al 93-254 79 70 de 9 a 12. Srta. Pilar.

POR PRÓXIMA APERTURA, preciso 7 personas, mayores de 25 años, que quieran moverse en un alto nivel de beneficios. R.M. Teléfono 96 / 351 70 34. Sr. Cortés.



C/. Bassegoda, 10  
17005 GIRONA  
Tel. (972) 23 74 06

ORDINADORS:  
PERSONALS  
MULTISISTEMES

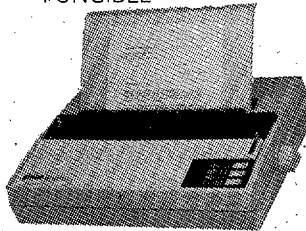
IMPRESSORES:

TOTA LA GAMMA EPSON  
IMPRESSORA RAIG TINTA  
● ORDINADOR-TERMINAL  
DE MÀ IDEAL PER A  
LA PRE-VENDA I  
AUTOVENDA



EHT-10/2B

● TOT AMB SOFTWARE  
MS-DOS. MATERIAL  
FUNGIBLE



EPSON  
DISTRIBUÏDOR  
AUTORITZAT

ANUNCIIS  
AL SEU  
DIARI



FABRICANTE alta bisutería. Plan expansión absolutamente revolucionario. Busca jefes equipo venta directa ambiciosos, que entiendan la oportunidad de ser los primeros. Ninguna inversión. Ganancias 300.000, 400.000, superables. (93-215 49 19) (93-215 40 53).

TRABAJE montando cuadros pequeños en casa, proporcionamos materiales, recogemos producción. Decorhogar, Alfonso Católico I. Oviedo.

ES BUSCA «pinche» per a bar-restaurant. Presenteu-vos a Carrer Nord nº 14 de Girona.

## Oferta

COMPTABILITATS. Informatització de comptabilitat règim d'estimació objectiva singular. Màxima eficàcia. Telèfon 23 14 01. Matins.



## Varios

FUTURÓLOGA, tiro las cartas del tarot y soluciono problemas de salud, amor y trabajo en Calendula, Tel. 21 33 38.

SEÑORAS: disponemos de gran surtido de lanas de todos los colores y calidades a precio de fábrica (sólo tardes). Tel. 20 50 44. c/. Joan Alsina, nº 5. Girona.



## Ventas

EN VENTA apartamento. Teléfono 81 86 05.

VENDO supermercado 550 m2. en Platja d'Aro. Teléfono 81 86 05.

PARTICULAR vendo parcela panorámica en Montjuïc. Apto para dos viviendas. Tel. 20 82 25.

## SE PRECISAN REPRESENTANTES

introducidos en  
alimentación  
y hostelería

Tel. 32 43 05

## Guía de la Enseñanza

## ESCUELA DE DISEÑO Y MODA NAVAS

Centro colaborador del INEM nº 4019  
Próximo inicio de un curso de patronista escalador en la modalidad de confección industrial de Sra. subvencionado por el INSTITUTO NACIONAL DE EMPLEO.  
Información Tel. 21 70 05  
Rda. Ferran Puig nº 3 - Girona.  
(esquina Plaza M. Camps).



● Cursos programación a tots els nivells  
● Inscripció oberta. Cursos: operador de gestió, informàtica bàsica, programador d'aplicacions. Llenguatge: BASIC, COBOL, PASCAL i FORTRAN  
● Curs Master d'informàtica (2 mòduls)  
C.I.G.S.A. Ps. Gral. Mendoza, 1 - Terraza cial. 16  
Tel. 20 61 55. Edifici Bolet. Girona

## CLASES DE INGLÉS

Sobre todo conversación  
Profesora licenciada  
en pedagogía  
Llamar noches al  
Tel. 21 48 19

SE VENDEN 6 mesas mostradores de 5 metros de largo por 65 cm. de ancho. Razón tel. 69 00 20.

FIGUERES: Es ven o traspasa local de 192 m2. totalment condicionat. Interessats trucar, 50 70 94.

VENDO PISO C/. Creu, 2 habitaciones dobles. 3.500.000 + parte hipoteca. 21 21 32, tardes.

VENC PARCEL·LA a Montjuïc, sector privilegiat, particular. Possibilitat construcció 2 cases aparellades. Tel. 21 56 02.

RECUPERADORA DE SALT, S.A. Hierros. Derrisos. Aires acondicionados. Tel. 23 67 61.



## Música

## MUSICAL EIXIMENIS

PIANOS - ORGUES  
SINTETITZADORS  
Totes les marques

Distribuïdor exclusiu  
ELECTRÒNICA  
YAMAHA

GRANS OFERTES COMPTAT!  
Terminis fins a 36 mesos

Pianos de lloguer  
Opció compra

Eiximenis, 18 GIRONA  
Telèfon 20 63 86  
Vilafant, 51 FIGUERES  
Telèfon 50 59 66

## MUSICAL EIXIMENIS

Llegat de Modest Sabaté als nens de Girona

# Els seus contes gravats a les escoles de les comarques

J.V.GAY

Girona.— L'industrial de Cassà de la Selva, instal·lat des del començament de la Guerra Civil al Voló i desaparegut fa pocs mesos, ha volgut deixar un record per a tots els nens i nenes de Girona fent arribar a la Diputació més de tres-centes gravacions dels seus contes perquè arribin a les escoles i biblioteques de Girona.

Cal recordar que Modest Sabaté, periodista de «La Veu de Catalunya» i galerista d'art, en haver d'exiliar-se, el juliol del 1936, va recuperar la tradició familiar de la indústria del suro, i avui disposa d'una de les indústries del sector més importants de França, però sense haver perdut mai la nacionalitat i, sobretot, les arrels catalanes i gironines. Amic personal de Josep Tarradellas, va oferir la seva casa al Voló per a importants reunions polítiques en l'etapa de la recuperació democràtica. Tampoc havia perdut mai la vocació periodística i d'escriptor especialment amb contes per infants que ara podran ser recuperats, amb les esmentades gravacions.

Modest Sabaté lamentablement desaparegut, després de molts anys de practicar la bonhomia, l'hospitalitat i l'amistat ha volgut, encara, que un llegat seu arribés als nous gironins.



Modest Sabaté el dia que va rebre l'Ordre del Mèrit Civil d'Espanya, al consolat de Perpinyà. (Foto PABLITO).

Uniu-vos a nosaltres com a soci de l'unicef

**unicef** 

Associació UNICEF-Espanya  
Carrer Nou, 8, 2º - 17001 GIRONA

**NECESSITEM  
CAMBRERS/ES**

Per a Snack-Bar  
a Girona

Tel. 20 15 66  
Srta. Anna

**GARCIA DE POU, S.A.**

Vila-sacra

NECESSITA REPRESENTANT  
per visitar establiments d'hostaleria

OFERIM:

- S. Social
- Sou
- Cotxe de l'empresa

- Comissió
- Incentius
- Dietes

## NECROLOGIQUES

### Carme Palomeras i Mallo

A l'edat de 75 anys ha mort a Olot, natural de St. Pere de Banyà. Era vídua d'Esteve Polit i Suñer. Tenia tres fills: Engràcia, Josep i M<sup>a</sup> Teresa. Residia a Olot, C/ Cusells, 8. L'enterrament se celebrarà a les 4 de la tarda, a St. Esteve d'Olot.

### Dolors Font i Tutó

A l'edat de 87 anys ha mort a Tortellà. Era vídua de Miquel Vergés. L'enterrament se celebrarà a les 4 de la tarda, a Tortellà.

### Isabel Buset i Carerach

A l'edat de 80 anys ha mort a Girona, natural de St. Feliu de Guíxols. Era vídua de Francisco Massanas Avellana. Tenia tres fills: Francisco, Emilio i Luís. Residia

a Girona, C/ Eiximenis, 18. L'enterrament se celebrarà a les 3 de la tarda, al Mercadal

### Consuelo Muros López

A l'edat de 73 anys ha mort a Girona, natural de Granada. Estava casada amb José Valenzuela Hernández. Tenia tres fills: Ventura, José y Josefa. Residia a Girona, Girona per Girona, bloc 1-2º. L'enterrament se celebrarà a les 4'30 de la tarda, a St. Josep.

### Josep Romans i Planas

A l'edat de 68 anys ha mort a Girona, natural de St. Jordi Desvalls. Estava casat amb Rosa Bayes i Nonell. Tenia una filla: Rosa. Residia a St. Jordi Desvalls, barri Estació, s/n. L'enterrament se celebrarà a les 4 de la tarda, a St. Jordi.

PREGUEU DÉU EN CARITAT PER L'ÀNIMA D'

## ISABEL BURCET i CARERACH

vídua de Francesc Massanas i Avellana  
mestra jubilada

que morí a Girona el dia 26 d'octubre del 1987 a l'edat de 80 anys  
havent rebut els Sants Sagraments i la B.A.

— A. C. S. —

Els seus fills: Francesc, Emili i Lluís; filles polítiques, Carme i Aurora; néts i família tota participen a llurs amistats tan sensible pèrdua. La missa exequial en sufragi de la seva ànima se celebrarà avui dimarts dia 27, a les tres de la tarda, a l'església parroquial de Santa Susagna del Mercadal.

Capella mortuòria: C/ Anselm Clavé, 30

Girona, 27 d'octubre del 1987

PREGUEU DÉU EN CARITAT PER L'ÀNIMA DE

## JOSEP ROMANS i PLANAS

que morí cristianament a Girona el dia 26 d'octubre del 1987, a l'edat de 68 anys.

— A. C. S. —

La seva esposa, Rosa Bayés i Nonell; filla, Rosa; néts, Joan Maria i Xavier; en Joan Maria Martinell; germans, Teresa, Isabel i Joaquim; germana política, Mercè; nebots i família tota participen a llurs amistats tan sensible pèrdua. La missa exequial en sufragi de la seva ànima se celebrarà avui dimarts dia 27, a les quatre de la tarda, a l'església parroquial de Sant Jordi Desvalls.

Sant Jordi Desvalls, 27 d'octubre del 1987

## La família ROCA i QUER

Agraeix sincerament les mostres de condol rebudes al llarg d'aquests dies; la família dóna les gràcies a totes les persones que els varen acompanyar.


Bonmatí, 27 d'octubre de 1987



# AMB EL DESIG QUE PASSIN UNES BONES FIRES/87

A partir del dia 23 d'octubre

**TEATRE Ultonia**  
DOLBY STEREO



AL CAPONE  
Mandaba Chicago  
con poder absoluto.  
Hasta le podía tocar  
hasta le podía parar.

Hasta que Eliot Ness  
y los otros tres chicos se atrevieron  
determinadamente para detenerlo.

**LOS INTOCABLES**  
DE ELIOT NESS

PARAMOUNT PICTURES PRESENTA UNA PRODUCCION ART LINSON  
UNA PELICULA DE BRIAN DE PALMA

LOS INTOCABLES KEVIN COSTNER CHARLES MARTIN SMITH ANDY GARCIA  
ROBERT DE NIRO como AL CAPONE y SEAN CONNERY como MALONE  
Musica de ENNIO MORRICONE Consultor Visual PATRIZIA VON BRANDENSTEIN

La Banda Sonora és Polygram i la trobareu a: **DISCOS coll**

**HORARI: 3'30 / 5'50 / 8'10 / 10'30**

A partir del dia 23 d'octubre

**CATALUNYA 1**  
DOLBY STEREO

Un crimen violento. Un caso secreto. Un solo testigo.



Nada es lo que parece  
a través de la ventana del dormitorio.

**FALSO TESTIGO**

DE LAURENTIIS ENTERTAINMENT GROUP PRESENTA  
STEVE GUTTENBERG

ELIZABETH McGOVERN ISABELLE HUPPERT  
"THE BEDROOM WINDOW" Productor Ejecutivo ROBERT TOWNE  
Musica de MICHAEL SHRIEVE y PATRICK GLEESON

**RECOMANADA PER A TOTS ELS PÚBLICS**


**HORARI: 4 / 6'10 / 8'20 / 10'30**

A partir del dia 25 d'octubre

**CATALUNYA 2**  
DOLBY STEREO

!! UNA PELICULA SALVAJEMENTE DIVERTIDA !!

**ARIZONA BABY**



Produida i dirigida pels germans COEN. Sí, sí... els de ...«Sangre fácil»...

**RECOMANADA PER A TOTS ELS PÚBLICS**

**HORARI: 4'10 / 6'10 / 8'10 / 10'10**

A partir del dia 25 d'octubre

**CATALUNYA 3**

Russ Meyer's  
**MEGAVIXENS**



Un **ENORME** film

Una pel·lícula desorbitadament "X" SE "X" Y i divertida.

NO RECOMANADA PER A MENORS DE 18 ANYS

**HORARI: 4'15 / 5'30 / 6'45 / 8 / 9'15 / 10'30**

CRÍTICA

# «Arizona Baby»

**Título original:** «Raising Arizona»  
**Producción:** USA. 1987. Ethan Coen para Circle Films  
**Fotografía:** Barry Sonnenfeld  
**Música:** Carter Burwell  
**Guión:** Ethan Coen y Joel Coen  
**Dirección:** Joel Coen  
**Interpretes:** Nicolas Cage, Holly Hunter, Trey Wilson, T.J. Kuhn, John Goodman, William Forsythe y Lynne Dumin Kitei.

MIR HURTADO

Después de la singular incursión en el cine negro que fue «Sangre fácil», Ethan y Joel Coen entran en su segunda película en el terreno de la comedia, aunque ya es de suponer que lo hacen desde un punto de vista nada convencional. En principio, su afán de parodia guarda relación con «Crimewave», película que ellos escribieron para Sam Raimi, pero «Arizona Baby» se presenta igualmente destructiva, pero menos caótica y más origi-

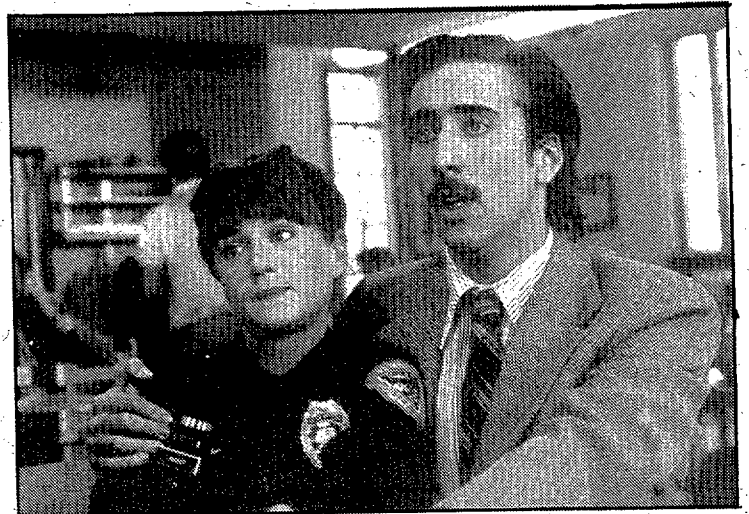
nal, lo cual hace también más interesante.

«Arizona Baby» pretende satirizar varios tópicos de la sociedad actual a través de la historia de un ex asiduo inquilino de la cárcel y un policía que se casan e intentan tener un hijo para llevar una vida familiar y respetable. Al verse incapacitados por la esterilidad de ella, deciden raptar uno de los quintillizos de un hombre de negocios llamado Nathan Arizona.

Uno de los aspectos más sorprendentes de esta historia es

que sus protagonistas incurren en una serie de actos delictivos para conseguir un fin de lo más irreprochable, vivir una plácida vida familiar. Ello da lugar a una ingeniosa sátira de lo que establece la sociedad, con un personaje que se ve obligado a actuar fuera de la ley para integrarse en unas normas sociales. Por otra parte, los Coen describen a un individuo de actitudes primitivas cuya situación al margen de la ley le diferencia de otro como su jefe o el propio Nathan Arizona, dispuesto a hacer publicidad de sus muebles incluso cuando acaban de secuestrar a su hijo.

Pero lo que acaba de hacer que «Arizona Baby» sea una película indudablemente original es su estudiada técnica con unos movimientos de cámara insospechados y un ritmo que apenas decae en todo el film. Este as-



Holly Hunter y Nicolas Cage, pareja protagonista.

pecto se une a un concienzudo trabajo con los actores, con unas interpretaciones calculadamente desenfundadas y filmadas en planos exageradamente rebuscados, todo ello con enorme perfección y solidez narrativa. Una prueba de lo exigente que los autores han sido con ellos mismos

es el niño que «interpreta» a Nathan Jr., aprovechado hasta límites sorprendentes y definitivamente irresistibles. Apoyados por un buen presupuesto, Joel y Ethan Coen, se encuentran a sus anchas yendo contracorriente dentro de los cánones del cine americano.

CARTELERA



Robert de Niro, contenido por sus hombres en «Los intocables».

GIRONA

**ALBÉNIZ** Tel. 20 01 35  
**¿Quién es esa chica?** USA. Comedia. Dir.: James Foley. Int.: Madonna y Griffin Dunne. Una joven que ha estado cumpliendo condena por un crimen que no cometió sale de la cárcel dispuesta a descubrir al verdadero culpable. Ella y su abogado vivirán una serie de peligrosas aventuras al ser vigilados por la policía y perseguidos por los asesinos. H: 4.00, 5.40, 7.20, 9.00, 10.40. Apto.

**CATALUNYA 1** Tel. 20 23 93  
**Falso testigo.** USA. Intriga. Dir.: Curtis Hanson. Int.: Steve Guttenberg, Isabelle Huppert y Elizabeth McGovern. Una mujer observa un intento de asesinato desde la ventana de la habitación de su amante, un joven arquitecto. Para esconder las ilícitas relaciones con la que es la mujer de su jefe, él actúa como testigo ante la policía, pero ésta empieza a verle como sospe-

choso del crimen. H: 4.00, 6.10, 8.20, 10.30. Apto.

**CATALUNYA 2** Tel. 20 23 93  
**Arizona baby.** USA. Comedia. Dir.: Joel Coen. Int.: Nicolas Cage y Holly Hunter. Un delincuente y una ex policía unen sus vidas tras enamorarse en la comisaría donde el primero fue fichado. Al comprobar que no pueden tener hijos, deciden raptar un quintillizo, convencidos de que los padres ya se consolarán con los otros cuatro. H: 4.10, 6.10, 8.10, 10.10. Apto.

**CATALUNYA 3** Tel. 20 23 93  
**Megavixens.** USA. Comedia erótica. Dir.: Russ Meyer. Int.: Raven de la Croix y Kitten Natividad. Un militar con un enorme parecido a Hitler es asesinado por alguien que ha introducido un pez carnívoro en su bañera. Una bailarina, una doncella india, un policía local y una hija bastarda de Hitler son los sospechosos del crimen. H: 4.15, 5.45, 7.15, 8.45, 10.15. 18 años.

**COLISEO** Tel. 20 27 47  
**Maniquí.** USA. Comedia. Dir.: Mi-

chael Gottlieb. Int.: Andrew McCarthy y Kim Cattrall. Un joven que ha entrado a trabajar como escapatista en unos grandes almacenes comprueba que uno de los maniqués adquiere vida propia cuando se queda a solas con él. Ella es en realidad una mujer venida de la Antigua Creta en busca del hombre adecuado. H: 4.00, 5.40, 7.20, 9.00, 10.40. Apto.

**MODERN A** Tel. 20 30 89  
**El Lute: Camina o revienta.** España. Biográfica. Dir.: Vicente Aranda. Int.: Imanol Arias y Victoria Abril. Recreación de las primeras andanzas de Eleuterio Sánchez, «El Lute», sus relaciones con la Chelo y sus conflictos con la policía. H: 4.00, 6.10, 8.20, 10.30. 13 años.

**MODERN B** Tel. 20 30 89  
**Se busca, vivo o muerto.** USA. Acción. Dir.: Gary Sherman. Int.: Rutger Hauer y Gene Simmons. Andanzas de un terrorista internacional que, recién llegado a Los Angeles, acaba con la vida de los 138 pacíficos ciudadanos. A fin de darle su merecido, la policía contrata a un cazador de recompensas. H: 4.00, 6.10, 8.20, 10.30. 18 años.

**PLAÇA A** Tel. 20 38 59  
**El corazón del ángel.** USA. Intriga. Dir.: Alan Parker. Int.: Mickey Rourke y Robert de Niro. El detective Harry Angel es contratado por un tal Louis Cyphre para que busque a un cantante que desapareció tiempo atrás. Sin quererlo, se adentrará en un mundo de brujería, rituales macabros y asesinatos. H: 4.00, 6.10, 8.20, 10.30. 18 años.

**PLAÇA B** Tel. 20 38 59  
**Nadine.** USA. Comedia. Dir.: Robert Benton. Int.: Kim Basinger y Jeff Bridges. Una pareja a punto de divorciarse

vive inesperadas aventuras cuando ella es testigo de un brutal asesinato. A partir de entonces, se ven perseguidos respectivamente por los asesinos y la policía. H: 4.00, 6.25, 8.20, 10.15. Apto.

**PLAÇA C** Tel. 20 38 59  
**La senyora.** Catalunya. Drama. Dir.: Jordi Cadena. Int.: Sílvia Tortosa y Hermann Bonnin. Versión catalana. Una mujer accede a casarse con un hombre mayor que ella a fin de salvar a su familia de la ruina. Al enviudar, hereda una cuantiosa fortuna y se entrega a relaciones amorosas con chicos jóvenes. H: 4.30, 6.30, 8.30, 10.30. 18 años.

**ULTÒNIA** Tel. 20 22 77  
**Los intocables.** USA. Policiaca. Dir.: Brian de Palma. Int.: Kevin Costner y Robert de Niro. Eliot Ness, agente federal decidido pero poco experto, es designado para acabar con Al Capone, el hombre que se ha apropiado Chicago en tiempos de la ley seca. Para ello, reúne un equipo con un policía veterano, otro recién salido de la academia y un contable que investigará los negocios del mafioso. H: 3.30, 5.50, 8.10, 10.30. 18 años.

BLANES

**MARYAN**  
**Good morning, Babilonia.** Italia. Drama. **Río salvaje.** España-USA. Drama. H: Continua 6.00. Cine-club. 13 años.

PALAMÓS

**ARINCO** Tel. 31 54 73  
**Miranda.** Italia. Drama. H: 6.00, 7.50, 9.40, 11.30. **Documental.** H: 7.35, 9.25, 11.15. 18 años.

**KYTON** Tel. 31 40 95  
**El Lute: Camina o revienta.** España. Biografía. H: 6.15, 8.35, 10.50. **Documental.** 6.00, 8.20, 10.40. 13 años.

PLATJA D'ARO

**AVINGUDA** Tel. 81 76 65  
**Miranda.** Italia. Drama. H: 6.30, 8.45, 11.05. **Cortometraje.** H: 6.00, 8.15, 10.35. 18 años.

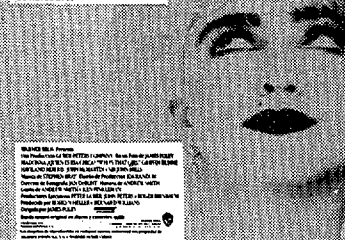
**IVAN** Tel. 81 80 82  
**Maniquí.** USA. Comedia. H: 6.30, 8.45, 11.05. **Cortometraje.** H: 6.00, 8.15, 10.35. Apto.

TEATRE ALBENIZ

MADONNA · GRIFFIN DUNNE



¿Quién es esa Chica?  
Una cosa muy divertida sucedió camino de la estación de autobuses



Horari: 4, 5'40, 7'20, 9'00, 10'40

<p>Cinemes <b>Modern</b> SALA B</p> <p>3ª setmana d'èxit</p> <p><b>EL LUTE</b> CAMINA O REVIENTA IMANOL ARIAS VICTORIA ABRIL</p> <p>Horari: 4, 6.10, 8.20, 10.30</p>	<p>Cinemes <b>Modern</b> SALA A</p> <p>3ª setmana d'èxit</p> <p><b>NADINE</b> EN AMOR A PRUEBA DE BALAS.</p> <p>Horari: 4, 6.10, 8.20, 10.30</p>	<p>Cinemes <b>abc</b> SALA C</p> <p>2ª setmana d'èxit</p> <p><b>La senyora</b></p> <p>Horari: 4.30, 6.30, 8.30, 10.30</p>	<p>Cinemes <b>abc</b> SALA D</p> <p>5ª setmana d'èxit Versió catalana</p> <p><b>EL CORAZON DEL ANGEL</b> Te llegará hasta el fondo del alma.</p> <p>Horari: 4, 6.10, 8.20, 10.30</p>	<p>Cinemes <b>abc</b> SALA A</p> <p>2ª setmana d'èxit</p> <p><b>Maniquí</b></p> <p>Horari: 4, 5.40, 7.20, 9, 10.40</p>
--	--	---	--	--



Basada libremente en la novela de William Hjortsberg

# «El corazón del ángel»: Rourke contra De Niro en el mejor Parker



Robert De Niro y Mickey Rourke, un duelo explosivo.



Michael Higgins, uno de los que se queda por el camino

M.H.

Girona.— «El corazón del ángel», estrenada hace pocos días en nuestra ciudad, supone la culminación del estilo del polémico director inglés Alan Parker, un memorable duelo de interpretación por parte de dos actores geniales y una adaptación literaria que ha resultado discutida por el viejo asunto de la traición a la obra original. La novela de William Hjortsberg y la película de Alan Parker comienzan como una investigación rutinaria por parte de un detective mediocre llamado Harry Angel (Mickey Rourke), contratado por un siniestro Louis Cypher (Robert De Niro) para que encuentre a un antiguo cantante

«El corazón del ángel», la película de Alan Parker, nace de la fascinación del director inglés por una historia que él vio muy cercana a su estilo cinematográfico, tendente al efectismo como ha demostrado en una ya voluminosa filmografía. Se puede decir que Parker es un director que ha empezado desde arriba, ya que su segundo film, «El expreso de medianoche», ya le convirtió de la medianoche a media mañana en una estrella de la dirección. Su anterior «Bugsy Malone», una especie de versión musical e infantil de «Los intocables» en la que descubrió a Jodie Foster, ya nos presentaba a un autor con gustos exóticos y explosivos, pero el film sobre las peripecias de Billy Hayes en los infiernos turcos fue el que

mejor ilustraba el modo de hacer cine de Parker, que después fue perfeccionando con «Después del amor», melodrama familiar muy «sui generis», «Pink Floyd The Wall», videoclip de larga duración (aunque a él no le guste que se diga, como si los clips fueran un

género menor) basado en la obra de Roger Waters, y «Birdy».

Después de la que fue su película menos interesante (realmente, la historia del chico que se creía que era un pájaro resultaba algo plomiza e incluso daba la impresión de ser una tomadura de pelo

de dos horas de duración), Parker nos sorprendió con una historia que se adapta perfectamente a su estilo y además demuestra que puede romper con la imagen de Mickey Rourke-Nueve-Semanas-Y-Media, haciendo de él un actor fascinante.

## «El corazón del ángel»

**Título original:** «Angel heart».  
**Producción:** USA 1987 Alan Marshall y Elliott Kastner para Tri-Star.  
**Fotografía:** Michael Seresin.  
**Música:** Trevor Jones.  
**Guión:** Alan Parker, basado en la novela de William Hjortsberg.  
**Dirección:** Alan Parker.  
**Intérpretes:** Mickey Rourke, Robert De Niro, Lisa Bonet, Charlotte Rampling, Stocker Fontelieu, Brownie McGhee y Michael Higgins.

### MIR HURTADO

No he tenido la suerte de leer la novela de William Hjortsberg en que se basa esta película, pero es preferible no formar parte del grupo de personas que seguramente se habrá indignado o va a hacerlo con la «versión» que de la misma propone Alan Parker. Es preferible porque el cine es un arte (o como quieran llamarlo) con la suficiente autonomía como para no depender de las fuentes en que se basa, ya sea literatura, teatro o artículos de la hoja dominical. Y «El corazón del ángel», película, es una pieza magistral de la que,

sinceramente, no creía capaz a mister Parker.

De New York a New Orleans, acompañamos al desgraciado detective Harry Angel (un Rourke exultantemente perfecto) en busca de alguien por encargo de un cliente (De Niro, escueto pero intenso) y no tenemos más remedio que abandonarnos al juego diabólico de una trama genial en su concepción (quién lo diría, del guionista de «Legend»), narrada con pulso firme y virtuosismo por un director que disfruta manejando a su público. No sólo todas las piezas del mecanismo forman un engranaje perfecto sino que Par-

ker, director tradicionalmente frío, consigue introducirnos en el deambular personal de su protagonista o hacer que notemos casi físicamente los ambientes en que se desarrolla la historia.

«El corazón del ángel» es una película magistral y, por tanto, una pieza rara. Al espectador acostumbrado a adoptar una actitud pasiva ante la pantalla le recomendaría que se quedara en casa viendo un telefilme y los anuncios de la Lotto 6/49, ya que esta obra está dirigida a espectadores inteligentes con afición por la gimnasia mental.

Evitando cualquier recurso tipo voz en off o similares, Parker consigue darle al film un claro tono de narración en primera persona, técnica utilizada por Hjortsberg en su libro. La única diferencia entre Angel y el espectador es que el protagonista lo pasa muy mal en la película.

## Alexei Guerman, veinte años de carrera para cuatro filmes

Valladolid.— La Semana internacional de cine de Valladolid (Seminci) dedica este año, en su XXXII edición, un ciclo dedicado al director soviético Alexei Guerman, quien en veinte años de carrera sólo ha podido hacer cuatro películas. El ciclo dedicado al director soviético se inscribe, según el director del festival, Fernando Lara, dentro de la vocación de la Semana de descubrir en España nuevos autores. La figura de Guerman ha podido ser recuperada del ostracismo gracias a la apertura cultural del nuevo régimen soviético, que ha facilitado la salida de las obras del director soviético de los archivos de la administración de la URSS. De la última de sus obras, «Mi amigo Ivan Lapshin», a pesar de haberla rodado en 1984, el pase que hará hoy la Semana de cine de Valladolid será el primero fuera de la Unión Soviética, país en el que sólo se ha exhibido este film durante el reciente festival de Cine de Moscú.

El ciclo que la «Seminci» dedica a Alexei Guerman está integrado por sus únicas cuatro películas, en una de las cuales, la primera, compartió la dirección con Grigori Aronov. Estas películas son «El séptimo satélite», de 1968, «Control en los caminos» (1975), «Veinte días sin guerra» (1977) y «Mi amigo Ivan Lapshin» (1984). Después de las dificultades que tuvo para rodar sus dos primeras películas, ambas en blanco y negro, Alexei Guerman tuvo un resonante éxito con «Veinte días sin guerra». Esta película fue seleccionada en 1977 en la Semana de la crítica del festival de Cannes y obtuvo el premio George Sadoul.

El tratamiento y visión antiheroica de la historia que Alexei Guerman hace en sus películas es una de sus principales aportaciones al cine soviético y una de las principales causas de que éstas hayan tenido que esperar hasta ahora para poder ser vistas, no sólo en Europa, sino en su propio país. Guerman, quizá condicionado por su padre, que es escritor, trabaja en todas sus obras a partir de unos guiones basados en obras literarias y pertenece a una «nueva ola» del cine soviético, en la que también se incluyen Tarkovsky, Kontchalovsky, Pafilov Mijailov y Losseiani. «Mi amigo Ivan Lapshin», la última obra de Guerman, es una película ambientada en los años treinta con una trama policiaca en una ciudad de provincias.

Dirigeix i presenta el programa

## «La factoria», els dissabtes de Pere Tàpies, a Ràdio 4

REDACCIÓ

Barcelona.— El cantant Pere Tàpies està aconseguint un important èxit d'audiència amb el seu programa «La factoria», que dirigeix i presenta a Ràdio 4 cada dissabte, de deu a onze del matí.

Sota el signe de la varietat

«La factoria» és un programa-espectacle que es distingeix per la seva varietat, ja que al llarg d'una hora setmanal inclou una sèrie de seccions que el cantant i «showman» presenta amb comoditat.

Concursos, entrevistes, temes gastronòmics, curiositats i molt de

sentit de l'humor, són els ingredients que es combinen en aquest programa, tot plegat amb el gran poder de comunicació que sempre ha demostrat tenir Pere Tàpies tant en les seves actuacions en directe als escenaris com davant dels micròfons de Ràdio 4 o les cambres de Televisió Espanyola a Catalunya, on presentava i dirigia fa uns anys el programa «Què vol veure?», un dels espais més populars de TVE de Sant Cugat d'abans de la desconnexió.

Ràdio 4, l'emissora de Ràdio Nacional de Espanya que emet en català, es pot sintonitzar a les comarques gironines al 106.2 de la freqüència modulada.



Pere Tàpies, ara «showman» radiofònic.

**electronics GIRONA**

SALA RECREATIVA

Canalejas, 1  
**EDIFICIO COLISEO**

- Abierto todos los días de 10 a 22
- Local climatizado
- Ambiente selecto
- Marcador electrónico

Amplia información deportiva, quinielística y de sorteos

Ahir va ser hospitalitzat a Barcelona

**Lluís Pasqual, afectat per una vasculitis al·lèrgica**

El director teatral Lluís Pasqual.

Barcelona.— El director teatral Lluís Pasqual va ser ingressat ahir a la clínica Quiron de Barcelona, afectat per una vasculitis al·lèrgica de manifestació aguda. Segons un informe mèdic signat pel doctor Raimon Cedó, Lluís Pasqual haurà de romandre ingressat i en repòs per poder seguir l'estudi de la seva malaltia i procedir al tractament adient.

El director teatral s'haurà de sotmetre així mateix a un repòs absolut, per la qual cosa haurà d'aparcar-se durant un període encara no especificat de la

seva activitat habitual.

La vasculitis al·lèrgica és una malaltia inflamatòria que actua en la pell i que es produeix principalment en aquelles persones que suporten un excés d'activitat, segons un portaveu de la clínica Quiron.

A causa de l'ingrés de Lluís Pasqual, han estat suspesos els assaigs de l'obra «Lorenzaccio», que havia de ser representada al Teatre Lliure, per la qual cosa la sala comunicarà la nova data d'estrena d'aquesta seva nova producció.

Es presentà a Sant Feliu de Guíxols

**Cinquè volum de l'Institut d'estudis del Baix Empordà**R.ALBÍOL  
Corresponsal

Sant Feliu de Guíxols.— Diumenge al migdia va tenir lloc en el saló de sessions de l'Ajuntament de Sant Feliu de Guíxols, la presentació del Vè. Volum de l'Institut d'Estudis del Baix Empordà, dedicat a la memòria d'Agustí Calvet i Pascual «Gaziel», en el centenari del seu naixement a Sant Feliu de Guíxols.

**«Gaziel és una figura per remirar»**

L'acte va ser presidit per l'alcalde, Josep Vicente; el diputat provincial, Cales Xargay, en representació del president de la Diputació; el diputat a Corts, Josep López de Lerma; i el president de l'Institut d'Estudis del Baix Empordà, Lluís Esteva.

Josep Vicente va tenir unes destacades paraules per donar referència de la commemoració del centenari d'Agustí Calvet. «Gaziel és una figura que ens l'hem de remirar».

Lluís Esteva, que va ser l'encarregat de fer la presentació, va dir que «l'homenatge de l'Institut d'Estudis del Baix Empordà a Gaziel també és ben humil: li dediquem aquest llibre. Publiquem un «perfil biogràfic» fet per Manuel Llanas (l'investigador que, ben segur, més sap de Gaziel i de qui n'esperem una interessant i documentada biografia) que —no en tenim cap dubte— cridarà l'atenció dels qui el llegiran».

El Vè. volum de l'Institut d'Estu-



L'alcalde de Sant Feliu, Josep Vicente, va obrir l'acte de presentació.

dis del Baix Empordà, recull, a part del treball a «Gaziel» que porta per títol «En el centenari del naixement de Gaziel: Una recapitulació», de Manuel Llanas, els altres següents treballs: «En el centenari d'Agustí Calvet», per Lluís Esteva; «Les coves de Calonge», per Assumpció Toledo i Bibiana Agustí; «La vil·la romana de Mas de Dalt (Canapost). Noves dades», per Josep M<sup>a</sup> Nolla; «Monedes anteriors al segle V d.C. trobades a Sant Feliu de Guíxols i les seves rodalies», per Lluís Esteva i Joan Vilaret; «Documents en pergami de l'Arxiu Municipal de Palamós», per Lluís Camós i Josep M<sup>a</sup> Marquès; «Eduardo González Hurtibise dit Delaborde. Notes biogràfiques», per Lluís Esteva; «La CNT al Baix Empordà: del congrés de Sants a la dictadura de Primo de Rivera (1918-1923)», per Joan Surós; i «Els bombardeigs marítims a Palamós durant la guerra civil», per Josep Clarà.

**Col·loqui sobre psicologia infantil, avui, a l'Esplai de «la Caixa»**

Girona.— Avui, a dos quarts de vuit del vespre, tindrà lloc a la casa de cultura de la Caixa de Pensions, a la plaça Poeta Marquina, la projecció d'un vídeo i posterior xerrada sobre «La integració del nen diferent dins de la família, l'escola i la societat», a càrrec dels doctors Jordi Ferré Veciana i Eduard Sedó Barbany.

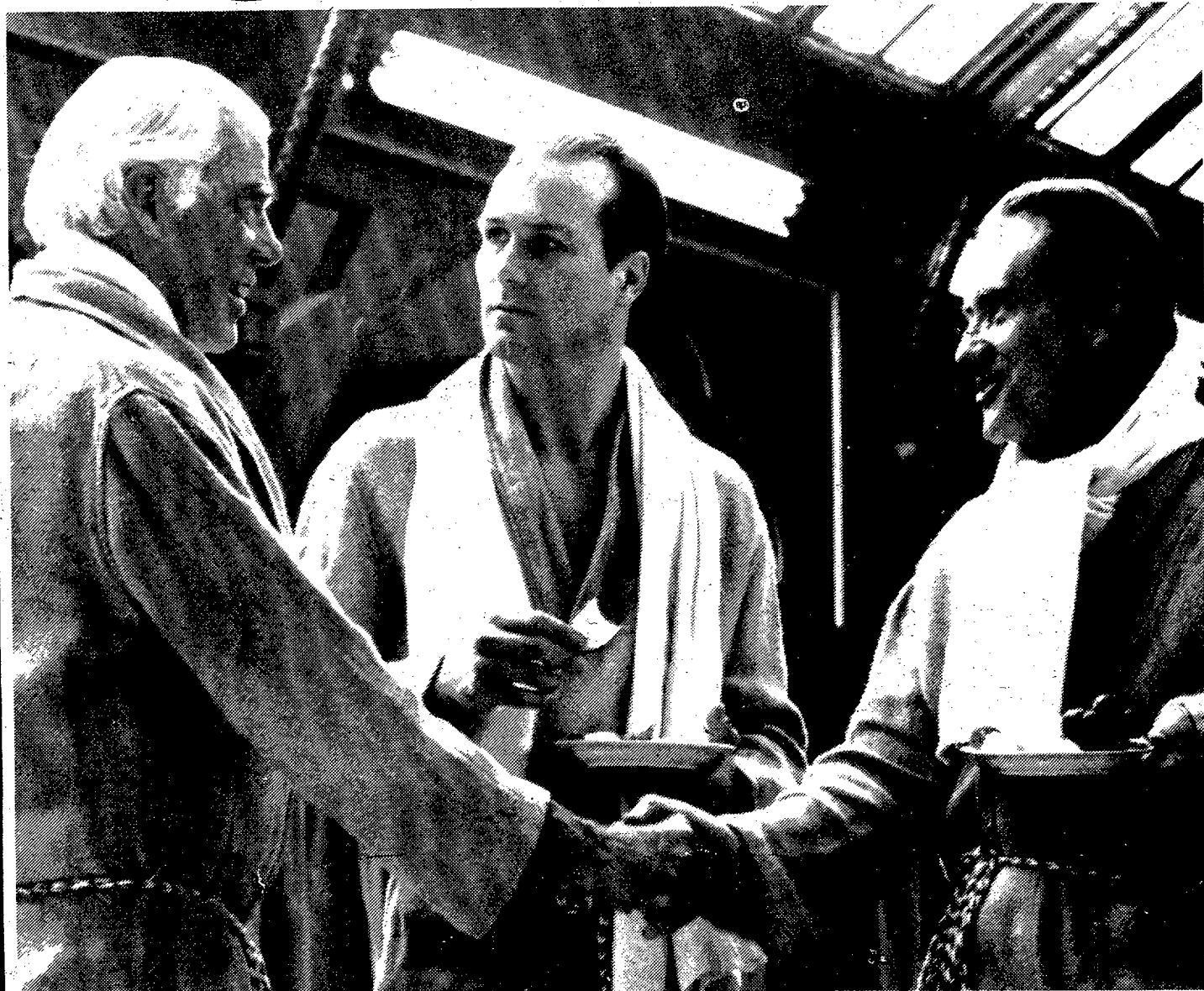
L'acte està organitzat pel Centre mèdic-psicològic de diagnòstic i rehabilitació terapèutica (Cmpsirt), recentment inaugurat a Girona i dirigit per Rosa Vilà, Marta Sadurn i Eduard Sedó.

**Presentació d'un llibre de Carles M. Espinalt, a Ripoll**

Ripoll.— Recentment, a la sala Abat Sentjust, es presentà el llibre «Obra escrita», del qual és l'autor el professor, escriptor i psicòleg natural de Montesquieu Carles M. Espinalt.

A l'acte, hi foren presents, a més del president del centre d'estudis comarcals, Gonzal Cutrina, Antonia Gomez, que portà a terme la conferència «Un llibre per a qui no espanta la veritat», i Encarna Parreño amb «L'home que farà de Catalunya un poble lliure». Pel que fa a l'autor de l'obra escrita, Carles M. Espinalt, cal destacar-lo com l'inventor de psicoestètica ciència que estudia la persona mitjançant la seva forma de parlar, comportar-se i vestir.

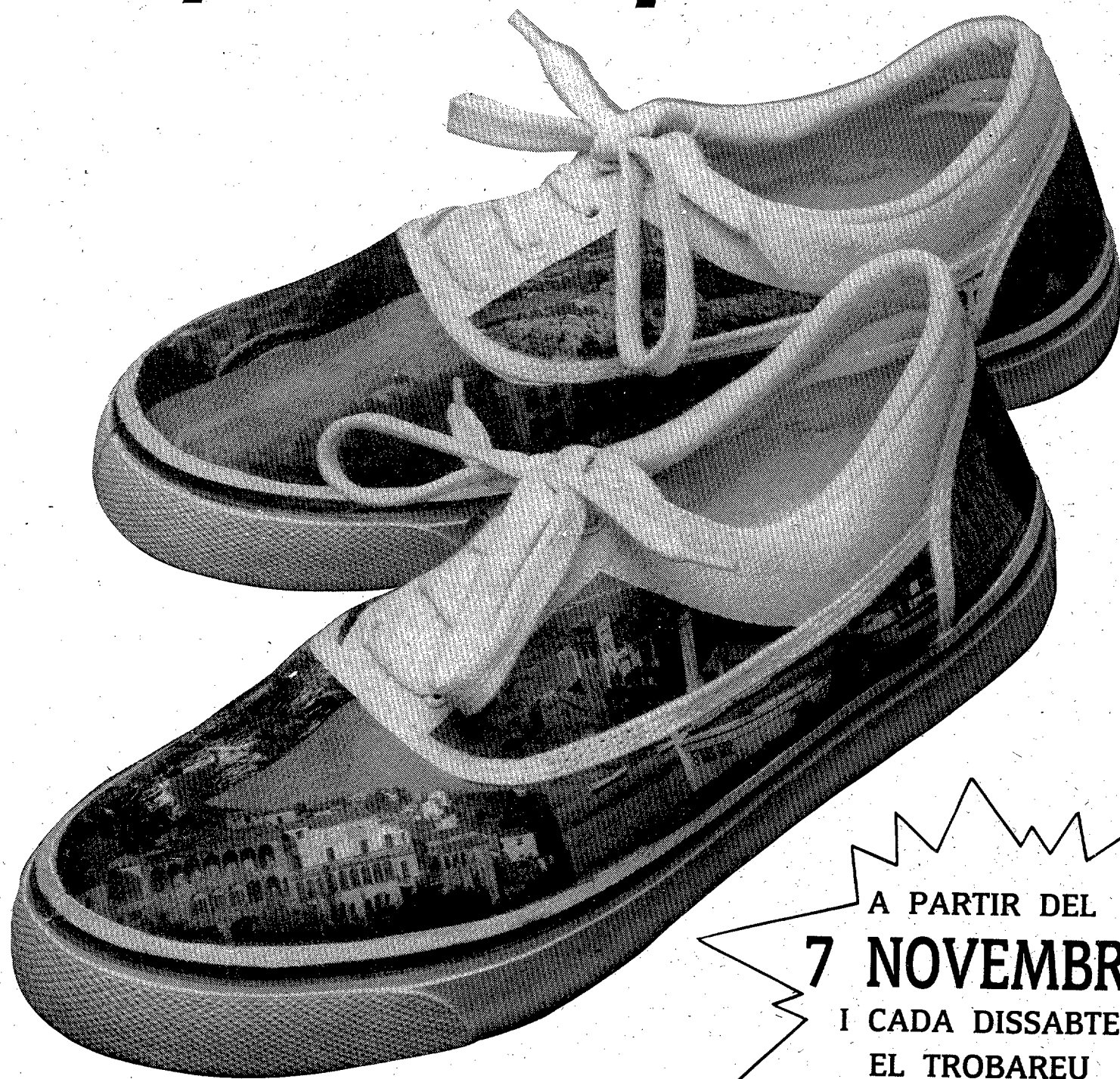
DIMECRES A LES 21.30

**GORJKY PARK (1983)****El millor policia de Moscou sospita del KGB.**CINEMA **3****Dirigida per Michael Apted amb William Hurt Lee Marvin Brian Dennehy****Un policia soviètic investiga les implicacions del KGB en un triple assassinat.**PER **TV3** TELEVISIÓ DE CATALUNYA **ÉS CLAR!**



# GIRONA

## *pas a pas*



A PARTIR DEL  
**7 NOVIEMBRE**  
I CADA DISSABTE  
EL TROBAREU  
JUNTAMENT  
AMB EL DIARI

EL COL·LECCIONABLE MÉS  
COMPLET DE CASA NOSTRA

DIARI DE GIRONA  
LOS SITIOS

*El diari*

*Demaneu, amb el primer número, les cobertes gratuïtes!*

TELEVISIÓN



- 07.45 Carta de ajuste.
- 08.00 Buenos días.
- 09.00 Por la mañana.
- 09.30 Gabriela. Los coroneles se reúnen en casa de Coriolano, eligiendo la decisión de Jesuino y proponiendo que se celebre una cena como homenaje a la «hombría» demostrada por el coronel. El padre Basilio reúne a las mujeres para preparar los funerales de Sinhazinha.
- 10.00 Noticias y conexiones con el exterior y concurso.
- 11.35 Rituales. Maddie pregunta a Cherry si puede utilizar su yate para una reunión familiar. Jeff y Brady se entrevistan con el director de una empresa de vídeos musicales para hacer una campaña de publicidad para promocionar pantalones vaqueros de las industrias Chapin.
- 12.30 Avancé de l'Informatiu.
- 12.35 Tres per quatre.
- 13.30 Herbolaris i altres herbes.
- 14.00 L'Informatiu.
- 15.00 Telediario 1.
- 15.35 Cazadores de sombras. «En mitad de alguna parte». Benny, Jonathan y la profesora Moorhouse viajan en vuelo regular a Florida, donde se han producido hechos que la profesora considera interesantes. Tras media hora de vuelo, el avión se estrella abatido por una gran tormenta.
- 16.30 La tarde.
- 17.50 Avance telediario.
- 17.55 Barrio Sésamo. «El agua».
- 18.20 Que viene Muzzy.
- 18.30 Heidi. «Dorfl».
- 19.00 Nuestros árboles.
- 19.30 La farmacia del mar. «Búsqueda de nuevos organismos». (II parte). Expedición organizada a bordo de un barco oceanográfico en las islas Galápagos, en busca de organismos marinos desconocidos que puedan aportar sustancias activas nuevas contra enfermedades como el cáncer, SIDA, etc.
- 20.00 La hora del lector. La actriz Victoria Abril comenta con Olga Barrio el libro «Cuentos fantásticos del siglo XIX», recopilación hecha por el escritor italiano Italo Calvino.
- 20.30 Telediario 2.
- 21.10 Qué noche la de aquel año. Recordando la historia de la música pop española, llegamos con este programa al año 1982, y conta-

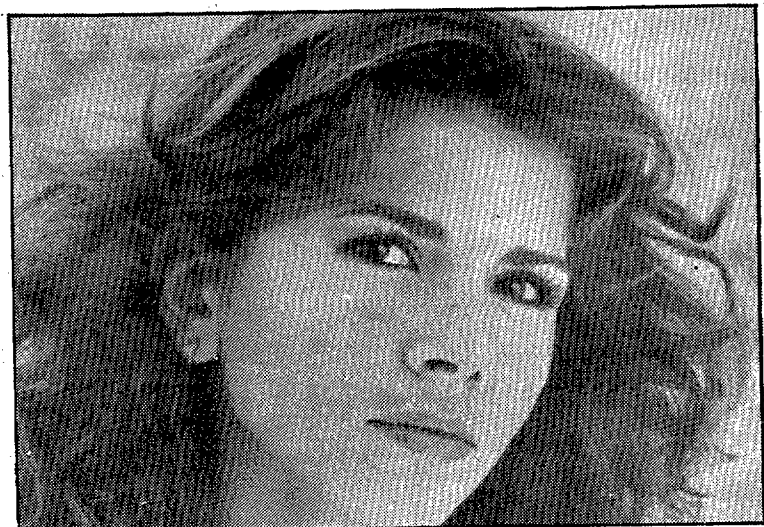
- mos con las actuaciones de Mecano y Barón Rojo.
- 22.15 Sesión de noche. «Un, dos, tres!». (1961). Director: Billy Wilder. Intérpretes: James Cagney, Horst Buchholz, Pamela Tiffin, Arlene Francis. C.P. McNamara, director de la Coca-Cola en el Berlín Oeste, va de coronilla con la alocada hija de su jefe, que ha venido de visita desde Atlanta, al enamorarse ésta de un comunista de detrás del telón de acero. En aquellos precisos momentos McNamara, en mitad de unas importantes conversaciones con los rusos, que habían fracasado estrepitosamente con su Kremlin-Cola, tiene que responsabilizarse de Scarlett, por lo que su problema es doble, al casarse ésta de manera desafiante con su joven comunista.
- 00.10 Telediario 3.
- 00.30 Especial informativo. Presupuestos generales del Estado para 1988
- 00.55 Mundial del ajedrez.
- 01.05 Teledaporte.
- 01.15 Testimonio.
- 01.20 Despedida y cierre.



- 17.45 Carta de ajuste.
- 18.00 Hijos e hijas.
- 18.25 Avancé de l'Informatiu.
- 18.30 Picapuça.
- 19.00 Clementina.
- 19.30 Misteri.
- 20.00 L'Informatiu vespre.
- 20.30 Iannis Xenakis.
- 21.00 Programa especial. Presupuestos generales del Estado para 1988.
- 21.10 Herencia. «El poder de la palabra». Este episodio recoge el encuentro del pueblo judío con la época clásica: Babilonia, la Hélade, Roma, Massada...
- 22.05 El tiempo es oro. Concurso en el que se cuentan tanto la exactitud en las respuestas como el tiempo invertido en efectuarlas, y donde se puede ganar más de un millón de pesetas.
- 23.05 Muy personal.
- 24.00 Despedida y cierre.



- 12.00 Carta d'ajust.
- 12.40 Servei d'informació agrària.
- 13.00 Universitat oberta. «Sense alfa-beta».
- 13.30 TV3, segona vegada. «30 minuts», «Informatiu cinema».
- 14.30 Migdia.
- 15.00 Telenotícies migdia.
- 15.30 Bona cuina.
- 15.35 Carson i Carson, advocats. Arthur, Billy i unes amigues se'n van a un club de jazz a veure una exposició de dansa i música dels Debonnaires. Russel, enviat pel seu diari a veure l'espectacle, contacta amb un informador, un tal Clarry. Aquest pot donar pistes en el cas de la corrupció policial i el crim organitzat. Russell investiga, fins que una bomba explota a casa seva. Primerament tothom pensa que està mort, però després apareix intacte i anuncia a Jennifer que desapareixerà fins que es calmin els ànims. Creixen les diferències entre Godfrey i Felicity.
- 16.15 Ellery Queen. «L'actuació de la Srta. Aggie». Durant la gravació d'un serial radiofònic, l'actriu principal és enverinada. Amb ella es troba l'actor que fa el paper masculí, la ingènua de la sèrie, el locutor, l'organista i el patrocinador.
- 17.00 Universitat oberta. «Funcions».
- 17.30 L'hora dels contes. «Harry, l'ós espia».
- 18.00 Montreaux Rock. En aquesta retransmissió del Festival de rock que se celebra a Montreaux podrem gaudir de les actuacions de Frankie Goes to Hollywood, Eurythmics, Wax, Paul Hardcastle i Outfield.
- 18.30 Oh, Bongònia.
- 19.15 Dancing Dace.
- 19.45 Filprim.
- 20.30 Telenotícies vespre.
- 21.00 Bona cuina.
- 21.05 Angel Casas Show.
- 22.50 Equalitzador. «El dia de la confirmació». Louie Ganucci es troba implicat en un assumpte escabros a causa de voler guanyar un sobresou per a la seva família. Frankie, el seu millor amic, li demana que transporti una càrrega indeterminada. Però abans de posar-se en marxa, Frankie rep uns trets i mor. Desesperat, Louie corre a demanar consell al cap, Eddie Vanessi.
- 23.50 Telenotícies nit.
- 00.05 Boia nit.
- 00.10 Fi d'emissió.



TVE-1. 20.00 horas

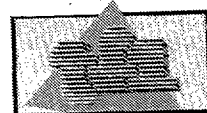
Victoria Abril, en «La hora del lector»

La actriz Victoria Abril comentará esta noche con Olga Barrio, presentadora de «La hora del lector», el libro del escritor italiano Italo Calvino «Cuentos fantásticos del siglo XIX».

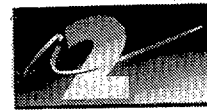
Con más de treinta películas en su haber, Victoria Abril recibió recientemente el premio de interpretación del Festival internacional de San Sebastián por su labor en el film de Vicente Aranda «El Lute, camina o revienta», aunque ella ha asegurado que «la mejor interpretación de mi vida está todavía por llegar». En poco más de un año, ha interpretado a la Chelo, primera compañera sentimental de el Lute, a la burguesa aburrida en la película de José Luis García Berlanga «Barrios Altos», pasando por una actriz de comedia en «El juego más divertido», de Emilio Martínez Lázaro, hasta la vallecana en «Las pistolas», de Félix Roteta.

Victoria Abril comentará los «Cuentos fantásticos del siglo XIX», recopilación hecha por Italo Calvino, gran maestro de la fábula y la fantasía y uno de los escritores más relevantes de la literatura italiana contemporánea, que falleció hace dos años.

RADIO



- 09.00 Flash info.
- 09.05 L'Une de Miel.
- 10.00 Magazine de l'objet.
- 12.00 Flash info.
- 13.00 Le journal de la Une.
- 13.35 Haine et passions.
- 18.00 Mannix.
- 19.00 Santa Barbara.
- 19.30 La roue de la fortune.
- 20.00 Le journal de la Une.
- 20.30 L'année prochaine si tout va bien.
- 22.20 Ciné-Stars.
- 23.20 Journal.
- 23.40 Permission de minuit.
- 00.30 Fin des émissions.



- 06.45 Télématin.
- 08.30 Matin bonheur.
- 13.00 Edition de 13 h.
- 13.45 Domicile A2.
- 13.50 A l'est d'Eden.
- 14.40 Domicile A2.
- 15.30 Rue Carnot.
- 17.15 Récré A2.
- 18.25 Des chiffres et des lettres.
- 19.40 Le bon mot.
- 20.30 Le fou de Guerre.
- 22.20 Mardi cinéma.
- 00.00 Brigade criminelle.
- 00.30 Fin des émissions.



- 12.00 Décrochage régional.
- 12.55 Flash infos.
- 13.00 La roue astrologique.
- 14.00 Océaniques... des idées.
- 17.30 Amuse 3.
- 18.30 La liberté Stéphanie.
- 19.00 19-20.
- 19.55 Il était une fois la vie.
- 20.05 La classe.
- 20.35 Victor, Victoria.
- 22.50 Journal.
- 23.15 Décibels.
- 00.35 Fin des émissions.

**RADIO GIRONA OM**  
06.03 Onda pesquera. 07.03 Matinal Cadena Ser. 08.30 Girona avui, 1ª edició. 09.00 Hoy por hoy. 13.30 Microfon esportiu. 15.03 Discópolis. 16.00 A la tarde, SER. 20.00 Informativo de las ocho. 21.03 Informativo-Sorteo ONCE. 22.00 Coplas de mi SER. 23.00 Hora 25.

**RADIO GIRONA FM**  
07.00 Al dia. 07.15 Arús con leche. 08.00 Al dia. 09.00 La música de la teva vida. 20.30 Els musicals. 24.00 La noche es de Pilar.

**RADIOCADENA GIRONA OM**  
07.03. Els matins de Radiocadena. 13.30 Connexió RCE. 14.20. Taula de redacció. 14.30 Connexió RCE. 15.03 Hora 15. 16.00 Dia a dia.

**RADIOCADENA GIRONA FM**  
07.03 Al primer compàs. 09.00 Dial 2. 14.00 Taula de redacció. 14.10 RC Compàs connexió RCE. 16.00 Dial 2.

**RADIO GRUP**  
09.00 Els matins a ciutat. 12.00 Punt de mira. 13.30 Arrels, 1ª edició. 14.30 Felicitacions amb Paco. 16.00 Les 1001. 19.00 A 24 estels. 20.30 Sintonia de gols. 21.00 Arrels, 2ª edició. 22.00 Plàstic Rock. 23.00 Connexió Cadena 13.

**RADIO COSTA BRAVA**  
07.05 La ràdio brava (Palamós). 09.05 Catalunya al camp. 12.05 La ràdio brava (Platja d'Aro). 13.00 Hora punta de l'estiu. 18.05 LRB (Roses). 20.05 La ràdio brava (Palamós). 01.00 Personal d'estiu.

**RADIO OLOT**  
07.00 A tota ràdio. 13.00 La llista llesta. 15.00 Quina tarda. 20.00 Ona lleona.

**RADIO POPULAR FIGUERES OM**  
06.00 Al dia del dia. 07.00 Primera hora. 13.31 Redacció informativa. 14.00 Primera fila. 20.15 Popular deportivo. 21.00 Cupó dels cecs i informatiu horari. 21.15 Hoy, aquí. 23.00 Popular-popular. 24.00 La espuela. 00.30 Caliente y frío.

**RADIO POPULAR FIGUERES FM**  
06.00 Al dia del dia. 07.00 Primera hora. 09.00 Popular de 9 a 10. 10.00 Elles i jo. 12.05 Populares COPE. 13.30 Redacció informativa. 20.15 Ràdio Esport. 20.45 Redacció informativa. 21.00 Cupó dels cecs. 21.05 RPM

**RADIO SER EMPORDÀ**  
06.00 Onda pesquera. 07.00 Matinal SER. 08.30 Matinal SER-Comarques gironines. 09.00 Els 40 principals. 13.30 L'informatiu. 14.00 Noticias a les dues. 14.30 Informativo de las dos y media. 15.00 Els 40 principals. 23.00 Hora 25. 00.30 La ventana indiscreta. 03.00 De la noche a la mañana.

Hoy, en «Sesión de noche» (TVE-1, 22.15 h.)

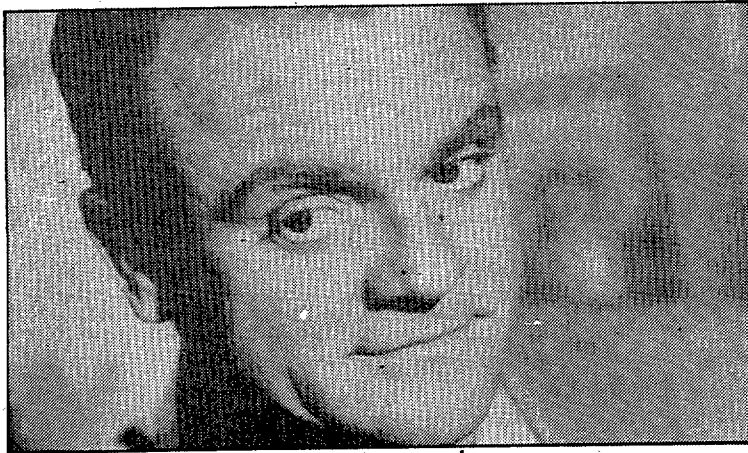
«Un, dos, tres», una gran comedia sobre la guerra fría

M.H.

TVE emite hoy la más desenfundada de las comedias de Billy Wilder, una parodiá sobre la guerra fría que ataca a los comunistas, pero también deja malparado el bloque occidental.

«Un, dos, tres» (1961) fue la última película de James Cagney antes de retirarse del cine durante veinte años, hasta que volvió con un pequeño papel en «Ragtime» (1981), de Miles Forman. Aquí interpreta a un ejecutivo de la Coca-Cola en Berlín occidental que quiere introducir el producto en la URSS, proyecto que debe aplazar una vez más cuando recibe la visita de su hija (Pamela Tiffin). Esta se enamora y se casa en secreto con un joven comunista (Horst Buchholz), lo cual lleva al protagonista a idear un complicado plan para deshacer el matrimonio, temeroso ante la previsible reacción de sus superiores.

La película se basa en el primer



James Cagney.

acto de una comedia de Ferenc Molnar que Billy Wilder, junto a su inseparable coguionista I.A.L. Diamond, adaptó a su manera para dotarla de un ritmo frenético o irresistible. Una de las grandes características de Billy Wilder es que supo dirigir comedias distintas desde una misma óptica irónica y despiadada, como lo prueba el he-

cho de que hiciera «Uno, dos, tres» entre «El apartamento» (1960) e «Irma la dulce» (1963), ambas con Jack Lemmon y Shirley McLaine. James Cagney, antiguo «duro» de los años 30 y 40, no pudo encontrar una despedida más brillante en esta comedia que no ha perdido vigencia después de veintiséis años.





RAMON ROVIRA

### Preparant l'hivern

**L** inexorable pas del temps ens aboca als mesos d'hivern quan les torradores a les platges es canvien per llargues esquides a la muntanya. Com a mínim aquesta és la previsió perquè, mentre els hotelers del litoral depenen del sol com del pa nostre de cada dia, els de la muntanya viuen abocats als capricis de la neu, durant el darrer hivern ben escadussera, tanmateix. És ben clar que, si el mantell blanc es fa el ronso, ja pots anar cridant ous a vendre, que no hi ha res a fer. Encara no s'ha demostrat que els pedregals siguin espais adients per a la pràctica de l'esquí i per tant cal continuar esperant que la neu caigui amb abundància. Suposant, però, que aquest any la meteorologia no es faci l'orni, cal començar a plantejar-se seriosament si les estacions d'esquí de casa nostra s'han modernitzat, si han fet les inversions necessàries per adequar els seus equipaments i en darrer terme si poden lluitar amb possibilitats enfront de les altres ofertes que es plantegen.

Aquest any la Generalitat ha aprovat un pla important d'inversions per millorar els accessos a les estacions d'esquí. A part també s'ha concretat la participació de l'Administració catalana en l'hotel de Núria, completant així la primera fase del pla de promoció de la vall, un indret que s'havia convertit en un cul-de-sac i que gràcies a aquestes importants inversions econòmiques comença a trobar en el turisme el relleu necessari a altres formes de producció actualment en crisi. Però no hi ha prou amb les aportacions oficials. Les empreses privades també s'han de remullar i és absolutament necessari que assumeixin les responsabilitats que es deriven d'una activitat empresarial. Si no hi ha neu no hi ha esquidors, però si hi ha neu és possible que la gent també busqui altres indrets si abans no es prepara una infraestructura adient per competir amb possibilitats d'èxit sobretot amb l'adversari més potent i pròxim, les pistes andorranes.



**unicef**

Associació UNICEF-Espanya

Trobareu el  
DIARI DE GIRONA  
LOS SITIOS

QUIOSC DE PREMSA  
Estació autobusos  
GIRONA

Tras recibir garantías de estabilidad de los puestos de trabajo

# El comité de Prodiecu acepta el trasvase de sus trabajadores a la ONCE

Ayer se vendían boletos en Girona

Madrid.— El comité intercentros de Prodiecu aceptó el trasvase de sus trabajadores a la ONCE, anunciado por la Administración la pasada semana, «tras recibir garantías de Interior en cuanto a la estabilidad de los puestos de trabajo», informó su presidente, Joaquín Rodríguez Claver.

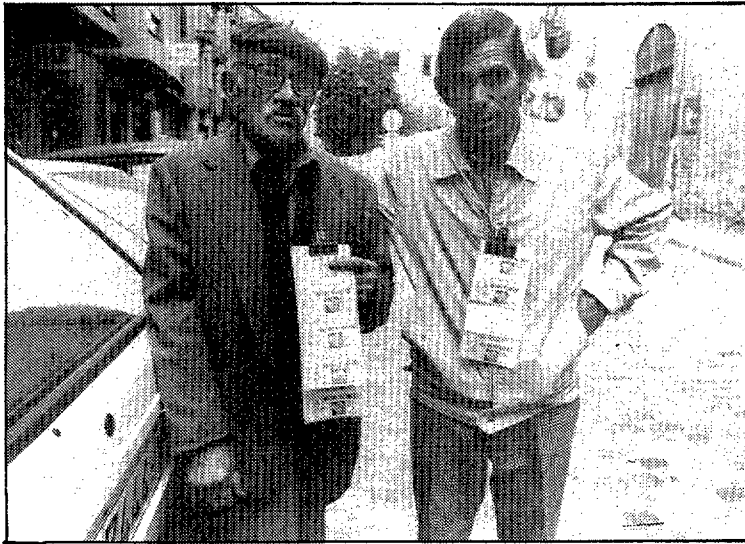
Rodríguez Claver y Pedro Alonso Cano, presidente del comité de empresa de Prodiecu, ambos pertenecientes a UGT, que ocupa 10 de los 13 puestos del comité de empresa, explicaron ayer que el pasado viernes, el subsecretario de Interior, Martín Palacín, les ofreció todo tipo de garantías, por lo que decidieron variar su postura en cuanto al paso a la ONCE.

Agregaron que Martín Palacín les garantizó contratos fijos, y la creación de dos comisiones: una central, en la que estarán representados UGT, ONCE, Ministerio de Trabajo y Ministerio de Interior, y otras provinciales, con participación del Gobierno Civil, Inerser y direcciones provinciales de trabajo.

En cuanto a los trabajadores no minusválidos de Prodiecu, unos 3.000, Martín Palacín comunicó a los representantes de los trabajadores que se ha abierto un estudio para que la mayoría tenga salida a corto o a medio plazo.

Rodríguez Claver afirmó que la Administración tiene la intención de que los 7.000 trabajadores que pasarán a la ONCE tengan formalizados sus contratos antes del fin de año y agregó que los primeros comenzarán a trabajar en el plazo de 15 o 20 días.

Dijo que desde el día 1 de octubre al 22 del mismo mes pasaron por las oficinas de Inerser para formalizar su paso a la ONCE 1.216 trabajadores de Prodiecu y aseguró que sólo el día 23 lo hicieron 853 trabajadores.



Los trabajadores de Prodiecu vendían ayer billetes en Girona. (Foto DANI DUCH).

El viernes 23, el Ministerio del Interior intervino las oficinas de Prodiecu en tres comunidades autónomas y comunicó la intención de dismantlar esta empresa en aplicación de una sentencia del Tribunal Supremo que se pronunció por su ilegalidad.

Como solución para los trabajadores, la Administración, de acuerdo con la ONCE, recomendó el pase de los minusválidos de Prodiecu a la ONCE; tras demostrar su minusvalía en las oficinas del Inerser.

Tras el apoyo del comité intercentros a esta medida, que en un principio fue muy criticada por falta de garantías, Rodríguez Claver aseguró que, a partir de ahora, la afluencia de trabajadores a las oficinas del Inerser va a ser masiva.

En cuanto a la forma de integración en la ONCE, Rodríguez Claver dijo que «hay garantías de que no vamos a ser trabajadores de segunda categoría» y aseguró que los vendedores se integrarán

como tales y los administrativos entrarán en la estructura de la ONCE.

Además —añadió—, los minusválidos tendremos ahora representación en los órganos de dirección de la ONCE, a través de la estructura sindical.

Explicó que el 3% de las ventas de la ONCE (234.000 millones en este ejercicio) destinadas a los minusválidos, según el acuerdo entre ONCE y Administración, que supone de seis a siete mil millones de pesetas, estará controlado por una comisión, que aún no está creada, compuesta por los ministerios de Trabajo e Interior, ONCE, coordinadoras de minusválidos físicos, psíquicos y sensoriales, y los representantes de los trabajadores que se integran en la ONCE.

Esa cantidad estará destinada a la creación de puestos de trabajo de no venta, rehabilitación y prevención de minusválidos, supresión de barreras arquitectónicas en colaboración con los ayunta-

mientos y actividades sociales, culturales y educativas.

Rodríguez Claver explicó que los motivos de la Administración para dismantlar Prodiecu han sido, según les comunicó Martín Palacín, que «el juego es monopolio del Estado, que la ONCE tiene una concesión y no va a haber más concesiones».

El presidente del comité intercentros dijo finalmente que «hay que agradecer a Prodiecu lo que ha hecho en favor de los minusválidos» y agregó que «si hay alguien que se ha ocupado en los últimos años de este colectivo, ha sido su presidente, Andrés Rodríguez».

Venta de boletos en Girona

A pesar del requerimiento de la Dirección General del Juego y Espectáculos de la Generalitat de Catalunya, que tiene competencias exclusivas en materia de juego, en el sentido de que Prodiecu debía cesar la venta de los billetes de su rifa ilegal, ayer se podían adquirir estos boletos en nuestra ciudad.

Uno de los vendedores de Prodiecu dijo ayer que «nosotros seguimos vendiendo. A pesar de lo que dicen, yo creo que todo continuará igual. A mí lo único que me importa es ganarme la vida, y yo creo que vender cupones es una forma legal de hacerlo. Hoy, la única cosa que ha variado es que con todas las noticias que hablan del tema Prodiecu, me cuesta más vender los cupones».

Añadiendo que «con todo esto, los únicos perjudicados somos los trabajadores y estoy convencido que todo quedará como está, porque es una cosa donde se mueve mucho dinero y, además, no debe ser tan ilegal cuando a mí Hacienda me retiene un 14%».

Para solicitar mejoras retributivas y representación sindical

## Los bomberos de la Generalitat se manifestarán hoy en Barcelona

Girona.— Los bomberos de la Generalitat de Catalunya realizarán mañana una asamblea en los locales del AISS de Via Laietana de Barcelona y, posteriormente, se manifestarán dirigiéndose al Palau de la Generalitat para, finalmente, comer un bocadillo reivindicativo en la plaza de Sant Jaume de la ciudad condal.

Los bomberos de la Generalitat realizarán estas movilizaciones, que contarán con la participación de noventa bomberos de Girona y están convocadas por CC.OO. y la Confederación Sindical de Catalunya, para solicitar un incremento en sus retribuciones, así como la representación sindical directa, según informó ayer Jaume Rivera, delegado de sección sindical de la Confederación Sindical de Catalunya.

Jaume Rivera dijo también que los aproximadamente mil bomberos de la Generalitat de Catalunya «somos los que estamos más mal pagados de todos los bomberos del Estado, puesto que

trabajamos 56 horas a la semana y cobramos 680 pesetas por hora trabajada, mientras que el resto de los bomberos trabaja entre 37'5 y 40 horas semanales cobrando un promedio de 1.000 pesetas por hora trabajada. En este sentido cabe decir que los bomberos del Ayuntamiento de Barcelona cobran 1.085 pts/hora y los mejor pagados son los vascos a quienes las horas trabajadas se les pagan a 1.100 pesetas».

Por otra parte, el delegado de la Confederación Sindical de Catalunya dijo también que «asimismo, reclamamos la representación sindical directa y por esto llevaremos a cabo las movilizaciones».

Jaume Rivera señaló que «estos actos no son fruto de la improvisación, ya que el problema lleva bastante tiempo discutiéndose en una mesa negociadora, que se rompió el pasado 21 de septiembre ya que la Dirección General de Prevención y Extinción d'Incendis no daba respuestas y

el director general, sr. Thió, no se presentó a nuestra convocatoria».

«Posteriormente —dijo Rivera— entregamos unas 700 firmas al conseller de Governació, sr. Bassols, y empezamos a negociar directamente con él, que tiene posturas más abiertas, y la primera semana de noviembre nos convocará y dará soluciones, aunque de momento ya se ha comprometido a que mientras no tengamos la representación sindical directa, por problemas legales de calendario, los temas estrictos de los bomberos los negociará con nosotros».

Finalmente, Rivera señaló que «mañana —por hoy— a las 11'30 horas, unos noventa bomberos de Girona, casi todo el personal disponible puesto que las guardias estarán cubiertas al cien por cien y habrá servicios mínimos de retén, iremos a los actos de Barcelona en dos autobuses que saldrán de la estación de autobuses de nuestra ciudad».

## La Guardia Civil aprehende más de cuatro kilogramos de hachís en Riudellots

Riudellots de la Selva.— Miembros del Grupo de Investigación Fiscal Antidroga de la Guardia Civil de Girona detuvieron, el pasado sábado, en Riudellots de la Selva, a tres individuos por un supuesto delito contra la salud pública.

La Guardia Civil detuvo a los vecinos de Barcelona Alfonso M.G., de 36 años de edad, y Eulogio A.A., de 49, así como a Joaquín M.C., de 47 años de edad y vecino de la plaza Santa Eugènia de Girona, aprehendiéndoseles 4.180 gramos de hachís y 460.000 pesetas en metálico.

Las diligencias, instruidas por el Grupo de Investigación Fiscal Antidroga de la Guardia Civil, fueron entregadas en el Juzgado de Instrucción de Guardia de Girona.

# DIARI DE GIRONA

## LOS SITIOS

### Un disparo fortuito hiere a un cazador

Llanars.— El vecino de Vilallonga de Ter, Pere Planella Carola, sufrió heridas de gravedad al ser alcanzado por un disparo fortuito de escopeta cuando, en compañía de otras personas, practicaba la caza en Llabriquets, dentro del término municipal de Llanars.

El accidente se produjo alrededor de las diez de la mañana del pasado domingo en un coto privado de caza y, según fuentes de la Guardia Civil, «el hecho fue totalmente fortuito. El herido fue alcanzado en el tórax derecho y fue trasladado al hospital de la Santa Creu del ICS», siendo el autor de los disparos el vecino de Camprodon Joan P.D., uno de los compañeros de la «colla» de cazadores.

Las diligencias instruidas fueron entregadas en el Juzgado de Instrucción de Gijón.

### JOYAS

JOYAS A MITAD DE PRECIO  
POR CESE NEGOCIO EN  
BANYOLES

C/. Sta. Maria, nº 12  
BANYOLES

BANCA CATALANA  
El Banc de Casa

tel. (93) 2052313

¿Cuánto quiere ganar con su sueldo?

Usted elige

La colaboración ciudadana, factor clave para su detención

## Detenido el presunto autor de la violación de una joven de Girona

R.PONSATÍ

Girona.— Joaquín A.R., de 31 años de edad y natural de Badajoz, fue detenido a primera hora de la madrugada de ayer en un descampado de la calle del Carmen de Girona como presunto autor de la violación a una joven de 19 años de edad.

Según fuentes policiales, alrededor de las doce de la noche del pasado domingo, la joven regresaba a su casa, ubicada en Vila-roja, desde el recinto ferial de Girona, donde había estado con unos amigos, cuando fue abordada por un individuo en la calle del Carmen, a la altura de la calle Vista Alegre, y posteriormente conducida a un descampado próximo donde se consumó la violación.

Un vecino, que vio cómo la joven era arrastrada por los pelos al descampado y cómo el individuo le tapaba la boca para evitar que gritara, avisó a la policía que, inmediatamente, se personó en el lugar de los hechos deteniendo a Joaquín.

El joven fue detenido cuando se encontraba, junto a su víctima, oculto entre las hierbas de un descampado, donde al ver que no podía darse a la fuga, cogió un ladrillo, y amenazó de muerte a la

joven, conminándola a decir que eran novios y que «estaban pasando un buen rato».

Al intervenir la policía, el detenido ya había arrojado el ladrillo y la joven, que estaba llorando y muy aterrorizada, manifestó que el individuo había consumado la violación, señalando que ella no le conocía de nada, ni siquiera de vista.

Joaquín, que en todo momento señaló que la joven era su novia, fue conducido a la Comisaría de Policía de Girona, donde se le identificó y se supo que hacía un par de meses que residía en Girona, concretamente en la calle del Carmen.

Entretanto, la joven fue trasladada al Hospital Álvarez de Castro de Girona, donde se le practicó un reconocimiento médico, que determinó que la violación había sido consumada, además de apreciarse diversas contusiones, en distintas partes del cuerpo, producidas durante el forcejeo con el agresor.

Joaquín R. se encontraba ayer detenido en las dependencias policiales y esta mañana pasará disposición del Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número 1 de nuestra ciudad como presunto autor de un delito de violación.

### Colaboración ciudadana

La colaboración ciudadana ha vuelto a ser un factor determinante para conseguir la detención del presunto violador. En este caso la llamada telefónica al 091 de un vecino, que presencié cómo la joven era arrastrada por los pelos, fue providencial para que la policía pudiese actuar de inmediato y atrapar al agresor casi in fraganti.

Este suceso se produce días después de que sucediera un caso similar cuando otro individuo ingresó en prisión por abusos deshonestos y lesiones producidos a un joven gerundense de 25 años de edad. En este caso también la colaboración ciudadana fue la clave para conseguir su detención, puesto que, como se recordará, cuatro ciudadanos, que se encontraban en el lugar de los hechos, intervinieron haciendo que el agresor tuviera que escapar y además le persiguieron hasta conseguir detenerle y entregarlo a la autoridad.

En ambos casos, ocurridos en Girona en menos de una semana, resulta constatable que la colaboración ciudadana ha sido un factor fundamental para que los delincuentes hayan podido ser detenidos por la policía y que tengan que rendir cuentas ante la ley.

### Cuatro ayuntamientos, sancionados por el incendio del vertedero de Solius

Sant Feliu de Guíxols.— El Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca de la Generalitat de Catalunya ha sancionado a los ayuntamientos de Sant Feliu de Guíxols, Castell-Platja d'Aro, Santa Cristina d'Aro y Llagostera con medio millón de pesetas de multa, a partes iguales, que deberán satisfacer por su responsabilidad en el incendio forestal que el pasado verano se produjo en el vertedero de basuras de Solius, informa nuestro corresponsal R.Alibiol.

Como se recordará, el incendio afectó a diversas hectáreas de terreno y el Departament d'Agricultura Ramaderia i Pesca de la Generalitat abrió un expediente sancionador, cuyo resultado se ha conocido ahora.

Por su parte, el grupo municipal de Convergència i Unió del Consistorio de Sant Feliu de Guíxols solicitó entonces la celebración de un pleno extraordinario que sirvió para tratar la cuestión e impulsar de forma definitiva la construcción de un vertedero controlado.

### Notable éxito del primer simulacro de búsqueda y salvamento en el Ripollès

R. RESPLANDÍ  
Corresponsal

Vallfogona del Ripollès.— Organizado por el Servei Altruista d'Auxili i Col·laboració (SAC) en colaboración con los ayuntamientos de Ripoll y Vallfogona, el pasado sábado tuvo lugar en este último municipio el primer simulacro de búsqueda y salvamento de una persona hipotéticamente perdida y accidentada, en este caso representada por un maniquí que había sido óculto previamente.

A pesar de la situación climática desfavorable a causa de la intensa lluvia y la presencia de la niebla, la presencia fue de 38 personas entre facultativos, miembros

del SAC, radioaficionados y varios voluntarios con vehículos apropiados para el rastreo de la zona. Estos consiguieron que este primer simulacro fuera un éxito total.

El simulacro finalizó a las siete de la tarde, cuando uno de los perros rastreadores descubrió al maniquí, que fue trasladado en moto hasta un coche donde se había habilitado un camilla y en donde un socorrista le prestó los primeros auxilios. Posteriormente se le trasladó a Vallfogona, donde le esperaba una ambulancia y un médico preparados para evacuar al hipotético accidentado.

## POUS PER AIGUA ATENCIÓ

NO PAGUEU MÉS PER LA MATEIXA FEINA  
CONTRACTEU ARA EL VOSTRE POU A  
PARTIR DE 4.500 PTES./METRE AMB  
AIGUA (ENTUBAT)

PERFORACIONS A ROTOPERCUSIÓ  
PNEUMÀTICA EN TERRENYS DE ROCA

FRANCESC  
VERDAGUER  
DURAN

POUS I PERFORACIONS

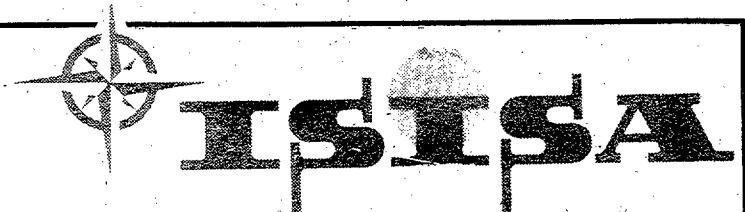
Mas Guèmol, 14  
Tel. 57 07 71  
BANYOLES

### A L'ESCALA I BELLCAIRE



Entrada 1.400.000  
La resta amb facilitats de pagament

### CONSTRUCTOR PROMOTOR



XALET individual 200-300 m<sup>2</sup> terreny. 2 o 3 habitacions i garatge. Jardí i tanques. Servei d'aigua i llum. Piscina i tennis comunitaris. Crèdit 70%. Rendibilitat màxima amb lloguers.

- \* Disposem de diversos tipus de cases i d'apartaments
- \* Demaneu informació sense compromís



NOM  
ADRESSE  
TEL.

C/. Avgda. Montgó, 4  
C/. Port, 20

L'ESCALA Tel. 77 04 17  
L'ESCALA Tel. 77 26 61



# ESPORTS

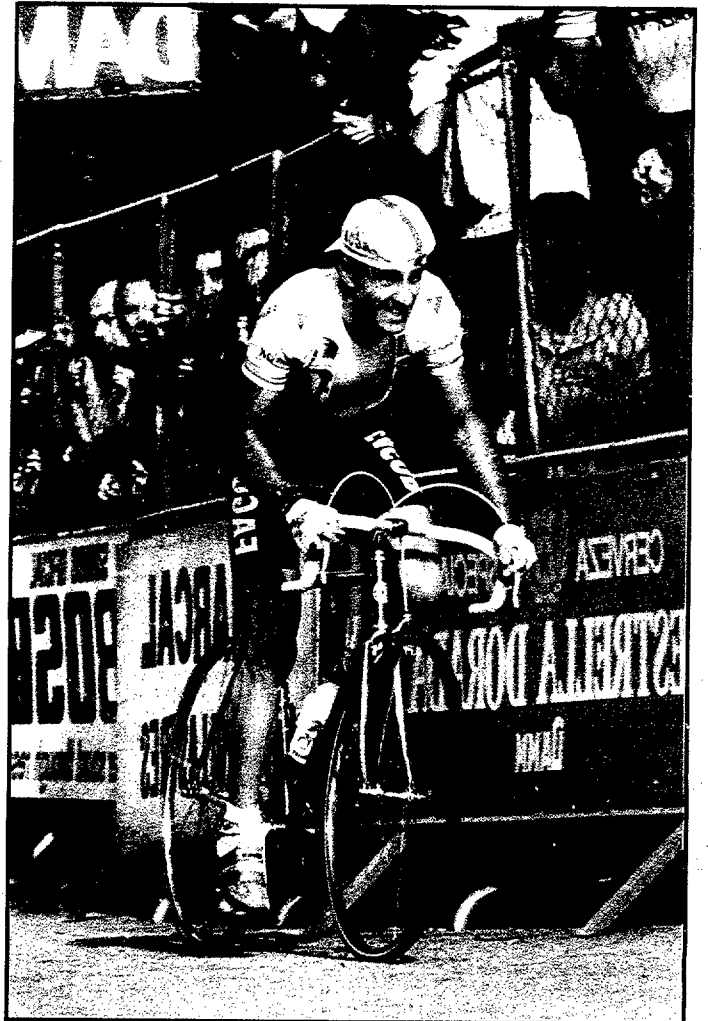
DIARI DE GIRONA - Los Sitios

27 de octubre de 1987

## Figueres y Girona ganan el primer partido en campo contrario y se sitúan en la tabla con tres positivos



**El Olot-Banyoles estuvo a punto de no celebrarse.** - Alguien intentó destrozarse una portería del campo olotense y el derby entre el Olot y el Banyoles corrió peligro de suspensión. Finalmente, el partido se disputó y los pupilos de Xavi Agustí superaron a los de Nitús Granados por dos a uno. Los tres tantos fueron marcados tras el descanso. (Foto DANI DUCH).



**Pere Muñoz, cuarto en la escalada a Montjuïc.** - El olotense del Fagor consiguió un excelente cuarto puesto. Joaquim Llach se clasificó decimotercero, mientras que Alvaro Pino dominó con absoluta claridad. (Foto C. SANS).

### Servià, quinto en el rally Catalunya que ganó Dario Cerrato.

El piloto de Pals, a consecuencia de los problemas que tuvo en su vehículo, debió contentarse con la quinta plaza en el rally de Catalunya, que finalizó el domingo en Barcelona. La victoria fue para el italiano Dario Cerrato, mientras que el equipo gerundense formado por Alsina-Ferrer ganó en grupo N y fue séptimo en la general scratch.

(Foto CARLOS SANS).



**El Valvi no pudo conservar el liderato en solitario en Murcia (83-82)**

**Tropiezos del Lloret de hockey y el GEiEG de balonmano**



PRIMERA DIVISION		SEGUNDA DIVISION A		SEGUNDA DIVISION B		TERCERA DIVISION	
Celta-Cádiz	4-1	Burgos-Tenerife	2-1	Andorra-Badia	2-0	Reus-Santboià	1-0
Betis-Logroñés	1-1	Santander-Málaga	0-2	Osasuna P.-Girona	1-2	Palamós-Gramenet	2-1
Barcelona-Mallorca	2-2	Barcelona At.-Elche	1-3	Aragón-Fraga	3-1	Balaguer-Igualada	0-0
Murcia-Sabadell	2-0	Castellón-Oviedo	1-0	Terrassa-Mahónés	3-0	Lloret-Badalona	3-1
R. Sociedad-At. Madrid	0-0	Bilbao Ath.-Castilla	1-2	Júpiter-Mollerussa	0-1	Olot-Banyoles	2-1
Valladolid-Ath. Bilbao	1-0	Sestao-Lleida	3-1	Sanse-Endesa	0-0	Manresa-Vic	1-2
R. Madrid-València	4-0	Huelva-Cartagena	3-0	Hospitalet-Poblense	2-1	Tortosa-Blanes	2-0
Sporting-Español	1-2	Jerez-Figueres	0-1	Barcelona-At. Baleares	2-0	St. Andreu-S. Cristóbal	3-1
Zaragoza-Sevilla	8-1	Hércules-Rayo	1-1	Nàstic-Arnedo	0-0	Granollers-Esplugues	2-1
Osasuna-Las Palmas	2-1	Granada-Coruña	5-0	Mirandés-Constancia	1-0	Manlleu-Gavà	1-1
<b>CLASIFICACION</b>		<b>CLASIFICACION</b>		<b>CLASIFICACION</b>		<b>CLASIFICACION</b>	
R. Madrid	8 8 0 0 32 2 16 +8	Málaga	8 5 2 1 18 6 12 +4	Mollerussa	9 6 2 1 16 7 14 +6	S. Cristóbal	7 4 2 1 15 12 10 +4
At. Madrid	7 4 2 1 7 2 10 +2	Huelva	8 6 0 2 17 9 12 +4	Endesa	9 5 2 2 13 6 12 +4	Palamós	6 4 1 1 14 7 9 +3
Celta	8 3 4 1 10 6 10 +2	Granada	8 4 3 1 15 7 11 +3	Aragón	9 4 3 2 18 12 11 +1	St. Andreu	6 4 1 1 12 9 9 +1
Ath. Bilbao	8 4 2 2 9 9 10 +2	Figueres	8 4 3 1 6 4 11 +3	Osasuna P.	9 3 5 1 14 9 11 +1	Granollers	7 4 1 2 8 6 9 +1
Zaragoza	8 4 1 3 16 13 9 +1	Elche	8 4 2 2 8 4 10 +2	Andorra	9 4 3 2 14 12 11 +1	Manlleu	6 3 2 1 13 8 8
Osasuna	8 3 3 2 8 7 9 +1	Castellón	8 4 2 2 9 12 10 +2	Sanse	9 2 6 1 12 10 10	Gramenet	7 4 0 3 13 8 8
Valladolid	8 3 3 2 5 6 9 +1	Rayo	8 3 3 2 9 7 9 +1	Terrassa	9 3 4 2 11 9 10	Igualada	7 3 2 2 10 8 8 +2
València	8 4 1 3 9 11 9 +1	Sestao	8 3 3 2 8 10 9 +1	Poblense	9 4 1 4 18 15 9 +1	Reus	7 3 2 2 10 10 8
Cádiz	8 4 1 3 11 13 9 +1	Lleida	8 3 3 2 8 10 9 +1	Girona	8 2 5 1 14 11 8 +3	Badalona	6 3 1 2 14 10 7 +3
R. Sociedad	8 3 2 3 13 6 8	Oviedo	8 3 2 3 9 10 8	Barcelona	9 3 3 3 13 17 9 -1	Manresa	7 3 1 3 11 10 7 -1
Betis	8 3 2 3 13 8 8	Castilla	8 3 1 4 12 11 7 -1	Nàstic	9 3 2 4 15 12 8 -2	Tortosa	6 2 2 2 6 6 6 -2
Sevilla	8 4 0 4 10 16 8	Barcelona At.	8 3 1 4 10 9 7 -1	Hospitalet	8 3 2 3 9 7 8 -2	Vic	7 2 2 3 9 10 6
Mallorca	8 2 3 3 13 13 7 -1	Jerez	8 3 1 4 12 13 7 -1	Fraga	9 2 4 3 11 21 8	Olot	7 2 2 3 14 17 6 -2
Murcia	8 3 0 5 8 9 6 -2	Tenerife	8 2 3 3 12 14 7 -1	At. Baleares	9 3 1 5 10 10 7 -1	Esplugues	7 2 2 3 5 9 6
Español	8 3 0 5 6 12 6 -2	Santander	8 2 3 3 8 10 7 -1	Constancia	9 2 3 4 7 10 7 -1	Banyoles	6 1 3 2 7 7 5 +1
Sporting	8 2 2 4 7 15 6 -2	Hércules	8 1 4 3 12 12 6 -2	Arnedo	9 0 7 2 7 12 7 -1	Balaguer	7 2 1 4 9 15 5 -3
Barcelona	7 2 1 4 6 9 5 -1	Coruña	8 3 0 5 6 12 6 -2	Badia	9 2 3 4 5 11 7 -1	Lloret	7 2 0 5 8 11 4 -4
Las Palmas	8 2 1 5 8 15 5 -3	Burgos	8 2 2 4 7 16 6 -2	Júpiter	8 2 2 4 6 8 6 -4	Blanes	6 1 2 3 5 9 4
Sabadell	8 1 2 5 3 12 4 -4	Cartagena	8 2 1 5 11 17 5 -3	Mahónés	8 2 2 4 9 13 6	Santboià	7 2 0 5 8 13 4 -2
Logroñés	8 0 4 4 4 14 4 -4	Bilbao Ath.	8 1 0 7 5 13 2 -6	Mirandés	9 2 2 5 6 16 6 -4	Gavà	6 1 1 4 7 13 3 -3
<b>REGIONAL PREFERENTE</b>		<b>PRIMERA REGIONAL</b>		<b>SEGUNDA REGIONAL Grupo I</b>		<b>SEGUNDA REGIONAL Grupo II</b>	
Vilobi-Ripoll	4-0	Roses-Torroella	5-2	Verges-Bellcaire	3-2	Tossa-Hostalets	2-0
Milán-Canovelles	2-2	Sàbat-Cassà	1-2	Esplais-Bàscara	5-0	Salt-Vidreres	4-0
Cerdanyola-Horta	1-1	Montagut-Anglès	2-0	Llançà-Navata	3-1	Campdevàno-Vila-roja	1-0
St. Joan V.-Adrianenc	0-1	Arbúcies-Bisbalenc	6-1	St. Pere P.-Jafre	3-0	Cornellà-Amer	1-2
Calella-Sant Cugat	0-0	Palafrugell-Maçanet	3-1	Celrà-Portbou	3-3	St. Gregori-Breda	2-1
Llagosta-Cardona	2-0	Borrassà-Coma Cros	2-1	Empordanès-Cadaqués	1-1	Pontenc-Bescanó	2-3
Masnou-Gironella	0-1	Llagostera-Farners	2-1	Peralada-Palamós B	1-3	Sils-Caldes	1-2
Abadessenc-Guixols	0-0	L'Escala-Besalú	2-1	Pals-Aro	1-0	St. Pere M.-St. Esteve	1-0
Castellar-Montanyesa	1-2	Cristinenc-Hostalric	2-1	Vilartagues-Armentera	2-0	Cellera-Porqueres	0-1
<b>CLASIFICACION</b>		<b>CLASIFICACION</b>		<b>CLASIFICACION</b>		<b>CLASIFICACION</b>	
Horta	6 4 2 0 14 7 10 +6	Cristinenc	6 5 0 1 24 6 10 +2	Pals	6 5 1 0 14 5 11 +3	Hostalets	7 5 1 1 20 5 11 +5
Sant Cugat	7 4 2 1 13 11 10 +4	L'Escala	6 4 2 0 10 3 10 +2	Empordanès	7 3 4 0 13 7 10 +2	Porqueres	6 5 1 0 10 2 11 +5
Canovelles	7 3 2 2 7 6 8 +2	Roses	6 5 0 1 17 5 10 +2	Verges	6 4 2 0 15 11 10 +2	Bescanó	7 4 2 1 14 9 10 +4
Calella	6 3 2 1 5 3 8	Cassà	6 3 3 0 7 4 9 +5	Armentera	6 4 0 2 11 9 8 +2	Tossa	5 5 0 0 11 3 10 +2
Adrianenc	6 3 2 1 5 5 8 +4	Palafrugell	6 4 0 2 12 8 8	Llançà	6 3 2 1 12 7 8 +2	Salt	6 4 1 1 14 4 9 +3
Muntanyesa	6 4 0 2 10 6 8 +2	Llagostera	6 2 3 1 6 6 7 -1	Vilartagues	6 3 1 2 13 5 7 -1	Amer	5 4 0 1 18 7 8 +4
Cerdanyola	7 3 2 2 7 6 8	Arbúcies	6 2 3 1 10 7 7 +1	Cadaqués	6 2 3 1 11 11 7 +3	St. Pere M.	7 3 1 3 11 12 7 -1
Abadessenc	6 2 2 2 5 3 6 -2	Montagut	6 3 0 3 10 8 6	Esplais	6 2 3 1 12 6 7 -1	St. Gregori	6 3 1 2 7 8 7 -1
Llagosta	6 2 2 2 4 6 6 -2	Hostalric	6 2 2 2 7 6 6 +2	Bàscara	7 2 2 3 10 12 6	Vila-roja	7 3 0 4 12 11 6
Milán	6 2 2 2 10 7 6 -2	Coma Cros	7 3 0 4 9 10 6	Celrà	6 2 2 2 12 13 6 -2	Cornellà	7 2 2 3 10 10 6 -2
Gironella	6 3 0 3 5 7 6 +2	Besalú	6 1 3 2 4 5 5 -1	Aro	6 2 1 3 10 7 5 +1	St. Esteve	6 2 1 3 14 10 5 +1
Castellar	7 2 1 4 9 12 5 -3	Borrassà	6 1 3 2 5 12 5 -3	Bellcaire	6 2 1 3 13 13 5 -1	Campdevàno	7 2 1 4 7 14 5 -3
Sant Joan V.	6 1 3 2 5 6 5 -1	Maçanet	7 2 1 4 9 14 5 -1	St. Pere P.	6 2 1 3 10 14 5 -1	Cellera	7 1 2 4 7 11 4 -4
Vilobi	6 1 3 2 9 7 5 -3	Torroella	6 1 2 3 7 11 4	Palamós B	6 2 1 3 11 14 5 +1	Caldes	6 2 0 4 7 11 4
Guixols	6 0 4 2 3 7 4	Bisbalenc	6 1 2 3 13 17 4	Navata	6 1 2 3 7 14 4	Sils	6 1 1 4 8 13 3 -5
Masnou	7 0 4 3 6 9 4 -4	Anglès	6 0 3 3 6 12 3 -1	Peralada	6 1 1 4 11 12 3 -3	Vidreres	5 1 1 3 5 12 3 +1
Cardona	7 1 2 4 7 9 4 -2	Sàbat	6 1 1 4 5 19 3 -5	Jafre	6 1 0 5 4 11 2 -2	Breda	7 1 1 5 6 15 3 -3
Ripoll	6 1 1 4 4 11 3 -1	Farners	6 1 0 5 8 16 2 -2	Portbou	6 0 1 5 6 24 1 -5	Pontenc	7 1 0 6 7 31 2 -6



**HOTEL SANTA MARTA**  
bodas — convenciones — banquetes  
Playa de Santa Cristina — Tel. 364904 — LLORET DE MAR



EL GIRONA SIGUE CON SU LÍNEA ASCENDENTE DE JUEGO Y RESULTADOS

# Sagué apuntilló a Osasuna casi al final

El partido más completo de los rojiblancos en campo contrario sirvió para acabar con la imbatibilidad de su rival con un gol a tres minutos de la conclusión

## Osasuna Promesas-Girona, 1-2 (1-1)

**Árbitro:** Dirigió el partido el colegiado guipuzcoano, Mangado Navarraz. Estuvo sencillamente perfecto y no tuvo que echar mano de las tarjetas en un partido jugado con exquisita deportividad.

**Osasuna Promesas:** Yoldi, Edu, Saborido, Eladio, Casares, Tarsi, Iriza, Ardanas (Ripa, minuto 88), Ciganda, Franc y Pérez Benegas.

**Girona:** Cendoya, Sagué, Fita, Espigulé, Montes, Bayona, Abad, Carretero, Lozano, Torreblanca (Juanjo, minuto 79) y Cristo.

**Goles:** 0-1 minuto 29. Pared perfecta entre Lozano y Abad. El balón se lo lleva éste último y bate al portero en su salida con un disparo colocado.

1-1 minuto 43. Centro desde la izquierda y espectacular cabezazo del ariete Ciganda, que se anticipa a Fita y bate irremisiblemente a Cendoya después de dar el esférico en el travesaño. 1-2 minuto 87. Falta directa que ejecuta Bayona con bastante potencia por el medio de la barrera. Yoldi no puede bloquear el balón y Sagué, sumado en tareas ofensivas, aprovecha perfectamente el rechace para conectar un duro disparo raso.

**Notas varias:** Prácticamente lleno en las instalaciones de Tajonar, con más de dos mil personas. Campo en impecables condiciones. El Osasuna lanzó 8 córners (3 y 5) por 6 el Girona (2 y 4).

### JORDI DANÉS

Enviado Especial

Pamplona.— El Girona confirmó en Pamplona que la victoria con goleada de hace dos semanas en el Estadi frente al Aragón no fue producto de la casualidad. En las magníficas instalaciones de Tajonar, los de Alfonso Muñoz evidenciaron su buen momento de forma y ganaron merecidamente a un Osasuna Promesas que no puso las cosas nada fáciles. Un gol de Sagué a tres minutos del final sirvió para lograr dos puntos positivos que valen su peso en oro y para acabar con el único equipo que quedaba invicto en este grupo II de la Segunda División B.

De esta forma los rojiblancos se colocan con tres positivos en la tabla clasificatoria y con un futuro francamente halagüeño si tenemos en cuenta que ahora le vendrán dos compromisos consecutivos en Montilivi que en buena lógica deberían servir para escalar varias posiciones. Júpiter (jueves) y Andorra (domingo) son dos viejos conocidos, recién ascendidos está temporada junto al Girona, a los que hay que superar si el equipo de Alfonso Muñoz quiere apuntarse al tren de los primeros clasificados.

### Otra vez se marcó primero

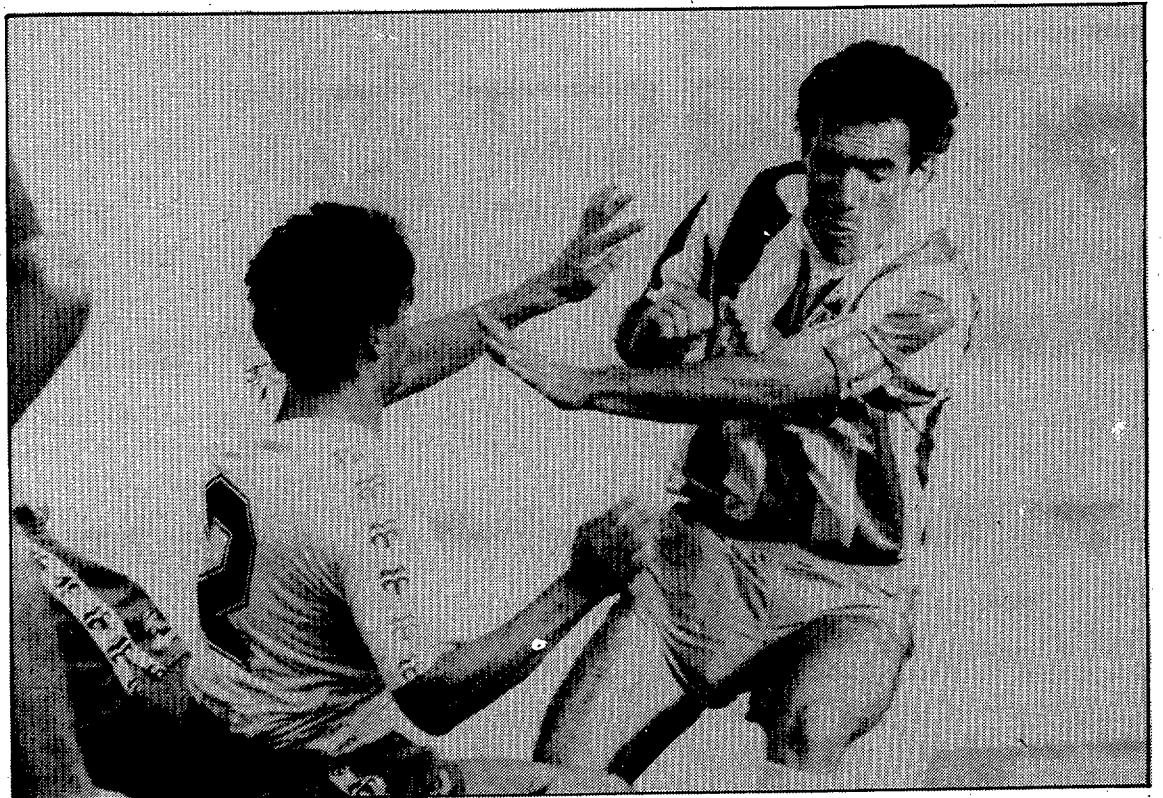
El mismo once que hacía ocho días había vapuleado al Aragón era el que saltaba inicialmente al terreno de juego de Osasuna. No había variantes en la defensa, en donde Fita —le tocó bailar con la más fea al tener que sujetar al goleador, Ciganda— y Sagué eran los marcadores mientras que Montes realizaba la función de hombre libre. Espigulé y Carretero hacían el trabajo más desagradable pero efectivo en un centro del campo en donde Torreblanca y Bayona eran los organizadores y constructores. Mención especial hay que hacer a éste último, que luchó como nunca y en su tierra cuajó una muy buena actuación. Hay

que indicar que la gente de Pamplona respeta muchísimo a Javi Bayona, sobre quien tuvieron muestras de gran cariño, y el comentario general criticaba al club osasunista por dejarlo marchar, aludiendo que a sus treinta y un años podía ser todavía un jugador válido para la Primera División. En la delantera jugaban Abad y Lozano, perfectamente secundados por un Cristo a quien Alfonso Muñoz le daba de nuevo total libertad para que pudiera desarrollar su juego hábil y rápido.

Se vio un buen partido porque tanto Osasuna como Girona dejaron jugar. Pero sin lugar a dudas veíamos dos estilos de juego totalmente diferentes. Los navarros basaban su poderío en el juego aéreo, todo lo contrario que el cuadro de Alfonso Muñoz.

El Osasuna Promesas jugaba siempre por los extremos o daba balones a unos laterales que subían bien por las bandas y centraban sobre puerta buscando la cabeza de su goleador Ciganda, a quien Fita tenía problemas para sujetar. El Girona, por su parte, hacía paredes cortas pero rápidas, siempre saliendo desde atrás y buscando a Abad o Lozano para servirles balones en profundidad.

Fueron los locales los primeros en dar el susto sobre el portal de Cendoya. Transcurría el minuto siete de partido cuando Ciganda logró centrar sobre portería y el remate de Franc lo salvó Montes desde la misma línea con el portero gerundense ya batido. La réplica del Girona llegó en el minuto 29 y en forma de gol. Era la primera vez que los rojiblancos llegaban con peligro a las inmediaciones de Yoldi y Abad, que hizo un gran partido, no perdonó e hizo subir el 0-1 en el marcador, al tiempo que sumó un nuevo gol en su ya nutrido casillero particular. En un principio pareció que el delantero se llevaba el balón con la mano, pero finalmente fue la mano del defensor quien interceptó el esférico y el árbitro, con buen criterio, dejó seguir la jugada que propició el tanto rojiblanco. Por sexta vez en la



Abad marcó ocho gol y realizó un gran partido.

temporada el Girona marcaba primero, pero en las cinco anteriores ocasiones no se había podido ganar y había un cierto temor por esta estadística.

### Empató Osasuna

El Girona siguió jugando bien, pero Osasuna comenzó a atacar y a bombear balones, con más insistencia si cabe que en los anteriores minutos. Los navarros tuvieron una buena ocasión a los treinta y cuatro minutos en un cabezazo de Iriza que detuvo bien Cendoya.

En uno de los pocas jugadas de peligro de los rojiblancos en este primer tiempo; Abad estuvo a punto de hacer subir el 0-2 en el marcador cuando lanzó fuera por escasos centímetros una falta directa. Pero Osasuna volvió a la carga y estableció el empate en el minuto 43, un momento psicológico y que podía desmoronar la moral del cuadro rojiblanco como ya había sucedido otras veces en la presente temporada. Ciganda se anticipó perfectamente a Fita y logró el 1-1 con el que se llegaría al descanso, aunque en el minuto 45 Osasuna pudo poner el 2-1 con un remate de Pérez Benegas que salvó el central del Girona cuando el balón se aprestaba a entrar. Había sido un primer tiempo movido en donde el Girona controló bien, aunque la iniciativa la llevó el Osasuna que tuvo más oportunidades que el cuadro de Alfonso Muñoz.

En la reanudación el Osasuna salió a decidir y al minuto de juego Espigulé salvó desde la misma línea otro gol cantado. Los defensores del Girona ya habían sacado

tres goles desde la misma línea, aunque Osasuna sólo había creado estos peligros. No era un agobio constante, pero sí que ponían en apuros a Cendoya con tanto balón colgado. Cuando el Girona se sacudió de esta lógica presión inicial, en donde hubieron dos remates más sin consecuencias de Pérez Benegas e Iriza, pudo controlarse el partido.

Los pamplonicos acabaron el fuelle al cuarto de hora de la segunda parte. A partir de ahí el Girona se hizo con la parcela central y empezó a lanzar unos rápidos ataques sobre la portería de Yoldi que ya pudieron fructificar en el minuto 15 tras una jugada de contragolpe de Lozano que sirvió sobre Cristo y el disparo de éste fue replicado por Yoldi en una buena intervención. Abad, por su parte, empezaba a hacer diabluras y Espigulé subía bien la banda. Cristo, con sus internadas, hacía que los defensas locales tuvieran que actuar con serenidad para no incurrir en penalty. Y mientras Osasuna estaba cada vez más hundido, el Girona iba cada vez a más y arriesgaba buscando el tanto de la victoria.

### Gol providencial

A falta de once minutos, Alfonso Muñoz daba entrada a Juanjo en sustitución de Torreblanca, que había hecho un buen partido aunque se le nota que no está en plenitud de condiciones físicas. Juanjo jugó en el centro del campo y Bayona, que hacía de organizador en todos los sitios, adelantó algo más su posición y en algunos momentos estuvo en la vanguardia

ofensiva buscando también el gol. Fue a falta de tres minutos cuando se decidió el partido. Los navarros ya habían bajado mucho el ritmo y hubo una falta al borde del área que iba a hacerla efectiva Bayona. Sagué, un hombre que no suele sumarse al ataque, intuyó la posibilidad de ir al rechace ya que su marcador había bajado a defender. La ocurrencia fue buena puesto el balón le llegó a él y estableció el 1-2 que sería definitivo.

Los tres minutos restantes, que se convirtieron en cinco tras el descuento, no sirvieron para nada. Osasuna, más nervioso que nunca, colgó balones de forma precipitada y únicamente forzó un córner como jugada de peligro. El Girona, bien asentado ya en defensa y muy tranquilo, siguió jugando el balón y trianguló en el centro del campo hasta que el árbitro decretó la finalización de la contienda.

En definitiva podemos apuntar que el resultado fue justo. Si bien es cierto que los defensas del Girona salvaron tres balones desde la línea de gol, no hay que olvidar que éstas fueron las únicas de que gozó Osasuna a lo largo de todo el partido. Por su parte los rojiblancos contuvieron bien y cuando llegó el momento necesario de tomar la iniciativa —fue a partir del cuarto de hora de la segunda parte— se adueñaron del partido aunque sólo pudieron apuntillar a su rival a tres minutos del final. El gol pudo llegar antes, pero a veces es mejor que llegue (in extremis) porque es cuando el contrario ya no puede reaccionar. Falta por ver ahora si esta racha tendrá continuación.

EL GIRONA SIGUE CON SU LÍNEA ASCENDENTE DE JUEGO Y RESULTADOS

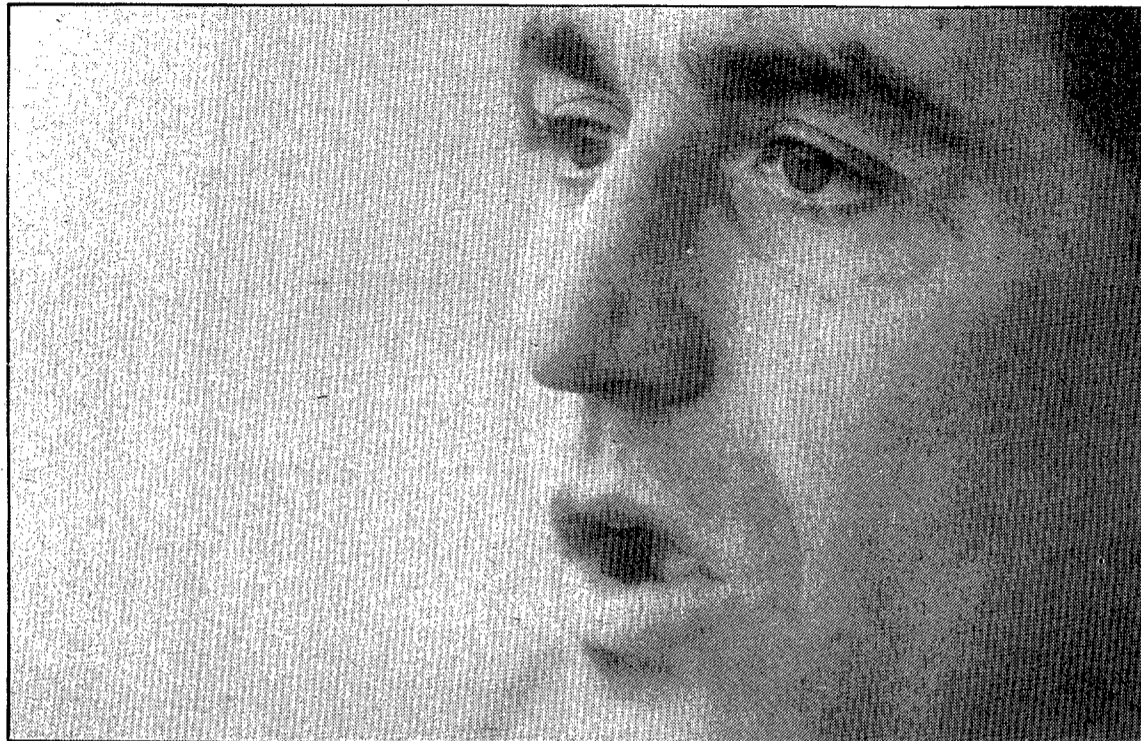
# Alfonso Muñoz: «El gol debió llegar antes»

«Cuando podemos desarrollar nuestro juego es muy difícil que nos puedan parar»

JORDI DANÉS

Pamplona.— «¿Marcar primero y ganar el partido? Sí. Por fin ha sucedido hoy y es importante que estas cosas pasen porque así los jugadores se conciencian de que esto son únicamente circunstancias del fútbol», nos decía el entrenador del Girona, Alfonso Muñoz, una vez concluido el encuentro con la victoria de su equipo. «Lo básico es que mantengamos un tono de buen juego y que los jugadores estén convencidos de sus posibilidades. Parece que esto lo estamos consiguiendo. Nos estamos dando cuenta de cuál es nuestro tipo de juego y cuando lo podemos desarrollar es muy difícil que nos paren».

A nuestro modo de ver los rojiblancos realizaron el mejor partido de la temporada en campo contrario y Alfonso Muñoz así lo reconocía al comentar que «esta vez no hemos caído en errores anteriores y no hemos perdido los papeles en el último cuarto de hora, como solía ocurrirnos. Nos hemos dado cuenta de que una de las claves es guardar la tranquilidad y dejar que el partido transcurra con normalidad. Lo que no podemos hacer es pelearnos con balones por arriba porque hay rivales de muchísima envergadura y muy bien pre-



Alfonso Muñoz estaba al final muy satisfecho.

parados que intentan hacer un juego de fuerza que a nosotros no nos va». Según el técnico gerundense «nosotros hemos de intentar bajar el balón, hacer triangulaciones, romperles su pressing, hacer correr al contrario y entrar con velocidad viniendo desde atrás. Cuando les

das dos o tres avisos en contraataques, el rival ya se lo piensa más». El problema del Girona quizás era más psíquico que físico. «Sí. En los anteriores partidos llegábamos al final con el equipo contrario crecido y perdíamos balones psicológicamente muy importantes, con lo cual

nuestro cansancio todavía se acentuaba más».

El segundo gol del Girona, conseguido por el defensa Sagué, llegó en un momento decisivo, sin dejar al contrario un ápice de tiempo para la reacción. «Sí. Pero también ellos nos han empatado al final de la primera parte,

que era un momento muy importante. Suerte que esta vez pudimos superarnos». Muñoz se acordaba «de otros partidos en donde nos marcaron en instantes decisivos, como en el campo del Barcelona una vez agotado el tiempo reglamentario». Y comentaba que «la liga va compensándose en estos aspectos. Pienso que el gol debía llegar antes, aunque lo importante es que al final llegó y acabó por desmoronar totalmente a nuestro rival». Los principales peligros de Osasuna fueron con balones bombeados. «Hacen un juego prácticamente idéntico al primer equipo. Juegan por las bandas y centran sobre portería. Nosotros les conocíamos bien y hemos sabido sujetarlos».

Con tres positivos el futuro ya se ve con mayor clarividencia. «Ahora la clave estará en aguantar estos cuatro puntos que tenemos en casa con el Júpiter y el Andorra, que no serán fáciles pero que los hemos de sacar adelante de la forma que sea. Yo estoy convencido de que con el equipo que tenemos habríamos de tener muy mala suerte para que no nos pudiéramos aguantar entre las primeras posiciones. Ahora ya estamos en disposición de luchar por el ascenso porque nuestra situación en la tabla ha mejorado».

Manolo los Arcos, entrenador de Osasuna Promesas

## «La falta de experiencia ha sido la causante de nuestra derrota»

«No porque el Girona haya sido el único equipo que nos ha ganado hasta ahora quiere decir que sea el mejor»

J. D.

Pamplona.— El técnico local, Manolo los Arcos, no estaba satisfecho con el resultado ni con las facilidades que, según él, dio su equipo. «Pienso que hoy no merecíamos salir derrotados. Si hemos perdido ha sido por falta de experiencia en las dos jugadas que han propiciado los dos goles del Girona. Han habido dos rebotes que nuestro rival ha sabido aprovechar. En el primero nos hemos quedado parados y en el segundo se ha abierto la barrera. Además ha sido faltando tres minutos, cuando ya no hay tiempo material para reaccionar». La impresión del entrenador pamplonés daba a entender que los rojiblancos no habían ganado por méritos propios. «No quiero decir esto. Porque el Girona ha sido un equipo que no ha venido a encerrarse y me ha

gustado, pero nosotros hemos tenido muchas más ocasiones de gol que ellos. Y más claras. En cuatro o cinco ocasiones hemos llegado bien a la portería rival, pero no hemos marcado. Nos ha faltado empujar». Manolo los Arcos indicaba que «yo no suelo discutir nunca el resultado. Ahi está y nadie lo puede mover».

De su equipo nos comentaba que «ha estado normal, con nuestros defectos de siempre. No somos constantes y nos falta en algunos momentos veteranía para afrontar con mayores garantías un partido ante un rival más experto. Esto nos ha fastidiado bastante, pero para un equipo joven son riesgos que hemos de correr». También tenía su opinión sobre el Girona. «Ha estado bien. Saben jugar al fútbol y disponen de una buena técnica. Es el único equipo que

hasta ahora nos ha ganado, pero no por esto quiero decir que sea el mejor. Sencillamente pienso que se ha encontrado con dos goles muy fáciles que han sido la clave del partido». El Osasuna sigue sin embargo en la zona alta de la clasificación. «Sí. Pero hoy nos han restado dos positivos muy importantes. Estamos realizando una buena campaña y se nota el trabajo. La Segunda B es una categoría que puede vernos muy bien para coger esta experiencia que el equipo necesita y que es básica para estar arriba al final de temporada». De todas formas, Manolo los Arcos reconoció que «el Girona tiene a jugadores de mucha solera y un equipo que va a sacar muchos puntos en campo contrario. Será también uno de los conjuntos que va a contar para estar entre los mejores».



5<sup>a</sup> Mostra  
Video de Creació  
de Catalunya

GIRONA

del 27 d'octubre al 1 de novembre de 1987

CASA DE CULTURA «TOMÀS DE LORENZANA»  
(antiga capella)

HORARI:

Feiners: de 6 h. a 9 h. del vespre

Festius: de 12 h. a 2 h. del matí i  
de 6 h. a 9 h. del vespre



Generalitat de Catalunya  
Departament de Cultura



Diputació  
de Girona



EL GIRONA SIGUE CON SU LÍNEA ASCENDENTE DE JUEGO Y RESULTADOS

# Javi Bayona: «Era básico lograr el triunfo»

Joan Sagué: «Es mi primer gol de la temporada y me ha hecho muchísima ilusión»

JORDI DANÉS

Pamplona.— Javi Bayona, que luchó muchísimo a lo largo de los noventa minutos y cuajó una buena actuación, reconocía que «era un partido especial para mí el volver a Pamplona para jugar con el Osasuna. Pero yo ya dije que esta sensación ocurre durante la semana, porque en el momento que llegamos a las instalaciones se olvida todo y se toma el encuentro como uno más». La victoria fue importantísima. «Mucho. Era básico acortar las distancias entre los de arriba. Con este triunfo no sólo lo conseguimos, sino que además nos sirve para coger más confianza entre nosotros mismos y para continuar la racha que iniciamos frente al Aragón».

El segundo gol del Girona se inició precisamente en las botas de Javi Bayona y fue providencial. «Ha sido una falta al borde del área. Me han comunicado que faltaba poco para el final y he golpeado con fuerza sobre portería. Al portero se le ha escapado y Sagué ha aprovechado el rechace». El entrenador de Osasuna opina que su equipo perdió por errores propios. «Quizás el segundo gol ha sido un fallo de concentración porque cuando al portero se le escapa el balón lo que tiene que hacer su defensa es ir a cubrirlo. En el fútbol se



Javi Bayona luchó de principio a fin ante sus paisanos.

gana siempre por aciertos de uno y errores de los otros». Bayona había visto bien al Osasuna. «Son chavales que corren, pelean, juegan al primer toque y cuando consiguen la banda sus centros llevan mucho peligro porque hay gente que remata bien de cabeza».

Joan Sagué

Fue su primer gol en la temporada, que equivalió a que el Girona consiguiera dos puntos de oro. «Aparte de que me ha hecho mucha ilusión porque era el primero que marcaba, ha sido muy

importante porque faltaban dos minutos y nos ha dado el triunfo en un campo muy difícil ante un equipo que no había perdido ningún partido». Sagué veía que «al comienzo del segundo tiempo ellos apretaban mucho, pero al final fuimos nosotros quienes llevamos la iniciativa y les crea-

mos peligro. Ellos fueron bajando y esto me permitió subir al rechace de la falta que ha propiciado el gol». El Girona fue un equipo muy ambicioso. «Creo que esto lo somos siempre. Pero hoy nos han salido las cosas». Y comentaba que «al final el resultado ha hecho justicia a los noventa minutos de juego. Y mi gol ha llegado en un momento decisivo porque es cuando el contrario ya no puede reaccionar».

Juanjo

Salió en sustitución de Torrelblanca a once minutos de la conclusión y con una misión clara. «Me ha dicho que jugará en el puesto de Carretero y a él lo ha situado más al centro. He tenido que sujetar al interior izquierdo que subía la banda con facilidad. Mi misión ha sido más defensiva que ofensiva porque el empate a uno era en principio un buen resultado para nosotros».

Y al final llegó la victoria. «Sí. Y aunque la igualada era buena, nunca nos hemos conformado con ella y hemos luchado para conseguir el segundo gol que finalmente llegó». Para Juanjo «el Girona ha sido mejor y el resultado es totalmente justo».

## Los rojiblancos aprendieron a ganar marcando ellos primero

J. D.

● Decíamos la pasada semana que el Girona necesitaba encajar el primer gol para conseguir la victoria. Pero en el Tajonar se demostró que los rojiblancos han aprendido a ganar marcando primero.

● Es el primer triunfo que los de Alfonso Muñoz consiguen inaugurando el marcador. Anteriormente lo habían hecho en Inca, Barcelona (con un 0-2), San Sebastián, Terrassa y en el Estadi frente al Hospitalet. Y nunca habían podido ganar. Frente al Aragón se logró la victoria, pero los maños tuvieron que marcar primero. Por tanto puede decirse que el «gafe» quedó atrás y ahora sólo permanece el recuerdo en las estadísticas.

● El vídeo del autocar estuvo a punto de jugarnos una mala pasada. Recién salidos de Girona, cuando iba a empezar a proyectarse la primera de las siete películas alquiladas, el aparato no funcionaba. Se apuntó inclu-

so la oportunidad de cambiar de autocar, pero «manitas Pepe» —el segundo de Alfonso Muñoz— lo pudo arreglar y el desplazamiento se hizo mucho menos pesado. El vídeo para unos y las cartas para otros son los únicos pasatiempos en estos largos viajes.

● Por segunda vez, el Girona escogió el Hostal Tafalla como lugar de pernocta. La primera fue en el desplazamiento a San Sebastián. Lo que ocurre es que la capital guipuzcoana estaba a dos horas de camino, mientras que Pamplona se encuentra sólo a tres cuartos de hora.

● El partido se jugó en las instalaciones de Tajonar y no en el Sadar, ya que por la tarde jugaba el primer equipo. Hay que hacer mención al excelente complejo deportivo que tiene el equipo pamplonico, con cinco campos de fútbol (dos de ellos con un precioso césped) y unos vestuarios enormes. Son parecidas a las de Mareo.

● Para deportividad, el público

navarro. Ha sido una de las aficiones más serias y entendidas que hemos visto nunca. Entre ellos se encontraba el técnico del primer equipo de Osasuna, Zabalza.

● Volvió a haber cambio de delegado. Pere Rigau tomó de nuevo el relevo que su hijo, Josep —jefe de la expedición—, le había cogido para el día del Aragón. Con el padre en el banquillo también se pudo ganar y se desechó la posibilidad de que fuera él el «gafe».

● Después de la comida hubo buen cava catalán en los postres. La victoria bien había valido el reconocimiento y la directiva hizo la invitación.

● La expedición del Girona llegó a casa sobre las diez de la noche después de un viaje de vuelta, pero menos pesado que el de ida. Los dos puntos que se habían sacado de Pamplona tenían la culpa.

● Esta tarde, a las siete, los rojiblancos realizarán el primero entreno de la semana, preparando ya el partido del jueves con el Júpiter.

OFF SIDE

Otro



NARCÍS PLANAS

EL GIRONA consiguió en el Tajonar la primera victoria de la temporada en campo contrario. Los rojiblancos, de esta forma, suman dos positivos de oro, a la vez que obtienen otra victoria, la segunda del actual torneo liguero, tras haber conocido las mieles del triunfo ocho días antes en el Estadi frente al Deportivo Aragón. No cabe duda de que la doble confrontación con los filiales del Zaragoza y Osasuna le ha venido de perillas a un equipo que se había quedado muy atrás en la tabla clasificatoria y que ahora, si consigue amarrar los puntos del jueves frente al Júpiter, se situará en una espléndida tercera posición.

Indudablemente, las cosas han cambiado mucho en el panorama rojiblanco con los triunfos obtenidos en las dos últimas jornadas. Y es que los equipos ascienden peldaños en la tabla clasificatoria sumando victorias, algo que en las primeras jornadas del torneo liguero se le había puesto muy cuesta arriba al Girona.

Este segundo triunfo, logrado ante un equipo que no había sido derrotado, hasta ahora, en su feudo, ha aumentado considerablemente las posibilidades de Girona que se apresta a disputar dos encuentros consecutivos en casa. El jueves, a las ocho de la tarde, recibirá al Júpiter y el domingo, por la mañana, al Andorra. Sumar cuatro puntos en estas confrontaciones supondría tanto como situar a los rojiblancos entre los mejores, propósito que anhelan los directivos del club al objeto de despertar a la afición de su letargo.

Este otro triunfo, el segundo de la temporada, ha sido muy importante para un Girona que, ahora, ya sabe lo que es ganar... tanto en casa como fuera. Es cuestión, pues, de seguir la racha.

## POCO FÚTBOL EN UN DERBY CON CIERTA EMOCIÓN

# El Olot impuso su mayor presión (2-1)

En la primera mitad el Banyoles mantuvo el tipo, pero la entrada de Rigat cambió el planteamiento de los olotenses, que se mostraron más incisivos

## Olot - Banyoles, 2-1 (0-0)

**Árbitro:** Alarcón Berbel. Fue muy protestado por los seguidores olotenses en la primera mitad, aunque en la segunda, con el marcador a favor de los locales, pasó desapercibido. Mal ayudado en las bandas. Amonestó a Narcís, Vilarrodà y Aja, del Banyoles

**Olot:** Solés, Sielva, Parra, Fabregó, Juanma, Resta (Linares, minuto 88), Sergi, Darnés, Fèlix, Pagès y Camós (Rigat, minuto 46).

**Banyoles:** Durán, Narcís, Galán, Carreras, Curós (Sadurní, minuto 70), Luque, Vilarrodà (Quintana, minuto 57), Aja, Àlex, Olivares y Quito.

### Goles:

1-0, minuto 65: El Olot bota un córner, se produce un rebote dentro del área y el balón va a parar a los pies de Fèlix, que bate a Durán sin más oposición.

2-0, minuto 89: Rigat recibe un balón sobre la teórica posición de interior izquierdo, abre a la derecha para Pagès, que se interna y centra algo pasado para que el propio Rigat empalme al fondo de las mallas.

2-1, minuto 94: Olivares remata de cabeza un centró desde la derecha.

**Notas varias:** Unas mil quinientas personas en las gradas olotenses, en una tarde soportable. Se jugó casi todo el segundo período con luz artificial. El Olot botó nueve saques de esquina (4 y 5), por sólo uno del Olot (1 y 0).

### ANTONI ROMERO

Olot.— Olot y Banyoles aburrieron al personal en la primera parte del derby de tercera para, en la segunda, mostrarse mucho más incisivos los de Xavi Agustí y sentenciar el encuentro gracias a la mayor presión que ejercieron sobre el portal de Durán. Dos goles, uno de Fèlix a la salida de un córner, y otro de Rigat tras robar un balón en el centro del campo fueron suficientes para derrotar a un Banyoles que acusó mucho las bajas de Juncà y Font en defensa, así como la retirada de Vilarrodà, lesionado en un encontronazo.

### Muy poco fútbol

La primera mitad de este derby fue realmente soporífera. Dos equipos que se conocen a la perfección y que tomaban todas las precauciones defensivas del mundo. Hasta el minuto 11 no se produjo el primer peligro reseñable, en una internada de Àlex, que se adelantó de cabeza al balón y dio ventaja a la salida de Durán. El peligro, más bien poco, venía por parte de los de Nitus, y así, en el minuto 18, una falta cometida sobre Quito y magistralmente ejecutada por Vilarrodà era enviada a córner en última instancia por Solés. A la salida del mismo, Luque conectaba un impecable remate de cabeza que era sacado sobre la misma línea de gol por Sielva. Éste fue todo el balance ofensivo del Banyoles en la primera mitad.

El Olot fue imponiendo poco a poco su centro del campo, con un Juanma que daba alguna idea en ataque. El Banyoles aguantaba bien en defensa, pese a las bajas de Juncà y Font, al contar con un Galán que estuvo muy firme y contundente. En la línea defensiva del Banyoles debutaron dos juveniles, Narcís y Curós, que ofrecieron un buen nivel de juego. En el minuto 34, Resta roba una pelota en la medular, abre hacia la derecha para Camós, que le devuelve el cuero en buenas condiciones,

pero el centrocampista olotense no acertó a la hora del remate. El Olot siguió intentándolo, y a dos minutos del descanso, Pagès presiona al mediocampo del Banyoles, logra hacerse con el balón y lo cede a Fèlix, que no puede controlar en la frontal del área, cuando estaba en buenas condiciones para intentar el disparo. Esto fue todo lo que dio de sí la primera mitad.

### Mayor presión olotense

En el descanso, Xavi sustituyó a Camós —lesionado en los últimos minutos del primer tiempo— por Rigat. Y no es que la reacción del Olot tenga que asociarse a la entrada de este último, pero lo cierto es que el delantero olotense llevó peligro en sus botas en pocas pero trascendentales acciones. Xavi quería aguantar el cero en el marcador el máximo de minutos posibles, pero necesitaba algún gol para serenar el juego de su equipo. El Banyoles cerraba cada vez más sus líneas, pero no desaprovechaba alguno de los rebotes que se producían en el centro del campo. En el minuto 11, una de estas jugadas dio con el balón en los pies de Luque que viendo la posición muy adelantada de Solés le envió una vaselina desde muy lejos, que se estrelló en el larguero, cuando el gol ya se cantaba. En la



La defensa del Banyoles tuvo que emplearse a fondo en la segunda mitad. (Foto DANI DUCH).

siguiente jugada, se produjo la lesión de Vilarrodà, que le obligó a dejar el campo.

El Olot se lanzó de nuevo a la carga y Sergi y Fèlix gozaron de alguna oportunidad. Este último fue objeto de un, a nuestro entender, claro penalty cuando se plantó solo ante el portal de Durán, que le entró en falta, aunque los jugadores del Banyoles reclamaron una falta previa del olotense. El colegiado Alarcón indicó que siguiese el juego. En el minuto 19, Sielva se interna por su banda, penetra en el área y al no tener ningún compañero desmarcado opta por disparar, estrellándose el balón en el poste, saliendo finalmente a córner. El gol se masca, y no tardaría en llegar. En el saque de esquina, Sergi y Pagès se llevan a la defensa del Banyoles para que Fèlix reciba un balón con plenas garantías de gol, que el de-

lantero olotense no desaprovecha para inaugurar el marcador. Dos minutos después, Pagès pudo establecer el 2-0, pero su disparo fue detenido por Durán.

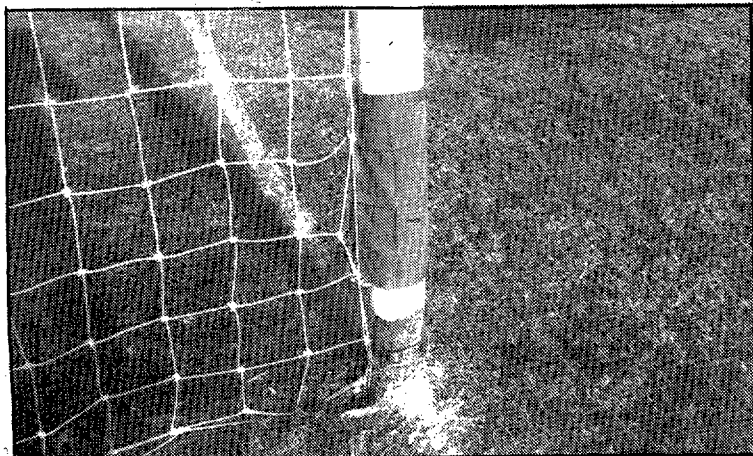
El gol fue el revulsivo que necesitaba Xavi Agustí para su equipo. El Olot se creció y el Banyoles, que estaba obligado a jugársela en veinte minutos, tropezaba una y otra vez con la defensa olotense, con Fabregó muy seguro. Los de Nitus sólo pudieron crear una ocasión, a parte el gol. Fue en el minuto 27 cuando Aja centró una falta sobre el lateral izquierdo del área de Solés. Al cancerbero olotense se le escapó el balón, que a punto estuvo de ser aprovechado por Luque, chocando ambos y quedando el centrocampista del Banyoles momentáneamente lesionado. El Olot seguía presionando, y a un minuto de la teórica conclusión, Rigat recoge un balón muerto, cambia hacia la derecha, por donde viene Pagès que llega hasta el lateral del área y centra para que el propio Rigat controle el balón y supere la media salida de Durán.

Con la tranquilidad que da disponer de una renta de dos goles, el Olot se limitó a conservar el balón en su poder cuanto tiempo pudo, pero cuando el público ya daba por terminado el encuentro, Olivares cabeceó a la red un balón al que no habían llegado dos defensas olotenses, según ellos, porque habían sido objeto de falta en el salto. El Olot volvió a sufrir, aunque sólo por un minuto, porque ahí se acabó.

### La portería que quisieron serrar

Olot.— Solés en la primera mitad y Durán en la segunda defendieron una portería que no sabían si iba a aguantar. La razón, muy sencilla, es que durante las primeras horas del domingo, unos desconocidos (¿o no tanto?) intentaron hacerle una otónal poda a hachazo limpio. Por lo visto, no les dio tiempo a acabar su obra, o se cansaron, o los descubrieron, o se les rompió el mango del hacha, que ya han surgido versiones para todos los gustos. Sea lo que fuera, no consiguieron derribarla del todo. La directiva del Olot, previendo ella, trasladó rápidamente el repuesto al campo por si la puerta titular pasaba a mejor vida, pero una cura de urgencia le devolvió un aspecto cuando menos presentable.

A la hora del partido, la portería aguantó, aunque debió resistir un par de balonzos —gajes del oficio—. Por lo menos ya sabemos que algo va a resistir, aunque es posible que los interfectos en cuestión quieran acabar la faena inconclusa cualquier día de estos.



Polémica portería: la quisieron serrar con un hacha. (Foto DANI DUCH).



## POCO FÚTBOL EN UN DERBY CON CIERTA EMOCIÓN



Rigat, a la izquierda, llevó peligro al área del Banyoles. (Foto DANI DUCH).



Duran tuvo que emplearse a fondo, pero no impidió la derrota de su equipo. (Foto DANI DUCH).

# Xavi: «Al Banyoles le diría que cuesta poco destruir un equipo»

Nitus: «Los jugadores del Olot no podían con el trasero»

A. R.

Olot.— Xavi Agustí se mostraba disconforme por haber sufrido hasta el último minuto, «y que conste que no ha sido por el juego del Banyoles, sino por el resultado. Podíamos ganar más ampliamente y hemos sufrido con el 1-0 por si nos empataban y con el 2-0, porque nos han metido el 2-1. Creo que podíamos haber conseguido un resultado de 3-0, que hubiese sido más justo, porque hemos tenido oportunidades como el penalty a Fèlix y un balón al poste que podrían haber entrado».

El entrenador del Olot estaba satisfecho de la mejora en defensa de su equipo. «El pasado domingo en Badalona ya nos fue mejor y hoy, el gol del Banyoles ha

sido precedido de falta. Fabregó ha dado tranquilidad atrás».

Xavi Agustí analizó a su ex equipo en los siguientes términos. «Tiene un buen portero, una buena defensa y un buen centro del campo, aunque les falta profundidad en ataque. Pero que tengan muy en cuenta que hacer un equipo cuesta mucho y dismantelarlo es cuestión de tres meses. Hoy he visto a unos jugadores que no lo han hecho mejor que un Busquets o un Xargayó, que eran titulares casi indiscutibles conmigo».

Nitus Granados

El técnico del Banyoles afirmaba que «hasta que no ha marcado el Olot, las mejores ocasiones, no muchas, han sido nuestras».

Nitus no compartía la idea de que el Olot había dominado en la segunda mitad. «Si los jugadores del Olot tenían rampa y no podían ni con su trasero... Lo que ocurre es que han marcado un gol y se han crecido».

Nitus discrepaba con Xavi en el tema del penalty. «Ya lo creo que ha sido, pero al árbitro le ha dado vergüenza pitarlo porque venía precedido de una falta previa que él no ha señalado, porque el linier, pese a que ha sucedido en sus narices, no se lo ha dicho». Respecto al «consejo» de Xavi, Nitus era tajante. «Yo le diré que el equipo ya me lo he encontrado medio dismantelado porque, que yo sepa, nadie ha sido capaz de jugar con seis juveniles un encuentro de estas características. Sólo yo».

# Galán: «No hemos notado las bajas en la defensa»

Solés: «Nos han marcado un gol, y en falta»

A. R.

Olot.— Galán fue, junto a Carreras, el único titular de la defensa del Banyoles que se salvó de lesiones y demás, y en el campo fue una pieza fundamental en el esquema de contención de Nitus, aunque a la postre el Banyoles perdiese el partido. «No creo que hayamos estado demasiado mal, sobre todo en defensa, pero el Olot ha tenido la suerte de marcarnos un gol, cuando no había mucho tiempo por delante. Después del 1-0 han salido las prisas para empatar, y hemos estado algo desordenados para intentar el empate». Galán cree que «en defensa lo hemos hecho bastante bien, aunque teníamos

bajas, pero no se han notado». El defensa del Banyoles opina que «el Olot sólo fue superior en aquellos veinte primeros minutos de la segunda mitad».

Solés

El cancerbero olotense estaba doblemente satisfecho. Por un lado, su equipo había conseguido el triunfo, y por el otro «vamos puliendo aquellos fallos defensivos que nos habían costado disgustos. Hoy hemos estado bien en defensa, y hemos conseguido aguantar el cero durante 94 minutos. Además, tengo mis dudas sobre el gol que nos han marcado, pues creo que ha venido precedido de falta».

CUANDO LO VEA LE IMPRESIONARA A USTED.  
CUANDO LO CONDUZCA IMPRESIONARA A LOS DEMÁS.



**GARAJE TERMINUS, S. A.**

Exposición y Venta: Santa Eugenia, 48.  
Tel. 21 99 03. GIRONA. San Antonio, 63.  
Tel. 50 62 61. FIGUERES

**740**  
**VOLVO**  
SEGURO A TODO RIESGO.

El Gramenet se adelantó en el marcador a los 55 minutos

# En Palamós hubo emoción y buen fútbol

El cambio de Ángel por García Escribano, tras la consecución del gol visitante, propició la reacción de los costeños que dieron la vuelta a un marcador adverso

## Palamós-Gramenet, 2-1 (0-0)

Árbitro: Señor Hernández Moya. Discretó. Enseñó tarjetas amarillas a Toni, Martínez, Vicente, Arteaga, Mercader y Manolo.

Palamós: López, Sagués, Arteaga, Martínez, G. Escribano (Ángel), Condom (Lagraña), Retuerto, Boada, Cardona, Manolo y Mercader.

Gramenet: M. Ángel, Banda, Toni, Marino, Macanàs (Tomàs), Collado, Carlos, Besalduch, Vicente, Eloy, J. Pedro.

Goles: 0-1, minuto 55, Vicente se anticipa a la defensa local y supera de tiro por bajo al guardameta palamosense.

1-1, minuto 73, Retuerto remata una falta sacada por Mercader.

2-1, minuto 75, Cardona, a pase de Manolo.

Notas varias: Magnífica entrada en el campo municipal de deportes. Actuaron como capitanes G. Escribano y Banda. El Palamós lanzó 9 saques de esquina por tan sólo dos el Gramenet.

## F.S. CÀRCASSES

Corresponsal

Palamós.— Como viene siendo habitual en la presente temporada, el Palamós volvió a agradar a su parroquia en un partido muy disputado y de gran emoción. Sin duda, el marcador final no hacía justicia a lo que realmente sucedió en el terreno de juego, ya que el conjunto local que dominó totalmente el encuentro se hizo merecedor de un resultado más amplio. De todas formas, cabe señalar que no resultó fácil conseguir la mínima victoria, como muy bien había manifestado Waldo Ramos, entrenador palamosense en unas declaraciones previas al partido: «No basta la evidente clase de los jugadores costeños para vencer al Gramenet, sino que hace falta mucha entrega para contrarrestar el estilo de juego del equipo de Lluís Aloy, eminentemente luchador».

### Sin goles en el primer tiempo

Desde los primeros compases del encuentro se comprobó que el conjunto de Santa Coloma traía la lección bien aprendida. Con un juego serio y disciplinado cerraban los espacios que intentaba crear el equipo local. Sólo la rapidez de

Manolo conseguía sorprender a una defensa muy segura que tenía en Eloy a su gran director. En el minuto 10 llegaría la primera oportunidad clara de marcar. Manolo, por la izquierda, ganaba en carrera a su marcador y lanzaba un potente tiro que salía por poco rozando el travesaño. Pocos minutos más tarde, nuevamente Manolo a centro de Condom llegaba con peligro a la portería magníficamente defendida por M. Ángel. Antes de llegar al descanso Cardona y Mercader gozaron así mismo de buenas oportunidades que podían haber abierto marcador con un poco más de suerte.

### Se adelanta el Gramenet

Pero, lo que son las cosas, a poco de la reanudación y prácticamente en la primera oportunidad de que dispuso el Gramenet, Vicente lograba anticiparse a la defensa local y aprovechando un servicio largo batía por bajo a López. El Palamós ante la adversidad se creció y en ningún momento bajó la guardia: Fue quizás a partir de la consecución del gol visitante cuando demostraron más ilusión y espíritu de lucha. Waldo Ramos a los pocos minutos del tanto sustituyó a G. Escribano ligeramente lesionado por Ángel en un cambio



Ambiente de euforia en Palamós. (Foto JOVER).

ambicioso que fue del todo positivo, ya que este hombre de refresco aportó una rapidez que sorprendió a la defensa visitante. El equipo local llegaba con facilidad a la portería rival, pero Miguel Ángel seguía demostrando su gran categoría en buenas intervenciones a tiros de Cardona y Mercader. Pero la convicción puesta por los costeños tenía que tener su premio y lo que no se había conseguido en muchos minutos de cerco a la portería del Gramenet llegaría en dos jugadas consecutivas. En el minuto 28, Retuerto aprovechaba un

inteligente servicio de Mercader al sacar una falta y lograba el gol del empate. Dos minutos más tarde, Cardona, a pase de Manolo, batía de tiro cruzado a Miquel Ángel en lo que sería el definitivo gol de la victoria.

### Tranquilidad hasta el final

Hasta llegar a la conclusión del partido que el colegiado señor Hernández Moya alargó en más de cinco minutos, el Palamós supo con mucha tranquilidad defender

su ventaja. Es más, los costeños no se conformaron con la ventaja mínima y lanzaron peligrosos contraataques muy bien llevados por Ángel que a punto estuvieron de ampliar el 2-1.

Con esta merecida victoria, el Palamós vuelve a situarse en los lugares primates de la tabla clasificatoria del grupo catalán de Tercera División. Aunque, cabe decir que con el 0-1 conseguido por Vicente, algunos pensaron que podía repetirse la historia del día del Reus.

## Las condiciones del campo

Palamós.— Está muy claro que el campo de fútbol del Palamós es el mayor problema que ha de afrontar esta temporada el equipo que prepara Waldo. Tanto el mister como los jugadores se han quejado en repetidas ocasiones de las condiciones del recinto palamosense.

Pues bien. Ahora, hasta el entrenador visitante, Lluís Aloy, declara abiertamente que, sin el handicap del campo, el Palamós arrasaría en la categoría.

## Waldo Ramos: «Considero que el resultado ha sido corto»

Palamós.— El preparador palamosense se mostró plenamente satisfecho con la actuación de su equipo. «Después de que el Gramenet se anticipara en el marcador, hemos sabido reaccionar, aunque creo que por las oportunidades de que hemos dispuesto teníamos que haber sentenciado el encuentro con anterioridad». Waldo está convencido de que «el resultado ha sido corto».

A pesar todo, Waldo Ramos reconoció la calidad de su rival y no fue fácil la victoria. «El Gramenet es un equipo que lucha los 90 minutos y que creará muchos

problemas a lo largo de la temporada. El terreno de juego pequeño y en malas condiciones, al que están más acostumbrados ellos que nosotros, ha beneficiado totalmente su juego».

El entrenador palamosense valoró de forma muy positiva los cambios realizados, señalando que «tengo una plantilla de gran calidad en la que cualquier jugador que sustituya a otro rinde a la perfección. Hoy he cambiado a García Escribano, que a lo largo de la semana se encontraba lesionado, ya que con el resultado adverso he querido dar mayor mordiente al equipo».

## Lluís Aloy: «Sin duda, tienen la mejor plantilla de tercera»

Palamós.— El veterano técnico del Gramenet, Lluís Aloy, declaró tras el partido que no estaba decepcionado con el juego de su equipo. «Mis jugadores han actuado con gran disciplina, pero a un equipo como el Palamós no se le puede dar ninguna facilidad. Solamente hemos tenido dos descuidos defensivos que se podían haber evitado y los hemos pagado muy caros». Aloy aseguraba no haber jugado deliberadamente a la defensiva. «El Palamós ha apretado mucho y nosotros no

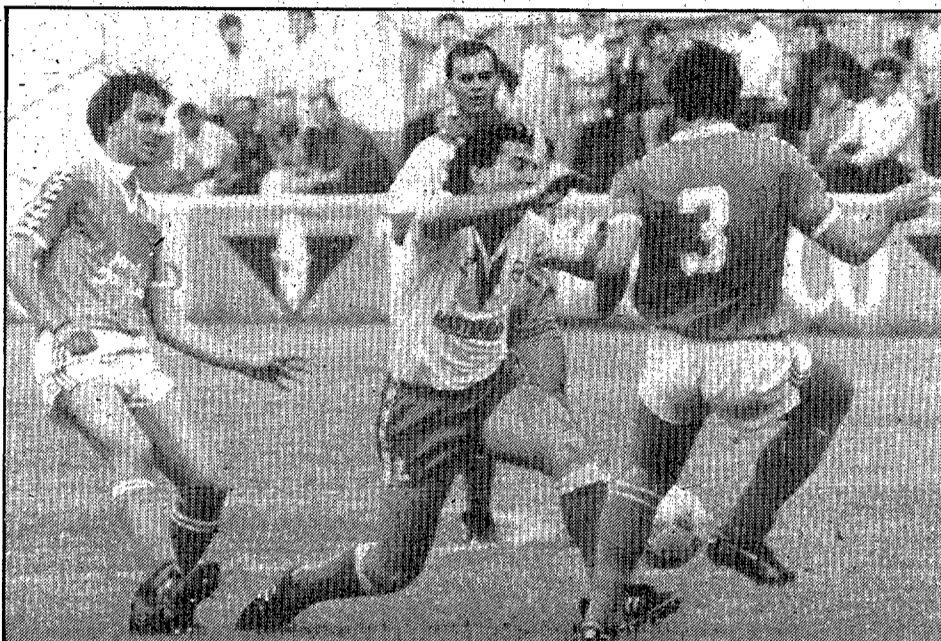
hemos podido hacer otra cosa que defender, aunque he mantenido a lo largo de todo el partido tres jugadores en punta. No cabe duda que Waldo Ramos tiene la mejor plantilla de tercera división, pero ha de superar un gran handicap cual es el propio terreno de juego. Con un campo en mejores condiciones el Palamós arrasaría en esta categoría, pero con el actual tendrán muchas dificultades. Lo que ha pasado en este encuentro volverá a repetirse».



Sumó dos puntos vitales para iniciar la recuperación

# Un auténtico respiro para el Lloret (3-1)

En un gran segundo tiempo se deshizo del correoso Badalona y Rafa fue el motor que galvanizó la tan necesitada victoria para el conjunto lloretense



Rafa catapultó al Lloret ante el Badalona para conseguir un triunfo de vital trascendencia. (Fotos DAVID QUINTANA).

## Lloret-Badalona, 3-1, (1-0)

**Árbitro:** Munuera Gómez. Su arbitraje fue regular y debió enseñar más tarjetas en un partido con muchas entradas duras. Vieron la cartulina amarilla Ruiz, Rovira y Mariano; todos ellos del Badalona.

**Lloret:** Lozano, Illescas, A. Babio, J.M. Babio, Coto, Rafa, Arredondo, Sánchez, Navarro (Bosch, minuto 85), Vila (Carrillo, minuto 88) y Campos.

**Badalona:** Fausto, López, Mariano, Andreu, Totó, Rovira, Rier, Juan Carlos (Bata, minuto 69), Ruiz (Vilches, minuto 46), Martínez y Hugo.

**Goles:** 1-0, minuto 45. Mariano marca en propia puerta tras rebotarle un chut de Campos. 1-1, minuto 54. Una falta es cabeceada por Vilches al fondo de la red, estableciendo el empate a uno.

2-1, minuto 58. A la salida de un córner, Rafa para un balón con el pecho y empalma un potente disparo que bate sin remisión a Fausto.

3-1, minuto 68. Una gran jugada de Vila termina con el cuero a pies de Navarro, que lo cruza ante la salida de Fausto.

**Notas varias:** Bastante público en las gradas y tarde muy apacible. Al conseguir el 3-1 Navarro, un perro saltó al terreno de juego para festejar el tanto.

### JOAN HEREDIA

Corresponsal

Lloret de Mar.— Amarrar los dos puntos era de urgente necesidad para el Lloret si no quería ver

realmente agravarse su delicada situación en la tabla durante estos primeros compases de liga. Se temía la visita del Badalona porque era un equipo que estaba en forma y obteniendo buenos resultados,

mientras que el Lloret venía decepcionando e incluso ofreciendo actuaciones ridiculizantes como en Sant Boi.

Y el Lloret no falló esta vez. Sus jugadores salieron convencidos de que no podían dejar escapar ningún punto y que el triunfo tenía que quedarse en casa como fuera. Ahora sólo falta esperar que llegue la reacción definitiva y los de Isidre Sala asciendan hasta el lugar que les corresponde en la tabla.

### Buen control

Durante los primeros cuarenta y cinco minutos el Lloret no exhibió un juego que exhibiera una mejora porque se dedicó más a controlar a un Badalona al que se le tildaba de rival muy peligroso. Se produjeron demasiadas acciones bruscas, tanto en uno como otro bando y así J.M. Babio se empleaba con contundencia para frenar las acciones peligrosísimas de Rier, el

hombre más incisivo del cuadro badalonés.

Las mejores ocasiones corrieron a cargo del Lloret, aunque tampoco es que fueran excesivamente claras y cuando todo parecía indicar que se llegaría al descanso con el empate inicial, Campos lanzó un disparo que rebotó en Mariano y se coló en las redes. El tanto llegaba al límite del tiempo reglamentario y con algo de fortuna que no le venía nada mal al Lloret.

### Rafa, «superstar»

Irrumpió lleno de fuerza el Lloret en la segunda mitad con un jugador en plan estelar: el veterano capitán Rafa. Su actuación a lo largo del citado período fue sencillamente genial y su capacidad organizadora permitió al Lloret pasar a dominar por completo el encuentro.

No obstante, a los nueve minutos Vilches establecía el tanto del

empate y sembraba el pánico de un nuevo tropiezo. Pero no se amilanó el Lloret, que siguió imponiendo su ritmo de juego y cuatro minutos después del 1-1, el propio Rafa se encargaba de devolver la ventaja a los suyos con un gol de antología, tras parar el balón con el pecho a la salida de un córner.

A partir de entonces todo fue mucho más fácil para el Lloret merced a un Rafa que estaba en todas partes y acompañado por unos jugadores que se vaciaban totalmente sobre el césped. Fruto de esa insistencia llegó a los veintitrés minutos el tanto de la tranquilidad, siendo su autor Navarro, tras una fenomenal jugada de Vila, que cuajó su mejor encuentro desde que pertenece al Lloret, convirtiéndose en uno de los pilares fundamentales, destacando también Sánchez. Pero todos aportaron su granito de arena para que el Lloret consiguiera un triunfo imprescindible para su tranquilidad.

## Borrar negativos... en los derbys

Lloret de Mar.— Lo que más falta le hace en estos momentos al Lloret es reducir inmediatamente su cuenta de cuatro negativos. Sin embargo, se da la circunstancia de que sus dos próximas salidas son a otros puntos de la provincia en sendos derbys ante Banyoles y Blanes, recibiendo entre uno y otro al Vic. Pero al Lloret le urge a toda prisa borrar negativos como sea para aliviar su situación e ir hacia arriba.

## Isidre Sala: «Tenemos equipo para ir escalando posiciones»

J.H.

Lloret de Mar.— Quien se había sacado un buen peso de encima por la victoria era Isidre Sala, que al término del encuentro estaba radiante de satisfacción. «Hemos jugado un buen partido, especialmente en la segunda parte, y el equipo ha dado la talla que se espera de él, demostrando que podemos ir escalando posiciones y situarnos en la zona alta de la clasificación».

Con el marcador a favor, «se ha jugado de forma mucho más tranquila, que era lo que necesitábamos». Y también hacía mención al sensacional encuentro de Rafa. «Ha estado a gran altura y le he felicitado por su gran actuación. Se ha notado que, cuando él funciona, todos los demás jugadores se sienten mucho más seguros sobre el campo y el equipo rinde mejor». Isidre desea que «a partir de ahora iniciemos la escalada y mantengamos el mismo nivel que en los segundos cuarenta y cinco minutos. Y para ello es fundamental borrar negativos lo más pronto posible, para así evitar una presión que a veces es agobiante».

## Velasco: «El Lloret no nos ha dejado imponer el ritmo»

J.H.

Lloret de Mar.— Aunque oficialmente se sentó Granero en el banquillo, Velasco es el entrenador del Badalona, quien reconocía «la superioridad del Lloret, que ha jugado mejor que nosotros en todos los aspectos. Lo cierto es que me ha sorprendido porque le vi el jueves en Sant Boi y en cuarenta y ocho horas ha realizado un cambio radical. Quizás ese pobre partido que jugó ante el Santboià nos haya dado una confianza que nos ha perjudicado».

El Badalona, que había obtenido buenos resultados hasta el momento, cayó en Lloret y fue determinante según Velasco «que el Lloret no nos haya dejado imponer nuestro ritmo de juego, con el que nos encontramos muy a gusto y ello ha trastocado los planes que teníamos». Aunque decía que no debe opinar de los jugadores contrarios, «es digno de elogiar la actuación de Rafa, que ha estado soberbio y que ha sido la pieza que nos ha obligado a cambiar todo ese sistema previsto».

Con el marcador sin estrenar

# El árbitro escamoteó un penalty al Blanes

El Tortosa, que resolvió la contienda en poco menos de diez minutos, se impuso a los blandenses que en la segunda parte merecieron mejor suerte

## Tortosa-Blanes, 2-0 (2-0)

**Árbitro:** García Santolaya. Perjudicó de forma ostensible al Blanes ya que convirtió un claro penalty en falta al borde del área del Tortosa. Esta errónea decisión cambió el rumbo del partido y dio alas al conjunto local. Este fallo descalifica la actuación del colegiado que, evidentemente, influyó en el marcador. Mostró tarjetas amarillas a Raga, Oriol, Margalef, Durán, Muñoz, Bueno, Chaves y Vázquez. Todo un recital.

**Tortosa:** Raga, Chamorro, Anton, Navarro (Otero), Capera, Martínez, Tomas, Benaveñ, Panisello, Oriol (Grífol) y Margalef.

**Blanes:** Verdugo, Jaspe, Bou, Nono, Durán, Benítez, Haro, Muñoz (Bueno), Chaves, Vázquez y Juan Carlos (Moran).

**Goles:** 1-0. Minuto 21. Panisello inauguró el marcador.

2-0. Minuto 27. Margalef, seis minutos más tarde, deja sentenciada la contienda.

**Notas varias:** Aceptable presencia de público que animó constantemente a la formación tortosina. Los aficionados protestaron la actuación del colegiado, que se mostró muy tarjetero.

### ALBERTO LARRIBA

Servicio Especial

Tortosa.— El Blanes ya ocupa la penúltima plaza de la clasificación tras su derrota en campo del Tortosa. Si bien no cuenta con negativos y tiene un partido menos, su situación no es nada alagueña. Pocos aficionados blandenses podían imaginar que su equipo sería vicecolista a estas alturas del campeonato. Menos mal que queda tiempo para enmendarse y es de suponer que el Blanes reaccionará rápidamente.

### Un lance decisivo

En Tortosa, los blandenses tuvieron desgracia, ya que el árbitro erró en una jugada importante, que influyó decisivamente en el resultado del encuentro. Un claro penalty favorable a los blandenses lo convirtió en falta fuera del área. Esta incomprensible decisión hizo mella en la moral del Blanes, mientras que sirvió de revulsivo al equipo local. Además, en diez minutos, los rojiblancos dejaron el partido casi resuelto. Sendos goles de Panisello (minuto 21) y Margalés (minuto 27) ponían el marca-

dor en franquicia para los tortosinos.

### Sin poder de reacción

El Blanes, después de encajar estos tres reveses (la no señalización del penalty y los dos goles) no supo reaccionar y estuvo a merced del Tortosa. Los hombres de Francisco Llangostera, técnico local, dominaron esta primera parte y pudieron aumentar y, casi decidir definitivamente, el choque. Sin embargo, los pupilos de Martínez Bonachera, aguantaron hasta el descanso el 2-0 adverso y se retiraron a los vestuarios abatidos y poco menos que hundidos.

### El todo por el todo

El entrenador blandense arengó convenientemente a sus jugadores en el intermedio del partido y el Blanes salió transformado. Con renovados bríos se hizo dueño y señor del centro del campo y encerró al Tortosa en su parcela. La táctica, arriesgada pero necesaria (había que remontar el resultado) no dio los frutos apetecidos, aunque los gerundenses merecieron, cuando menos, acortar distancias.



El Blanes regresó de vacío de Tortosa.

La segunda mitad fue netamente del Blanes, pero sus hombres no acertaron abatir al buen meta Raga, quien se convirtió en el héroe de su equipo. El portero local realizó varias intervenciones de mérito, que evitaron el gol blandense.

El Tortosa, por su parte, se dedicó a aguantar el resultado, consciente de que el tiempo jugaba a su favor. Se echó a atrás, si bien fue obligado por un Blanes superior en este período. El centro del campo local no existió aunque, eso sí, el Tortosa gozó de alguna

oportunidad para rematar el encuentro, producto de varios contraataques. Lógicos, si tenemos en cuenta que el Blanes llevó la iniciativa y dejó espacios libres para que los locales contragolpearan con peligro.

### Un panorama sombrío

Al final, el 2-0 resultó inamovible y permitió vencer cómodamente al conjunto de Llangostera. El penalty escamoteado al Blanes por García Santolaya de forma tan absurda como incomprensible,

marcó el signo del encuentro; aunque no se pueden restar méritos a los rojiblancos, quienes aprovecharon bien sus ocasiones y materializaron dos goles en unos minutos fatídicos (del 20 al 30) para el equipo blandense. Ahora bien, quedó claro que un error arbitral de bulto influye, y mucho, en el desarrollo normal de un partido.

El Blanes sufrió tan lamentables consecuencias y deberá esperar al próximo domingo para ganar al Manresa si quiere salir de ese puesto tan preocupante en la clasificación.

### Preocupante

Blanes.— Si preocupa en Blanes el hecho de que la formación que entrena Martínez Bonachera haya perdido, por idéntico tanteo, en sus dos últimos desplazamientos. La verdad es que la temporada había comenzado de forma espléndida. Victoria en Manlleu (2-3) y empate en Espiugues (1-1). Pero, las últimas salidas no han seguido aquella tónica. Tras el 2-0 de Granollers, ahora llega este 2-0 de Tortosa que preocupa a los blandenses, los cuales andan, todavía con problemas para poder utilizar su recinto futbolístico.

## Bonachera: «La actuación del árbitro ha sido decisiva»

Tortosa.— Al final del encuentro, el entrenador blandense, Martínez Bonachera, se mostró enojado por el error garrafal del árbitro. Bonachera comentó que «hemos jugado bien. Comenzamos relajados, con atinados marcajes a los contrarios, pero el penalty señalado por el colegiado y su posterior cambio de decisión permitió variar el signo del partido y el Tortosa se superó». Piensa que «el segundo gol del cuadro local fue marcado en fuera de juego. Y, ello resultó decisivo». El técnico blanquiazul, se quejó también de la falta de acierto de sus hombres a la hora del re-

mate: «A mis jugadores les cuesta llegar al marco contrario y no resuelven las ocasiones». Sobre el Tortosa, Bonachera opinó que «encontró el camino del gol en la primera parte y después, a pesar de estar dominado, supo defenderse y aprovechó que mis hombres delante del marco no atinan una».

Lo que sí está muy claro es que la expedición blandense estaba realmente molesta con la actuación del trencilla de turno que, escamoteando un clarísimo penalty, al Blanes le ha impedido de sumar algún que otro punto en el desplazamiento al feudo tortosino.

## Llangostera: «Ganamos con justicia los dos puntos»

Tortosa.— Alegría en el vestuario tortosino a la terminación del choque. El Blanes era un rival respetado y, al final, los dos puntos se quedaron en casa. Francisco Llangostera señalaba que «la primera parte fue netamente favorable al Tortosa, aunque he de reconocer que en el segundo tiempo el nivel del partido se igualó como consecuencia de que el Blanes se mostró más peleón, cambió su táctica y lanzó peligrosísimos ataques que a punto estuvieron de hacernos mucho daño».

El técnico del Tortosa achacó el dominio blandense en la segunda mitad a que el «cuadro visitante se fue hacia arriba, abriendo sus líneas al objeto de acortar distancias. Pero nosotros tuvimos el trabajo cómodo ya que supimos neutralizarles debidamente desde el primer al último momento». Resalta Llangostera «la defensa ordenada que en todo momento hemos presentado al rival».

Por lo que se refiere al resultado, considera que «hemos ganado con toda justicia».



REGIONAL PREFERENTE

# Sentenció en la recta final el Vilobí (5-0)

El Ripoll aguantó bien hasta los últimos veinte minutos de un entretenido derby



El Vilobí jugó un gran derby y goleó al Ripoll. Uno de los cuatro goles fue marcado por Serramitja de forma soberbia. (Fotos RICARD CAMÓ).

**RETRO**

Corresponsal

Vilobí d'Onyar.— Por fin llegó un triunfo para el Vilobí, que hasta el domingo le había dado la espalda. Y el mismo llegó en un derby entretenido ante un Ripoll que no fue ninguna comparsa y que planeó cara al conjunto de Francesc Montero hasta que se entró en la recta final del partido, en la que el Vilobí resolvió de forma contundente.

El primer gol llegaría a los dieci-

siete minutos de juego cuando Peña se escapa de la defensa y hace una vaselina que da en la cruceta y se introduce en las redes. El Vilobí creó numerosas ocasiones de gol para dejar sentenciado ya el choque en este primer período, pero el Ripoll supo aguantar bien atrás y con algo de fortuna no recibía ningún otro tanto, sin desmerecer sus acciones ofensivas, que también debieron premiarle con algún gol.

Los demás goles tardarían en

subir al marcador. El 2-0 que sería decisivo para el desenlace final y terminaría con la resistencia del Ripoll fue un soberbio golazo. Su autor fue Serramitja, que vio al portero ripollense adelantado y casi desde el centro del campo efectuó una preciosa vaseliña. Este tanto hundió al Ripoll y con otros tantos de Iñaki, en el minuto 73 y Cañas, en el 80, el Vilobí respondería con brillantez su primera victoria de la temporada.

En este interesante derby pudo

producirse un resultado de auténtico escándalo, pues tanto Vilobí como Ripoll dispusieron de suficientes ocasiones como para aumentar sus números en el marcador, pese a que el Ripoll se quedó injustamente en blanco porque debió transformar alguna de las que se le presentaron. Sin embargo, el Vilobí atacó con mucha frecuencia y no hubiera sido extraño que marcara siete u ocho goles. Estos dos puntos deben servir ahora para relanzar la trayectoria de un Vilobí que el domingo dio mues-

tras de que es un equipo para estar arriba.

**Árbitro:** Estrany, bien.

**Vilobí:** David, Geladó, Barbany, Esquinas, Carbó, Serramitja, Cele, Teixidor, Iñaki (Cañadas), Gallego (Vicente) y Peña.

**Ripoll:** Benítez, Lorbi, Salgueda (Ares), Carbonero, Piter, Soler, Jansá (Fonts), Garrido, Sánchez, Font y Anguita.

**Goles:** 1-0, m.17, Peña; 2-0, m.71, Serramitja; 3-0, m.73, Iñaki; 4-0, m.80, Cañadas.

## Choque de escasa calidad en Sant Joan de les Abadesses

# El Guixols se salió con la suya

Sumó de forma injusta un positivo ante un Abadessenc que debió jugar al ataque y con más profundidad (0-0)

**PERE JUNCA**

Sant Joan de les Abadesses.— Sólo empezar el partido ya se vio que el Guixols venía a defender el empate inicial y lo consiguió de mala manera, ya que sus defensas se emplearon con mucha dureza y al final el árbitro tuvo que expulsar a uno de ellos y amonestar a otros cuatro. Se comprende que el Guixols quiere salir de la cola de la clasificación, pero, honradamente, creemos que de esta forma no lo va a lograr, ya que sus delanteros fueron totalmente inoperantes y desde el sitio donde jugaban no se podían hacer goles. El Guixols fue un equipo bronco, con poco fútbol y que tuvo la suerte de cara.

Del Abadessenc diremos que no jugó un buen partido y que no gustó, ni comprende el aficionado cómo en casa sólo juegan dos delanteros, ya que toda la primera parte Soler y Valencia tuvieron siempre dos defensas cada uno

encima. Con la entrada de Edu en la segunda mitad se crearon más ocasiones, pero el aficionado no salió satisfecho ni del fútbol que se vio, aunque de esto tuvo cierta parte de culpa el equipo forastero, ni del resultado, ya que en campo propio el equipo debe jugar más a marcar goles. Cuando lo hizo, tuvo dos oportunidades que no entraron por mala suerte, ya que el balón dio en el interior del poste y salieron fuera incomprensiblemente. Pese a todo, creemos que el empate no hace justicia y que el Guixols no mereció llevarse un punto positivo.

Con este empate, el Guixols borró su negativo y se encuentra en los últimos lugares de la tabla, aunque todos los equipos que le rodean están con menos en su casillero. El Abadessenc se mantiene en una zona intermedia, con seis puntos y dos negativos, aunque la nota predominante de esta categoría es la tremenda igualdad exis-

tente y que augura una reñidísima lucha a lo largo de la temporada.

En definitiva, y volviendo al derby del domingo, fue bastante pobre el espectáculo presenciado en el campo de Sant Joan de les Abadesses, donde hubo poco fútbol y mucha dureza por parte visitante, mientras que los locales jugaron poco decididos al ataque, lo que aún facilitó más las cosas a un Guixols que sólo destacó en defensa.

**Árbitro:** Benegas. Estuvo bien, aunque tardó demasiado en enseñar tarjetas amarillas, que las vieron el banquillo forastero, Sala, Ciscu y Migueli. Hubo cartulina roja para Navarro y Soler.

**Abadessenc:** Alabau, Roca, Pajares, Vaqué (Dordas), Palau, Castañer, Arcadi, Latorre (Edu), Soler, Jordà y Valencia.

**Guixols:** Requena, Quintana, Sala (Pedro), Brugués, Campaña, Migueli, Teo, Ciscu, Julio, Torrent (Navarro) y Martín.

## FEDERACIÓ CATALANA DE FUTBOL

Inauguració del Camp Federatiu de Montilivi —Mundial 82—  
GIROART

**DIJOURS, 29 OCTUBRE**

A les 16 hores, inauguració

A les 16.30 hores, partit juvenil

**Selecció Barcelona - Selecció Girona**

Entrada gratuïta

## DELEGACIÓ DE HACIENDA DE GIRONA

### PLAZAS DE AUXILIARES ADMINISTRATIVOS DE CARÁCTER LABORAL

#### ANUNCIO

Se pone en conocimiento general que en el tablón de anuncios de esta delegación de Hacienda y en las respectivas administraciones, están expuestas las listas de los aspirantes que han aprobado el primer ejercicio de auxiliares administrativos de carácter laboral.

La prueba de mecanografía ha sido señalada para el día 28 de octubre, a las 5 de la tarde, en la delegación de Hacienda. Avda. Jaime 1, nº 47.

## PRIMERA REGIONAL

# Un gol de Pascual a falta de dos minutos sentenció el Cristinenc-Hostalric (2-1)



El Cristinenc-Hostalric se resolvió a dos minutos de la conclusión. (Fotos PABLITO JR.)



A. A.

Corresponsal

Santa Cristina d'Aro.— A falta de dos minutos para la conclusión del partido el Cristinenc obtuvo la victoria sobre un Hostalric que en todo momento se mostró muy batallador sobre el terreno de juego. Un tanto magistral, gracias a una falta desde unos cuarenta metros transformada por Pascual, fue el premio al juego desarrollado por los hombres que entrena Ramón Palma. La victoria, aunque «in extremis» permite al equipo de Santa Cristina seguir en el primer puesto de la clasificación junto a Roses y l'Escala, aunque los dos equipos costefios tampoco pierden comba.

Durante la primera parte ambos equipos mostraron un buen juego y tanto uno como otro contendiente dispusieron de algunas oportunidades para hacer mover el marcador. El único que lo lograría sería el Cristinenc, que al filo del descanso —faltaban sólo cinco minutos— transformaría una pena máxima. El penalty fue muy claro y lo ejecutó su goleador Javi Morata, llegándose al descanso con esta mínima e importante ventaja para los locales. Al iniciarse la segunda mitad el jugador del Hostalric, Tarrés, establecía el tanto del empate al lanzar una falta desde el borde del área que sorprendió al guardameta Vilamitjana. Este gol espoleó algo al equipo local, que

tuvo que intensificar sus ataques sobre la portería defendida por Formento, pero en algunas ocasiones la defensa y en otras la mala suerte hacían que el marcador no se moviera. Los hombres de Ramón Palma lo intentaron todo para conseguir la victoria y realizaron una presión constante sobre el marco del Hostalric en los últimos compases de partido que no encontró sus frutos hasta el minuto ochenta y ocho, cuando Pascual pudo deshacer el empate mediante el lanzamiento de una falta desde unos cuarenta metros. El público ovacionó este gol tan bello y espectacular que significaba un importantísimo y costoso triunfo ante un Hostalric que no

dio nunca su brazo a torcer y que es el mejor equipo que ha pasado por Santa Cristina. En resumen, se vio un buen partido en el cual tanto el Cristinenc como el Hostalric demostraron que serán dos equipos a tener en cuenta en los primeros lugares de la clasificación.

Árbitro: Pérez Acosta, bien.

**Cristinenc:** Vilamitjana, Soler (Victor), Crosas, Quico, Sala, Amiel, Dámaso, Morata, Pasqual, Jordán y Tito.

**Hostalric:** Fomento, Llibre, Juanhuix, Prat, Creixans, Nin, Moreno, Tarrés, Antonio, Félix y Raúl (Agell).

**Goles:** 1-0, m.40, Morata (p); 1-1, m.47, Tarrés; 2-1, m.88, Pasqual.

## Ante el Coma Cros, primer triunfo del Borrassà (2-1)

S. S.

Corresponsal

Borrassà.— Tuvo que esperarse hasta la sexta jornada para que el Borrassà sumara la primera victoria de la temporada. Con tres empates y dos derrotas, los ampurdaneses llevaban una trayectoria francamente mala y se habían colocado con tres negativos. La victoria del domingo ante el Coma Cros fue como un balón de oxígeno para el equipo de Planella, que tuvo que sudar para lograr los dos puntos.

La primera parte fue de los forasteros, que marcaron su gol en un error de una defensa ampurdanes. Sin embargo, el Borrassà se repuso en la segunda mitad y tras conseguir el empate en el primer minuto, hizo subir el segundo gol a dos minutos de la conclusión en un final de infarto.

Árbitro: Téllez, regular.

**Borrassà:** Genis, Valls, Pons, Triadó, Riera, Muñoz, Pujolar (Ferrer), Longares, Solé, Pimentel y Peña (Santos).

**Coma Cros:** Serrano, Comamala, Romagós, Asenjo, Pérez Vico, López, Santos, Pérez, Gómez I (Gómez II), Jarit y Güell (Fernández).

**Goles:** 0-1 m. 27 (p.p); 1-1 m. 46 Valls; 2-1 m. 88 Muñoz.

## Arbúcies, 6-Bisbalenc, 1

### Apabullante segundo tiempo

ENRIC CASALS

Corresponsal

Arbúcies.— Una vez más el Arbúcies ha demostrado que puede aspirar al título de su categoría. Tanto contra el Cristinenc como ante el Bisbalenc, los pupilos de Morera no se han quedado atrás para evidenciar que cuando quieren pueden ganar.

En la primera parte no hubo un gran dominio de ningún equipo, a pesar de que el Arbúcies hizo más jugadas de gol. No obstante, los visitantes se adelantaron en el marcador con un fuerte disparo de Ventura en el minuto once. En el dieciocho Alonso, perdió una gran oportunidad y con el empate, merced a un gol del propio Alonso, se llegó al descanso con la incertidumbre del resultado. Esta duró poco al deshacer la igualdad este mismo jugador a los siete minutos de la reanudación. A partir de ahí la avalancha arbuciese fue constante y el Bisbalenc quedó prácticamente anulado. Tras esta derrota, el entrenador del Bisbalenc, Ramón Martínez, presentó la dimisión que en un principio pareció ser aceptada por la directiva.

Árbitro: Cañas, muy bien.

**Arbúcies:** Corral, Ferrer, (Rodri), Planchart, Carbó, Guerrero, Salvans, Zaragoza, Recarens, (Martínez), Alonso, Laurent y Ruiz.

**Bisbalenc:** Arcadi (Rigau), Sais, Terradellas, Pérez, Puignau, Martí, Pavón, Font, Sabater, González, (Duarte) y Ventura.

**Goles:** 0-1 m. 11 Ventura; 1-1 m. 21 Alonso; 2-1 m. 52 Alonso; 3-1 m. 60 Luis; 4-1 m. 72 Recarens (p); 5-1 m. 79 Laurent (p); 6-1 m. 85 Luis.

## Roses, 5-Torroella, 2

### Lloveras (4 goles) fue la figura

BADOSA

Corresponsal

Roses.— Podemos señalar como punto crucial de este encuentro y de la amplia victoria local el acierto del cambio de jugador efectuado por Sabater en el minuto 35 de la primera mitad: La sustitución de un defensa (Bolaños, que tuvo que retirarse lesionado) por un delantero (Lloveras) fue básica porque éste tuvo su día y porque hasta aquel momento parecía como si el Roses hubiese perdido la carta de navegar.

Desde el comienzo del partido había salido el Torroella con ganas de jugar, sin problemas defensivos y adelantando a su zaga en una táctica del fuera de juego en donde incurrieran una y otra vez los delanteros locales, aunque algunas veces no nos lo parecía. Este buen juego forastero se vio acrecentado al conseguir su primer gol a los

seis minutos por mediación de Camós tras conectar un fuerte chut desde fuera del área. El tanto dio más alas a los jugadores del Torroella, que dominaban al Roses y estos iban poniéndose más nerviosos conforme transcurrían los minutos. Después vino la sustitución providencial porque se puede decir que el primer balón que tocó le valió el empate al Roses. Fue una jugada por la izquierda y el balón le llegó en perfectas condiciones y marcó de disparo cruzado. Después el juego fue más alterno y aquello empezó a tener otro color.

En la segunda parte, el Roses salió con un juego sereno y un balón que rondaba el área forastera fue cazado por Lloveras que adelantó a su equipo a los pocos minutos de la reanudación. Después, con un Lloveras en vena de acierto y jugando muy bien los locales, fueron ampliándose las distancias. El Torroella se vino abajo

y su defensa, muy segura en la primera mitad, empezó a flaquear. Los del Montgrí marcaron su segundo gol cuando el marcador ya señalaba el 3-1, pero después poco podría hacer ante un Roses que en la segunda mitad demostraba la potencia de su juego, viniendo ya los demás goles como fruto de este gran dominio local.

Árbitro: Martín, bien.

**Roses:** Garriga, August, Marcos, Bolaños, (Lloveras), Félix, Portero, Narcís, Vilarrassa, Mora (Cayuela), Luis y Pujolràs.

**Torroella:** Jordi, Crosas, Gumbau, Portella, Valero, (Raya), Xargayó, Camós, Castells, Vert, Titus y Costabella.

**Goles:** 0-1 m. 5 Camós; 1-1 m. 38 Lloveras; 2-1 m. 49 Lloveras; 3-1 m. 58 Lloveras; 3-2 m. 62 Vert; 4-2 m. 75 Mora; 5-2 m. 80 Lloveras.



Mercedes-Benz

Su buena estrella en todos los caminos

FIGUERAS  
Carles Fages de Climent, s/n  
Tel. 50 30 00  
Exposición y venta turismos

GARAGE PLANA

FORNELLS DE LA SELVA  
Ctra. Nacional II, Km. 711  
Tel. 47 61 26



TROFEU AL MÀXIM GOLEJADOR  
1ª REGIONAL



PRIMERA REGIONAL

### L'Escala pasó muchos apuros para ganar al Besalú (2-1)

JOAQUIM BALLESTA

Corresponsal

L'Escala.— Lo que parecía a priori un partido fácil se le complicó al final al cuadro de Tomás Dotes y a punto estuvo de saltar la sorpresa. Si bien los locales dominaron ampliamente hasta conseguir un 2-0 tranquilizador, el Besalú apretó el acelerador y a raíz de la consecución del 2-1 puso en muchísimos apuros al equipo costeño, que se las vio y deseó para frenar las continuas avalanchas del cuadro rival. El resultado hay que considerarlo justo, ya que l'Escala dominó la mayor parte de los noventa minutos, pero los últimos siete fueron de auténtica agonía.

**Árbitro:** Vallejo, muy bien.

**L'Escala:** Bartrina, Felip, Quique, Gasca, Gallardo, Brugué, Montserrat (Madí), Moya (Mas), Germán, Serrano y Magaldi.

**Besalú:** Ros, Martí, Teixidor, Omedes, Carles, Serra I, Serra II, Estudis, Palau, Tino y Romero (Malagón I).

**Goles:** 1-0 m. 35 Serrano; 2-0 m. 52 Montserrat; 2-1 m. 83 Malagón I.

## El Cassá apuntilló al Sábata en el cuarto de hora inicial (1-2)



Sábata y Cassá ofrecieron un buen partido. (Foto PABLITO JR.)

LEAFAR

Corresponsal

Hermanos Sábata.— Partido muy emocionante por la calidad de ambos equipos, con fuerzas muy igualadas durante los primeros 45 minutos pero con mayor efectividad de los visitantes que al cuarto de hora ya habían apuntillado con dos goles de Riembaud y Borrell.

En la reanudación el once de casa salió al terreno de juego con más fuerza y ardor, lo que hizo que dominaran ampliamente a su rival y obtuvieran el fruto a cinco minutos del final, cuando apenas quedaba tiempo para más. Si este gol se hubiese marcado antes, estamos seguros que el empate se hubiera producido porque el Sábata jugó bien.

**Árbitro:** Meneses, excelente.

**Sábata:** Guerrero, Cruz, Fernando, (Manzano), Ferreiro, Cobo, Ridaó, Albarrán, Isidoro, Ago, Córdoba y Gori.

**Cassá:** Martík Calvet, Emilio, Ferragut, Alberti, Borrell, Jordi, Aguilar, (Félix), Rabasedas, Ayuso, Riembaud y Joana.

**Goles:** 0-1 m. 8 Riembaud; 0-2 m. 15 Borrell; 1-2 m. 85 Albarrán.

### El Montagut se deshizo del Inglés (2-0)

LLUÍS CASALS

Corresponsal

Montagut.— El Montagut demostró que es un equipo que está en alza después de lograr deshacerse del Inglés, que esta temporada parece no levantar cabeza. Este encuentro se jugó en la localidad de la Garrotxa al haber llegado a un acuerdo ambas directivas para invertir el orden de partidos.

Las dos partes fueron diferenciadas. Como suele ser habitual, el Montagut realizó un primer tiempo bastante flojo y los primeros 45 minutos acabaron con el marcador inalterable y con las defensas siendo claramente superiores a las delanteras. En la reanudación mejoraron los de casa, que dominaron claramente al Inglés y consiguieron los dos goles dentro del último cuarto de hora. La victoria fue totalmente justa.

**Árbitro:** García Fuentes, regular.

**Montagut:** Pous, Vila (Darné), Costa, Davesa, Rodri, Barranco, Montenegro, Cels, Picart, Sala (Nierga) y Portella.

**Inglés:** Muntada, Camps I, Machado, Prat, Camps II, Sureda (Bonadona), Agustí, Hortelano, Poch, Vila y Gómez.

**Goles:** 1-0 m. 75 Costa; 2-0 m. 83 Montenegro.

Llagostera, 2 - Farners, 1

### Se dio la vuelta al marcador

JOAN SAURI

Corresponsal

Llagostera.— Los ataques y contraataques del Llagostera en el primer tiempo hicieron que el Farners tuviera que doblegar las líneas y reforzar su sistema defensivo, gracias al cual pudo contener varias ocasiones de peligro del equipo local. Sin embargo, la mejor oportunidad la tuvo el Farners, que desperdició una pena máxima por obra de Rafa y al descanso se llegó sin que el marcador se hubiera movido. Hay que hacer mención a que el portero Hugas tuvo una tarde bastante acertada y en varias ocasiones demostró sus cualidades. Al Llagostera le faltaba precisión a la hora de rematar.

En la segunda parte siguió la misma tónica. El conjunto local empezó atacando y poniendo en serios peligros la portería rival. Cuando menos se esperaba y en un rápido contraataque llegó el gol del Farners por mediación de Rafa. Pero el Llagostera no se desmoralizó y siguió porfiando insistentemente, llegando en repetidas ocasiones en el área visitante. En los minutos 77 y 82 Ruiz le dio la vuelta al marcador cuando muy poca gente lo esperaba.

**Árbitro:** Portillo, regular

**Llagostera:** Malagón I, Pasqual, Font, Mollera, Comas, Pomares (Ortiz), Ruiz, Moreno, Masó (Malagón II), Cardona y Miquel.

**Farners:** Hugas, Biany, Coma, Collell, Amaya I, Guich, Francis (Amaya II), Solà, Sebas (Casadevall), Rafa y Amadeo.

**Gols:** 0-1, m.58, Rafa; 1-1, m.77, Ruiz (p); 2-1, m.82, Ruiz.

Palafrugell, 3 - Maçanet, 1

### Pudieron marcarse más goles

RAFAEL CORBÍ

Corresponsal

Palafrugell.— Por fin el Palafrugell ofreció un partido bastante completo a sus aficionados. Esto se gestó en una buena segunda parte tras unos primeros cuarenta y cinco minutos bastante sosos y aburridos, en los que el equipo local llevó el peso del juego, pero sin gozar de ocasiones para distanciarse en el marcador. Solamente Coto, al transformar una pena máxima, pudo hacer subir el solitario tanto que campeaba en el tanteador al llegarse al descanso. Un gol en una acción de rabia y valentía de Juanito a los cinco minutos de la segunda parte permitió al cuadro ampurdanés jugar tranquilo y confiado. Obligado el Maçanet a irse hacia delante apenas gozó de una sola oportunidad de gol que desperdició Barceló, ya que la defensa controló bien.

El Palafrugell, por su parte, tuvo

oportunidades claras para distanciarse definitivamente e infligir una goleada bastante fuerte. Sin embargo, fue el Maçanet a un minuto del final quien en una acción inocente de la defensa palafrugellense estableció el gol del honor. La victoria local hay que considerarla totalmente justa porque fue infinitamente superior a su oponente. Si en algo no se ajusta el marcador a la realidad, es que algún que otro gol tuvo que subir más, ya que ocasiones hubo para ello.

**Árbitro:** Nogareda, regular.

**Palafrugell:** Castelló, Hurtós, Fábrega, Quito, (Barceló), Juanito, Pujades, Mitjá, (Mercader), Mario, Severo, Coto y Peque.

**Maçanet:** De Val, Escolar, Junca; (Muñoz), Vila, Machado, Soria, Barceló, Berrocal, Barber, Roca y Martínez (Román).

**Goles:** 1-0 m. 26 Coto (p); 2-0 m. 50 Juanito; 3-0 m. 83 Pujades; 3-1 m. 89 Barceló.

### Los goleadores

Con siete goles: Morata (Cristinenc).

Con seis: Lluís (Roses).

Con cinco: Picart (Montagut), Amadeo (Farners), Peri (Bisbalenc), Pascual (Cristinenc) y Magaldi (l'Escala).

Con cuatro: Antonio (Hostalric), Lloveras (Roses) y Dámaso (Cristinenc).

Con tres: Barber (Maçanet), Ruiz (Llagostera), Jordán (Cristinenc), Montserrat (Escala), Camós (Torroella), Peque y Coto (Palafrugell).

Con dos: Carlos (Cristinenc), Vert (Torroella), Alonso, Lluís y Salvans (Arbúcies), Jofre, Riembaud y Pareja (Cassá), Roca y Barceló (Maçanet), Montenegro (Montagut), Pons (Inglés), Agell (Hostalric), Gómez y Jarit (Coma Cros), Cebrían (Sábata), Rafa (Farners), Matavera y Gabi (Bisbalenc) Vilarrassa y Félix (Roses).



Mercedes-Benz  
Su buena estrella en todos los caminos

FIGUERES  
Carles Fages de Climent, s/n  
Tel. 50 30 00  
Exposición y venta turismos

FORNELLS DE LA SELVA  
Ctra. Nacional II, Km. 711  
Tel. 47 61 26



TROFEU AL MÀXIM GOLEJADOR  
1ª REGIONAL

■ SEGONA REGIONAL (GRUP PRIMER)

# El Portbou sumà el primer punt de la temporada a casa d'un refiat Celrà (3-3)

**PONCE**

Corresponsal

Celrà.— Potser per la visita del cuer de la classificació i pel fet que el Portbou encara no hagués aconseguit cap punt, el Celrà va sortir al terreny de joc un xic refiat i això quasi li juga una mala passada, ja que el Portbou va agradar i demostrà que no mereix ocupar la darrera posició de la taula.

Al Celrà, li va faltar força a la primera meitat, en la qual el seu futbol fou poc ofensiu i massa alegre, davant d'un Portbou que va saber plantejar un partit molt seriós i responsable. A la segona meitat, l'equip local va conscienciar-se que al davant tenia un adversari que estava disposat a vendre

cara la seva derrota.

Quan passava un minut del temps reglamentari, el Portbou assoliria el gol del definitiu empat a tres, que li donava el seu primer punt de la temporada enfront d'un Celrà que va pagar l'excés de confiança.

**Àrbitre:** Simó, bé.

**Celrà:** Segovia, Ferrer, Planola, Isaac, Serret, Geladó (Valverde), Hidalgo (Pluma), Alonso, Casas, Puig i Muñoz.

**Portbou:** González, Duran, Heras I, Dereigo, Pérez, Eliseda, Magro, Martínez, Heras II, García i López.

**Gols:** 1-0, m.3, Casas; 1-1, m.5, Heras II; 1-2, m.60, García; 2-2, m.75, Puig; 3-2, m.85, Muñoz; 3-3, m.91, López.



Un dels gols que marcà el Portbou a Celrà. (Foto PABLITO Jr)

## Els golejadors

Girona.— El gol que va marcar Puig davant el Portbou el col·loca líder en solitari de la classificació de realitzadors del grup primer.

**Amb 6 gols:** Puig (Celrà).

**Amb 5 gols:** Estremera (Armentera), Chacón (Llançà) i Escribano (Pals).

**Amb 4 gols:** Torres (At. Empordanès), Fàbregas i Simón (Bellcaire), Llinares (Cadaqués), Cabezas (Peralada) i Caches (Sant Pere).

**Amb 3 gols:** Salido (Aro), Brugué (Bàsca), Lorenzo (Cadaqués), Mont i Planas (Esplais), Roura (Navata), Morales i Duran (Pals), Martín (Peralada), Heras II (Portbou), Gori, Oller i Agustí (Verges) i Paquito (Vilartagues).

**Llançà** 3  
**Navata** 1

**PUMAREDA**

Corresponsal

Llançà.— Distret partit el que oferiren ambdós conjunts amb major domini dels locals, que ja en el minut tretze fallaven el llançament d'una pena màxima. Tot i això continuava la pressió del Llançà, que a la primera part marcà dos dels seus gols.

La segona meitat es va caracteritzar per un pressing total dels jugadors foranis com a intent d'aconseguir l'empat que d'altra banda no va ésser possible, ja que Chacón, el golejadore de la tarda, va trencar la ratxa de bon joc del Navata.

**Àrbitre:** Rodríguez, bé.

**Llançà:** Lorenzo, Mestre, Farges (Serra), Barros, Emilio, García, Olivet, Andrade (Pou), Paco, Chacón i Jose Mari.

**Navata:** Gironella, Cabello, Sala, Pairó, Max, Estela, Miquel, Teixidor, Diego, Lavall i Cansado.

**Gols:** 1-0, m.29, Paco; 2-0, m.34, Chacón (p); 2-1, m.65, Cansado; 3-1, m.79, Chacón.

**Vilartagues** 2  
**Armentera** 0

**F.BUENO**

Corresponsal

Sant Feliu de Guixols.— Dues parts completament diferents. La primera fou de domini altern, a la qual ni l'un ni l'altre equip no s'acabaven de decidir.

Emperò fou ja a la segona meitat quan els de casa sortiren decidits a aconseguir un gol i en deu minuts no tan sols en feren un, sinó que dos i de seguits. En resum, sens dubte, la clau de l'encontre va estar en aquests deu minuts tan encertats del Vilartagues, que li van permetre desequilibrar la balança al seu favor.

**Àrbitre:** Canaleta, bé.

**Vilartagues:** Luque, Gabarró, Quintana, España, Rocosa, Torrelblanca, Diego, Lozano, Paquito, Esquinas i Juan Carlos.

**Armentera:** Frigola, Font, Calderón, Pagès, Climent, Santiago, Estremera, Baquer, Illa, Senis i Rodríguez.

**Gols:** 1-0, m.55, Rocosa; 2-0, m.56, Paquito.

**Sant Pere** 3  
**Jafre** 0

**ALBERT REIG**

Corresponsal

Sant Pere Pescador.— Tot i que el Jafre va aconseguir durant tot el partit quedar-se amb el domini al mig del camp, els seus contraatacs no varen obtenir cap resultat positiu gràcies a l'actuació de la defensa i la davantera dels locals del Sant Pere, que demostraren a l'afecció que tenen ganes de remuntar posicions. Del Sant Pere destacà l'actuació dels jugadors Isern, Britos, Mario i Casamort. El segon gol dels locals fou una jugada personal de Britos.

**Àrbitre:** Gómez Ramírez, excel·lent.

**Sant Pere:** Pont, Sanjosé, Lorenzo, Quintana, Isern, Rocas, Mora, Casamort, Britos, Mario (Solà) i Caches.

**Jafre:** Pujol, Bagudà, Saló, Batllori, Muñoz, Rovira (Carbó), Llongari, Del Campo, Lanzas, Valero (Dueñas) i Padrosa.

**Gols:** 1-0, m.48, Casamort; 2-0, m.80, Britos; 3-0, m.82, Casamort.

**At. Empordanès** 1  
**Cadaqués** 1

**MARIA**

Corresponsal

Figueres.— L'At. Empordanès havia d'haver sentenciat el partit en la primera part —va fer tres palls—, ja que durant la segona meitat els jugadors locals es varen complicar amb driblings personals, sense jugades personals. Això va portar que el Cadaqués s'avancés en el marcador, en el minut 55. Torres, dels locals, només va poder empatar al minut 70 en transformar un penal xiulat quan un defensa visitant va parar amb les mans un xut d'Arenas.

**Àrbitre:** Parés, bé.

**At. Empordanès:** Julián, Sibeas, Bueno, Segundo, Cabezas, Mariano (Barquero), Torres, José Manuel, Arenas, Luis i Quico (Rebollo).

**Cadaqués:** Canet, Battle (Riera), Pujol, Serifiana I, Hernández, Garrido, Lorenzo, Serifiana II, Llinares, Cros i Gispert.

**Gols:** 0-1, m.55, Lorenzo; 1-1, m.70, Torres (p).

**Esplais** 5  
**Bàsca** 0

**E.**

Corresponsal

Castelló d'Empúries.— Amb tot un recital de futbol i bon joc, l'Esplais es va desfer amb autoritat (5-0) d'un Bàsca que presentà molta menys resistència de l'esperada en un bon principi i que es va lliurar amb força duresa.

Els tres gols aconseguits a la primera meitat gairebé deixaven sentenciat l'encontre a favor de l'Esplais, que segueix millorant la seva línia de joc i ja comença a ser l'equip que s'esperava.

**Àrbitre:** Toro, bé.

**Esplais:** García, Romero (Borrell), Carbó, Fernández, Ribas, Barceló, Toni, Guixeras, Julio (Victor), Mont i Planas.

**Bàsca:** Cortés, Narcís (Güibas), Mesas I, Soler, Mesas II (Quintana II), Valdeliba, Quintana, Brugué, Capel, Solà i García.

**Gols:** 1-0, m.19, Planas; 2-0, m.30, Juli; 3-0, m.43, Ribas (p); 4-0, m.55, Mont; 5-0, m.65, Toni.

Verges, 3 - Bellcaire, 2

## Partit de rivalitat amb bon joc i molt públic

**VILA**

Corresponsal

Verges.— El partit de rivalitat havia portat molts afeccionats que van sortir bastant satisfets del joc de tots equips, ja que varen deixar constància del seu potencial. La primera part va acabar amb dos gols a un a favor del Verges. A la segona meitat, els visitants es van llençar a un desesperat atac que va propiciar els atacs del Verges i en un d'ells posant un 3-1 al marcador, que ja sentenciava el matx.

**Àrbitre:** Torres, molt bé.

**Verges:** Muñoz, Villodres, Rafel (Fortià), Carreres, Casabó, Sanses, Agustí, Gori, Brusi I, Coll i Oller (Peric).

**Bellcaire:** Lanzas (Guardia), Heredia I (Albarado), Jaume, Resta, Heredia II, Sánchez, Torquemada, Fàbregas, Mauri, Cabrera i Simón.

**Gols:** 1-0, m.14, Brusi I; 1-1, m.27, Cabrera; 2-1, m.38, Oller; 3-1, m.67, Agustí; 3-2, m.78, Heredia.



El partit de la màxima per al Verges.

**Peralada** 1  
**Palamós B** 3

**V.R.**

Corresponsal

Peralada.— No li va sortir res bé al Peralada, cosa que va aprofitar el Palamós B per endur-se'n dos valiosos punts en un partit de fluixa qualitat tècnica.

Als vint minuts de joc el filial palamosí ja havia marcat dos gols, la qual cosa va enfonsar un xic els locals, que si bé reduïren diferències abans del descans, no tindrien el suficient encert com per remuntar i el Palamós B trobà planer el camí de la victòria.

**Àrbitre:** Santos Blázquez, regular.

**Peralada:** Llamas, Vila, Pere, Marchal (Pérez), Marín, Lluís, Alain, Martín, Cabezas, Solà (Miguel) i Serra.

**Palamós B:** Buquera, Torrent, Moral, Frigola, Corominas, Fortuny, Recasens, Bardera, Ferragut, Pedrín i Riera.

**Gols:** 0-1, m.15, Pedrín; 0-2, m.20, Ferragut (p); 1-2, m.39, Martín; 1-3, m.65, Pedrín.

**Pals** 1  
**Aro** 0

**MANEL AYNIER**

Corresponsal

Pals.— El Pals continua intractable damunt de la classificació, malgrat que aquest cop es va trobar al davant un Aro que li plantà força cara i li posà dificultats per obtenir la victòria.

Un gol d'Escribano a un minut del descans serviria perquè els dos punts es quedessin a casa. La primera meitat fou de rèplica contra rèplica per part d'ambdós conjunts, mentre que a la segona tots dos equips gaudiren d'ocasions de gol, evitant Salvà que l'Aro donés un ensurt al ferm líder del grup primer.

**Àrbitre:** Moré, regular.

**Pals:** Salvà, Àlex, Pujadas, Feliu, Escribano, Mercader, Morales (Corbi), Martinell, Duran, Diego (Serrano) i Blasco.

**Aro:** Adroher, Martinet, Morales, Camps, Busquets, Masmassó (Salido), Pajares, Tati, Amat, Vilacha i Arcangel (García).

**Gols:** 1-0, m.44, Escribano.



**Mercedes-Benz**

Su buena estrella en todos los caminos

**GARAGE PLANA**

FIGUERES

Carles Fages de Climent, s/n  
Tel. 50 30 00

Exposició y venta turismos

FORNELLS DE LA SELVA

Ctra. Nacional II, Km. 711  
Tel. 47 61 26



**TROFEU AL MÀXIM GOLEJADOR**  
2ª REGIONAL. GRUP 2n.



■ SEGONA REGIONAL (GRUP SEGON)

# El porter del Bescanó deixà sense cap premi la bona reacció del Pontenc (2-3)

J.B.

Girona.— La gran actuació del porter Novas va impedir que el Pontenc donés la sorpresa i un ensurt al Bescanó, que havia arribat a gaudir d'una avantatge de 0-3 al quart d'hora de la segona meitat.

De seguida, però, el Pontenc va marcar dos gols que posaren en perill aquest triomf d'un Bescanó que, tot i guanyar, va donar una pobra a Pont Major i va tenir el porter, com dèiem, i l'àrbitre com els seus millors aliats.

La veritat és que el Pontenc va mereixer empatar un encontre en què va exhibir una millora en el seu joc, encara que ni la sort ni els resultats el volen acompanyar. Davant d'un Bescanó teòricament més potent, va triomfar

del damunt un complex d'inferioritat i creà problemes a l'equip bescanoni, que aconseguia el primer gol en un clar fora de joc i el segon, després de la repetició d'una falta, la qual cosa deixa ben clar que el col·legiat va perjudicar en algunes decisions.

**Àrbitre:** Montoro, malament.  
**Pontenc:** Sánchez, Rodríguez, Pozo (Ramírez II), Vico, Xifra I (Moreno), Ramírez I, Galera, Camacho, Revidiego, Fernández i Xifra II.

**Bescanó:** Novas, Roca I, Celis, Fàbrega, Roca II, Pérez (Ferrer), Boada (Merino), Peradalta, Soto, Montalbán i Manrique.

**Gols:** 0-1, m.5, Manrique; 0-2, m.18, Soto; 0-3, m.60, Merino; 1-3, m.63, Galera; 2-3, m.65, Revidiego.



Novas fou la figura del Pontenc-Bescanó. (Foto PABLITO Jr.)

## Els golejadors

Girona.— El davanter de l'Amer, Puigdemont II, va assolir dos gols a la jornada del pròxim diumenge que li permeten tornar a la primera posició de la taula dels golejadors:

**Amb 7 gols:** Puigdemont II (Amer).

**Amb 6 gols:** Cano i Ricki (Hostalets).

**Amb 5 gols:** Güell I (Amer), Monti (Bescanó), Roura (Salt) i Iglesias (Sant Esteve).

**Amb 4 gols:** Robledillo (Vila-roja).

**Amb 3 gols:** Noguera (Bescanó), Cuní (Breda), Morell (Hostalets), Morcillo (la Celler), Fernández (Pontenc), Diego (Salt), Guillamon (Sant Esteve), Rebull (Sant Pere Màrtir) i Joselín (Tossa).

<b>Sant Gregori</b>	<b>2</b>
<b>Breda</b>	<b>1</b>
<b>S.G.</b>	

Corresponsal

Sant Gregori.— Partit bastant avorrit on l'únic destacat fou el triomf final de l'equip de casa: El Breda va plantar cara, però el Sant Gregori va fer palesa la seva superioritat en tot moment, assolint el seu primer gol només començar la segona meitat.

Cal fer esment que, a manca d'un quart d'hora, el Breda va gaudir d'una gran oportunitat per escurçar abans les diferències mitjançant un penal, el qual fou aturat pel porter Sabater, i el gol dels visitants arribà al període de descompte.

**Àrbitre:** Mora, bé.

**Sant Gregori:** Sabater, Capell, Frigolé, Castelló II, Clot, Castelló I, Soler, Noguera (Ribas), Félix, Costa i Tomàs (Borés).

**Breda:** Ara, Benavente I, Iglesias, Boix, Benavente II, Serrano (Ferrals), Peler, Navarro, Pla, López i Fugarolas (Minguella).

**Gols:** 1-0, m.46, Castelló (p); 2-0, m.62, Noguera; 2-1, m.92, Navarro.

<b>Campdevàno</b>	<b>1</b>
<b>Vila-roja</b>	<b>0</b>
<b>RICARD RESPLANDÍ</b>	

Corresponsal

Campdevàno.— Segona victòria del Campdevàno que confirma, partit darrera partit, la seva recuperació per aconseguir entrar a la zona estable de la classificació. En el partit de diumenge l'equip que entrena el tándem Casals i Porras va dominar completament un Vila-roja amb poca fortuna. El Campdevàno va gaudir d'innombrables ocasions per augmentar el marcador, especialment al minut vint, quan Tornero va llançar fora un penal.

**Àrbitre:** Garrigolas, malament. Es va empassar dos penals a l'àrea visitant.

**Campdevàno:** Tenas, Casals, Muñoz, Angelillo, Espona, Felip (Barbecho), Vital, Bermúdez, Tornero, Casas (Soldevila) i Costà.

**Vila-roja:** Venzal, Sabater, Jiménez, Roque, Alfaro (Machado), Pinto, Moya, Antonio (Arias), Morales, Manrique I i Cano.

**Gols:** 1-0, m.69, Bermúdez.

<b>Cornellà</b>	<b>1</b>
<b>Amer</b>	<b>2</b>
<b>A. POCH</b>	

Corresponsal

Cornellà del Terri.— Aquest partit va tenir molt bon joc al llarg de la primera meitat i ben aviat marcaria el Cornellà. Els defensors locals van utilitzar la tàctica del fora de joc, però a causa d'aquesta tàctica van cometre l'única errada que permeté l'Amer igualar el marcador.

Al segon temps el joc va baixar de nivell i, mitjançant una falta, l'Amer aconseguí el segon gol que li donaria el triomf, malgrat que el Cornellà va suar de debò als darrers minuts.

**Àrbitre:** Sánchez, regular.

**Cornellà:** Vizcaino, Boix, Manrique, Campmol, Ciurana, Soler (Ribera), Serra, Geli, Fàbrega (Vila), Esteve i Felu.

**Amer:** Güell II, González (Orri), Panosa, Ferrer, Guítart, Bahí, Güell I, Clarà, Puigdemont II (Morera), Puigdemont I i Amadeu.

**Gols:** 1-0, m.7, Campmol; 1-1, m.30, Puigdemont II; 1-2, m.75, Puigdemont II.

<b>Sils</b>	<b>1</b>
<b>Caldes</b>	<b>2</b>
<b>JAUME</b>	

Corresponsal

Sils.— Semblava que el Sils, després d'haver guanyat diumenge passat a camp contrari, ho tindria fàcil davant d'un Caldes no massa ben classificat, però el menys que es pot fer per guanyar un partit és jugar-lo aprofitant les ocasions que en el decurs d'aquest mateix es presenten, cosa que no van saber fer els silencs al llarg del primer temps.

El Caldes va jugar molt bé a la segona meitat, va empatar aviat i aconseguí la victòria gràcies a una bona jugada que premiava el seu excel·lent segon temps.

**Àrbitre:** Fuentes, bé.

**Sils:** Sabote, Gómez, Durbau, Jofre, Ciurana, Pratsvall, Puig (Fontanillas), Herrera II, Herrera III (Solà), Eduard i Soler.

**Caldes:** Citores, Cornellà, Ramos, Calduch, Roig, Brujats, Figueras, Cuxat, Vila, Perxachs i Lloret.

**Gols:** 1-0, m.37, Eduard; 1-1, m.57, Lloret; 1-2, m.80, Cuxat.

<b>La Celler</b>	<b>0</b>
<b>Porqueres</b>	<b>1</b>
<b>L.C.</b>	

Corresponsal

La Celler de Ter.— No va mereixer perdre la Celler, a qui la sort no va acompanyar gens ni mica, sobretot el primer temps, on va gaudir d'ocasions per avançar-se al marcador, establint-se una d'aquestes mateixes al pal. En canvi, van ésser els visitants qui marcarien un gol a la mitja hora, que seria definitiu.

Malgrat tot, el Porqueres va donar una bona impressió durant aquest partit i va estar molt seriós en defensa, on els seus homes controlaren perfectament els locals, muntant una xarxa molt difícil de superar.

**Àrbitre:** Alonso, bé.

**La Celler:** Cat, Simón, Rabionet, Fàbregas, Tito, Torrent (Verdaguer), Durán, Molas, Morcillo, Carreras i Serrano.

**Porqueres:** Ferrer, Figueras I, Massanas, Ferrer (Dani), Gayà, Terradas, González, García (Ruvirola), Quim, Costabella i Figueras II.

**Gols:** 0-1, m.30, Costabella.

Salt, 4 - Vidreres, 0

## Els visitants crearen problemes a l'àrbitre

J.M.

Corresponsal

Salt.— Si a la primera meitat li va costar al Salt trencar la defensa del Vidreres fins a quatre minuts del descans, als vint inicials de la segona va aconseguir tres gols que sentenciaren l'encontre per la via ràpida i amb el 4-0 el partit en si va tenir poca història.

Una cop assenyalat el penal, el porter visitant perseguí pertot el terreny de joc l'àrbitre per tal d'agredir-lo i s'hi afegiria el delegat, que l'insultà.

**Àrbitre:** López López, bé.

**Salt:** Angelats, Estaño, Esteban, Nonó, Rigo, Poch, Calvo (Duran), Diego, Roura, Martín (Sabench) i Sevilla-no.

**Vidreres:** Gómez, Verdú, Vila, Fullà, Fernández, Vall-Ilosera, Jové, Mercader, Gómez II, López i Guisado (Tato).

**Gols:** 1-0, m.41, Sabench; 2-0, m.49, Diego; m.56, Sevilla; 4-0, m.67, Sevilla (p).



El Salt va vèncer amb autoritat el Vidreres. (Foto RICARD CAMÓ).

<b>Tossa</b>	<b>2</b>
<b>Hostalets</b>	<b>0</b>
<b>SEBAS</b>	

Corresponsal

Tossa de Mar.— Es manté intratable el Tossa, que encara no ha deixat cap dels punts possibles en el que es porta de lliga i va superar al fins ara líder amb un excel·lent joc, demostrant que es troba en un gran moment.

L'Hostalets va estar bé en defensa, però flux en atac. Arroyo I va marcar l'ú a zero als trenta minuts i Corominas, que no tenia gaire sort fins ara, assoliria al segon a set de la fi de l'encontre amb un gol molt maco i celebrat, ja que era el primer oficial que aconseguia amb el Tossa.

**Àrbitre:** Campos, bé.

**Tossa:** Joan, Arroyo II, Leonard, Dionís, José, Soler, Herrero, Arroyo I (Puigdemont), Maynau (Corominas), Seni i Joselín.

**Hostalets:** Masegur, Ramos, Sabido, Bartrina, Font, Boada, Rigau, Sielva, Caño, Morell i Ricki.

**Gols:** 1-0, m.30, Arroyo I; 2-0, m.83, Corominas.

<b>Sant Pere M.</b>	<b>1</b>
<b>Sant Esteve</b>	<b>0</b>
<b>J.V.</b>	

Corresponsal

Olot.— Un gol a cinc minuts de la conclusió del matx va decidir aquest encontre en el qual debutava com a entrenador local Gaspar Morchón, que va entrar amb bon peu a la banqueta del Sant Pere Màrtir, que assoliria els dos punts en joc.

A la primera meitat es va abusar del joc alt i aquest, lògicament, no fou gaire vistós. Però al segon temps ambdós conjunts milloraren i el Sant Pere gaudí d'algunes ocasions per marcar algun gol abans de fer patir als seus aficionats fins a darrera hora.

**Àrbitre:** López, bé.

**Sant Pere M.:** Ferran, Puigbert, Pau, Viñals (Crespo), Coma, Agúndez (Puig), García, Bartrina, Bassols, Abel i Rebull.

**Sant Esteve:** Molas, Gutiérrez, Ferran, Bosch, Clota, Canal, Fàbregas, Clarà (Iglesias), Guillamont, Salvadra (Font) i Llagostera.

**Gols:** 1-0, m.85, Pau.

## GARAGE PLANA



Mercedes-Benz

Su buena estrella en todos los caminos

FIGUERES

Carles Fages de Climent, s/n

Tel. 50 30 00

Exposición y venta turismos

FORNELLS DE LA SELVA

Ctra. Nacional II, Km. 711

Tel. 47 61 26



TROFEU AL MÀXIM GOLEJADOR  
2ª REGIONAL. GRUP 1r.

■ TERCERA REGIONAL (Grup 29)

Bosc Tosca-la Pinya	2-3	St. Miquel C.-Sant Roc	4-2
St. Privat-Serinyà	1-3	St. Jaume U.-Santjoanenc	3-0
Les Planes-Joanetes	2-0	Les Preses-Mieres	6-2
Hostoles-Bonmatí	2-2	Santa Pau-Osor	1-0
Besalunenc-la Canya			1-1

CLASIFICACION

Les Preses	7	5	1	1	26	11	11	+3
St. Jaume U.	7	5	1	1	16	7	11	+3
Santa Pau	7	4	2	1	13	5	10	+2
La Pinya	7	4	2	1	11	9	10	+4
Les Planes	6	4	2	0	20	9	10	+2
St. Miquel C.	7	3	3	1	14	8	9	+1
Sant Roc	7	3	2	2	12	12	8	+2
Besalunenc	7	3	1	3	12	12	7	-1
Serinyà	7	3	1	3	19	21	7	+1
Mieres	6	2	3	1	12	13	7	+3
Santjoanenc	6	2	2	2	11	10	6	+2
La Canya	7	1	2	4	7	11	4	-2
Bonmatí	6	1	2	3	9	17	4	-2
Bosc Tosca	6	2	0	4	13	15	4	-4
Osor	6	1	1	4	7	14	3	-1
Joanetes	5	1	1	3	5	10	3	-1
Hostoles	7	0	2	5	12	23	2	-6
St. Privat	7	1	0	6	11	23	2	-6

Sant Jaume-Santjoanenc 3-0

JOAN VILA

Corresponsal

Sant Jaume.— Bon partit el que es va veure en el camp del Sant Jaume, molt igualat a la primera part, però a la segona els de casa varen saber dominar la situació, tot i que els davanters no estaven gaire encertats, ja que podien haver marcat més gols.

Arbitre: Quicíos, regular.

Sant Jaume: Duran, Brosa, Pagès, Fàbrega, Torrent, Puigvert, (Hortós), Sala, Domènec, Picart, Barto, Micaló.

Santjoanenc: Guix, Barranco, Vial, Picart, masdeu, Cros, Carrillo, (Maià), Font, Juanola, (Belmonte), Callís, Sarinyach.

Gols: 1-0, m.41, Picart (pp); 2-0, m.75, Domènec; 3-0, m.88, Barto.

Sant Privat-Serinyà 1-3

J. COROMINAS

Corresponsal

Sant Privat.— Va ser un encontre en el qual la fluïda defensa local va permetre als visitants que s'emportessin els dos punts. La inauguració del nou camp no va portar massa sort al Sant Privat, que es veié superat pel contraatac del Serinyà.

Arbitre: Garrigoles, bé.

Sant Privat: Mach, Sala, Mayola I, Berga I, Berga II, Vila, Fàbrega, Mariano (Fageda I), Juvanteny, Vilaró i Guillemont (Trujillo).

Serinyà: Pelach, Barti, Font, Carrillo, Coll, Gassiot, Olivé, Pineda, Mestre (Ollé), Anglada i Costabella (Port).

Gols: 0-1, m.28, Anglada; 1-1, m.38, Berga I; 1-2, m.75, Anglada; 1-3, m.88, Olivé.

Santa Pau-Osor 1-0

J. SOLER

Corresponsal

Santa Pau.— Amb un joc molt incisiu, l'equip local podia haver resolt el partit ja a la primera part, però la gran defensa local i el porter aconseguiren que tan sols els marqués sin un gol. Als segons quaranta-cinc minuts l'equip visitant va dominar, però sense crear perill, car els locals es tancaven molt bé.

Arbitre: Blanco Felix, bé.

Santa Pau: Sacrest, Carré, Aguilar II, Aguilar I, Pedrosa, Trejo (Plana II), Bosch, Galindo (Plana I), Fàbrega, Parés i Grabulosa.

Osor: Cot, Pla, Bruguera I, Server, Pons, Riera, Rubio, Puig (Crous II), Bruguera II, Crous I i Ripoll.

Gols: 1-0, m.41, Bosch.

Besalunenc-la Canya 1-1

PORTAS

Corresponsal

Besalú.— Un arbitratge molt dolent va fer que el Besalunenc sols aconseguís l'empat davant la Canya, en un partit que fou molt avorrit. Tal com diem, l'àrbitre, fent quasi honor al seu nom, va fer la guitza a tothom constituint-se en la figura del partit, pitant molt malament i escorçant en dos minuts el final de l'encontre.

Arbitre: Quicíos, desastrós.

Besalunenc: Robles, Rafa, Batllé, Farci, Feu, Masmijà, Guardiola (Jose), Bartolí, Pedro, Solés i Tato.

La Canya: Busquets, Vilanova, Lluís, Nierga, Bernat, Montada, Carles, Verdugo I, Garcia (Verdugo II), Bruc i Joan.

Gols: 0-1, m.33, Bruc; 1-1, m.35, Tato.

Les Preses-Mieres 6-2

RAFAEL CROSS

Corresponsal

Les Preses.— Partit que va ser dominat completament per l'equip de casa, tot i que el Mieres a la primera part va plantar cara als locals, i en els primers quaranta-cinc minuts, els dos equips van marxar als vestidors amb empat a un gol. La segona meitat va ésser dominada per les Preses, que va marcar cinc bonics gols. En marcar els de casa el tercer gol els visitants es varen enfonsar. Partit amb molta esportivitat.

Arbitre: Mora, bé.

Les Preses: Puigvert, Güell, Sala, Verdguer, Pagès I, Sala Canales (Maso), Pagès II, Pagès III, Rey, (Coromines), Pagès IV, Cross.

Mieres: Serrano, Manella, (Fajula), Segóvia, Toledo, Sánchez, Garcia, Victòria, González, Martí, Vila, Cano.

Gols: 1-0, m.12, Pagès II; 1-1, m.39, Vila (p); 1-2, m.55, Vicente; 2-2, m.60, Pagès III; 3-2, m.70, Pagès I; 4-2, m.80, Pagès IV; 5-2, m.85, Cross; 6-2, m.88, Coromines.

Sant Miquel-San Roque 4-2

JOAN BATLLE

Corresponsal

Sant Miquel.— Gran partit el que es va veure diumenge passat en el camp del Sant Miquel, amb dos parts dominades una per cada equip. La primera dels de Sant Miquel; i la segona, pels del San Roque, només amb deu jugadors.

Arbitre: Expósito, regular.

Sant Miquel: Orri, Molera, Delgado, Moyano, Serrat, Noguera, Camós, Darné, Peña, (Calsals), Bosc, Comalat.

San Roque: Guerrero, Fernández I, Fernández II, Chavez, Muro, Cano, Arcalde, Barranco, (Urbano), Reig, Sancho, Marro.

Gols: 1-0, m.10; Comalat; 2-0, m.20, Camós; 2-1, m.39, Arcalde; 3-1, m.48, Darné; 3-2, m.74, Barranco; 4-2, m.85, Comalat (P).

Bosch Tosca-la Pinya 2-3

J. RULL

Corresponsal

Bosch Tosca.— La primera part, va dominar l'equip visitant i s'hi va decidir el partit. A la segona, la força dels locals es va imposar; però no fou suficient. Un penal en contra va decidir el partit, a favor de la Pinya.

Arbitre: Márquez, força malament.

Bosch Tosca: Joan, Bosch, Quintà, Fageda, Capdevila, Rodríguez (Fuentes), March, Quintana, Almatell, Barris i Vallès (Torrent).

La Pinya: Garcia, Camps, Diaz, López (Matas), Teixidor, Anglada, Torres (Puig), Azorín, Contreras, Llagostera i Colom.

Gols: 0-1, m.13, Contreras; 0-2, m.38, Contreras; 1-2, m.57, Barris; 1-3, m.60, Azorín (p); 2-3, m.80, Bosch.

Hostoles-Bonmatí 2-2

E. COLOM

Corresponsal

Sant Feliu de Pallerols.— Varen jugar molt bé els locals, però tot i això el Bonmatí es va avençar en el marcador, gràcies sobretot a la tasca de Masgrau, veritable organitzador dels visitants. Al final, però, l'Hostoles va aconseguir l'empat, i amb això un punt.

Arbitre: Lora López, malament.

Hostoles: Duran, Colom, Sant, Comas, Colomer, M. Roura, A. Roura, Carbonell, Riera, Boix, Serrat (Busquets).

Bonmatí: Domínguez, R. Roura (Hortelano), Sirera, Ravionet, Nadal, Cos, Masgrau, Valencia (Matès), Miquel, P. Roura i X. Matas.

Gols: 1-0, m.24, M. Roura; 1-1, m.30, Miquel; 1-2, m.60, Miquel; 2-2, m.80, Carbonell.

Les Planes-Joanetes 2-0

SELLABONA

Corresponsal

Les Planes.— El Joanetes va sortir al camp de les Planes a la defensiva per evitar el joc dels locals que tot i això s'imposaren. El primer gol va arribar en rematar Planella de cap una falta tirada per Bufias i el segon després d'una jugada personal de Puigdemont.

Arbitre: Angel Sánchez, bé.

Les Planes: Collell, Frigola, Planella, Ramírez, Planella, Boada, Puigdemont, Bufias (Cornet), Jerez, Güell i Alonso (Carbonés).

Joanetes: Bassols, Margui, Duran I, Barris (Mayà), Esposa, Berga, Molas, Duran II, Fernández, Clota i Soler.

Gols: 1-0, m.43, Planella; 2-0, m.55, Puigdemont.

■ TERCERA REGIONAL (Grup 30)

Fontcoberta-PB Anglès	4-2	Undarius-Riudarenes	1-1
Medinyà-St. Gregori	3-3	Can Gibert-P. Tertulia	1-0
St. Ponç-Sabat	0-7	Can Puig-C. Andalusia	0-4
St. Pere B.-Quart	0-1	Lloret-Cervià	1-2

Descansa: Sarrià

CLASIFICACION

Quart	7	7	0	0	21	5	14	+8
Sarrià	6	6	0	0	13	3	12	+6
Lloret	7	4	2	1	15	9	10	+2
Sabat	7	3	2	1	17	8	9	+3
Riudarenes	6	3	2	1	17	4	8	+4
C. Andalusia	6	4	0	2	23	7	8	+2
Fontcoberta	7	2	3	2	9	12	7	-1
Can Gibert	5	2	2	1	7	6	6	+2
Undarius	7	1	5	2	10	11	6	-2
St. Pere B.	5	2	1	2	11	8	5	-3
St. Gregori	7	1	3	3	10	15	5	-1
Medinyà	7	1	3	3	9	14	5	-3
Can Puig	6	1	2	3	5	15	4	-2
PB Anglès	7	1	1	5	8	16	3	-3
Cervià	6	1	1	4	8	16	3	-3
P. Tertulia	6	0	2	4	3	12	2	-2
Sant Ponç	6	0	1	5	1	26	1	-7

Undarius - Riudarenes 1-1

FRANCESC GARCIA

Corresponsal

Girona.— El protagonista del partit va ésser sens dubte l'àrbitre Sr. Nogareda, el qual ens va demostrar la seva poca capacitat per poder ésser jutge de partits de futbol. Partit disputat amb molta força per part dels dos equips al mig del camp. Resultat totalment just en una bonica matinal de diumenge.

Arbitre: Nogareda, desastrós.

Undarius: Casimiro, Diego, Yáñez, Valverde, Jaume, Anton, Balastegui, Reixac, Sero II, (Camino), Suárez, (Ortega), Palomo.

Riudarenes: Garcia, Bosch, Zamora, Figueres, Marcelo, (Gutiérrez), Rodríguez, (Medel), Quejada, Casanovas, Gil, Sánchez.

Gols: 1-0, m.5, Palomo; 1-1, m.70, Sánchez.

Can Gibert - P. Tertulia 1-0

JUAN ALCALDE

Corresponsal

Girona.— Partit de molta rivalitat en què els locals aconseguiren guanyar a causa del gran esforç i constància que mostraren al llarg de tot el partit, encara que el P. Tertulia també es mostrà molt incisiu, però la defensa local desarticulava qualsevol atac visitant.

Arbitre: Antonio Giménez, bé.

Can Gibert: Rivera, Maeso, Carré, Valverde, Santos, Albalá, Amoreti (Cañizares), Campos, Romero, Muñoz i Tarifa.

P. Tertulia: Benjumea, Diego, Rivera, Garcia, Espósito, Bermúdez I, Carmelo, Corona, Cardenas (Hoñrado), Machado i Bermúdez II (Artalejo).

Gols: 1-0, m.34, Romero.

Medinyà - Sant Gregori 3-3

GABRIEL CAZORLA

Corresponsal

Medinyà.— Resultat totalment ajustat al qual ha estat el partit, en què els locals han dominat la primera part, tot al contrari que la segona, on el major nombre d'oportunitats ha estat per al Sant Gregori.

Arbitre: José Esteso, bé.

Medinyà: Higuera, Ferrés (Muñoz), Colom, Abat, Ferrer, Muñoz, Díez, Llopert, Bascons (Pascual), Ferrés i Heredia.

Sant Gregori: Vilar, Rodríguez, Sánchez, González, Badosa, Roger, Garcia, Fajula, Coma, Suquet i Vilella (Cazorla).

Gols: 1-0, m.18, Díez; 2-0, m.25, Bascons; 2-1, m.65, Coma; 2-2, m.75, Suqueta; 2-3, m.80, Garcia; 3-3, m.86, Heredia.

Can Puig - C. Andalusia 0-4

JAUME COSTA

Corresponsal

Can Puig.— El Centro Andalusia no va tenir cap problema per imposar-se a un dèbil equip local que en cap moment no va poder parar els ràpids contraatacs de la incisiva davantera visitant.

Arbitre: Espósito, bé.

Can Puig: Terrades, Peña, Montiel, Abad, Agustí, Llamas, Márquez, Planella, Pérez, Colomer i Nieto (Muñoz).

C. Andalusia: Delgado, Domínguez, Bravo, Castillo, López, Rizo (Vaquero), Suárez (Vázquez), Domínguez; Trenado, Copado i Sánchez.

Gols: 0-1, m.5, Trenado; 0-2, m.15, Domínguez; 0-3, m.40, Bravo; 0-4, m.65, Domínguez.

Fontcoberta - PB Anglès 4-2

J.VILA

Corresponsal

Fontcoberta.— Si tots els partits de futbol fossin com el de diumenge passat, el món del futbol seria una altra cosa. El partit va tenir dues parts ben diferenciades dominada una pels de casa i l'altra pels visitants. Va ésser molt disputat i com a premi per als espectadors es varen veure un total de sis gols, no gaire normal en un partit de futbol d'avui dia, i un gran arbitratge xiulat per Martin P., a causa de l'esportivitat dels dos equips.

Arbitre: Martín P., excel·lent.

Fontcoberta: Marc, Miquel, Oliver, Xavi, David, (Pinsach), Planas, Fàbregas, Hostench, Ferrés, (Moreno), Pares, Quico.

PB Anglès: Janer, Jaime, Moner, Mola, Blázquez, Méndez, (Simon), Roger, (Quer), Robert, Gelabert, Gamell, Llores.

Gols: 0-1, m.10, Blázquez; 1-1, m.25, Coll; 2-1, m.38, Hostench; 3-1, m.50, Quico; 3-2, m.58, Simon; 4-2, m.78, Fàbregas.

St. Ponç - Sabat 0-7

ALFONSO CALVO

Corresponsal

Girona.— Espectacular golejada del Sabat a un dèbil i poc compacte St. Ponç, que en tot moment es va veure acorralat per la bona tasca del visitant, el qual va portar la iniciativa.

Arbitre: Pajares, regular.

Sant Ponç: Belmonte, Cantos, Barroso, Tena, Garcia (Gallardo), Castejón (Galindo), Vuisà, Ribas, Polvillo, Martínez i Tomás.

Sabat: Carmona, Ferreiro, Ferro, Quesada, Tejero, Gutiérrez, Redondo, Garcia, Soto, Magro i Ramírez (Osuna).

Gols: 0-1, m.11, Soto; 0-2, m.14, Soto; 0-3, m.24, Gutiérrez; 0-4, m.55, Osuna; 0-5, m.61, Soto; 0-6, m.73, Redondo (p); 0-7, m.74, Redondo.

Sant Pere B - Quart 0-1

MANEL MAS

Corresponsal

Sant Pere.— Gran qualitat de joc fou el que es va practicar al camp del Sant Pere, per part de tots dos equips, que lluitaren fins a la fi, però un malentès entre el porter i una defensa al minut 30 va propiciar l'únic gol del partit. Encara que els locals ho varen intentar tot per marcar, el Quart es defensà molt bé.

Arbitre: José Martín, bé.

Sant Pere B: Boix (León), Roura, Mas, Moreno, Latorre, Rodríguez, Corominas, Mallorquí, Carpio, Moreno (Coll) i Capdevila.

Quart: Gauxia, Auguet, Trias, Masmiquel, Buch, Rodríguez I, Lloret (Planas), Polvillo, Roca, Rodríguez II (Gutiérrez) i Duran.

Gols: 0-1, m.30, Roca.

Lloret - Cervià 1-2

JOAN HEREDIA

Corresponsal

Lloret.— Encontre avorrit i dolent el que jugaren ambdós equips, en què el Cervià es mostra un xic menys desencertat que un Lloret totalment desconegut que no aconseguia lligar cap jugada, ni donar mostra del bon joc que fins ara sempre havia portat a terme.



PRIMERA VICTORIA DE LA TEMPORADA EN CAMPO CONTRARIO

# El Figueres salió indemne del infierno

La presión del Jerez en el segundo tiempo no pudo ni batir a un impresionante Ferrer, ni neutralizar el gol del alemán Muller en una magnífica jugada de Valdo

## Jerez - Figueres, 0-1 (0-1)

Árbitro: Estremo Coscolín, del colegio guipuzcoano. Estuvo muy irregular durante todo el partido. Se jugó el tipo en algunas jugadas conflictivas, pero fue casero en muchas acciones, porque ignoró la dureza empleada por los jugadores jerezanos. El público le reclamó penalty en unas manos involuntarias de Brasi a los ocho minutos de juego. Amonestó a Fabregat, del Jerez.

Jerez Deportivo: Fernández, Fabregat, Quesada (Pablo, minuto 25), Rivas, Eizmendi, Torres, Dieguito, Martín Sáez, Suárez (Adolfo, minuto 46); Aleñá y Hodgson.

Figueres: Ferrer; Valor, Maldonado, Bolaños, Brasi; Valentín, Muller, Durán, Requena; Corominas (Russet, minuto 75) y Valdo (Forcadell, minuto 91).

Gol: 0-1. Minuto 30: Una perfecta jugada de contragolpe que inicia Brasi con un pase en profundidad hacia la banda izquierda. Valdo, que realiza una impresionante carrera, se anticipa a un defensor. Al aproximarse al área del Jerez, recorta a un contrario y cede hacia el punto de penalty para que Muller, con la puntera de la bota, marque de disparo raso y ajustado.

Notas varias: Lleno casi absoluto en el estadio Domecq con unos diez mil espectadores. La recaudación superó los dos millones y medio de pesetas. Ambiente hostil contra el Figueres. Terreno de juego en pésimas condiciones. Tarde despejada con un ligero viento. El Jerez lanzó cuatro corners (2 y 2) por ninguno el Figueres.

### JORDI XARGAYÓ

Enviado Especial

Jerez de la Frontera.— Son dos positivos como los que pueden sumarse en cualquier campo, pero éstos, los de Jerez, atesoran un valor incalculable por las dificultades que rodeaban la presencia de los ampurdaneses en tierras gaditanas. Porque el Figueres tuvo que jugar contra el equipo de Naya y contra un ambiente hostil que había sido caldeado durante la semana por el entrenador local y por los medios informativos. El estadio Domecq, más que un estadio de fútbol, fue un infierno, superado por la serenidad y templanza de un Figueres que no perdió los nervios, a pesar de las constantes provocaciones, tanto de público como de jugadores, que tuvo que soportar. Por eso, los dos positivos, al margen de situar al Figueres en una esperanzadora posición, saben a gloria. No creo que vaya a estar equivocado si afirmo que pocos equipos puntuarán en el infierno del estadio Domecq. El Figueres lo consiguió porque el Jerez acusaba tres bajas muy importantes y porque supo mantener en todo momento una admirable seriedad defensiva que terminó de rubricar un Ferrer impresionante, que realizó su mejor partido desde que fichó por el Figueres.

#### Un buen control

Para contrarrestar las adversidades que marcaban la pauta del partido, el Figueres necesitaba dos premisas. Jugar con inteligencia y que la suerte estuviera de su parte. Y todo ello salió a relucir con una sincronización perfecta. El Figueres jugó con un definido 4-4-2 y utilizando, como es habitual, la defensa en línea para dejar en constantes situaciones de fuera de juego a los jerezanos. Y éste, sin duda, fue uno de los problemas de la tarde, porque el público de Jerez desconoce qué es la regla del fuera de juego y cada infracción de este tipo que señalaba el árbitro

era respondida con protestas desde la grada. Pero, en definitiva, el Figueres tenía que pasar de eso. Durante la primera mitad, los unionistas controlaron bien la situación hasta el punto de que el Jerez creó escasos peligros. Sólo el incordiante juego de Aleñá por la banda derecha creó muchos quebraderos de cabeza primero a Brasi y luego al resto de la zaga unionista.

El Jerez, sobre todo a la hora de acosar con decisión la portería ampurdanesa, echó en falta la presencia de los tres expulsados (Sanabria, Orbegozo y Cortés). Porque no se trataba de tres jugadores vulgares, sino de tres piezas básicas en el equipo de Naya. Durante la primera mitad, los locales carecieron de bastantes luces en la zona ancha para contrarrestar el sistema defensivo del Figueres y agobiar la portería de Ferrer. Naya había planteado un claro 3-5-2 con mucha acumulación de hombres en la zona medular. Atrás, sólo un libero (Rivas) y dos marcadores, Eizmendi y Quesada, que se emparejaron con Corominas y Valdo, a quienes anulaban casi por completo, ayudados por las continuas faltas cometidas y no sancionadas por el árbitro. Quesada, mientras estuvo en el campo, cosió a un Valdo que se quejaba al árbitro, pero éste hacía caso omiso. Y en el medio campo, que tuvo en Martín Sáez al ordenador del juego de ataque, se sumaba el teórico lateral derecho, Fabregat.

#### Un gol prodigioso

El Figueres aguantaba bien en la parcela defensiva, por cuanto en la primera media hora el Jerez sólo había creado dos peligros. Un cabezazo del inglés Hodgson que salió fuera por poco y un centro del mismo jugador, en el que la pelota se paseó por el área pequeña sin encontrar rematador.

Y fue entonces, al cumplirse la media hora de juego, cuando llegó el prodigioso gol del Figueres en una jugada de perfecta elaboración; una jugada iniciada con un



El Figueres basó la victoria en su juego defensivo.

perfecto pase en profundidad de Brasi y que tuvo en Valdo al principal ejecutor, antes de que Muller enviase el balón al fondo de la red. El Figueres no podía obtener una mayor rentabilidad a la escasez de su fútbol ofensivo. Era la primera vez que se acercaba a la portería de Fernández y ya se adelantaba en el marcador. El Jerez apretó en la última fase del primer periodo, pero sólo inquietó en otro remate de Hodgson, un ex jugador del Liverpool, que salió rozando el travesaño.

#### Adolfo fue el causante

Era previsible un segundo tiempo infernal en el que haría falta más que nunca la serenidad y la disciplina defensiva. El Figueres tuvo que multiplicar esfuerzos en su línea de retaguardia, no sólo por propio convencimiento, sino porque el Jerez presionó sin descanso durante toda la segunda mitad. Una de las claves fue la entrada de Adolfo, que se situó por el flanco derecho. El Jerez jugaba con tres puntas claras (Adolfo, Hodgson y Aleñá) y una media punta (el ex gaditano Dieguito) que se sumaba constantemente al ataque. Pero fue en este segundo periodo cuando surgió un espectacular Ferrer que lo paró absolutamente todo. Bloqueaba cuando debía hacerlo y despejaba de puños cuando la situación lo requería.

Maldonado, cada día más entonado, y Patxi Bolaños formaban dos muros perfectos en la zona central de la defensa. Tito Valor, incorporándose incluso al ataque en algunos contragolpes, dejó constancia que ya ha alcanzado su

mejor estado de forma. Quien no brilló tanto fue Brasi, entre otras cosas porque tuvo que torear los peores muros del Jerez. El equipo de Naya volcó casi todo su juego por la banda de Brasi, que es donde se situó Aleñá en el primer tiempo y luego el mencionado Adolfo.

En la medular, el Figueres tenía como piezas fundamentales a un Muller que estuvo excelente y a un Durán trabajador incansable. En ataque había pocas opciones para lucirse. Corominas, que disparó dos veces a portería en los primeros escarceos del segundo tiempo, pero sin intención alguna, estuvo muy apagado. Y Valdo no brilló en ataque, pero estuvo trabajador en misiones de contención, porque, en definitiva, el Figueres del segundo tiempo fue un equipo eminentemente defensivo. Y eso que, al estar totalmente volcado en ataque el Jerez, tuvo buenas oportunidades de salir al contragolpe, pero las jugadas se iniciaban bien y terminaban mal. No hubo precisión en el instante definitivo de culminar los rápidos balones enviados desde la zona defensiva.

#### Muchos apuros

Después de una presión inicial sin claras oportunidades de gol, el Jerez creó sus mejores situaciones mediado el segundo tiempo, justo cuando parecía que las fuerzas locales habrían llegado a su fin. Adolfo (minuto 22) disparó con mucha potencia desde la frontal del área. Ferrer rechazó el balón y Valentín terminó por despejarlo. Un minuto después, Adolfo, creemos que en fuera de juego, se planta solo ante Ferrer y su remate

sale rozando el poste. Y poco más tarde, en una buena jugada de Hodgson, el susodicho Adolfo disparó a bocajarro, y Ferrer, en la mejor intervención de la tarde, se juega el físico lanzándose a sus pies. Una falta que ejecutó Torres (minuto 31) fue despejada por Ferrer con los puños. Ya en el minuto 36, el árbitro invalidó un gol de Aleñá por haberse producido en claro fuera de juego.

El sufrimiento era constante. Sólo anotamos un disparo a portería del Figueres, que fue a los 40 minutos, cuando Durán engatilló desde muy lejos, pero yendo el cuero a las manos de un Fernández que apenas intervino durante toda la tarde. Paquito dio entrada a Russet para acumular más hombres en defensa y salvaguardar aquel 0-1 que sabía a gloria. El árbitro prolongó el segundo tiempo dos minutos y medio, pero el Figueres terminaba por dar un respiro de alivio que le coloca en una magnífica situación para aspirar a todo, después de haber superado el ambiente hostil que se había creado en el infierno del estadio Domecq.

Los unionistas sacaron provecho de su única oportunidad de peligro

PRIMERA VICTORIA DE LA TEMPORADA EN CAMPO CONTRARIO

# Paquito: «El bloque defensivo, muy bien»

«Al revés que otros partidos, hoy llegamos dos veces con claridad y metimos una»

J.X.

Jerez.— Paquito, nada más entrar en la sala de prensa del viejo estadio Domecq, resaltó que «lo esencial de mi equipo ha sido la seriedad en defensa. El bloque defensivo estuvo extraordinariamente bien y muy acertado, aunque siempre sea un riesgo, en el fuera de juego. Pero, bueno, esa táctica nos liberó de la presión del Jerez e hizo que ellos se depistasen un poquito, de ahí que fuese positivo lo que hicimos en la primera parte. Y después del gol todavía adquirimos una mayor seriedad defensiva. En el segundo tiempo nos dedicamos a capear el temporal y a intentar sacar provecho de algún contragolpe».

Paquito dijo que el guardameta Ferrer «había estado muy bien» y reconoció el elevado porcentaje de efectividad que tuvo su equipo: «Bien sabes que en otros partidos hemos tenido hasta nueve o diez oportunidades de gol clarísimas y no metimos ninguna. Hoy creo que habremos llegado con claridad en dos ocasiones y hemos metido una. Eso es lo raro del fútbol. Pero así es. En Sestao tuvimos enormes ocasiones y no aprovechamos ninguna. Hoy nos defendimos ex-



Naya tuvo que ver el partido desde la grada, lo cual sirvió para agitar todavía más los ánimos de la afición.

**Naya: «El Figueres sólo tuvo una ocasión, que fue por un fallo nuestro que estaba advertido, y la supo defender muy bien»**

traordinariamente bien y supimos aprovechar la ocasión que creamos». Paquito lamentó el mal estado del terreno de juego «porque hacía muy difícil jugar a fútbol».

El entrenador del Figueres no se definió sobre la justicia del resultado, limitándose a decir que «está ahí». El Jerez apretó mucho en el segundo tiempo: «Lógicamente cedés terreno y en esta concesión está que el rival sepa entrar. Entonces, ahí todo el bloque defensivo ha estado muy bien y en última instancia tenemos un portero que demuestra una categoría de primera fila.

De esta forma, puedes desarrollar lo que tu quieres, que es dejar la portería a cero. Tarde o temprano tienes alguna ocasión

y, si la aprovechas, el marcador acaba decantándose a favor tuyo». Tampoco se definió en exceso sobre el gol anulado al Jerez:

«Me ha parecido que la acción estaba un poquito clara...» Acerca del Jerez comentó que «los equipos de Naya son siempre difíciles. Gente agresiva, peleona, guerrera. No sé si han influido las bajas. Lo que sí pensaba es que el ambiente podía ser un poco especial por lo sucedido en Vallecas. Pero los jugadores han de tener en cuenta que en los únicos que los señores de negro no se equivocan es en las protestas». Temió por el resultado final «porque hasta que el árbitro no dice que se acabó tienes una preocupación. Además, el Jerez ya había remontado algún partido en el periodo de

descuento».

**José Antonio Naya**

La rueda de prensa con el controvertido Naya fue casi un monólogo del entrenador jerecista, quien manifestó que no estaba sonriente «porque cuando una persona pierde algo y lo siente no puede dar un baile ese día.

Yo, ahora mismo, he perdido dos puntos y creo que no se debieron perder nunca. Por lo menos uno debió de quedar en casa. El Figueres sólo tuvo una ocasión y fue por un fallo nuestro; un fallo advertido, además. Yo les he dicho a mis jugadores que Rivas no subiera para nada al ataque porque estamos pagando las consecuencias de ad-

versidades pasadas. Entonces, cuando un equipo ha perdido a tres hombres y otro está un poquito mediano, Martín Sáez, porque no tienes más de donde echar mano, un empate es un buen resultado. Y nosotros lo hemos hecho todo para que ellos tuvieran una ocasión. Hemos hecho un fallo y lo hemos pagado. Después se pudo haber empatado. Desde mi posición vi un penalty muy claro nada más empezar el partido. Y si el resultado llega a ser de 0-0 o 1-1, hubiera sido normal».

Cuando se le preguntó por la presencia de Suárez en el equipo inicial, Naya echó una larga parrafada en la que dijo un poco de todo: «Delante había un hombre como Valentín que era el mejor hombre sobre el campo. ¿A quién mandaba marcarle, a Dieguito, a Torres? Cuando el contrario cuenta con jugadores de una valía muy buena hay que respetarlos. Si el Figueres no ha jugado más adelantado es porque se ha encontrado con el gol. El contrario ha marcado un tanto, lo ha defendido y no quiso salir de atrás. En la segunda parte apretamos más y ellos no pusieron ningún ataque. Si Suárez secaba a Valentín, el Figueres quedaba diezmando». También comentó Naya que «hoy día es más fácil jugar fuera que en casa. Ya vieron al Figueres, un equipo con una plantilla espléndida que buscaba el contragolpe y nada más». Para José Antonio Naya «el empate habría sido más justo» y terminó quejándose de las tres bajas por expulsión:

«Una genialidad de Sanabria puede decidir en cualquier momento. un hombre de empuje como Orbeagoiti le da más garra al equipo en un campo en mal estado como el de hoy, y Cortés lanza muy bien los balones hacia el ataque y tienes una mayor penetración». El siempre polémico y controvertido Naya, una vez más, volvió a ser toda una atracción en la rueda de prensa.

Hotel

Casa Blanca

EMPÚRIA-BRAVA

## EL HOTEL-RESTAURANT CASA BLANCA

les invita a conocer y deleitar de nuestra cocina catalana e internacional en los salones de La Pérgola y La Cuadra; así como gozar de unos momentos agradables en los bares y terrazas del Hotel.

**«ABIERTO TODO EL AÑO»**

Sector Aeroclub, 56 - Tels. (972) 45 03 84 - 45 04 48 (Empúria-brava)





PRIMERA VICTORIA DE LA TEMPORADA EN CAMPO CONTRARIO



Patxi Bolaños estuvo muy firme.



Aleñá creó problemas a Brasi en el primer tiempo.

# Ferrer: «La defensa está muy segura»

El guardameta unionista se retiró del campo acompañado por miembros de la Cruz Roja al haber recibido el impacto de un objeto lanzado desde la grada

J.X.

tiraron de todo».

Jerez.— Quim Ferrer realizó el mejor partido desde que milita en las filas del Figueres: «No lo sé. Pienso que he estado bien y que he tenido suerte en dos o tres intervenciones». Y es que el Jerez, sobre todo en el segundo tiempo, apretó el acelerador a fondo: «Apretaron mucho, porque el campo es bastante estrecho. Realmente creo que en defensa hemos estado muy seguros». La «rentrée» de Quim Ferrer en el equipo unionista no podía ser más feliz. Cuatro partidos y ningún gol en contra: «Parece que tenemos la suerte de cara. La defensa está muy segura y los contrarios nos crean pocas ocasiones de gol».

Cuando el partido ya había concluido, la pierna de Quim Ferrer recibió el impacto de una piedra lanzada desde la grada: «He ido a recoger los guantes que estaban detrás de la portería y me han lanzado una piedra que me tocó justo en la pantorrilla. No podía ni apoyar la pierna en el suelo. Han venido los jugadores del Jerez y algunos miembros de la Cruz Roja que me han tenido que sacar del campo. Espero recuperarme en un par o tres de días». Durante todo el partido, los jugadores del Figueres tuvieron que soportar las impertinencias del público: «Aquí achuchan mucho y sólo hacían que tirar piedras. Cuando calentábamos, ya nos

Valdo

Una magnífica jugada de Valdo dio origen al único gol del Figueres: «Ha salido muy bonita. Fue una pelota larga, yo corrí en velocidad y cedí hacia atrás para que Muller metiera un buen gol». Fue la única oportunidad clara que tuvo el Figueres: «Sí, la verdad es que tuvimos un cien por cien de efectividad. Pero el campo estaba en unas condiciones impracticables. El Jerez, arropado por un público increíble, achuchaba mucho».

Puntuar en el estadio Domecq es muy difícil: «El campo, el público y los jugadores que más que duros son violentos... Será muy difícil puntuar en este campo. Los jugadores no paran de dar patadas y el público está insultando constantemente a los contrarios. Esto va minando al contrario, pero el Figueres ha respondido admirablemente y creo que nos hemos llevado los puntos con justicia».

Tito Valor

El defensa unionista volvió a ofrecer otra buena actuación: «Les aguantamos muy bien en la primera mitad, pero en la segunda, aunque nos hemos sabido cerrar, se nos ha complicado un poco. Ferrer ha sacado dos o tres balones muy buenos y he-

mos aguantado bien atrás».

Tito Valor destacaba la importancia de esos dos puntos: «Con el ambiente que había, menos mal que nos ha cogido un buen árbitro. No se ha asustado y, como suele decirse en estos casos, ha tenido un par de c... Con este público y otra clase de árbitro, creo que habríamos perdido». Acerca de los tres positivos, Valor comentó que «intentaremos conservarlos ganando el domingo al Hércules. El equipo últimamente está muy bien. El Jerez tenía hoy bajas importantes, pero aún y así los que han

salido dieron el callo».

Juanjo Requena

El centrocampista ampurdanés, que viene manteniendo una buena línea de regularidad, es una de las revelaciones de la temporada: «Hemos llegado en contadas ocasiones, pero supimos aprovechar la ocasión de Muller, aunque fuese pegando con la puntera. Luego, ellos nos han acosado bastante bien y nosotros supimos defendernos. Crearon mucho peligro en la segunda mitad, pero estuvimos

acertados atrás y Ferrer detuvo balones importantes».

Juanjo Requena ya conocía este ambiente, no en vano cuando cumplía el servicio militar había jugado en el Jerez Industrial de Tercera División: «Es un público perfecto para el equipo local, pero muy chillón para el visitante. Hay que aguantar y pasar de ellos». Requena está convencido que «muy pocos equipos van a puntuar aquí. Tanto el Jerez como el campo son muy difíciles. Y, además, nos han ayudado las tres bajas que tenían».



La defensa del Figueres tuvo que redoblar esfuerzos.

Valdo: «Entre el campo, el público y los jugadores, que más que duros son violentos, aquí será muy difícil puntuar»

## PRIMERA VICTORIA DE LA TEMPORADA EN CAMPO CONTRARIO



El Figueres encontró una buena recompensa a una tarde de muchos sufrimientos.

### Muller, máximo goleador del Figueres

Figueres.— Tabla de goleadores de la Segunda A:

Luzardo (Recreativo).....	6
Manolo (Granada).....	5
Rivas (Málaga).....	5
Husillos (Málaga).....	4
Soto (Rayo Vallecano)....	4
Verón (Racing).....	4
Arrien (Sestao).....	4
Santís (Cartagena).....	4
Juan Carlos (Hércules)....	4
Torres (Jerez).....	4
Aleñá (Jerez).....	4
Vilchez (Castilla).....	3
Sixto (Elche).....	3
Radmanovic (Hércules)....	3
Planelles (Lleida).....	3
Y los seis goles del Figueres se los reparten:	
Muller.....	2
Forcadell.....	1
Valor.....	1
Cuevas.....	1
Corominas.....	1

### El próximo rival

Figueres.— El próximo domingo a las cinco y media de la tarde el Figueres recibirá la visita de un Hércules que sólo ha ganado un partido y que cuenta con tres negativos en su casillero. Los alicantinos empataron el pasado domingo (1-1) con el Rayo Vallecano.

El equipo que dirige Pepe Rivera formó con: Espinosa; Villaescusa, Carlos, Huertas, Herbera; Latorre (Brau, minuto 46); Radmanovic, Juan Carlos II; Corchado, Figueroa y Latapia.

El Rayo Vallecano se adelantó en el marcador a los siete minutos del segundo tiempo con un gol de Jesús en posición dudosa, mientras que nueve minutos después el yugoslavo Radmanovic estableció el empate.

# El árbitro abandonó el terreno de juego protegido por la policía

Cada gol del Figueres equivale a casi dos puntos en la clasificación

J.X.

● Estamos convencidos que si hubiese un premio a la deportividad, no se lo darían al público de Jerez. El árbitro, que casi siempre fue casero, tuvo que abandonar el terreno de juego protegido por los escudos de la Policía Nacional para salvaguardarse de la lluvia de objetos que iban cayendo. Después, también necesitó protección policial para marchar del recinto, dado que algún aficionado —muy pocos— le esperaba. Y no para felicitarle.

● Y es que todo estaba muy caldeado. En Jerez tienen a un maestro de la cuestión como es José Antonio Naya, quien, además, tuvo que ver el partido desde la grada, lo cual fue peor para el Figueres, porque desde allí podía incitar más a los espectadores. Hasta vimos cómo en una ocasión se dirigió a Corominas, y no creo que en un tono demasiado coloquial. Aparte de Naya, algunos medios informativos se habían encargado de reflejar que era demasiada coincidencia que el partido de la semana anterior en Vallecas hubiera sido arbitrado por un colegiado catalán. En suma, que venían a decir que Casas Bascañana había expulsado a cuatro jugadores del Jerez porque a la semana siguiente debían recibir al Figueres.

● Y encima, la ya habitual animadversión que existe por aquella zona contra todo lo que hace referencia a Catalunya... Insultos, amenazas constantes, objetos lanzados contra los jugadores del Figueres ya cuando realizaban el calentamiento, etcétera, etcétera. Un ambiente hostil que los jugadores del Figueres salvaron con sobresaliente. Lo curioso es una carta que entrega la directiva a los medios informativos. «Os deseamos una feliz estancia entre nosotros», es alguna de las frases incluidas en la mencionada misiva. El masajista Pat manifestaba que nunca le habían insultado tanto como en el transcurso del partido de Jerez. El banquillo del Figueres tuvo que resistir lo indecible.

● El partido fue un absoluto pleno para el Figueres. Sumó dos positivos y, además, sus jugadores no vieron ninguna tarjeta amarilla. En los siete partidos anteriores, los árbitros habían mostrado 19 tarjetas amarillas a los unionistas, lo cual daba un promedio cercano a las tres por partido. Ahora, el promedio ha quedado reducido. Recordamos que dos hombres del Figueres (Menchaca y Muller) están a una tarjeta de la sanción, aunque peor lo tienen otros equipos, como Jerez, Burgos y Hércules, mucho más cargados.

● Resulta curioso, pero el fútbol tiene esas cosas. La temporada pasada, cuando el Jerez fue el eterno colista del campeonato, el Figueres perdió en sus dos visitas al estadio Domecq (1-0 y 4-1), con el agravante de que el Jerez sólo ganó cinco partidos durante toda la liga. Ahora, ante un Jerez mucho más potente, por cuanto ha conglomerado una buena plantilla, los ampurdaneses se imponen por 0-1 después de que el equipo de Naya hubiera ganado los tres partidos disputados en casa.

● Ahora, sí. Terminada la liga tal como está, el Figueres tendría que jugar la promoción de ascenso contra el Barça. De momento, y de forma algo inesperada, ahí está el Figueres, en la cuarta plaza, con tres positivos, a un punto del líder y con unas magníficas perspectivas.

● Porque el Figueres está sacando un máximo rendimiento a cada gol conseguido, que prácticamente puede batir récords. Sólo seis goles a favor en ocho partidos. Cada gol del Figueres supone 1'833 puntos de media. Mejor, resulta poco menos que imposible. Y es que la clave de esta temporada está en salvaguardar la portería. Sólo cuatro goles en ocho partidos, tres de los cuales fueron encajados en aquel anormal partido de Castellón. ¡Seis veces ha mantenido el Figueres indemne su portería! Y lo más relevante son los cuatro partidos que lleva Quim Ferrer sin ver batida su portería. Durante la última década, el Figueres, mili-

tase en la categoría que militase, siempre había sido un equipo que encajaba goles, pero que solía marcar muchos más. Ahora, el sistema ha variado y la rentabilidad queda fuera de toda duda.

● Y hasta le adivinamos la alineación a Paquito. En esta ocasión, todos los medios informativos dieron en el pleno. No sé si porque era fácil o porque vamos conociendo la forma de pensar, en el aspecto técnico, del entrenador Paquito.

● El alemán Jurgen Muller se está convirtiendo en el líder, tanto dentro como fuera del campo. Sus cualidades futbolísticas vienen reflejándose cada semana. Pero, al margen de ello, se convierte siempre en el centro de atención de todo el equipo. Y eso que apenas pronuncia cuatro palabras en castellano, pero ya se las arregla para que todos estén pendientes de sus actos.

● El Figueres, que realizó el viaje de ida el sábado por la mañana, instaló su cuartel general en un hotel de la playa de Valdelagrana, en el Puerto de Santa María, a unos quince kilómetros de Jerez. En el mismo hotel coincidió con el equipo madrileño del Parla, militante en la Segunda B, que debía enfrentarse al Sanluqueño.

● Donde no estarán tan satisfechos por la buena marcha del equipo es en la tesorería del club. El baremo de primas pactado esta temporada alcanza elevadas cifras cuando el equipo ocupe una de las cuatro primeras plazas, que corresponden a las dos de ascenso y las dos de promoción de ascenso. Y el Figueres ya lleva dos semanas consecutivas situado en dicha zona, además de haber abierto un pequeño boquete que, llevando una línea de regularidad, puede mantenerle varias semanas en esta privilegiada zona de la clasificación. De todas formas, ahora se acerca un calendario de partidos muy duro.



■ TERCERA REGIONAL (Grup 31)

Sta. Llogaia-Vilanova	1-3	Darnius-Maçanet	1-1
Espolla-Marca Ham	0-0 (s.a.)	Vilabertran-Port Selva	2-2
Vilafant-Cabanes	3-2	Fortià-Agullana	2-3
Culubret-Roses	0-0	Figuerenc-Llers	0-4
Vilajuïga-Jonquera	0-1		

CLASIFICACION

Darnius	7	4	2	1	16	8	10	+2
Cabanes	6	4	1	1	11	5	9	+3
La Jonquera	5	4	0	1	16	5	8	+2
Vilanova	5	4	0	1	8	4	8	+4
Agullana	6	3	1	2	10	11	7	+3
Culubret	5	2	2	1	8	6	6	
Maçanet	6	2	2	2	7	10	6	+2
Vilafant	5	2	2	1	6	7	6	
Vilabertran	7	2	2	3	17	17	6	-2
Roses	6	2	2	2	7	4	6	+2
Figuerenc	5	2	1	2	9	13	5	-1
Marca Ham	4	2	1	1	8	5	5	+1
Llers	6	2	0	4	10	11	4	
Fortià	6	2	0	4	12	15	4	-4
Port Selva	6	1	2	3	18	16	4	
Vilajuïga	6	0	3	3	5	8	3	-5
Sta. Llogaia	3	0	1	2	2	7	1	-3
Espolla	4	0	0	4	3	21	0	-4

Culubret-Roses 0-0  
X.D.

Corresponsal

Figueres.— Molt bon partit el que es va veure diumenge passat en el camp del Culubret entre els locals i el Roses. La primera part va ésser dominada totalment pels de casa i fins a la meitat de la segona els de Roses no es varen despertar i no varen posar en perill, en cap moment, la porteria defensada per Gómez. Els de Culubret no varen tenir sort i el Roses es va emportar un valuós empat, deixant als de casa en un negatiu. L'àrbitre no va voler xiular un clar penal a l'àrea del Roses, i va expulsar a la segona part a Gómez, de l'equip visitant, per protestar.

**Àrbitre:** Rodríguez, molt bé.  
**Culubret:** Gómez, Emilio, López, Manzano, Marín, Eugenio, Salvador, Aguayo, Maroto, Gálvez, Camacho.  
**Roses:** Martínez, González, Fondecava, Sánchez, Giner, Galli, Marcèl, Gómez, Fernández, Juanito, Rubiò.

Vilafant-Cabanes 3-2  
JOSEP CROS

Corresponsal

Vilafant.— Amb nou jugadors els locals guanyaren el partit, davant un Cabanes molt lluitador que es va avançar al marcador. Molt de públic i bon ambient, jugant-se amb molta força. L'àrbitre expulsà els jugadors locals Màximo i Del Hoyo. El porter local aturà un penal.  
**Àrbitre:** Olmo Caballero, muy mal.  
**Vilafant:** Andreu, Castro, Gil, Del Hoyo, Pere, Culler (Pineda), Vilà, Santos, Ríos, Ribero i Màximo.  
**Cabanes:** Ruiz, Paret, Salleras I (Burgas), Quintana, Fuentes, López, Serra I, Serra II, Salleras II, Camps i Góngora. **Gols:** 0-1, Salleras I; 1-1, Vilà (p); 2-1, Santos; 2-2, Góngora; 3-2, Vilar.

Vilajuïga-Jonquera 0-1  
J.PAIRO

Corresponsal

Vilajuïga.— Els locals no van poder fer l'equip més adient donat que els hi faltaven alguns jugadors per malaltia i per amonestacions. Malgrat tot van fer front als visitants. Partit regular sense gaire història, jugat amb noblesa per part de tots els jugadors, sense targes. Els visitants aconseguiren els dos punts.  
**Àrbitre:** Pajares, bé.  
**Vilajuïga:** Perals, Cano, Farreras I, García, Clòpés, García II, Pairó, Farreras II, Ortiz (Pere), Palau i Ramírez (Llauró).  
**Jonquera:** López, Figa, Masplà, Berrocal, Farrerons I, Sales, Márquez, Farrerons II, Vilarrasa (Sans), Melgar i López.  
**Gol:** 0-1, m.20, López.

Sta. Llogaia-Vilanova 1-3  
MARTOS

Corresponsal

Sta. Llogaia.— El partit es va disputar al camp del Sta. Llogaia, ja que el de Vilanova està en reformes. Cal destacar la molt bona actuació que va portar a cap l'àrbitre de l'encontre. Els de casa van dominar però els visitants, jugant al contrapoc, aconseguiren guanyar.  
**Àrbitre:** Fernández Sotó, molt bé.  
**Sta. Llogaia:** Perpiñà, Checa (Pagés), Carrera, García, Méndez, López, Pérez, Díaz, Rodríguez (Heredia), Pimentel i Molina.  
**Vilanova:** Requena, Troig, Méndez, Díaz, Tarrés, Xavi, García, Canet, Viñas, Castro i Gallego (Caballero).  
**Gols:** 0-1, m.42, Canet; 0-2, m.55, Canet; 0-3, m.60, Gallego; 1-3, m.70 Pagés.

Vilabertran-Port Selva 2-2  
A.CAULAS

Corresponsal

Vilabertran.— El partit va ésser dominat en la primera part pels de casa. A la segona meitat i degut als canvis locals fets per lesions, els del Port de la Selva capgiraren el marcador, empatant al límit del temps en Currius de córner directe.  
**Àrbitre:** Gabriel Yanes, Bé.  
**Vilabertran:** Pérez, Currius, Heras, Sáez, Padrós (Victor), Felip, Falgueras, Blavi (Robert), Medinilla, Vilà i A. Bosch.  
**Port Selva:** Nadal, Parfa, Amaya, Ruiz, Cervera, Zaragoza, Morel, López, Muchada, Palacios i Gata.  
**Gols:** 1-0, m.1, Currius; 1-1, m.62, Palacios; 1-2, m.74, Muchada; 2-2 m.89 Currius.

Fortià-Agullana 2-3  
JOSEP FONT

Corresponsal

Fortià.— Els de casa van jugar bé només els primers vint minuts; no es troba el patró de joc en els partits de camp propi. La mateixa tònica es donà en la segona part, cosa que aprofitaren els d'Agullana per conquerir la victòria.  
**Àrbitre:** Santos, Malament.  
**Fortià:** Brugué, Àngel, Roberto (Sauri), Martínez, Font, Bagué, Navarro (Camós), Lluis, Juncà, Buixó i Donoso.  
**Agullana:** Escudero, Mateos, Batlle, Viñas, Quintero, Clos, Barberà, Costa, Jubell, Quintana, i Genís.  
**Gols:** 1-0, M.20, Martínez (p); 1-1, m.55, Genís; 1-2, m.65, Barberà; 1-3, m.75, Quintana; 2-3, m.80, Martínez.

Darnius-Maçanet 1-1  
J. PAIROT

Corresponsal

Darnius.— Partit clàssic de rivalitat, els dos equips s'hi van fer d'allò més. En marcar primer el Maçanet els locals van apretar més jugant millor que el seu rival fins que assoliren l'empat. A la represa els dos contrincants van continuar buscant el gol de la victòria, el qual no va arribar. Molt correcció i arbitrat bé.  
**Àrbitre:** E. Del Olmo, bé.  
**Darnius:** Marín, Moreno, Rodríguez, Sanjaun I, Font, Carmona, Medina, Vallbuena, García, Herrera i Peitivi.  
**Maçanet:** Berto, Llaona II, Saba, García, Faig, Cavall, Quintanà, Llaona I (Quintana II), Soler, Batlle i Hinojosa.  
**Gols:** 0-1, m.8, Soler; 1-1, m.42, Herrera.

Espolla-M.de l'Ham 0-0 (s.a.)  
MARTINEZ

Corresponsal

Espolla.— Tant sols es van jugar 20 minuts, ja que l'àrbitre el va donar per ajornat en no haver-hi en aquell moment la força pública. En iniciar-se el partit sí que hi era, però van haver d'absentar-se uns minuts i l'àrbitre va prendre aquesta decisió de la qual no es va tornar enra, tot i que poc després novament es va personar la Guàrdia Civil.  
**Àrbitre:** Joan Rodríguez, Malament.  
**Espolla:** Pellicera, Serrats, Cos, Forch, Tubert, Barroso, Coderch, Marín, Amiel, Cuadros i Ruiz.  
**M. de l'Ham:** García I, García II, Martínez, Pairó, Jiménez, González, Ballesteros, Puentes, Pérez, Santos i Rodríguez.

Figuerenc-Llers 0-4  
R.

Corresponsal

Figueres.— El Llers va ésser el dominador clar del partit, ja que va jugar molt bé no donant cap opció als locals que, tot i que van intentar fer front als continuats atacs visitants, en tot moment foren superats pel millor joc del seu rival.  
**Àrbitre:** Rovira, bé.  
**Figuerenc:** Montsunyer, López, Mateos, Martín, Guti, García, Sánchez, Fernández I, Fernández II, Picón i Cámara.  
**Llers:** Fàbrega, Gifreu, Lenadro, Comamala, Redondo, López, Parés, Manzano, Gutiérrez, Lavall i Gou.  
**Gols:** 0-1, m.15, Parés; 0-2, m.25, Parés; 0-3, m.65, Gutiérrez; 0-4, m.78, Redondo.

■ TERCERA REGIONAL (Grup 32)

Camallera-Estartit	2-1	Calonge-Esclanyà	4-0
Begur-Calella	2-0	L'Escala-Sauleda	4-2
Monells-Ventalló	2-3	Palafrugell-St. Antoni	5-3
St. Miquel F.-Viladamet	2-2	Gualta-Marítima	3-1
Flaçà-Albons			3-1

CLASIFICACION

Begur	6	5	1	0	15	7	11	+5
L'Escalà	7	4	1	2	17	10	9	+1
Estartit	7	4	0	3	12	6	8	+2
Ventalló	6	4	0	2	14	11	8	+2
Flaçà	6	3	1	2	10	8	7	-1
Marítima	7	3	1	3	18	12	7	+1
Palafrugell	7	3	1	3	18	20	7	-1
Calonge	7	2	3	2	11	10	7	-1
Viladamet	5	3	1	1	19	9	7	+3
Camallera	5	3	1	1	9	6	7	-1
Calella	5	3	0	2	8	6	6	+2
Gualta	6	2	1	3	8	11	5	-3
St. Miquel F.	5	2	1	2	6	10	5	-1
Monells	6	2	1	3	8	8	5	-1
St. Antoni	6	1	2	3	9	19	4	
Albons	6	1	1	4	5	16	3	-3
Esclanyà	5	0	1	4	4	13	1	-1
Sauleda	6	0	1	5	6	15	1	-3

Palafrugell - Sant Antoni 5-3  
CORBI

Corresponsal

Palafrugell.— Molt bon partit el que es va veure a Palafrugell diumenge passat. La primera va ésser alterna pels dos equips, en la qual l'equip de casa va tenir una micà de sort, i a la segona, fins l'últim quart d'hora de joc, els de Sant Antoni no es varen destapar, però la davantera local va saber aprofitar les ocasions de gol, guanyant al final amb claredat, per un contundent cinc a tres.  
**Àrbitre:** Montoro, regular.  
**Palafrugell:** Corominas, Martín, Colls, Pablo, Savalls, Milian, Serrano, (Fuster), Geli, Marc, (Ortèga), Pérez, Pintiño.  
**Sant Antoni:** Pruja, Gallart, Jaume, Gámez, Gómez I, Noguera, González, (Re), Caulas, (Gómez II), Sardá, Vega, Toscano.  
**Gols:** 1-0, m.32, Millán; 2-0, m.44, Geli; 2-1, m.50, Noguera (p); 2-2, m.55, Sardá; 2-3, m.66, Toscano; 3-3, m.74, Pablo; 4-3, m.85; Pérez; 5-3, m.90, Pérez.

St. Miquel F. - Viladamet 2-2  
POSAS

Corresponsal

St. Miquel F.— Resultat just en un partit jugat de poder a poder, en el qual podia haver guanyat qualsevol dels dos equips. L'ocasió més clara l'ha tingut el St. Miquel en fallar un penal quan anaven guanyant 1-0.  
**Àrbitre:** Gómez, bé.  
**St. Miquel F.:** Cano, Darnés, Morales, Cuerva, Díaz I, Sanmartín, Fernández (Posas), Aguilera (Fernández II), Martínez, Santiago i Díaz II.  
**Viladamet:** Basa, Estrach, Vinya (Tarrés), Xicot, Emili, Cros (Costa), Bosch, Sorià, Gasull, Monge i Tián.  
**Gols:** 1-0, m.25, Martínez; 1-1, m.55, Cros; 1-2, m.76, Gasull; 2-2, m.84, Martínez.

Monells - Ventalló 2-3  
ARCADI CORRETGER

Corresponsal

Monells.— Primera part de domini clar del Ventalló, amb moltes facilitats per part del Monells, posant de manifest la dificultat de fer gols a casa. A partir de l'1-3, el partit s'ha nivellat i a punt ha estat el Monells d'igualar-lo.  
**Àrbitre:** Maneses, bé.  
**Monells:** Joan, Puigmiquel (Morcillo), Vega, Serrana, Puig, Suñé (Mir), Ibáñez, Casado, Rami, Sors i Tardío.  
**Ventalló:** Fàbrega, Hernández, Suñé, Darnés, Roca, Narciso (Ribas), David, Josep M., Marse, Serrada i Castells (Cabello).  
**Gols:** 0-1, m.20, David (p); 0-2, m.35, David; 1-2, m.40, Tardío; 1-3, m.60, Suñé; 2-3, m.70, Sors.

Flaçà-Albons 3-1  
JOAQUIM FALGÀS

Corresponsal

Flaçà.— Primer temps de joc dolent i sense gols, animat a la represa per la reacció dels locals i pels incidents en temps de descompte: ocorreguts arran d'una sèrie de rebots a prop de l'àrea del Flaçà, que han portat a l'expulsió de Guives i Baus II.  
**Àrbitre:** Lora, regular.  
**Flaçà:** Molina, Vilert, Salva, Bronsoms, Guives, Ribera, Emili, Comes, Mejias, Xicot (Martí) i Baranera.  
**Albons:** Capell, Maspoch, Soler, Baus I, Pagès, Colomer, Puig (Lima) (Font), Peris, Pou, Rodríguez i Baus II.  
**Gols:** 1-0, m.53, Baranera; 2-0, m.63, Baranera; 2-1, m.85, Lima; 3-1, m.89, Emili.

Camallera - l'Estartit 2-1  
COLOMI

Corresponsal

Camallera.— Partit igualat i ben controlat per part de l'Estartit, fins que amb el 0-1, l'àrbitre de l'encontre ha deixat d'assenyalar un clar penal a favor de l'equip visitant, iniciant-se greus altercats entre el públic que acabaren amb la intervenció de la Guàrdia Civil.  
**Àrbitre:** Siurana, desastrós.  
**Camallera:** Ramon, Ventalló, Juscáfresa, Pere, Berengué, Josep, Sillero, Tarradellas, Pere Miquel, Gómez i Saiz.  
**L'Estartit:** Roig, Vilajoana, Coll, Parra, Puja-des (Martí), Manel, Planelles (M. Martín), Pele, Oriol, Martín i Sullastres.  
**Gols:** 0-1, m.40, Sullastres (p); 1-1, m.75, Tarradellas (p); 2-1, m.80, Juscáfresa.

L'Escala - Sauleda 4-2  
BALLESTA

Corresponsal

L'Escala.— Començament nivellat, amb domini clar de les defenses sobre les davanteres i, en la represa, s'ha destapat l'Escala, golejant el Sauleda i tenint en Valls una de les millors armes.  
**Àrbitre:** Pérez Ferrer, bé.  
**L'Escala:** Salomón, Barrero, Llistosella, Néstor, Ayala, Valls, Caparrós, Falgàs, Corominas, Feixes i De Pedro (Lavado).  
**Sauleda:** Colón, Jacomet, Cárdenas, García, Jiménez, Centella, Dotes, Recuero, Galeote, Molina i Rodríguez.  
**Gols:** 1-0, m.40, Falgàs (p); 2-0, m.55, Caparrós; 3-0, m.65, Valls; 4-0, m.75, Valls; 4-1, m.85, Falgàs (pp); 4-2, m.88, Llistosella (pp).

Calonge-Esclanyà 4-0  
JOSEP DARNÉ

Corresponsal

Calonge.— Partit jugat amb molta força per ambdós conjunts, però de domini total del Calonge, com queda reflectit al marcador. Els locals han aconseguit dos gols en cada part, significat que el primer d'ells ha estat aconseguit en pròpia porta.  
**Àrbitre:** Masferrer, bé.  
**Calonge:** Finche, Cortés, Alamina (Morillo), Pere, Molina, Arribas, F. Molina, Domínguez, Camós, Ruiz i Gabasa (García).  
**Esclanyà:** Cortés, Estiful, Sánchez (Sabater), Jofre, Mercader, Salvador (Pagés), Rodríguez, Carmona, Pere, Lacasa i Cruz.  
**Gols:** 1-0, m.15, Sánchez (pp); 2-0, m.30, Camós; 3-0, m.65, Molina; 4-0, m.80, Cortés.

Begur-Calella 2-0  
MARIANO RENART

Corresponsal

Begur.— Gran afluència de públic en un partit en què la nota anecdòtica fou la gran invasió de mosquits, els quals no minvaren l'interès de la gent, a causa del gran joc dels dos equips, però que la superioritat dels locals fou clara, ja que portaren la iniciativa en tot moment, i no es deixaren sorprendre pels visitants.  
**Àrbitre:** Pares Torres, molt bé.  
**Begur:** Segura I, Rivera I, Rodríguez, Segura II, Minarro (Maese), Plaça, Tarres, Pastor, Cabrera, Canet (Vidal) i Aldrich.  
**Calella:** Ortega, Roca, Cabello, Hiniesta (Gómez), Puigdemont, Rasa, Santos, Castillejo, Bermudo (Pachón), Agustín i Purgas.  
**Gols:** 1-0, m.10, Pastor; 2-0, m.50, Cabrera.

Gualta-Marítima 3-1  
J.P

Corresponsal

Gualta.— Encontre en que l'equip local va portar la iniciativa en tot moment, ja que la seva rígida defensa i els efectius contraatacs li proporcionaven el domini del joc, enfront d'un equip visitant que simplement va dedicar a tancar-se i a defensar. Cal assenyalar que fou partit on va predominar l'esportivitat, a excepció d'alguna entrada sense conseqüències.  
**Àrbitre:** Sánchez, bé.  
**Gualta:** José, Cuadros, Félix, Jordi, Pitu, Font, Millán, Casademont, Ferrer, Soler i Javi.  
**Marítima:** Vila, Pont, Buixart, Déu, Major, Ros, Roger, Valls, Figueres, Rubió, Vicenc.  
**Gols:** 1-0, m.24, Millán; 2-0, m.31, Javi; 3-0, m.48, Casamort; 4-0, m.70, Vicenc.

## Pino Casado repite en el Figueres-Hércules

### REDACCIÓN

Girona.— El colegiado castellano Pino Casado ha sido designado para arbitrar el Figueres-Hércules del próximo domingo. Curiosamente, este mismo árbitro ya arbitró el partido que ambos equipos disputaron la pasada temporada en el feudo ampurdanés. Es un buen colegiado, aunque en aquella ocasión no estuvo demasiado acertado. Señaló un penalty favorable al Figueres y Arturo fue expulsado por doble amonestación. El Figueres ganó por 2-1 después de un buen partido. Pino Casado dirigió en la temporada 85-86 los partidos Zamora-Figueres (0-0) y Figueres-Orense (3-1).

El Girona-Andorra ha sido adjudicado al balear Capó Olives, un flojo colegiado que cumple su tercera temporada en Segunda División. El gerundense Estudillo tendrá que viajar nuevamente a las Baleares. Inglés Solé, un buen árbitro, tendrá a su cargo el derby de Tercera entre el Banyoles y el Lloret.

### Primera División

Celta-Betis	Albert Giménez
Logroñés-Barcelona	Urio Velázquez
Mallorca-Murcia	Pes Pérez
Sabadell-R. Sociedad	Socorro González
At. Madrid-Valladolid	Mazorra Freire
Ath. Bilbao-R. Madrid	Valdés Sánchez
Valencia-Sporting	Pérez Sánchez
Español-Zaragoza	Paz García
Sevilla-Osasuna	Ramos Marcos
Cádiz-Las Palmas	Díaz Vega

### Segunda División A

Burgos-Racing	Flores Muñoz
Málaga-Barcelona At.	Andradas Asum.
Elche-Castellón	García Prieto
Oviedo-Bilbao Ath.	Sánchez Cazorla
Castilla-Sestao	Villena Peña
Lérida-Huelva	Filgueira González
Cartagena-Jerez	González Lecue
Figueres-Hércules	Pino Casado
Rayo Vallecano-Granada	Ceballos Borrego
Tenerife-Coruña	Yuste González

### Segunda División B

Badia-Mirandés	Estudillo Guil
Girona-Andorra	Capó Olives
Fraga-Osasuna P.	Domènech Riera
Mahón-Aragón	Cardona Gomila
Mollerusa-Terrassa	Tresaco Gràcia
Endesa-Júpiter	Esquinas Torres
Poblense-Sanse	Ansuategui Roca
At. Baleares-Hospitalet	Aracil Lillo
Arnedo-Barcelona	Granell Gil
Constancia-Tarragona	Alfaro Pérez

### Tercera División

Santboià-Manlleu	Buxés Ponsa
Gramenet-Reus	Sánchez Jiménez
Igualada-Palamós	Liaré López
Badalona-Balaguer	Ramírez Cabrera
Banyoles-Lloret	Inglés Sole
Vic-Olot	Moraleja González
Blanes-Manresa	Gallardo Rodríguez
S. Cristóbal-Tortosa	Casademont Canalias
Esplugues-Sant Andreu	Alfaya Cáceres
Gavá-Granollers	Reñe Castelló

## FÚTBOL JUVENIL

# El líder venció en el Estadi (0-2)

En una jornada negra para los equipos gerundenses, Figueres, Garrotxa y Vilobí también perdieron en la Preferente Catalana



El líder Sant Gabriel endosó dos negativos al Girona juvenil. (Fotos DAVID QUINTANA).

### REDACCIÓN

Girona.— Jornada totalmente negativa para los equipos gerundenses juveniles, ya que tanto Girona —liga nacional— como Figueres, Garrotxa y Vilobí —Preferente Catalana— perdieron sus respectivos encuentros.

El Girona de José Luis Vázquez cayó en el Estadi ante el líder Sant Gabriel, que reafirmó su condición de tal demostrando ser un equipo serio y con mucha consistencia física, aunque le facilitó la victoria el conseguir dos goles antes de llegarse a los veinte minutos de juego, cosa que impidió levantar cabeza a los rojiblancos.

No obstante, el Girona creó numerosas ocasiones de gol, pero la falta de concreción en los metros finales le impidió albergar esperanzas para plantar cara en el marcador al líder, que nadó y guardó la ropa con los dos tempraneros goles de Font.

**Árbitro:** Casademont, regular.  
**Girona:** Domínguez, Lázara,

Costas, Moraño, Santos, Joel (Cabezas), Peracaula, Callís, Juanjo, Mario (López) y Belmar.

**Sant Gabriel:** Campano, Atienza, Toro, Martínez, Jurado, Jiménez, Albert, Arcos, García, Guirado y Font.

**Gols:** 0-1, m.11, Font; 0-2, m.19, Font.

### Figueres, 0 - Sant Andreu, 2

Acusó sus bajas el Figueres ante el Sant Andreu, lo que obligó a Domènech Quero a presentar una alineación en la que faltaban jugadores tan importantes como Plácido o Pumarola. Con un gol en cada período, los cuatrobarrados se alzaron justamente con la victoria ante un Figueres que no realizó un buen partido y que tuvo poca «chance» para la victoria.

**Árbitro:** Quicios, regular.

**Figueres:** David, Juanola, Castro, Champi, Camós, Giró, Segura, Soler, Pallisera, Quique (Lloberas) i Ferrando.

### Júpiter, 2 - Garrotxa, 0

La Garrotxa jugó su mejor partido de la temporada en el campo del Júpiter, pero no le sirvió para sumar algún positivo ante un rival compacto y un fútbol serio, departingo unos y otros un encuentro de alta calidad.

Los jugadores de Jordi Figueres realizaron un fútbol preciosista y técnico, que causó impacto en la Verneida. Sin embargo, el Júpiter marcó un gol nada más comenzar el partido y otro en los últimos minutos que hicieron regresar de vacío a la Garrotxa.

**Árbitro:** Harné, bien.

**Júpiter:** Pablo, Ortiz, Flamingo, Masgrau, Vidal, Blanco, López, Latorre, Molina, Aguilar i Sañudo. También salieron Sanz, Dosaigues, Angosto y Bietma.

**Garrotxa:** Prat, Becerra, Vilanova, Terradas, Agustí, Vicente, Subirana, Pérez, Arroyo, Birosta i Casadevall.

**Gols:** 1-0, m.5, Molina; 2-0, m.82, Sanz.

### Canovelles, 2 - Vilobí, 1

Jugando un gran primer tiempo el Vilobí fue incapaz de batir el marco del Canovelles e incluso Micki falló un penalty, cediendo terreno en la segunda mitad a un Canovelles que dominó más y que consiguió los dos goles del triunfo en el tramo final, mientras que Corominas marcaba el tanto del honor —y único de los equipos de Girona en la jornada— cuando se cumplía el tiempo reglamentario.

**Árbitro:** López, regular.

**Canovelles:** Gamza, Aguilar, Duarte, Machado, Hernández, Martínez I, Colorado, Martínez II, Morera, Tura y Fernández.

**Vilobí:** De la Fuente, Borrell (Lladó (Martí), Pozo, Micki, Casademont, Pardo (Albert), Jaume, Corominas, Víctor, Quintana y Ferran.

**Gols:** 1-0, m.71, Hernández; 2-0, m.80, Fernández; 2-1, m.90, Corominas.

### LIGA NACIONAL

Barcelona At.-Español	1-4
Trajana-Blanca Subur	2-2
S. Cayetano-Sabadell	1-1
Cide-Ciudadela	2-1
Mercantil-Damm B	4-2
Badalona-Mallorca	4-2
Turó Peira-Salle M.	2-2
Girona-St. Gabriel	0-2

### Clasificación

Sant Gabriel	7	6	0	1	16	9	12
Trajana	7	5	1	1	16	9	11
La Salle M.	7	4	3	0	16	10	11
Turó Peira	6	3	3	0	9	4	9
Español	7	4	0	3	17	11	8
Ciudadela	7	4	0	3	15	12	8
Cide	7	2	4	1	11	8	8
Damm B	7	4	0	3	19	13	8
Sabadell	6	3	1	2	9	7	7
Barcelona At.	7	3	1	3	25	20	7
Mercantil	7	2	1	4	14	19	5
Girona	7	1	2	4	7	20	4
S. Cayetano	7	1	2	4	11	14	4
Blanca Subur	6	0	2	4	9	19	2
Badalona	6	1	0	5	7	16	2
Mallorca	7	1	0	6	8	18	2

### PREFERENTE CATALANA

Levante-Granollers	0-3
Figueres-St. Andreu	0-2
Santboià-Sabadell	0-0
Júpiter-Garrotxa	2-0
Llicà Munt-Terrassa	2-3
AE Sarrià-Terlenka	5-1
Canovelles-Vilobí	2-1
Salle Premià-Europa	1-5
Vic-Muntanyesa	3-1

### Clasificación

Granollers	6	5	1	0	17	4	11
Júpiter	6	4	2	0	18	4	10
Sabadell	7	3	3	1	17	12	9
Europa	6	4	0	2	10	5	8
Garrotxa	6	3	2	1	13	10	8
Santboià	6	2	4	0	9	4	8
Vilobí	6	4	0	2	13	5	8
Canovelles	6	2	3	1	9	9	7
Sant Andreu	6	3	1	2	14	6	7
Vic	7	3	0	4	14	21	6
Terrassa	6	3	0	3	12	9	6
Terlenka	6	3	0	3	9	10	6
Figueres	5	3	0	2	12	9	6
AE Sarrià	6	2	0	4	10	10	4
Levante	7	0	3	4	5	16	3
Muntanyesa	6	1	0	5	4	16	2
Salle Premià	6	0	1	5	8	27	1
Llicà Munt	6	0	0	6	4	21	0

## QUINIELAS

### Siete millones para los catorces

Girona.— La quiniela ganadora es la siguiente:

	Q-1	Q-2
Celta-Cádiz	1	1
Betis-Logroñés	X	X
Barcelona-Mallorca	1	X
Murcia-Sabadell	X	1
R. Sociedad-At. Madrid	X	X
Valladolid-Ath. Bilbao	X	1
R. Madrid-Valencia	1	1
Gijón-Español	X	2
Zaragoza-Sevilla	1	1
Osasuna-Las Palmas	1	1
Burgos-Tenerife	X	1
Santander-Málaga	2	2
Castellón-Oviedo	X	1
Granada-Coruña	1	1

Los trece acertantes de 14 resultados cobrarán 7.358.852

pesetas; los setecientos de trece, 136.664 y los 13.129 de doce, 7.287 pesetas. Por su parte, los 66 plenos de la Q-1 percibirán 621.202 pesetas cada uno. La recaudación ha ascendido a 651.752.720 pesetas.

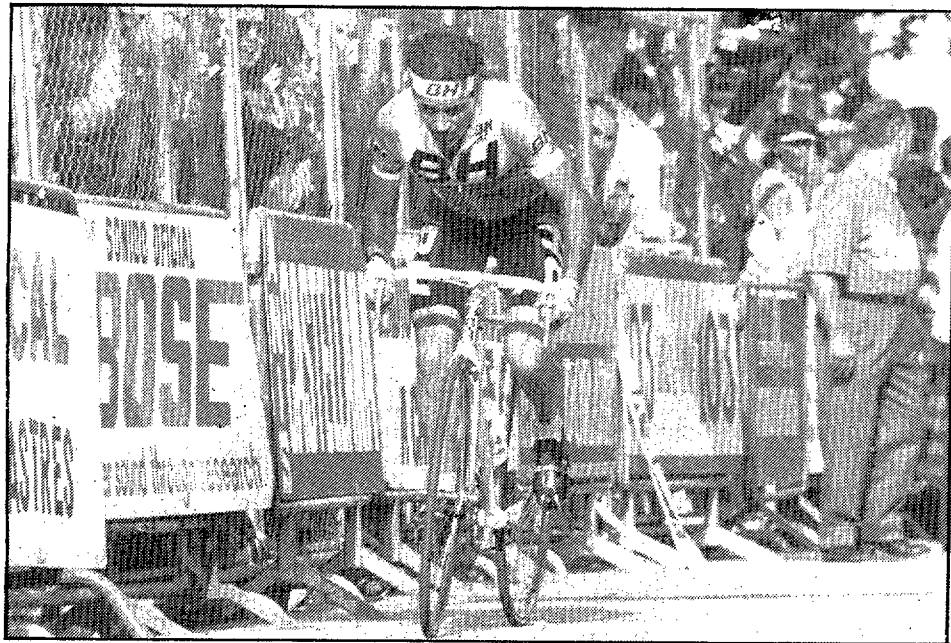
En la quiniela hípica (turf), han aparecido dos acertantes que percibirán 5.476.630 pesetas. Con cinco resultados hay 180 acertantes que cobrarán 39.168 pesetas. Y, con cuatro, 4.696, a quienes les corresponden 786 pesetas. La combinación ganadora fue la siguiente: 7, 1 y 5, 5, 6, 8 y 3.



El ganador de la Volta a Catalunya ofreció un recital en Montjuïc

# Álvaro Pino voló y Pere Muñoz fue cuarto

Zoetemelk se clasificó segundo, mientras que Joaquim Llach era decimotercero



Álvaro Pino estuvo en plan campeón. Pere Muñoz, a quien vemos junto con Arroyo, Lejarreta y Zoetemelk, fue cuarto. (Fotos CARLOS SANS, enviado especial).

## NARCÍS PLANAS

Enviado Especial

Barcelona.— El gallego Álvaro Pino se acordará mucho tiempo del final de temporada que ha tenido en tierras catalanas. Después de ganar con autoridad la Volta a Catalunya, el domingo dio un auténtico recital en la escalada a Montjuïc sacándole 2.24 al segundo clasificado, diferencia poco habitual en una prueba de estas características.

Muñoz, que fue tercero, tanto en la prueba en línea como en la contra reloj, terminó cuarto debido a las bonificaciones acumuladas por Belda en el primer sector. El olotense estuvo, desde el primer momento, entre los mejores, aunque, como el resto de participantes, no pudo seguir el impresionante tren impuesto por Álvaro Pino que ofreció un auténtico recital.

El sector en línea comenzó con

cierto retraso debido a la ausencia de Delgado y Laguía en la salida. Tuvieron problemas para llegar y emprendieron camino del alto de Montjuïc cuando el resto ya había salido. Delgado empalmó pronto pero Laguía no pudo hacerlo. Y, en el descenso, sufrió una caída que le obligó al abandono. Joaquim Llach atacó en la primera ascensión al objeto de facilitar las cosas a su compañero Belda quien en la segunda vuelta pasaría por delante junto con el colombiano

Corredor, el cual sufrió un pinchazo y se vio relegado. Belda, que tenía problemas estomacales —incluso tuvo que detenerse para devolver— se vio alcanzado y superado por un Pino que, metro a metro, fue distanciando al resto de corredores. Pere Muñoz siempre fue en el pelotón de cabeza, entrando sin dificultades tras Pino y Belda, en tercer lugar, a 1.55 del ganador.

En el segundo sector, Llach,

con 18.10, marcó el mejor crono hasta que llegó Criquelion. Muñoz se colocó por delante con 17.25 siendo superado tan sólo por Zoetemelk —¡qué gran carrera la del holandés que tiene, ya, 41 años!— y Álvaro Pino. Llach obtendría el décimo mejor crono situándose en decimotercer lugar de la general.

Muñoz, por aquello de las bonificaciones, tenía que contentarse con la cuarta plaza, que no está nada mal.

## Muñoz: «No podía ganar pero hice un papel digno»

Joaquim Llach: «Mi misión era destrozar la carrera para ayudar a Vicente Belda»

## N.P.

Enviado Especial

Barcelona.— Pere Muñoz fue, al final, cuarto en la escalada a Montjuïc. Ha acariciado en diferentes ocasiones la victoria, pero ésta se le resiste. El olotense nos comentaba que «desde el principio se ha visto que Pino y Belda estaban muy fuertes. Y, les dejamos escapar. Yo llevaba un mes y medio sin correr y era difícil optar a la victoria. Como soy rápido, al final no he tenido problemas para superar al pelotón de cabeza». En la contra reloj salió dispuesto a estar entre los mejores. «No es cuestión de pasar el rato. No podía ganar, pero lo que sí debía hacer era un papel digno». Nadie pensaba en un dominio tan claro de Pino «pero ha demostrado que está muy fuerte». Piensa que quizás Belda haya perdido la escalada «por precipitarse».

Joaquim Llach nos explicaba que «mi misión era ayudar a Belda. Por este motivo, subiendo Morrot he tirado a tope al objeto de que la gente se quedara



Muñoz, flanqueado por Pino y Zoetemelk. (Foto CARLOS SANS).

clavada. Pero, mi esfuerzo de poco ha servido porque Belda no ha podido seguir el tren impuesto por Pino. Llach tenía como objetivo «destrozar la carrera, aunque ello me supusiera el abandono». El de Olot señala que «es muy diferente la escalada de profesionales que la de amateurs. Hay que subir cinco

veces y, además, hacer frente a las rampas del Morrot que son tan duras como las primeras».

Álvaro Pino señalaba que no había corrido desde la vuelta a la Rioja y que «no esperaba encontrarme tan bien». Cuando ha visto que Belda se iba por delante «yo me he puesto a su altura

porque me encontraba con fuerzas para estar entre los mejores».

Belda, que devolvió durante el recorrido y que lo hizo, de nuevo, en la meta, reconocía que «Pino se encuentra en un momento de forma impresionante».

También charlamos con Santi Llobet, el corredor del Cesaden-Otero que fue décimo en la prueba de aficionados de primera. Piensa que «pude mejorar. Pero, al principio me cerraron y aquí, si pierdes un palmo, es difícil poder recuperar». Llobet ha puesto, ya, punto final a la temporada. En torno a la próxima nos comenta que «seguiré como amateur. Casi seguro que lo haré en el Cesaden-Otero. Creo que no habrá problemas de ningún tipo para seguir».

Gavi Prats, que actuó de director de carrera, se mostraba satisfecho de cómo se desarrolló la matinal, resaltando «la gran demostración de fuerza ofrecida por Pino y la extraordinaria actuación de Zoetemelk que a sus 41 años sigue al pie del cañón».

## Clasificaciones

Primer sector en línea	
1. Pino (BH)	52.54
2. Belda (Belma)	a 1.46
3. Muñoz (Fagor)	a 1.54
4. Lejarreta (Caja Rural)	a 2.02
5. Zoetemelk (Holanda)	a 2.02
6. Arroyo (Reynolds)	a 2.04
15. Llach (Kelme)	a 3.52
Segundo sector contra reloj	
1. Pino (BH)	16.47
2. Zoetemelk (Holanda)	a 00.22
3. Muñoz (Fagor)	a 00.38
4. Belda (Kelme)	a 00.41
5. Lejarreta (Caja Rural)	a 00.48
6. Kelly (Kas)	a 1.11
10. Llach (Kelme)	a 1.23
General profesionales	
1. Pino (BH)	1.09.41
2. Zoetemelk (Holanda)	a 2.24
3. Belda (Kelme)	a 2.27
4. Muñoz (Fagor)	a 2.33
5. Lejarreta (Caja Rural)	a 2.50
6. Arroyo (Reynolds)	a 3.28
13. Llach (Kelme)	a 5.14

Se disputaron otras pruebas que fueron para Guillermo Molina, Ramón Verdaguer y Sole, veteranos; Julián Hernández (Puente Tocino), cadetes; Manuel Diego (la Llagosta), ciclistas deportivos; Francisco Hernán (Navaluenga), juveniles; Miguel Ángel Martínez (Cesaden-Otero), aficionados de 2ª; Inmaculada de Carlos (Saguntino), femeninas y Pedro Pardo (Cabrera), aficionados de 1ª. En esta última categoría, el gerundense Santi Llobet, del Cesaden-Otero, fue décimo.

## BALONMANO

# Resultado engañoso del GEiEG en Petrer

Faltaban menos de dos minutos y los grupistas perdían por 19-17, pero una injusta expulsión de Juli Castro acabó de desmoronar el cuadro de Ferran Raga (22-17)

## Petrer-GEiEG, 22-17 (11-5)

**Árbitros:** Nova y Peña, de Valencia. Estuvieron mal y perjudicaron al GEiEG, sobre todo en los momentos clave, cuando los grupistas se acercaron en el marcador.

**Petrer:** Espí, Payá, Gadea (2), Hernández (1), Morán (2), Egea (3), Amaya (1), Payá II (7), Poveda (4), Serrano (2), Morán y Menció.

**GEiEG:** Llopart, Casellas (3); Aymerich (1), García (3), Vianya (3), Vicario y Juli Castro (4); siete inicial. Termes, Molinero (3), Bosch y Rigau.

**Goles:** 1-0 Payá II; 1-1, Aymerich; 2-1 Morán; 3-1 Payá II; 4-1 Payá II; 4-2, Juli; 5-2 Morán; 6-2 Payá II; 7-2 Serrano; 8-2 Egea; 8-3 Molinero; 9-3, Poveda; 9-4 Juli; 10-4, Gadea; 11-4, Poveda; 11-5 Juli (descanso); 11-6, Vianya; 11-7, Casellas; 11-8, Vianya; 12-8, Payá II; 12-9, Casellas; 12-10, García; 13-10, Egea; 13-11, Casellas; 13-12 García; 14-12, Poveda; 14-13 Molinero; 15-13, Egea; 16-13, Poveda; 16-14, Vianya; 17-14, Serrano; 17-15 Juli; 17-16, García; 18-16 Amaya; 19-16, Hernández; 19-17, Molinero; 20-17, Payá II; 21-17, Payá II; 22-17, Gadea.

**Parciales:** Minuto 5, 1-1; minuto 10, 4-2; minuto 15, 7-2; minuto 20, 9-4; minuto 25, 10-4; minuto 30, 11-5 (descanso); minuto 35, 11-8; minuto 40, 12-10; minuto 45, 14-12; minuto 50, 16-14; minuto 55, 17-16; minuto 60, 22-17.

### R. L.

Servicio Especial

Petrer.— El marcador final de 22-17 no refleja lo ocurrido sobre la pista del Petrer si tenemos en cuenta que el GEiEG se encontraba a dos goles de diferencia (19-17) a falta de un minuto y cincuenta segundos de la conclusión. En aquellos momentos los árbitros le sacaron tarjeta roja a Juli «por conducta antirreglamentaria grave» y los grupistas acabaron por desmoronarse y encajaron tres goles en poco más de un minuto. La expulsión de Juli Castro fue injusta a todas luces hasta el pun-

to que no hubo ningún conato de fricción con el guardameta rival, pero los colegiados valencianos Nova y Peña continuaron con su línea de errores perjudicando mucho más al cuadro de Ferran Raga.

La primera parte del GEiEG había sido desafortunada porque nunca se encontró el pasillo necesario en ataque para marcar goles. Sólo cinco subieron al marcador y únicamente «mojaron» los extremos y el pivot, ya que los grupistas carecían prácticamente de primeras líneas, ya que a las bajas de Costa y Sabriá tuvo que unírsele la de Termes, que jugó siete u ocho

minutos y no pudo continuar sobre la pista por molestias en la espalda. Esta primera mitad finalizó con 11-5 a favor del Petrer, que incluso había llegado a adquirir una diferencia siete goles a poco del final (11-4).

### Reacción

No sabemos lo que les dijo Ferran Raga a sus jugadores en el descanso, pero el GEiEG de los segundos treinta minutos no tuvo nada que ver con aquel equipo débil y sin ideas del primer tiempo. En ataque el juego seguía volcado por los extremos y el pivot, pero el sistema ya era otro y las distancias irían disminuyendo paulativamente en el marcador. Del 11-5 con que se llegó al descanso se pasó al 13-12 gracias a un parcial de 2-7 en tan sólo doce minutos. El juego sin fisuras del equipo gerundense era perfecto y el Petrer se veía incapaz de contener las buenas acciones de su rival.

Pero a raíz del 13-12, comenzó el pequeño calvario para el GEiEG. Los árbitros, que habían repartido errores hasta entonces, se decantaron definitivamente para los de casa hasta el punto que sancionaron a los grupistas con tres faltas consecutivas en ataque con el marcador inalterable, teniendo en cuenta que en todo el partido no habían pitado ninguna. Al GEiEG



A Juli Castro le expulsaron injustamente. (Foto RICARD CAMÓ).

no le dejaron atacar hasta que el Petrer hizo subir el 14-12 en el marcador, llegando a partir de estos momentos las fases de juego más igualadas, aunque el cuadro forastero no llegó a ir nunca por delante en el marcador ni tan sólo pudo empatar, pero en varias ocasiones estuvo cerca de ello.

Otra prueba del caserismo arbitrario fue que en los dieciocho últimos minutos el GEiEG tuvo que soportar cuatro absurdas exclusiones por ninguna del Petrer cuando hasta aquellos momentos ningún jugador tenía que abandonar el terreno por sanción. Por si fuera poco, cuando los árbitros no pitaban, los grupistas tenían sus pro-

prios errores y de esta forma fallaron dos contragolpes muy claros.

A siete minutos del final el marcador señalaba un 17-16 y el GEiEG contaba con posibilidades de triunfo, al igual que con un 19-17 a un minuto y cincuenta segundos del final. Luego vino la reseñada exclusión de Juli Castro, que acabó por hacer perder los papeles a los gerundenses que salieron derrotados por un excesivo e inmerecido 22-17, cuando lo más lógico hubiese sido que en condiciones normales se hubiera alcanzado al menos un empate, porque también es cierto que el Petrer es uno de los buenos equipos de la categoría.

## La presión ambiental pudo con los árbitros y con la UE Sarriá

Los gerundenses llegaron a forzar un empate a diecisiete, pero el Almoradí se hizo al final con la victoria (20-18)

### C. V.

Servicio Especial

Almoradí.— El Sarriá perdió una excelente oportunidad de borrar los dos negativos de su casillero en la pista del Almoradí. El cuadro alicantino es un rival inferior a los gerundenses en condiciones normales, pero cuando juega ante su público se convierte en un equipo difícil para cualquier contrincante.

Jordi Ribera había manifestado durante la semana que para jugarle al Almoradí en su pista con posibilidades de triunfo, su equipo tenía que alcanzar una diferencia sustancial de goles en los primeros minutos. De lo contrario, en un final apretado, tenían las de perder. Y la salida de los gerundenses fue bastante buena, llegándose a colocar con un 0-2 que sería rápidamente neutralizado por el cuadro alicantino que a los diez minutos había remontado hasta colocarse con un 6-4 a su favor. Sobre los quince el Sarriá nivelaba la contienda y de ahí hasta el final

fueron por delante con uno o dos goles de ventaja, llegándose al descanso con un empate a once conseguido por el cuadro local a falta de diez segundos según el cronometrador de la mesa, ya que en esta pista —llena hasta los topes de gente con tracas, tambores y banderas— no hay marcador electrónico. El Sarriá había jugado un buen primer tiempo, controlando bien en defensa y jugando con serenidad en ataque, pero no habían podido lograr ni una victoria parcial ante un Almoradí que jugaba más motivado que nunca.

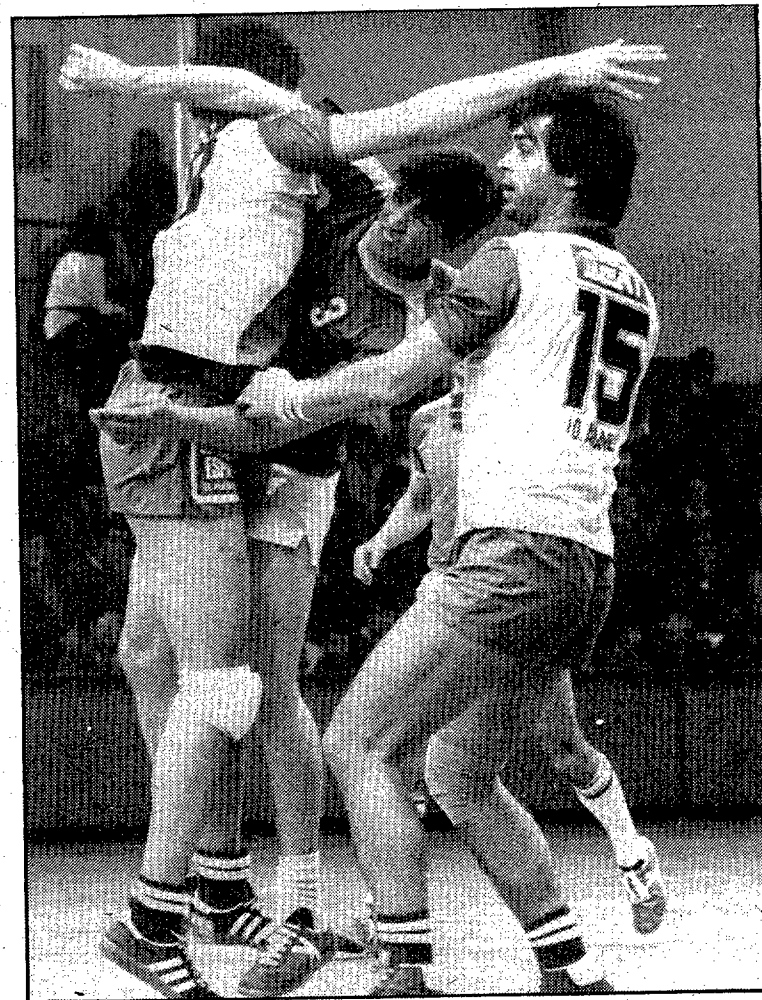
En la segunda mitad siguió el buen juego del Sarriá, que acertaba en los ataques y estaba inexpugnable en defensa. Los gerundenses se fueron con un claro 11-14 y a partir de ahí fue cuando los árbitros cambiaron su forma de actuar, intimidados por un público que estaba prácticamente encima de ellos, y cortaron las alas del Sarriá, que poco a poco se vino abajo con la reacción de un Almoradí crecido que igualó el partido a

16. Los gerundenses forzaron incluso un 17-17, pero el cuadro local volvió a distanciarse con un 19-17, y, aunque se recortaron las diferencias a falta de dos minutos, el Almoradí marcaría en el siguiente ataque para dejar el marcador definitivamente sentenciado con el 20-18.

**Árbitros:** Canales y Aparicio. Estuvieron bien en el primer tiempo y buena parte del segundo, pero en los últimos quince minutos cambiaron radicalmente su manera de actuar influenciados por el público.

**Almoradí:** Ruiz I, Rodríguez (3), Ruiz II (2), Martínez I (2), Gómez (1), García (1), Gomis (7), Martínez II (1), Ramón (1), Campdeponet, Ballester (1) y Naranjo (1).

**UE Sarriá:** Mascarós, Evaristo, Mach (11), Durán, Rovira (2), Mercader (2), A. Villar, Grau (3), Canyigueral, Ballada, T. Villar y Reinos.



Mach, con once goles, fue el jugador visitante más acertado.



BALONMANO

Resultados y clasificaciones de la jornada

DIVISION DE HONOR

Table with 2 columns: Team names and scores. Includes Fontvella-Granollers, Tecnisan-Elgorriaga, FC Barcelona-Michelin, etc.

PRIMERA DIVISION

Table with 2 columns: Team names and scores. Includes Petrer-GEIEG, Málaga BM-St. Antoni, Caserio-Granada, etc.

PRIMERA DIVISION B

Table with 2 columns: Team names and scores. Includes Gracia-Escaleritas, Alacuas-Sant Quirze, Santfeliuenc-Altea, etc.

Table with 2 columns: Team names and scores. Includes Almoradi-Sarrià, Seat-Sta. Coloma, Reus-Elche, etc.

SEGUNDA DIVISION

Table with 2 columns: Team names and scores. Includes Llaveneres-H. Figueres, UE Sarrià-La Roca, Cardedeu-Bordils, etc.

SENIORS

Table with 2 columns: Team names and scores. Includes Malgrat-Banyoles, Montgrí-H. Calella, Descansa: CH Blanes, etc.

Clasificación

Table with 2 columns: Team names and scores. Includes Banyoles, H. Calella, Malgrat, CH Blanes, Montgrí, etc.

Grupo impar

Table with 2 columns: Team names and scores. Includes GEIEG-CB Blanes, Olot-Calella, Descansa: Crispinenc, etc.

Clasificación

Table with 2 columns: Team names and scores. Includes GEIEG, Crispinenc, CB Blanes, Olot, Calella, etc.

JUVENILES

Table with 2 columns: Team names and scores. Includes Malgrat-Calella, GEIEG A-Crispinenc, Banyoles-GEIEG, Descansa: CB Blanes, etc.

Clasificación

Table with 2 columns: Team names and scores. Includes GEIEG, GEIEG A, CB Blanes, Banyoles, Calella, Malgrat, Crispinenc, etc.

Autonómicos Grupo II

Table with 2 columns: Team names and scores. Includes Llaveneres-H. Figueres, UE Sarrià-La Roca, Cardedeu-Bordils, etc.

Autonómicos Grupo III

Table with 2 columns: Team names and scores. Includes Arrahona-S. Montcada, etc.

Table with 2 columns: Team names and scores. Includes AE Sarrià-S. Lloret, H. Garbí-Sant Cugat, etc.

Clasificación

Table with 2 columns: Team names and scores. Includes Sant Cugat, AE Sarrià, S. Montcada, S. Lloret, Arrahona, H. Garbí, etc.

CADETES

Table with 2 columns: Team names and scores. Includes Montgrí-Bell-lloc, Maristes-H. Calella, Malgrat-GEIEG A, Banyoles-H. Figueres, etc.

Clasificación

Table with 2 columns: Team names and scores. Includes GEIEG A, Montgrí, Banyoles, H. Malgrat, Maristes, Bell-lloc, H. Figueres, H. Calella 1987, etc.

Grupo impar

Table with 2 columns: Team names and scores. Includes Bordils-Crispinenc, GEIEG B-UE Sarrià, La Bisbal-Sport Lloret, Blanes-H. Garbí, etc.

Clasificación

Table with 2 columns: Team names and scores. Includes Bordils, UE Sarrià, Crispinenc, H. Garbí, La Bisbal, Sport Lloret, GEIEG B, Blanes, etc.

INFANTILES

Table with 2 columns: Team names and scores. Includes Montgrí-Bell-lloc, etc.

Table with 2 columns: Team names and scores. Includes Maristes B-GEIEG A, Banyoles-Fornells, Descansa: Maristes, etc.

Clasificación

Table with 2 columns: Team names and scores. Includes Montgrí, Banyoles, Maristes, GEIEG A, Bell-lloc, Fornells, Maristes B, etc.

Grupo impar

Table with 2 columns: Team names and scores. Includes GEIEG B-UE Sarrià, La Bisbal-Sport Lloret, Blanes-H. Garbí, Descansa: Bordils, etc.

Clasificación

Table with 2 columns: Team names and scores. Includes GEIEG B, H. Garbí, UE Sarrià, Bordils, La Bisbal, Blanes, Sport Lloret, etc.

ALEVINES

Table with 2 columns: Team names and scores. Includes Montgrí-Olot, Banyoles-Fornells, Descansa: GEIEG A y Maristes, etc.

Clasificación

Table with 2 columns: Team names and scores. Includes Fornells, Montgrí, Maristes, Banyoles, GEIEG A, Olot, etc.

Grupo impar

Table with 2 columns: Team names and scores. Includes GEIEG B-UE Sarrià, Descansa: Garbí, S. Lloret y Bordils, etc.

Clasificación

Table with 2 columns: Team names and scores. Includes UE Sarrià, GEIEG B, Bordils, H. Garbí, Sport Lloret, etc.

Derrota de la UE Sarrià (12-19)

Sarrià de Ter.— La UE Sarrià no pudo impedir que el conjunto de La Roca consiguiera la victoria en la pista de los primeros. De buen principio el cuadro vallesano fue ganando siempre por dos o tres goles de diferencia gracias a una buena defensa y a un ataque ordenado. Se llegó al término de los primeros treinta minutos con ventaja de cuatro goles para el equipo de La Roca.

En la reanudación los sarriánenses, con su portero Castellanos muy acertado, lograron situarse a un solo gol en la segunda parte. Pero el equipo visitante apretó de firme y situó un claro 12-18 en el marcador que acabó con las esperanzas de los locales. La diferencia entre ambos equipos la marcó el jugador de La Roca, Luque. Este hombre jugó el pasado año en División de Honor con el Sant Fost.

Árbitros: García y Ribera. UE Sarrià: Castellanos y Carreras, Feliu, Comas, Costa, Manzano (5), Xifre, Palau, Quintana, Sala (2), Pato (2) y Moratalla (3).

La Roca: Hernández y Villar, Bagán (2), Gómez, Ribas (2), Noguera, Ruano (1), García, Nistal, León (5), Carbonell (3) y Luque (6).

El Llaveneres ganó al Figueres

Sant Andreu de Llaveneres.— El Llaveneres se impuso al Figueres por tan sólo dos goles (23-21) en partido disputado el pasado domingo. Durante la primera parte el equipo visitante jugó un tanto descolocado en defensa y esto lo aprovecharon los locales para contraatacar con facilidad. En la segunda parte cambiaron un poco las cosas. El Figueres salió con una defensa mucho más agresiva y atacó con más soltura. Los visitantes aprovecharon que el Llaveneres no marcó durante diez minutos y colocaron un empate a diecinueve en el marcador. Debido a un malentendido con los árbitros, el Figueres perdió el ritmo que había cogido durante el segundo período. Faltando tres minutos el marcador reflejaba un empate a 21 pero finalmente, tras un penalty, los locales consiguieron el 22-21 y seguidamente el resultado definitivo 23-21.

Árbitros: Molina y Segura. Llaveneres: Carrión y Cata, Pozo (2), González (5), Ribelo, Pere, Salazar (1), Sánchez (4), Soler (4), Alavases, González (4) y Gomà (3).

Figueres: Holgueras, Martínez, Bofill, Llopis (2), Maragall, Roldán (2), Pons (1), Scott (10), Cufí (2), Cabezas (1), Manzano (3) y Martín.

El Sport Lloret regresó de vacío

Sarrià de Ter.— La AE Sarrià venció claramente por 24-17 al Sport Lloret. En la primera parte el Sport Lloret ya tuvo problemas para aguantar el buen juego de los locales y no pudo contrarrestar la avalancha que se les vino encima. La AE Sarrià se mostró en todo momento muy superior físicamente y en la primera mitad sentenció casi definitivamente el partido. Los restantes treinta minutos no tuvieron apenas historia. Los locales superaron en todo momento a un Sport Lloret bastante desacertado —indicar que por catorce veces sus balones fueron repelidos por la madera de la portería— y llegaron al término del partido con una ventaja clara aunque excesiva, porque hay que tener en cuenta la falta de suerte en los remates de los gerundenses, que todavía no conocen la victoria.

Árbitros: Fontanals, Salvador, regular.

AE Sarrià: Mateu, Marqués, Francesc Mateu (10), Guitart (1), Domínguez (2), Beaneta (2), Sancho (2), García (1), Ventosa (2), Pamin (1), Zabala (3).

Sport Lloret: Peña, Mels, Crespo, Montero (1), Guitart, Navas (5), Martínez, López (4), Córdoba (1), Valhondo (4), Lozano, Lambrari (2).

El Cardedeu batió al Bordils

Cardedeu.— No pudo el Bordils sacar tajada de un desplazamiento que podía ser asequible. Pese al buen encuentro que disputaron los de Narcís Casassa, el cuadro vallesano acabó superándolos por sólo dos goles de diferencia, lo cual deja ya entrever que los sesenta minutos fueron igualadíssimos. La primera parte acabó 7-7.

En la reanudación comenzó bien el Bordils, que se situó con un 7-8 y 8-9, pero después no supo aprovechar unos minutos de superioridad numérica para distanciarse. Con igualdad de fuerzas reaccionó el Cardedeu, que se puso por delante con 11-9. Casi al final, con 13-12 en el marcador, a los gerundenses se le anuló un polémico gol por estimar que el jugador había pisado la línea, aunque nada hay que decir sobre la pareja arbitral. Hay que destacar la gran actuación de Batlle.

Árbitros: Raimúndez y Hurtado, bien.

Cardedeu: Vivas, Clusellas, Fort (3), Gea, Massip (4), Martínez (2), Vizuete, Casal (1), Vicario (1), Olivé (2) y Ortega (1).

Bordils: Márquez y Batlle, Mitjá, Maneu, Pou I (1), Pou II, Feliu, Jou (3), X. Amagat (4), C. Amagat, Corominas (4) y Martí.

Sant Cugat fue superior al Garbí

Ll ançà.— El Garbí perdió en casa ante un Sant Cugat muy fuerte y que a lo largo del partido impuso su superioridad, aunque al final sólo venció por 14-16. El equipo local se adelantó en los primeros minutos y dispuso de una ventaja de cinco goles a dos. Pero en el minuto veinte de este primer tiempo, el Garbí empezó a bajar su ritmo debido a algunas exclusiones y se llegó al descanso con ventaja visitante. En la segunda parte el Sant Cugat jugó muy rápido y el minuto veinte ya ganaban por cinco goles. Por su parte, el Garbí acusó el desgaste físico de los primeros treinta minutos y prácticamente se hundió. Intentaron reaccionar e hicieron méritos para ello pero fue completamente imposible. Quizá se notó la ausencia de Badell que todavía no puede jugar debido a su lesión.

Árbitros: Manel Pamies y Salvador Pamies de Tarragona, bien.

Garbí: Camps, C. Madí, X. Masaneda (3), Subiranes, Morales (2), Torres (1), Viella (1), Mora (4), Bages (1), Puig (1), J. Masaneda (1).

Sant Cugat: Palencia y Bell, Mora (4), Martí, De la Cruz (3), Tortosa (2), Gonzalez (2), Llata (2), Estevez, Aldeán (2), Monells y Rius (1).

■ BALONCESTO

# Resultados y clasificaciones de la jornada

**PRIMERA DIVISIÓ**

**Grupo par**

Bancobao-Real Madrid	72-90
Taugrés-Cajacanarias	87-84
IFA Español-Ram Joventut	70-96
Manresa-Magia Huesca	90-88

**Clasificación**

Real Madrid	6	6	0	551	463	12
Manresa	6	5	1	551	549	11
Ram Joventut	6	4	2	558	520	10
Taugrés	6	3	3	542	556	9
Magia Huesca	6	2	4	523	550	9
Cajacanarias	6	2	4	526	532	8
Bancobao	6	2	4	491	509	8
IFA Español	6	0	6	503	566	6

**Grupo impar**

Estudiantes-CAI Zaragoza	94-85
Caja Bilbao-Oximesa	98-81
Cacaolat-Barcelona	100-109
Caja Ronda-Forum Filatélico	71-76

**Clasificación**

Estudiantes	6	5	1	583	503	11
Fórum Filatélico	6	5	1	480	452	11
Barcelona	6	4	2	557	530	10
CAI Zaragoza	6	3	3	488	470	9
Oximesa	6	3	3	511	539	9
Caja Bilbao	6	2	4	488	502	8
Cacaolat	6	1	5	513	546	7
Caja Ronda	6	1	5	439	517	7

**PRIMERA DIVISIÓ B**

**Grupo par**

Métra Santa Coloma-D. Córdoba	126-102
Caixa Orense-Tizona	77-93
C. Delta Badajoz-Clesa Ferrol	70-74
G. Celta Vigo-Ordenadores Mataró	67-71
Juver Basket-Valvi Girona	83-82
Bosco-Ten Sur	80-91
Lagisa-Claret Las Palmas	90-91

**Clasificación**

Clesa Ferrol	12	9	3	1066	965	21
Valvi Girona	12	9	3	1102	1013	21
Claret Las Palmas	12	9	3	1078	999	21
Júver Basket	12	8	4	1140	1123	20
Ordenadores Mataró	12	7	5	1026	1013	19
Tizona	12	6	6	1051	1021	18
Ten Sur	12	6	6	1078	1068	18
Lagisa	12	6	6	1051	1090	18
Caixa Orense	12	5	7	1012	1027	17
C. Delta Badajoz	12	5	7	1151	1178	17
D. Córdoba	12	5	7	1164	1205	17
Métra Sta. Coloma	12	5	7	1087	1103	17
Bosco	12	3	9	1018	1127	15
G. Celta Vigo	12	1	11	970	1062	13

**Grupo impar**

Tenerife-Cajamadrid	90-81
Pamesa Valencia-Caja San Fernando	83-91
Salesiano-Leche Río	75-106
Basket Andorra-Mayoral Maristas	111-97
Askatuak-Tradehi Oviedo	97-94
Elosua León-Guadalajara	109-98
Feiraco-Finisterre Liria	83-79

**Clasificación**

Leche Río	12	10	2	1127	1009	22
Tenerife	12	9	3	1102	993	21
Askatuak	12	9	3	1102	1036	21
Mayoral Maristas	12	9	3	1155	1115	21
Caja San Fernando	12	8	4	1093	1026	20
Elosua León	12	6	6	1178	1092	18
Cajamadrid	12	6	6	1124	1056	18
Basket Andorra	12	6	6	1062	1087	18
Tradehi Oviedo	12	5	7	1040	1026	17
Finisterre Liria	12	5	7	1102	1121	17
Pamesa Valencia	12	4	8	1030	1017	16
Feiraco	12	4	8	1031	1159	16
Guadalajara	12	3	9	1108	1180	15
Salesiano	12	0	12	999	1336	12

**PRIMERA FEMENINA**

**Grupo par**

Caixa Valencia-Jesuitinas	90-88
Arjeriz-Tenerife	63-67
Valvi Girona-Natural Cusi	66-85

**Clasificación**

Tenerife	3	3	0	272	186	6
Arjeriz	3	2	1	220	195	5
Natural Cusi	3	2	1	245	225	5
Valvi	3	1	2	229	223	4
Caixa Valencia	3	1	2	228	285	4
Jesuitinas	3	0	3	213	293	3

**Grupo impar**

Kerrygold-Reventós	70-58
Fontvella-Fruco Canoe	96-85

**Clasificación**

Kerrygold	3	3	0	215	185	6
Reventós	3	2	1	225	202	5
Fontvella	3	2	1	259	251	5
Celta Citroën	3	1	2	212	232	4
Tintoretto	3	1	2	226	248	4
Fruco Canoe	3	0	3	212	231	3

**PRIMERA CATALANA**

**Clasificación**

Sant Adrià-Vilanova	102-76
Argentona-Sarrià	102-78
Tarragona-Premià	82-69
Granollers-Terlenka	80-51
IPSI-Vic	93-98
Santfeliuenc-Caldes	85-88
Salt-Blanes	118-114
Adepa-St. Joan Mata	64-58

**Clasificación**

Sant Adrià	5	5	0	462	367	10
Vic	5	5	0	437	373	10
Tarragona	5	4	1	414	380	9
IPSI	5	3	2	439	415	8
Granollers	5	3	2	394	373	8
Blanes	5	3	2	453	428	8
Salt	5	3	2	447	430	8
Caldes	5	3	2	388	378	8
Argentona	5	2	3	399	396	7
Premià	5	2	3	391	402	7
Adepa	5	2	3	337	378	7
Terlenka	5	1	4	317	374	6
Sarrià	5	1	4	352	439	6
Santfeliuenc	4	1	3	325	325	5
Vilanova	4	1	3	298	344	5
St. Joan Mata	5	0	5	323	374	5

**SEGUNDA CATALANA**

**Clasificación**

Horta-Hosta	65-50
A. Montserrat-Vall	70-75
Cabrera-Pius XII	101-66
León XIII-E. St. Joan	77-89
Valvi Girona B-Lluísos	97-91
Laietà-Malgrat	79-54
Grifeu Ll.-Titus	89-81
Casp. Jaeger-Teia	56-77

**Clasificación**

E. St. Joan	5	4	1	363	355	9
Cabrera	4	4	0	317	258	8
Lluísos	5	3	2	433	372	8
Vall	4	4	0	300	262	8
Teia	5	3	2	363	337	8
Grifeu Ll.	5	3	2	369	339	8
Horta	4	3	1	335	235	7
Valvi Girona B	4	3	1	320	295	7
Titus	4	2	2	310	328	6
Pius XII	5	1	4	289	407	6
Laietà	3	2	1	228	186	5
Hosta	3	1	2	163	181	4
Casp Jaeger	4	0	4	244	292	4
Malgrat	4	0	4	230	286	4
A. Montserrat	4	0	4	216	296	4
León XIII	3	0	3	187	238	3

**TERCERA CATALANA**

**Preferente**

Anglès-Maristes	68-61
Banyoles-Cassanenc	73-76
La Bisbal A-Montessori	Aplaz.
Amer-Salt B	Aplaz.
Olot-Palafrugell	92-84
Campdevàno-Arbúcies	70-75
Lloret Moef-Guixols	71-74

**Clasificación**

Guixols	4	4	0	300	237	8
Cassanenc	4	4	0	327	275	8
Anglès	4	3	1	334	294	7
La Bisbal A	3	3	0	250	203	6
Banyoles	4	2	2	270	270	6
Arbúcies	4	2	2	239	282	6
Montessori	3	2	1	185	170	5
Maristes	4	1	3	253	255	5
Palafrugell	4	1	3	346	370	5
Lloret Moef	3	1	2	230	219	4
Amer	3	1	2	183	187	4
Olot	3	1	2	202	218	4
Campdevàno	4	0	4	245	345	4
Salt B	3	0	3	176	225	3

**Segunda categoría**

Santjoanenc-St. Hilari	41-79
La Bisbal B-Cellera	67-87
Taijàlà Sàbat-Aro BC	60-58
Farners-Tordera	73-54
L'Escala-Hostalric	62-79
Palafolls-Tossa	86-54

**Clasificación**

Farners	4	4	0	275	176	8
La Cellera	4	4	0	317	244	8



**Clasificación**

Sant Hilari	4	3	1	307	239	7
Taijàlà Sàbat	4	3	1	233	228	7
Palafolls	4	2	2	278	248	6
Aro BC	4	2	2	280	229	6
Hostalric	4	2	2	235	227	6
Tossa	4	2	2	213	260	6
La Bisbal B	4	1	3	235	305	5
L'Escala	4	0	4	246	324	4
Tordera	3	0	3	188	213	3
Santjoanenc	3	0	3	121	235	3

**JUNIOR MASCULINO**

**Primera Catalana**

Sant Adrià-Vilanova	97-78
Argentona-Sarrià	57-74
Alfor-Premià	67-74
Granollers-Terlenka	75-58
IPSI-Letel Vic	88-67
Santfeliuenc-Caldes	139-53
Salt-Blanes	90-74
Adepa-Sant Joan	69-53

**Clasificación**

IPSI	5	5	0	369	297	10
Santfeliuenc	4	4	0	388	239	8
Sant Adrià	5	3	2	416	347	8
Sarrià	5	3	2	348	331	8
Granollers	4	3	1	343	254	7
Salt	5	2	3	425	403	7
Adepa	4	3	1	257	240	7
Alfor	4	3	1	324	322	7
Premià	5	2	3	354	391	7
Terlenka	4	2	2	216	226	6
Letel Vic	4	2	2	265	278	6
Vilanova	4	2	2	299	318	6
Sant Joan	5	1	4	262	306	6
Caldes	5	1	4	246	402	6
Argentona	5	0	5	282	363	5
Blanes	4	0	4	253	330	4

**Segunda Catalana**

A. Montserrat-Vall	Aplaz.
Cabrera-Pius XII	62-58
León XIII-Sant Joan	75-81
Valvi Girona-Lluísos	75-60
Blanes 58	89-56
Laietà-Malgrat	73-82
Grifeu Ll.-Titus	73-82
Casp Jaeger-Teia	47-80
Descansa: Bosco Horta A	

**Clasificación**

Grifeu Ll.	5	4	1	410	302	9
Teia	5	3	2	354	302	8
Titus	4	4	0	328	301	8
Sant Joan	4	4	0	281	248	8
Valvi Girona	4	3	1	357	240	7
Laietà	4	3	1	347	231	7
Lluísos	4	2	2	232	236	6
Cabrera	4	2	2	195	232	6
A. Montserrat	2	2	0	111	96	4
Casp Jaeger	4	0	4	189	256	4
Pius XII	4	0	4	233	304	4
Malgrat	4	0	4	228	327	4
Bosco Horta A	2	1	1	139	121	3

**Provincial**

León XIII	3	0	3	177	218	3
Vall	3	0	3	131	298	3

**Grupo III**

Amer-Figueros	Aplaz.
Campdevàno-Arbúcies	88-51
Banyoles-Cassanenc	57-66
La Bisbal-Farners	89-74
Olot-Palafrugell	90-65
Sta. Eugènia-Maristes	55-71
Descansa: Guixols	

**Clasificación**

Maristes	3	3	0	222	193	6
Olot	3	3	0	253	190	6
Cassanenc	3	3	0	194	156	6
Sta. Eugènia	4	4	2	283	243	6
La Bisbal	4	2	2	305	297	6
Figueros	3	2	1	207	184	5
Guixols	3	2	1	192	181	5
Banyoles	4	1	3	254	266	5
Farners	4	1	3	242	279	5
P						



■ BALONCESTO

# Resultados y clasificaciones de la jornada

Clasificación					
Anglès	4	3	1	287	203 7
Tordera	4	3	1	254	237 7
Caldes	3	2	1	204	168 5
Sant Hilari	3	2	1	190	184 5
Lloret	2	1	1	131	113 3
Tossa	3	0	3	179	237 3
Maçanet	3	0	3	117	220 3

### CADETE MASCULINO

Preferente					
Santjoanenc-Maristes				67-81	
Salt-Valvi Girona				87-91	
Adepaf-Blanes 58				Aplaz.	
Montessori B-Cassanenc				45-76	
Montessori A-Salle Palamós				84-46	
Guixols-Salle Girona A				33-90	

Clasificación					
Salle Girona A	4	4	0	388	158 8
Montessori A	4	3	1	319	208 7
Cassanenc	4	3	1	258	194 7
Valvi Girona	3	3	0	263	227 6
Maristes	3	2	1	200	184 5
Adepaf	3	2	1	207	227 5
Guixols	4	1	3	170	325 5
Blanes 58	3	1	2	214	211 4
Salt	3	1	2	194	195 4
Salle Palamós	3	1	2	194	226 4
Santjoanenc	4	0	4	221	307 4
Montessori B	4	0	4	168	334 4

### Segunda categoría

Grupo I					
Lloret-Anglès				104-52	
Tossa-Arbúcies				110-73	
Lloret 87-Maçanet				50-71	
Amer-Sant Hilari				Aplaz.	
Descansa: Salle Girona B					

Clasificación					
Salle Girona B	3	3	0	362	124 6
Lloret	3	3	0	227	134 6
Maçanet	4	2	2	200	206 6
Tossa	3	1	2	225	241 4
Sant Hilari	2	1	1	108	116 3
Arbúcies	2	1	1	144	166 3
Amer	2	1	1	100	110 3
Anglès	3	0	3	147	273 3
Lloret 87	2	0	2	69	212 2

### Grupo II

Banyoles-Roses				61-54	
Olot-Sta. Eugènia				Aplaz.	
La Bisbal-Santa Pau				Aplaz.	
Besalú-Campdevàno				Aplaz.	
Grifeu Ll.-Palafrugell				74-63	

Clasificación					
Roses	4	3	1	323	171 7
Campdevàno	3	3	0	316	124 6
Grifeu Ll.	4	2	2	248	309 6
Olot	3	2	1	216	156 5
Sta. Eugènia	3	2	1	213	195 5
Banyoles	3	2	1	209	176 5
Besalú	3	1	2	182	229 4
Palafrugell	4	0	4	201	324 4
La Bisbal	3	1	2	114	286 4
Santa Pau	2	0	2	104	156 2

### 1ª CATALANA FEMENINA

Luz Casanova-P. Prat Mataró				39-68	
Boet Mataró-S. Apóstol				39-56	
Universitat Barcelona-Lluïsos				76-36	
Salt-Vidalet				67-49	
Lestonnac-Sant Fost				46-65	
Torelló-Roser				42-56	
Palafrugell-Vendome Lloret				79-67	

Clasificación					
Univ. Barcelona	3	3	0	233	115 6
Palafrugell	3	3	0	202	158 6
P. Prat Mataró	3	2	1	178	128 5
S. Apóstol	3	2	1	182	140 5
Sant Fost	3	2	1	187	168 5
Roser	3	2	1	152	146 5
Lestonnac	3	2	1	151	152 5
Lluïsos	3	2	1	125	163 5
Salt	3	1	2	178	177 4
Vendome Lloret	3	1	2	175	184 4
Boet Mataró	3	1	2	135	160 4
Luz Casanova	3	0	3	121	172 3
Torelló	3	0	3	139	191 3
Vidalet	3	0	3	125	229 3

### 2ª CATALANA FEMENINA

Grifeu Llançà-Lloret Sunset				103-24	
Figueres-Cassanenc				39-40	
Farners-Arbúcies				66-64	
Maristes-Olot				Aplaz.	
Palamós-Llagostera				35-20	

### Anglès-Cristinenc 38-56

Clasificación					
Cristinenc	4	3	1	213	145 7
Grifeu Ll.	3	3	0	289	79 6
Maristes	3	3	0	150	116 6
Llagostera	4	2	2	152	159 6
Palamós	4	2	2	132	157 6
Anglès	4	2	2	161	193 6
Cassanenc	4	2	2	133	219 6
Arbúcies	3	2	1	152	146 5
Figueres	4	1	3	156	161 5
Farners	4	1	3	195	217 5
Olot	3	1	2	111	154 4
Lloret Sunset	4	0	4	127	225 4

### JUVENIL FEMENINO

Primera Catalana					
Palafrugell-Lloret				28-68	
Boet Mataró-S. Apóstol				74-57	
Salt-Vidalet				140-17	
Lestonnac-Sant Fost				55-28	
Torelló-Roser				81-66	
Luz Casanova P. Prat Mataró				38-86	
Descansa: Lluïsos					

Clasificación					
P. Prat Mataró	3	3	0	282	88 6
Boet Mataró	3	3	0	223	132 6
Torelló	3	3	0	215	168 6
Salt	3	2	1	308	96 5
Roser	3	2	1	218	170 5
Lestonnac	3	2	1	138	162 5
S. Apóstol	3	1	2	179	158 4
Lloret	3	1	2	184	172 4
Lluïsos	2	1	1	105	105 3
Luz Casanova	3	0	3	134	226 3
Palafrugell	3	0	3	84	224 3
Sant Fost	2	0	2	35	162 2
Vidalet	2	0	2	27	269 2

### Provincial

Grupo II					
Torroella-Borrassà				124-27	
Maristes-Bàscara				Aplaz.	
Valvi-GEIEG A				57-38	
Palamós-Sta. Pau				Aplaz.	
Descansa: Grifeu Llançà					

Clasificación					
Valvi	4	4	0	325	84 8

Torroella	3	3	0	325	61 6
GEIEG A	3	1	2	192	158 4
Palamós	2	1	1	127	77 3
Bàscara	3	0	3	67	260 3
Borrassà	3	0	3	74	350 3
Grifeu Ll.	1	1	0	76	29 2
Maristes	1	1	0	48	47 2
Santa Pau	2	0	2	20	188 2

### Grupo III

La Cellera-Montessori				20-43	
Cor Maria-GEIEG B				Aplaz.	
Besalú-Banyoles				48-62	
Vall Bianya-Olot				Aplaz.	

Clasificación					
Montessori	4	3	1	252	128 7
GEIEG B	3	3	0	279	129 6
Cor Maria	3	2	1	241	128 5
Olot	3	2	1	158	135 5
Banyoles	3	2	1	180	173 5
Besalú	4	1	3	197	202 5
La Cellera	3	0	3	89	216 3
Vall Bianya	3	0	3	43	328 3

### Grupo IV

Tossa-La Bisbal				Aplaz.	
Caldes-Arbúcies				32-62	
Guixols-Aro				77-30	
Blanes-Lloret Sunset				68-32	
Descansa: Llagostera					

Clasificación					
Blanes	3	3	0	233	136 6
Arbúcies	3	2	1	224	122 5
Guixols	3	2	1	156	118 5
La Bisbal	2	2	0	179	37 4
Aro	3	1	2	119	219 4
Llagostera	3	1	2	63	195 4
Lloret Sunset	2	1	1	77	89 3
Caldes	3	0	3	107	157 3
Tossa	2	0	2	51	136 2

### CADETE FEMENINO

Preferente					
Grifeu Llançà-Salt				38-50	
Blanes-Montessori				45-37	
Cor Maria-La Bisbal				45-51	
GEIEG-Olot				94-56	
Palafrugell-Arbúcies				63-43	
Bàscara-Les Alzines				42-44	

Clasificación					
GEIEG	4	4	0	369	159 8
Salt	4	4	0	309	117 8
Cor Maria	4	3	1	248	119 7
Blanes	3	3	0	162	111 6
Palafrugell	4	2	2	199	231 6
Les Alzines	4	2	2	152	260 6
Grifeu Ll.	3	2	1	148	122 5
La Bisbal	3	2	1	129	106 5
Montessori	4	0	4	139	186 4
Olot	4	0	4	152	281 4
Bàscara	4	0	4	115	280 4
Arbúcies	3	0	3	102	252 3

### Segunda categoría

Grupo I					
Tordera-Hostalric				52-55	
Santjoanenc-Lloret B				50-48	
Maristes A-Banyoles				Aplaz.	
Sarrià-Lloret A				31-30	
Vedruna-Sta. Eugènia				Aplaz.	

Clasificación					
Hostalric	4	4	0	268	151 8
Lloret A	4	3	1	149	99 7
Banyoles	3	3	0	197	85 6
Sarrià	4	2	2	127	145 6
Sta. Eugènia	3	2	1	114	106 5
Tordera	4	1	3	154	138 5
Maristes A	3	2	1	145	136 5
Santjoanenc	4	1	3	121	220 5
Lloret B	4	0	4	124	216 4
Vedruna	3	0	3	116	219 3

### Grupo II

Tossa-Roses				58-33	
Adepaf-Calonge				77-15	
Palamós-Salle Palamós				Aplaz.	
Guixols-Cristinenc				25-33	
Torroella-Maristes B				138-19	

Clasificación					
Torroella	4	3	1	269	148 7
Palamós	3	3	0	145	78 6
Adepaf	3	2	1	165	53 5
Guixols	4	1	3	134	160 5
Tossa	2	2	0	117	52 4
Salle Palamós	2	2	0	92	76 4
Cristinenc	3	1	2	105	101 4
Roses	3	0	3	88	166 3
Calonge	2	0	2	34	136 2
Maristes B	2	0	2	21	200 2

## El derby Salt-Blanes no se decidió hasta la prórroga

El equipo local se impuso por un 118-114

Salt.— El Salt se impuso al Blanes en el derby provincial de la primera catalana, aunque la decisión del encuentro no llegó hasta la prórroga (118-114). El partido fue muy disputado en todas

EL VALVI ADEPAF DEMUESTRA YA UN NIVEL, PERO LE FALTAN CENTÍMETROS

# El Natural Cusí impuso su mayor altura

La impotencia figuerense en el rebote y las pocas personales señaladas al Masnou propiciaron una derrota que no deja de ser honrosa para las de Mora

Nº	VALVI ADEPAF: 66 (36/30)	PTS.	2P.	3P.	TL.	RD.	RO.	FP.	TP.	AS.	MJ.
7	Cecilia García	18	7/13	1/2	1/2	2	1				35
8	Lali Vila	8	4/6			1	3	1			31
10	Gloria Cros	9	3/9	1/3		7	3	3			38
12	Cristina Reixach	6	3/6	0/2		3		4			31
14	Pam Leake	20	10/19			4		4		3	37
13	Aona Aparicio	2	1/5					4			14
6	Manti Santiago	3	0/1	1/3				2		1	12
9	Montse Riera							1			1
TOTAL		66	28/59	3/12	1/2	17	4	19	0	4	200

Nº	NATURAL C.M.: 85 (46/39)	PTS.	2P.	3P.	TL.	RD.	RO.	FP.	TP.	AS.	MJ.
4	Aragay	2	1/7				2	2		2	19
6	Álvaro	20	2/5	4/8	4/5	8	3				40
7	Jiménez	22	9/14		4/6	4	1	1			40
10	Medianero	19	9/12		1/1	3		3		1	40
11	Gwyn	22	10/16		2/6	17	6	1			40
13	Esquerra		0/2			1					15
9	Montserrat		0/2								5
TOTAL		85	31/58	4/8	11/18	27	12	7		3	200

ARBITROS: Ramón Grau y Pérez Sánchez. Siendo benévolo, su arbitraje se puede tildar de sólo regular.

PARCIALES: 13-11; 17-24; 27-35; 36-46 (descanso); 44-57; 52-69; 62-74; 66-85

## ANTONI ROMERO

Figueres.— Era el gran temor del técnico ampurdanés. Frenar la superioridad que la envergadura de tres de sus titulares concedía al Masnou. El Valvi Adepaf no pudo, y perdió un partido que, de haber contado con una pivot auténtica y eficaz, habría estado en condiciones de ganar. Porque tan sólo Lali Vila superaba el 1.80, y encima, recibió un golpe a poco del descanso que la obligó a retirarse durante algunos minutos, y cuando volvió, ya no fue lo mismo.

Dos estadísticas resumen el partido a la perfección, la de rebotes y la de personales. Entre los primeros, el Valvi Adepaf capturó sólo 17 en defensa (una buena jugadora en un día inspirado los coge sola) y sólo cuatro en ataque, siendo Gloria Cros (recuérdese, el año pasado jugaba de base) el máximo exponeente figuerense en este aspecto, con siete defensivos. Por el Masnou, un total de 27 capturados en defensa y doce en ataque, con Althea Gwyn llegando a la cifra de 17 (11 y 6).

La otra clave estuvo en las personales. Al Valvi le fueron señaladas 19 (12 y 7) mientras que el

Masnou sólo era castigado con siete (3 y 4). Bien es cierto que el Valvi utilizó una defensa presionante y muy fuerte para intentar compensar la diferencia de estatura, pero los colegiados ignoraron alguna que otra falta de las visitantes —sobre todo en bloqueos—, mientras que al Valvi no le pasaron ni una. Ello no impide reconocer que Carme Lloveras planteó una defensa muy eficaz, sin demasiados contactos (pocas podía haber si el Valvi no podía jugar nunca para los pivots). Lo cierto es que el Valvi sólo anotó un punto de tiros libre, y el Masnou, 11, lo que agrandó aún más las diferencias.

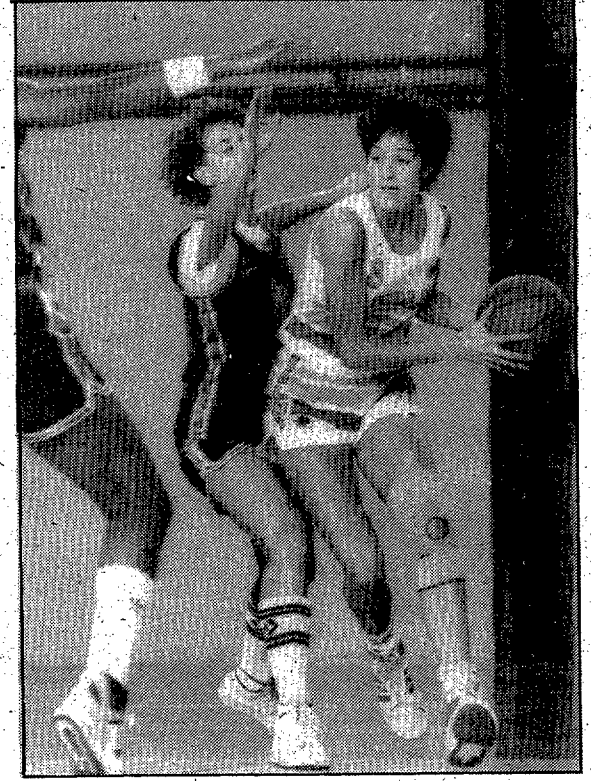
## Intentarlo todo

El inicio del encuentro hizo pensar a más de uno que se iba a repetir lo del Caixa Valencia. El Valvi lo encestaba casi todo, y se situaba por delante, con un 11-7. Con 11-9 se producía el primer fallo local (Reixach). El Valvi trabajaba muy bien en defensa, convirtiendo Pam Leake con seguridad sus dos primeros intentos. La americana debía jugar más por fuera de la zona, pues los centímetros de Gwyn, Clara Jiménez y Rosi Medianero la obligaban a lanzar en posición muy forzada si quería ejercer de pivot. De todas formas, el Valvi suplía bien esa carencia robando balones y lanzando mortíferos contraataques (Mora se hartó de pedir velocidad en las acciones de sus jugadoras).

El Masnou se remontó pronto la fenomenal salida del Valvi. Jiménez y Medianero tomaron la medida a las genialidades de Pam Leake y como son diez centímetros más altas, no hubo color, y la



Esto es lo que se llama un duelo desigual. (Foto DANI DUCH).



Lali Vila quedó muy mermada por un golpe en la cara. (Foto DANI DUCH).

americana local tuvo que salir de la zona, quedando sola Lali Vila. Con 15-18, Mora pidió su primer tiempo muerto y, a continuación, Pam Leake cometía su tercera personal, a 11 minutos del descanso. Pintaban bastos.

La situación empeoró al perder el Valvi tres posesiones de balón seguidas. Del 15-18 se pasó a un 15-24, pero un triple de Cecilia García y dos buenas acciones en defensa del Valvi propiciaron un cierto acercamiento (22-24). Mora sentó a Leake, una vez comprobó que no podía contar con ella como pivot y dio entrada más tarde a Aparicio con el único fin de ganar altura. El Masnou estiró hasta 27-38 con un triple de Álvaro, al que respondió Manti Santiago con otro mejor (escalofriante, desde 8 metros). Otro triple de la base del Masnou (30-43) y dos canastas seguidas de Pam Leake dejaron el electrónico en 36-46 con los vestuarios por delante.

## Tras el descanso no hubo color

El panorama en el intermedio no era alentador. Lali Vila con un golpe en la cara no iba a entrar en pista hasta el minuto siete. Pam Leake, aguantando como podía con tres personales, notablemente mermada en poder defensivo. Los primeros minutos fueron de des-

concierto, con una Gwyn que ya no cedía ni un sólo rebote y un juego de ataque sobrio por parte del Masnou. Las diferencias se estiraron hasta los quince puntos (44-59) e incluso 18 (50-68), cometiendo Cristina Reixach su cuarta personal. Aún menos posibilidades para defender y robar balones. Mora pidió otro minuto, y arregló bastantes cosas. Consiguió que Pam Leake se centrara de nuevo y jugase más para el equipo. Además, la defensa volvió a funcionar (fue la mejor fase del partido) y el Valvi pasó de un 54-72 a un 60-72 todavía claramente visitante, pero que a falta de seis minutos permitía abrigar una pequeña esperanza.

El Masnou estaba algo desconcertado, pero Carme Lloveras cortó el ritmo a las figuerenses con un tiempo muerto y, a continuación, Pam Leake cometió su cuarta falta (aguantó más de 30 minutos con 3). Además, el Valvi Adepaf falló un ataque que le podría haber situado a diez por debajo, y el partido se acabó ahí. El Valvi siguió peleando y robando balones hasta el final (para perderlos a continuación), pero la impotencia en el rebote seguía presidiendo el ánimo de los pocos espectadores (quizás al resto no le gusta el juego de Pam Leake...) que se dieron cita en el pabellón de Figueres. Hay equipo, hay ideas, alegría y un innegable nivel de juego, pero falta una pivot que coja rebotes.

## Confirmado el fichaje de la pivot Rosa Sánchez

Figueres.— Rosa Sánchez, pivot de 1.87 de altura y que el año pasado jugó con el Masnou en Primera División, será el refuerzo del Valvi Adepaf para cubrir un puesto en el pivot tras el acuerdo a que llegó el pasado fin de semana con la directiva ampurdanesa. Rosa Sánchez, que había llegado a ser internacional absoluta, se encontraba apartada de las canchas de juego por problemas laborales, los mismos que han retrasado hasta ahora su fichaje por el Valvi Adepaf. En principio, la jugadora ponía ciertos inconvenientes para asistir a algunos de los entrenamientos, pero parece que ya se ha llegado a un acuerdo sobre este capítulo.

Tan sólo falta por conocer el nombre de la jugadora descartada ya que, con Rosa Sánchez, al Valvi le sobra una ficha. La decisión es de Rafael Mora, quien podría haberla tomado ya.

**Gloria Cros,**  
la base del  
pasado año,  
fue la máxima  
reboteadora  
del Valvi



EL VALVI ADEPAF DEMUESTRA YA UN NIVEL, PERO LE FALTAN CENTÍMETROS

# Mora: «Hemos trabajado bien la defensa»

Carme Lloveras: «Creo que Pam Leake no es la americana que necesita el Valvi»

A. R.

Figueras.— Primera derrota en casa para el Valvi Adepaf de Rafael Mora, «aunque haya sido sólo a causa de nuestra carencia de jugadoras altas y de las personales que se han dejado de pitar. La altura era nuestro gran problema para este encuentro, y ha resultado insuperable». Mora aceptaba la derrota con resignación, pero consideraba que su equipo había dado un buen nivel de juego. «Estoy muy contento del juego defensivo de mis jugadoras. Han luchado muchísimo, pero no hemos podido con las tres torres del Masnou y el rebote se ha resentido».

El técnico ampurdanés no estaba demasiado de acuerdo con el arbitraje de Ramón Grau y Pérez Sánchez. Sobre todo en la primera mitad, se le vio protestar airadamente algunas de sus decisiones; sobre todo en la no señalización de personales y tres segundos al Masnou. Más tranquilo, Mora sólo deseaba «tener estos arbitrajes también en los encuentros de fuera de casa».

El Valvi Adepaf planteó el partido con una fuerte defensa presionante para contrarrestar la altura de Gwyn, Medianero y Jiménez, «pero nuestra falta de medios es evidente y contra esas tres torres no se puede hacer nada.



Gloria Cros se hartó de robar balones. (Foto DANI DUCHI).

De hecho, entre las tres han metido el ochenta por ciento de los puntos del Masnou». Mora que

por primera vez tuvo que jugar con Pam Leake por fuera de la zona, «por las mismas razones»,

aún ve factible acceder a la A-1. «Si conseguimos mantener el nivel de juego en defensa y lo-

gramos ganar altura, no veo por qué no podamos estar entre los mejores».

Carme Lloveras

La preparadora del Masnou estaba muy satisfecha de la victoria, «y de haber jugado contra el Valvi. Es uno de aquellos equipos que me gusta, porque trabajan muy serio. Quizá no hayan estado al nivel que podrían porque la americana les ha llegado tarde, pero es un equipo divertido». Carme Lloveras reconoció haber «abusado» del juego de pivots, «pero al ver que la americana del Valvi era pequeña, creo que era la forma de jugarles y lo que hubiese hecho cualquier entrenador».

Entrar en la A-1 sigue siendo el objetivo del Masnou. «Perder contra el Arjeriz entraba en mis cálculos, y el partido ante el Valvi era importante, aunque ni vital, porque sólo llevamos tres jornadas de liga».

Carme Lloveras vio al Valvi algo descompensado. «Creo que necesitan una pivot nacional, o bien que su americana lo fuera. Pam Leake ha demostrado ser una buena jugadora, pero creo que no es la americana que necesitan. No sé si la falta de americana alta la podrán suplir jugando con dos pivots nacionales».

En la sexta partida del mundial

## Tablas entre Kasparov y Karpov

El aspirante aventaja en estos momentos al campeón (3,5-2,5)

EFE

Sevilla.— El campeón del mundo de ajedrez, Garri Kasparov, y el aspirante, Anatoli Karpov, han acordado tablas en el movimiento 28 de la sexta partida por el campeonato del mundo de ajedrez que se está disputando en el teatro Lope de Vega de Sevilla.

Kasparov, que jugaba ayer con blancas, realizó una apertura inglesa a la que Anatoli Karpov respondió, ya en el segundo movimiento, con alguna innovación, lo que ha llevado la partida por unos derroteros quizás poco habituales pero, desde luego, sin excesivos intercambios de piezas.

Campeón y aspirante introdujeron en los movimientos sucesivos algunas escaramuzas, entre las que los analistas destacaron un movimiento de la torre al caballo dama, por parte de Kasparov, sin duda para molestar todo lo que pueda en el flanco de la dama de su rival.

Tras el movimiento decimotercero sólo había habido un intercambio de peón y ambos jugadores estaban muy igualados, incluso en el tiempo, con ligera ventaja para el campeón, que consumió un total de 42 minutos, nueve menos que su rival.

También se desarrollaron ayer unas partidas simultáneas que se disputaron en los aledaños del Casino de la Exposición, edificio anexo al Teatro Lope de Vega. El campeón del mundo juvenil de ajedrez Maxim Dlugy ha ganado 25 de los 27 tableros que ha jugado, y ha hecho tablas en los otros dos; mientras que el sevillano Pedro Quintero ganó 23 y perdió las otras dos en que intervino.

Después de esta partida, el aspirante Anatoly Karpov aventaja al actual campeón del mundo, Garri Kasparov, por un punto (3,5-2,5).

El desarrollo de la sexta partida disputada ayer y que finalizó en tablas fue el siguiente:

Mv.	Blancas Kasparov	Negras Karpov	Mv.	Blancas Kasparov	Negras Karpov
1	P4AD	P4R	15	D4T	P4AR
2	C3AD	C3AD	16	C2D	C2A
3	P3CR	P3CR	17	T3C	TD-1C
4	A2C	P3D	18	TR-1C	TxT
5	T1C	A4A	19	TxT	T1A
6	P3D	D2D	20	D6T	C1D
7	P4CD	A2C	21	A4C	P1C
8	P6C	C1D	22	C4T	R2A
9	C5D	P3AD	23	A3AD	TxT
10	PxP	PxP	24	PxT	D2A
11	C3AD	C2R	25	P3R	A1AD
12	A3TD	0-0	26	D6T	DxD
13	C3A	P3TR	27	AxD	C3R
14	0-0	A3R	28	A4C	tablas

Tablas, a petición de Karpov.

infor  
girona

C/. Bassegoda, 10  
Tel. (972) 23 74 06  
17005 GIRONA

DISTRIBUIDOR AUTORIZAT

**EPSON**

### ATENCIÓ

GRAN SORTEIG EL PROPER DIA 1-11-87  
A LES 18 H. AL BUS **EPSON**  
INSTAL·LAT A LA FIRA AGRÍCOLA I  
COMERCIAL D'UNA IMPRESSORA  
**EPSON** DIPOSITANT LA BUTLLETA  
'AL MATEIX BUS **EPSON**

NO ES PERDI AQUESTA OCASIÓ

NOM .....  
ADREÇA ..... POBLACIÓ .....  
CARRÈC ..... EMPRESA .....  
TEL. ....

## TRIPLE EMPATE EN EL LIDERATO DEL GRUPO PAR

## Una ocasión desaprovechada (83-82)

El espectacular tapón de Randy Owens sobre Montes faltando cinco segundos salvó al Juver y dejó al Valvi sin un triunfo que pudo asegurar con anterioridad

Nº	JUVER MURCIA: 83 (41/42)	PTS.	2P.	3P.	TL.	RD.	RO.	FP.	TP.	AS.	MJ.
6	Williams	16	7/18		2/4	9	3	3		2	32
7	Aranda	5	1/2	1/2				1		2	17
10	Owens	26	10/15	1/3	3/5	4	2	3	1		40
12	Martín de Fco.	16	7/11		2/4	8	4	5		1	39
15	Subías	2	1/5			1		2			31
4	García		0/1					1			6
8	Aparisi	6	3/5	0/2	0/1			1			23
11	Cejas	12	3/5		6/6	1	1	2			12
TOTAL		83	32/64	2/7	13/20	23	10	18	1	5	200

Nº	VALVI GIRONA: 82 (45/37)	PTS.	2P.	3P.	TL.	RD.	RO.	FP.	TP.	AS.	MJ.
4	Epi	10	4/10	0/1	2/3	7	2	5		1	36
8	Sims	14	6/17		2/2	11	2	3	2	1	40
11	Álvarez	8	1/5	2/4		1		2		2	34
14	Montes	4	2/3					5		1	23
15	Wright	30	11/21		8/10	5	1	3	2		40
7	Pujols	12	4/6	1/1	1/1		1	2	1	1	23
12	Díaz	4	1/1		2/2	1	1				3
10	Portas										1
TOTAL		82	29/63	3/7	15/18	25	7	20	5	6	200

ARBITROS: Martínez y Pérez Vilchez. Correcto arbitraje aunque el auxiliar echó alguna ayudita al Juver

PARCIALES: 12-4; 22-20; 29-33; 41-45 (descanso); 49-52; 64-65; 76-73; 83-82.

## JOAN ROCA

Enviado Especial

Murcia. — Con un increíble «gorro» a cinco segundos del final sobre Joan Montes, que había robado un balón a media pista, Randy Owens impidió al Valvi conseguir una victoria que debió asegurar mucho antes, pero la falta de regularidad en su juego y de decisión dio alas a un Juver que podía quedar distanciado ya de las tres primeras plazas y dejar vía libre a Clesa, Valvi y Claret, que ahora encabezan la clasificación con el Juver pisándoles los talones.

De la forma que discurrió el encuentro hay que destacar que el Valvi dejó escapar una oportunidad de oro para imponerse en una pista en la que todavía no ha ganado nadie y en la que muy pocos equipos lo conseguirán. El conjunto de Guifré Gol volvió a ofrecer un juego que rayó muy por debajo del esperado y ya lleva una serie de jornadas en las que no se acaban de explotar las virtudes baloncestísticas del Valvi, que en Murcia pudo haber dejado ya bastante clarificadas las cosas en el grupo par.

## Desastroso inicio

El Valvi nos ofreció de nuevo en Murcia unos primeros minutos desastrosos, como ya viene siendo habitual en sus inicios de partido y no iría nada mal una mayor mentalización o concentración de los jugadores para no tropezar siempre en la misma piedra. Aún no habían transcurrido ni tres minutos cuando el marcador señalaba un 12-2.

Owens, que se emparejó con Epi, había anotado nueve de esos doce puntos murcianos y penetraba a sus anchas en la zona de un Valvi que sólo conseguiría cuatro puntos en los cinco minutos inicia-

les. Y eso que el Juver actuaba con un americano lesionado, sabiéndose de antemano que Mike Williams realizaba su último encuentro con el equipo zumero.

Precisamente Williams sería el mejor aliado para dar pie a la reacción del Valvi, ya que todos los balones que pasaban por sus manos los tiraba sin pensárselo y así realizó una serie 1 de 8, con fallo en sus siete primeros intentos y Jimmy Wright, que era su par, empezó a brillar en ataque. Los puntos de Jimmy y Epi, dos triples de Álvarez y el buen hacer de Montes se unieron para que el Valvi diera la vuelta al marcador y a 9.02 se ponía por delante en el marcador (22-23). Ahí Wright ya se había encargado de vigilar a un Owens que reduciría su promedio anotador y Epi pasaba a defender a Martín de Francisco.

A siete minutos del descanso Montes establecía el 27-29 y a partir de entonces el Juver no volvería a tomar la delantera en el luminoso en este primer tiempo; muy bien controlado por el Valvi en su recta final. La máxima diferencia favorable a los gerundenses en dicho período se fijó en los seis puntos (29-35) y en los últimos minutos mantendría un elevado porcentaje en sus tiros a canasta.

Quizás lo único que le faltó al Valvi para conseguir una mayor ventaja fue una mayor inspiración ofensiva de «Gig» Sims, que sólo anotó dos puntos en toda la primera mitad. Sims tenía que verse las, inicialmente, con un hombre experto y con muchos años de basket a cuestas como es Martín de Francisco, defendiendo y reboteando bien, pero sin acierto en sus acciones de ataque. A poco del final, Pujols suplió a Montes y se mantuvo en pista hasta el final del encuentro, con el buen nivel



Montes tuvo en sus manos el triunfo del Valvi y Wright fue el máximo anotador del partido.



que está ofreciendo últimamente.

## No se supo asegurar

Tras el descanso, al que se llegó con 41-45, el Valvi tuvo en los primeros minutos del segundo período la oportunidad de adquirir una ventaja que le consolidara en el marcador con un Juver decadente en su ritmo de juego. A 16.20 Sims colocaba el 45-50 y en esos momentos era cuando el Valvi debía asegurar el partido marcando unas importantes diferencias, pues estaba capacitado para hacerlo y no dar opción al Juver.

Sin embargo, el Valvi no supo hacer frente a tal situación y permitió al Juver que se recuperara y pasara a hacerse con el dominio del marcador, aunque la tónica de igualdad predominaría casi en todo momento. A 9.23 una canasta de Aparisi suponía el 66-65 y el Juver iría por delante hasta el final del encuentro.

Guifré Gol ordenó a sus jugadores que defendieran en una zona 2-3 para evitar los balones interiores que tanto daño estaban haciendo al Valvi, ya que debajo del aro tanto Williams —más entonado en la segunda parte—, Owens como Martín de Francisco constituían la fuerza del Juver. Eso ocurriría a falta de ocho minutos y lo cierto es que, tal como reconoció el propio Gol, esa zona debió llegar mucho antes porque los murcianos no sabían cómo atacarla, ni sus tiradores estaban acertados para romperla. Lo único que le falló al Valvi fue quizás su rebote en defensa, que dejaba a pivots altos del Juver capturar importantes re-

botes tras los errores en lanzamientos lejanos.

La quinta personal a 4.22 de Epi, desdibujado en el segundo tiempo sin anotar ningún punto, obligó a Guifré Gol a dar entrada a Alberto Díaz, que demostró sobradamente que es un jugador a tener en cuenta para suplir a los hombres altos. Díaz, en sólo tres minutos de juego, anotó cuatro puntos, dos de los cuales fueron al transformar dos tiros libres de gran responsabilidad que asumió perfectamente, capturó un rebote defensivo y otro ofensivo, que supuso la quinta personal de Martín de Francisco.

## Owens taponó

El Valvi sólo podía reducir el margen a un sólo punto y el final prometía ser de infarto. A treinta y dos segundos el Juver sacó de banda una falta personal y tras el error de lanzamiento, Randy Owens capturó un importantísimo rebote que debió ser para el Valvi. Con la presión, Montes robó el balón a media pista y se encaró hacia el aro rival en solitario con toda la ventaja para él. Pero el propio Owens supo reaccionar y llegó a tiempo para colocar un soberbio tapón que impedía que la acción de Montes concluyera en canasta y diera el triunfo al Valvi.

La culpa de la derrota no estuvo, ni mucho menos, en ese tapón de Owens a Montes, sino en que el Valvi no supo rematar al Juver en el momento oportuno y cedió la iniciativa a un rival que demostró parte de su potencial, pero no todo el que podía esperarse.

## Despedida de Mike Williams

J.R.

● Antes del partido ya se había dado a conocer la noticia de que Mike Williams jugaría por última vez con el Juver Murcia. Su rendimiento esta temporada no era demasiado convincente, producto de las constantes lesiones. El club murciano ya tiene su sustituto: Russell Cross.

● Fue el primer desplazamiento en que hubo representación de la directiva. Joaquim Vidal y Francesc Faure acompañaron al equipo, pero no aportaron la suerte necesaria para el triunfo. También viajó hasta Murcia el socio y aficionado Josep Maria Ribera.

● A partir de esta semana el Valvi apretará en los entrenamientos y los miércoles y viernes habrá sesión matinal, siempre que no haya jornada entre semana. Por otra parte, esta noche la plantilla cenará con la junta directiva.

● El domingo, si es que no se ha retirado, el Bosco visitará Palau en partido que empezará a las seis y media de la tarde, retransmitido por TV3. Con el mismo se cerrará la primera vuelta.



TRIPLE EMPATE EN EL LIDERATO DEL GRUPO PAR

# Guifré: «Debíamos pasar a zona antes»

## Felipe Coello: «El Valvi ha demostrado ser un superequipo y nos ha puesto las cosas muy complicadas, de ahí que nuestra victoria tenga mayor mérito»

**JOAN ROCA**

Enviado Especial

Murcia.— Guifré Gol estaba molesto por la derrota y el juego general del equipo, catalogando la última acción de Joan Montes «muy positiva. Ha robado un balón difícilísimo en el centro de la pista y más que error suyo ha sido una buena acción defensiva de Randy Owens lo que ha impedido esa canasta».

A ocho minutos del final el Valvi pasó a defender en una zona 2-3 que dio los frutos apetecidos y el Juver encontraba numerosas dificultades para superarla. «Tengo que reconocer —señalaba Gol— que me he equivocado y que debíamos haber pasado a zona mucho antes. Ellos no estaban tirando bien y si nos creaban problemas con balones interiores a sus tres hombres altos, además de cargarnos de personales. Ha sido un error y también ha habido mi parte de culpa en la derrota».

El Valvi se encontró a un Juver que tenía a Mike Williams lesionado, factor del que podía beneficiarse teóricamente el conjunto de Guifré Gol. «Su actuación en los dos períodos ha sido contrastante, ya que, si en el primero ha estado flojísimo, en el segundo ha obtenido unas canastas muy importantes para el Juver y ha mejorado muchísimo su nivel. No obstante, dentro de la zona el jugador que nos ha hecho más daño ha sido Martín de Francisco».

Lo que le preocupa a Gol es que «jugamos demasiado estáticos en ataque y eso hace mella en nuestros lanzamientos a canasta. Hay que tener unos movimientos más rápidos y claros en acciones ofensivas». También cree que «cuando se dispone de

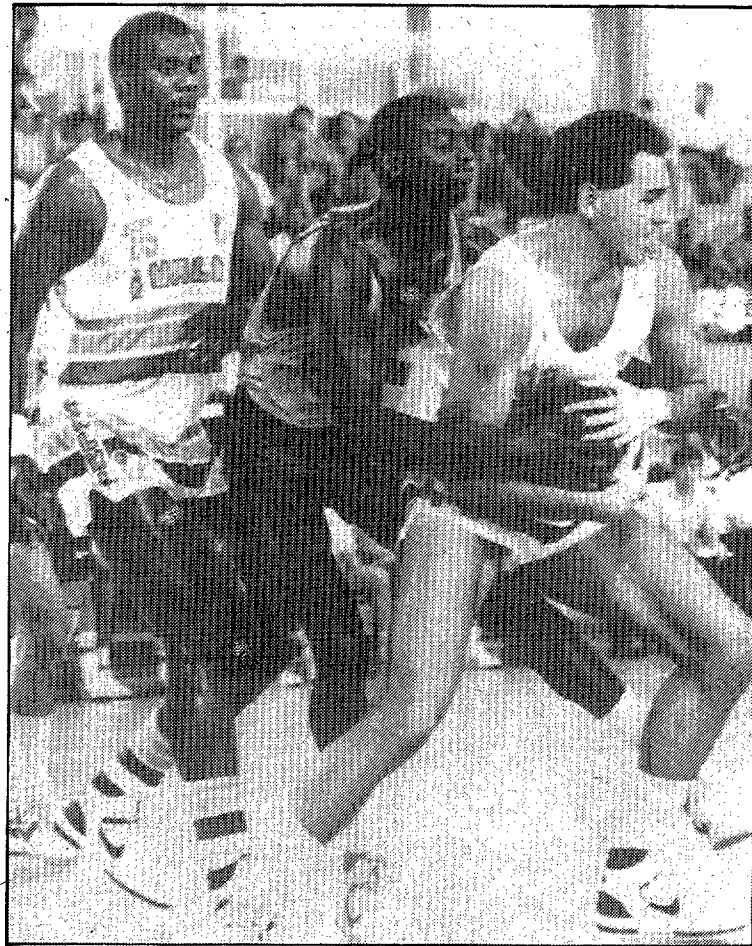
una ventaja en el marcador, lo que debemos procurar es incrementar y no conceder ningún tipo de opción al rival porque luego se complican las cosas. Ante el Juver ha habido unos momentos en los que podíamos alcanzar una diferencia sustancial y se ha dado pie a que el equipo contrario reaccionara».

Destacaba la labor de Alberto Díaz en los tres minutos que permaneció en la cancha. «Nos ha obsequiado con unas jugadas realmente importantes para el equipo en unas situaciones comprometidas, más para un hombre que acaba de salir del banquillo y se encuentra frío. No le ha pasado la responsabilidad y ha sabido estar en el lugar oportuno».

**Felipe Coello**

El técnico del Juver Murcia, Felipe Coello, volvió a repartir elogios hacia al Valvi después de ya haberlo hecho «avant-match». «Para mí —indicaba— es un superequipo, el más serio de los que hemos jugado por ahora. Su entrenador, pareja de americanos y jugadores nacionales, son de lo mejorcito que hay en la categoría y, sin duda alguna, serán uno de los tres primeros clasificados del grupo. Todo ello hace que nuestra victoria tenga mucho más mérito».

El tapón de Randy Owens «ha sido una acción que nos ha salvado el partido, pero no un milagro ya que ha sido un lance del juego en el que ha impedido la canasta de Montes, quien nos había robado por sorpresa». El Juver no supo atacar la defensa zonal del Valvi. «Efectivamente. Para atacar las zonas tenemos a Subías, pero en la actualidad atraviesa un mal momento y en



Alberto Díaz mostró su coraje y decisión en sólo tres minutos.

cima cuando se ha producido el cambio defensivo se hallaba en el banquillo, de ahí que hayamos acusado muchos problemas».

**Joan Montes**

El base Joan Montes supo reaccionar bien de forma anímica y no se amargó por el tapón que le efectuó Owens. «Un partido ni se

gana ni se pierde en el último segundo. He robado el balón y me he ido solo hacia canasta totalmente confiado de que no venía nadie detrás; iba tan seguro que ni he oído los gritos de algún compañero para que le pasara la pelota. Creo que ha sido más acierto de Owens que no error mío».

Montes ha tenido en las últimas

### Montes: «Ha sido más acierto de Owens que no error mío»

jornadas unas actuaciones un tanto flojas y lograr esa canasta le podía haber dado moral. «Ya sé que mi nivel no ha sido el deseado en algunos encuentros, pero el miércoles ante el Celta jugué bastante mejor y ante el Juver también he hecho cosas importantes».

**Alberto Díaz**

Dentro del sabor agri dulce de la derrota, uno de los jugadores que estaba más satisfecho era Alberto Díaz, que en los tres minutos que estuvo en pista jugó de forma excelente. «Estoy contento de mi intervención en este partido y espero que sirva para coger la confianza necesaria. Cuando he salido íbamos cuatro puntos por detrás en el marcador, pero lo he hecho con tranquilidad». Díaz provocó la quinta personal de Martín de Francisco. «Ha sido un rebote ofensivo que he podido capturar y he forzado su personal. En los dos tiros libres la gente silbaba mucho, aunque no me he puesto nervioso y he conseguido transformar ambos».

Alberto comentaba que «durante un partido tan equilibrado en el banquillo se sufre mucho más que en la pista. Ahí en el banco te ves impotente para ayudar a tus compañeros y francamente se pasa mal».

## BUTLLETA DE SUBSCRIPCIÓ

Desitjo subscriure'm al DIARI DE GIRONA des del dia .....

Subscriptor .....

Adreça .....

Localitat .....

DNI / CIF .....

Tel. ....

### MODALITAT DE SUBSCRIPCIÓ

- Mensual ..... 1.550 Ptes.
- Trimestral ..... 4.650 Ptes.
- Semestral ..... 9.300 Ptes.
- Anyal ..... 18.600 Ptes.

Faré efectiu l'import mitjançant taló bancari adjunt  
Domiciliació bancària/Caixa  
Nº Compte .....

Agència .....

Població .....

Signatura

DIARI DE GIRONA  
LOS SITIOS

Ctra. Barcelona, 29 - GIRONA  
Tel. 20 18 82 / 47 62 77

UN DIARI PER A GIRONA I COMARQUES / AMB COMPLETA INFORMACIÓ LOCAL I COMARCAL / ARTICLES D'OPINIÓ, CULTURA, ESPECTACLES, ESPORTS, PAGESIA, TV, CINEMA / TOT I MES, CADA DIA

  
*Ciprésia Restaurant*  
Els dilluns fem festa, però els  
DIUMENGES TENIM OBERT  
Professionalitat és servei  
General Fournàs, 2  
Tel. (972) 20 30 38 GIRONA

**LASERTERAPIA**  
Tractament del dolor,  
artrosi, lumbago i  
lesions esportives  
**Doctora Rosa Blasco**  
Carrer Nou, 10, 2n.  
Girona  
Tel. 20 33 97. Hores convingudes.  
Dilluns, dimecres i dijous

*Unicef és per als nens*

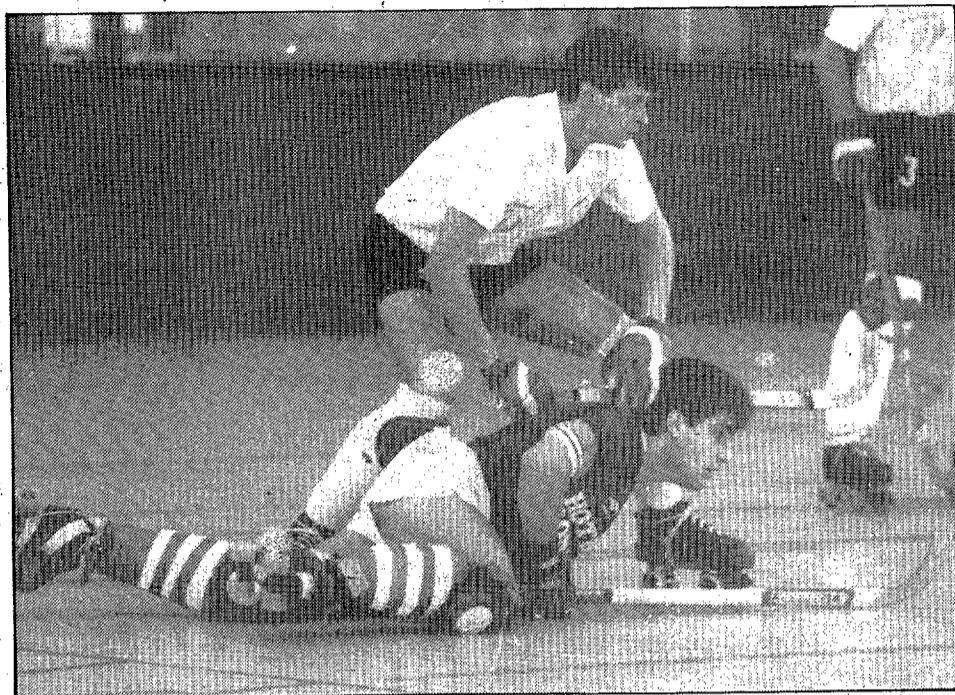
Associació UNICEF-Espanya  
Sol·licita informació:  
Aribau, 39  
08011-BARCELONA

**unicef** 

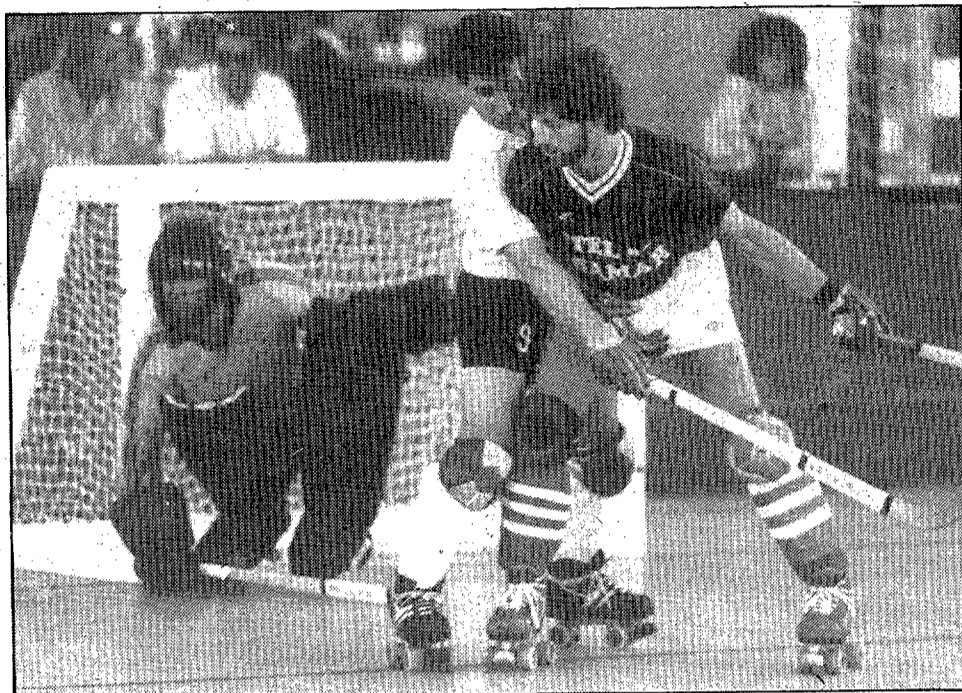
## HOCKEY

# El Lloret Rosamar volvió a decepcionar

## Para llevarse los dos puntos, al Tojadermo le bastó con marcar sólo un tanto



El Lloret deambuló de nuevo por la pista de su pabellón. (Foto RICARD CAMÓ).



Poco trabajo tuvieron los dos guardametas, sobre todo el gallego. (Foto RICARD CAMÓ).

### Lloret Hotel Rosamar-Tojadermo Dominicos, 0-1 (0-0)

Árbitro: Gustems, bien. Mostró cartulina azul a Tresserras, del Lloret.

Lloret Hotel Rosamar: Pomar, Floro, Tresserras, Aguilera y Gil; Calafell, Tarrés y Baños.

Tojadermo Dominicos: Yáñez, Duarte, AVECILLA, Del Moral y Polo; Ponsdomènech, Sornichero y Souto.

Goles: 0-1: minuto 36, Polo roba una bola en defensa e inicia el contraataque. Combina con Ponsdomènech, lo que le permite dejar atrás a Tresserras y bate a Pomar de tiro raso y cruzado.

Notas varias: Unas quinientas personas en el pabellón de Lloret. No se señaló ningún penalty, pero sí una falta directa que falló Tarrés.

JOAN HEREDIA  
Corresponsal

Lloret de Mar.— Un solitario y escuálido tanto del Tojadermo Dominicos ha devuelto al Lloret Rosamar a la cruda realidad de ser el colista de división de honor de hockey. El Lloret es de nuevo último, y lo más preocupante es que

dicha clasificación no es lo que más desespera al propio equipo, sino el hecho de no marcar un solo tanto. Cinco goles en seis partidos es una marca propia de los malos equipos de fútbol. El Lloret va camino de batir todos los records, negativos en este caso.

Y para colmo de males, Isidre Gallofré tiene dos «huesos» para

esta semana. El jueves, nada menos que el Barça, en encuentro que fue aplazado en su día a causa del europeo junior. Los azulgrana ocupan el segundo puesto de la tabla y son el segundo equipo más realizador y el segundo menos goleado. Y el domingo, visita a la pista del Noia Freixenet, quinto en la actualidad, y que lleva la vitola de máximo realizador de la categoría. Casi nada.

#### En una palabra: impotencia

El sueño de Piera quedó atrás, y el Lloret volvió a ser el de Igualada u Oviedo. Un equipo ramplón, sin ideas ofensivas, que tiene la bola en su poder la mayoría de los minutos pero que no consigue sacar provecho de ese falso dominio. El Lloret no dispuso de ninguna oportunidad digna de mencionarse

como tal en los primeros veinticinco minutos, mientras que el Tojadermo, agazapado en su zona defensiva, sabía llevar el peligro a la meta de Pomar en rápidos contraataques dirigidos las más de las veces por Germán Polo, el gran hallazgo del conjunto gallego.

El partido, en esta primera parte, fue malo de solemnidad, y sólo las oportunidades visitantes lo animaron un poco, aunque sea justo reconocer que tampoco los delanteros gallegos se mostraron demasiado acertados. Con 0-0 se llegó al descanso, y es que cualquier otro resultado hubiese resultado una gran farsa.

En la reanudación, el Lloret apretó algo más en los primeros minutos, pero sus ataques resultaban precipitados y penetrar en la cada vez más cerrada defensa del Dominicos resultaba imposible.

Los gallegos ralentizaban cada vez más su juego, conscientes del flojo poderío ofensivo del Lloret, y comenzaba a estar claro que quien marcarse un tanto se iba a llevar dos puntos a su zurrón. Además, Diego Lazo dio entrada al tordeñense Xavier Ponsdomènech, que en el minuto 19 devolvió una bola de oro a Germán Polo para que el efectivo gallego batiere a Pomar (0-1). Minutos antes, Tarrés había tenido la oportunidad del 1-0 en una falta directa, pero el Lloret no iba a marcar ni de esa forma.

Del gol al final, un Lloret todo precipitación, todo impotencia, intentó lo que pudo —o lo que supo— sin resultado alguno. A ver si los de Gallofré hacen bueno el refrán de que no hay enemigo pequeño, y el ahora colista se carga al Barça en el Palau Blau-grana.

#### DIVISIÓN DE HONOR

Barcelona-Oviedo	11-2
Igualada-Piera	7-3
Lloret-Dominicos	0-1
Mollet-Noia F.	2-3
Ruan-Tordera	2-6
El Chico-Voltregà	3-3
Liceo-Reus	6-2

#### Clasificación

Igualada	6	6	0	0	31	10	12
Barcelona	6	5	0	1	34	12	10
Liceo	6	5	0	1	46	16	10
Reus	6	5	0	1	26	20	10
Noia F.	6	4	1	1	39	25	9
Voltregà	6	2	2	2	15	23	6
Dominicos	6	2	1	3	19	18	5
Oviedo	7	2	1	4	23	29	5
Mollet	7	2	1	4	16	23	5
El Chico	6	1	2	3	20	32	4
Piera	7	1	1	5	28	30	3
Tordera	6	1	1	4	17	35	3
Ruan	7	1	1	5	20	42	3
Lloret	6	1	1	4	5	24	3

## Gallofré: «La falta de goles es algo del todo inexplicable»

J. H.

Lloret de Mar.— «Vengo comentando desde el primer encuentro que estamos marcando muy pocos goles, y que me preocupa más este hecho que el sumar o no sumar puntos, pero hoy hemos llegado a un extremo tal que esta falta de goles es realmente inexplicable», significaba Isidre Gallofré al finalizar el encuentro. El técnico del Lloret reconoció que su equipo había salido con muchas precauciones, «porque ambos conjuntos se tenían respeto e incluso miedo, porque los dos estábamos en una situación poco halagüeña.

Por eso, el juego se ha desarrollado casi siempre en el centro de la pista».

Gallofré estaba convencido de que el vencedor iba a ser quien primero marcara. «Si Tarrés hubiese transformado la falta directa, los dos puntos se podrían haber quedado en casa, pero no quiero darle toda la responsabilidad, porque los partidos hay que ganarlos a base de jugar bien y hoy no ha sido así». El preparador lloretense negó que la victoria en la pista del Piera hubiese sido la flor de un día. «Cada partido es totalmente diferente, ante un rival distinto, y no tienen punto de comparación».

## Diego Lazo: «Sabía que les iba a costar marcar tantos»

J. H.

Lloret de Mar.— El técnico gallego, Diego Lazo, se mostraba realmente satisfecho con el resultado obtenido por su equipo, «porque siempre es importante ganar partidos, y más cuando juegas en pista ajena. Estos dos positivos nos servirán para enderezar un poco nuestra clasificación tras la derrota que sufrimos en casa la pasada semana». Para el técnico gallego, cuyo equipo ha escalado bastantes puestos en la tabla clasificatoria, «el partido lo hemos ganado a base de controlar al

Lloret. Sabía que al Lloret le costaba marcar goles, y tenía la esperanza de que hoy no fuese la excepción. En la segunda parte, cuando he visto que el Lloret no marcaba, me he convencido de que si lográbamos marcar primero, el partido era nuestro».

A Lazo no le gustó el partido, «porque no es normal que en hockey sólo se marque un tanto, pero es algo perfectamente normal, porque los dos equipos nos teníamos miedo, y por ello hemos extremado la vigilancia».



■ HOCKEY

# El derby de Primera, para el Blanes

## Comas y los nervios fueron los enemigos del Shum Estrumetal

REDACCIÓN

Maçanet de la Selva.— El Shum Estrumetal y el Blanes demostraron sobre la pista lo equilibradas que están sus fuerzas, en un partido que ganó por la mínima el que tuvo más suerte (en esta ocasión, el Blanes), sin desmerecer por ello el juego de los visitantes.

El partido vino marcado por un ritmo de igualdad entre los rivales, aunque cabe señalar que el Blanes jugó con bastante más acierto durante la primera parte, consiguiendo quedarse con el dominio de la bola y organizando su defensa de tal forma que los locales se veían obligados a lanzar con fuerza desde media pista para aprovechar pequeños huecos sin resultado positivo.

El Blanes marchó a los vestuarios con dos goles de ventaja en el descanso, lo que obligó al Shum Estrumetal a presionar durante la segunda mitad para conseguir, al menos, el empate. El pressing del equipo local dio resultado y así llegaron dos goles rápidos en los minutos tres y cuatro del segundo tiempo.

A partir de ese momento, y dado el nivel de juego demostrado por los dos equipos, quedó patente que el que primero marcara se llevaría el partido. El Blanes volvió a ordenar la defensa y situó a los jugadores de ataque en la primera línea, consiguiendo, de esta forma, situarse de nuevo por delante en el marcador. El equipo visitante



Los blandenses sacaron tajada de su visita a Maçanet. (Foto RICARD CAMÓ).

aguantó el ritmo y sólo permitió marcar un último tanto al Shum — la actuación del portero Comas, del Blanes, también evitó que los locales consiguieran otro resultado—, un minuto antes del final del partido.

El pabellón de Maçanet registró una buena entrada, que aplaudió las jugadas de ambos equipos,

aunque se dio cuenta de que el Shum jugaba nervioso a la espera de conseguir un buen resultado.

Árbitro: Miguel Crespo, del colegio de Madrid, bien.

Shum Estrumetal: Salvà, Planes, Umbert, Costa, Bancells, Víctor, Hugas, Viader y Presas.

Blanes: Comas, Calero, Gutié-

rrrez, Molina, Grimal, Jiménez, Damià y Josep Comas.

Goles: 0-1, m.6, Gutiérrez; 1-1, m.14, Bancells; 1-2, m.17, Calero; 1-3, m.19, Gutiérrez; descanso; 2-3, m.28, Umbert; 3-3, m.29, Hugas; 3-4, m.41, Grimal; 3-5, m.44, Gutiérrez; 4-5, m.49, Costa.

### Resultados y clasificaciones

Girona.— Los resultados que se produjeron en la pasada jornada de primera división nacional y primera catalana de hockey, y sus correspondientes clasificaciones, fueron los siguientes.

#### PRIMERA DIVISIÓN

Arenys-GEIEG	6-7
Vic-España	6-2
Barcino-Horta	8-9
Shum-Blanes	4-5
Santutxu-Cerdanyola	Apl.
Descansa: Sentmenat	

#### Clasificación

Vic	2	2	0	0	12	7	4
España	2	1	0	1	7	10	2
Cerdanyola	1	1	0	0	4	3	2
Blanes	1	1	0	0	5	4	2
Sentmenat	1	1	0	0	10	2	2
GEIEG	1	1	0	0	7	6	2
Horta	2	1	0	1	14	14	2
Shum	2	0	0	2	6	15	0
Santutxu	0	0	0	0	0	0	0
Barcino	2	0	0	2	11	13	0
Arenys	2	0	0	2	10	12	0

#### PRIMERA CATALANA

Folgueroles-Gramenet	5-1
Roda-Sant Josep	9-2
Manlleu-Palau Pl.	2-5
Martinenc-Ripoll	4-8
Blanes-Malgrat	4-6
St. Andreu-Caldes	6-2

#### Clasificación

Folgueroles	3	3	0	0	15	5	6
Ripoll	3	3	0	0	22	12	6
Palau Pl.	3	2	0	1	15	12	4
Roda	3	1	0	2	14	11	2
Malgrat	2	1	0	1	6	6	2
Manlleu	3	1	0	2	12	13	2
Sant Andreu	2	1	0	1	7	8	2
Blanes	3	1	0	2	16	20	2
Martinenc	3	1	0	2	14	19	2
Caldes	2	1	0	1	4	6	2
Gramenet	3	1	0	2	8	12	2
Sant Josep	3	1	0	2	13	21	2
Premià	1	0	0	1	3	4	0

# Trabajada victoria del GEiEG en la pista del Arenys de Munt (6-7)

## El árbitro concedió dos goles a los locales, que no entraron

REDACCIÓN

Arenys de Munt.— El GEiEG consiguió la victoria en su primer encuentro del campeonato de liga de Primera División, que disputó en la pista del Arenys de Munt. El resultado final fue muy ajustado, de 6-7, pero no se ajusta a la realidad, puesto que el partido fue de clara superioridad grupista y sólo dos errores gravísimos del colegiado permitieron que el Arenys no perdiera el contacto en el marcador.

Como el GEiEG presentaba un equipo muy renovado, el Arenys de Munt salió en plan tanteo, así como el equipo grupista. A partir de la consecución del 0-1 por parte de Usart, el Arenys comenzó a presionar, pero Joan Guimerà ordenó una disposición defensiva que logró contener perfectamente a los locales. El Arenys consiguió el tanto del empate en una jugada precedida de clara falta, que el colegiado no sancionó. Además,

este tanto no quedó claro que realmente fuera tal, ya que las porterías del Arenys disponen de red doble y la bola quedó entre ambas, por lo que es muy posible que no se colara por la portería, sino por un lateral.

El GEiEG siguió con su juego habitual, en una buena línea, aunque todavía falta algo de decisión en las penetraciones. El 1-2 llegó en el minuto 18, obra también de Usart, pero el Arenys consiguió de nuevo un empate de forma irregular, en un disparo de lejos de Sánchez que quedó bajo el cuerpo de Xavier Sales, pero que no llegó a entrar, pese a lo cual el árbitro lo concedió. Tras las protestas, el GEiEG se limitó a llegar al descanso con ese resultado como mal menor.

En la reanudación, el GEiEG se relajó un tanto, consiguiendo el siempre peligroso Sánchez dos tantos más, que colocaban a los locales por primera vez en ventaja (4-2). La reacción grupista, propi-

ciada por un tiempo muerto que solicitó Guimerà, no se hizo esperar, y tres goles consecutivos subieron al marcador. El Arenys volvió a empatar, pero la iniciativa — y, a la postre, la victoria— correspondieron siempre al GEiEG.

Árbitro: Bernardea, murciano, muy mal.

Arenys de Munt, 6: Vandellós, Roura, Bancells, Canals, Sánchez, Serraclara, Cabrera, Ojeda, Barberà.

GEiEG, 7: Sales, Óscar Macià, Rovira, Danot, Pérez, Gutiérrez, Monsó, Usart, Antequera y Pep Sánchez.

Goles: 0-1, m. 8, Usart; 1-1, m. 11, Sánchez; 2-1, m. 18, Usart; 2-2, m. 22, Sánchez; descanso; 3-2, m. 27, Sánchez; 4-2, m. 28, Sánchez; 4-3, m. 33, Danot; 4-4, m. 34, Usart; 4-5, m. 35, Macià; 5-5, m. 15, Sánchez; 5-6, m. 16, Danot; 6-6, m. 19, Pérez (p.p.); 6-7, m. 23, Usart.

# El Ripoll sigue su racha de triunfos en primera catalana

## R. RESPLANDÍA. ABRIL

Barcelona/Blanes.— De nuevo, el Ripoll consiguió una clara victoria, esta vez en la pista del Martinenc (4-8), con un gran recital en la primera mitad —que logró finalizar con un rotundo 0-5 al margen de estrellar dos bolas en los postes—. En la segunda mitad, después de conseguir el sexto gol, el conjunto de Andreu Corominas bajó el ritmo, pero siguió controlando en todo momento el desarrollo del partido, que finalizó con 4-8.

Árbitro: Ràsquera, bien.  
Martinenc, 4: Solans I, Salvatierra, Sanz, Llonch, Novell, Vilardell, Aleu I, Aleu II, Solans II y Rovira.

AD Ripoll, 8: Tapia, Costa, Burés, Basset, Turró, Verdagué, Vila y Vico.

Goles: 0-1, m. 2, Basset; 0-2, m. 14, Vila; 0-3, m. 19, Costa; 0-4, m. 20, Basset; 0-5, m. 21, Verdagué; descanso; 0-6, m. 2, Vila; 1-6, m. 8, Aleu I; 2-6, m. 15, Solans II; 2-7, m. 19, Vila; 3-7, m. 23, Aleu I; 3-8, m.

24, Basset; 4-8, m. 25, Aleu I.

## El Blanes perdió en casa

El Blanes B perdió ante el Malgrat (4-6). Una inesperada derrota de un Blanes que no jugó al nivel habitual, fallando muchas ocasiones de gol. De ello se aprovechó el Malgrat para endosar al equipo local la primera derrota de la temporada en su pista. La primera mitad finalizó con el resultado adverso de 2-4, mientras que en la segunda, siguió el dominio visitante, lo que causó cierto nerviosismo en el cuadro local.

Árbitro: Palomar, regular.  
CHP Blanes-SIB, 4: Aliva, Brunet, Vendrell, Marcel, Alsina, Víctor y Clúa.

CP Malgrat, 6: Balaguer, Bou, Comas, Martí, Acevedo, Berney, Marés y Palau.

Goles: 1-0, m. 3, Alsina; 1-1, m. 6, Palau; 1-2, m. 10, Berney; 2-2, m. 12, Clúa; 2-3, m. 15, Palau; 2-4, m. 20, Berney; descanso; 2-5, m. 3, Palau; 3-5, m. 8, Alsina; 4-5, m. 15, Víctor; 4-6, m. 20, Marés.

EL RALLY CATALUNYA NO SENTENCIÓ TODAVIA EL CAMPEONATO DE ESPAÑA

# Dario Cerrato mantuvo a raya a Bassas

Servià no pudo acercarse a los Renault y fue quinto, mientras Alsina conservaba su primer puesto de grupo N tras sufrir problemas con los frenos



Cerrato se encontró con una fácil victoria, mientras que Bassas-Autet consiguieron la mejor clasificación de la temporada. (Fotos CARLOS SANS).

## REDACCIÓN

Barcelona.— Dario Cerrato no tuvo demasiados problemas para conseguir la victoria en el Rally Catalunya y asegurarse, ahora sí, la victoria en el campeonato de Europa de rallies. Por contra, en el campeonato de España no hay nada decidido, aunque a medida que el tiempo corre Carlos Sáinz tiene más números a su favor. De todas formas, su abandono en el Catalunya deja una puerta abierta a Servià, que debería conseguir una serie de carambolas realmente difíciles de creer para renovar su título.

La carambola en cuestión es la siguiente. Supongamos que Sáinz rompe en el Valeo y RAC y que Servià los gana. El madrileño queda con 1445 puntos y Servià (que coge 210 puntos del Valeo y 280 del RAC) suma 490, de los que

hay que restar los dos peores resultados, ya que se retienen siete y Servià tendría nueve. Restamos los 48 puntos del San Froilán y los 120 del Islas Canarias y nos quedan 222, con lo que Servià suma 1494 y es campeón. Al de Pals también le vale ser segundo en alguno de los dos rallies que faltan, pues si lo es en el Valeo tan sólo pierde 30 puntos respecto a si fuese primero (quedaría con 1464) y si lo es en el RAC, pierde sólo 35 puntos, y queda con 1439. La posibilidad es remota, pero suficiente para que no se pueda decir que Carlos Sáinz es el campeón de España.

## La última sección, sin sorpresas

Tan sólo el abandono de Beny Fernández, en Les Ferreries, alteró la clasificación de la última sección

del rally. Al Vigués se le rompió un palier en el penúltimo tramo del rally, cuando tenía a su alcance un trabajado cuarto puesto, que dejó a Guillermo Barreras. Esta última sección, en la que se recorrieron nueve tramos con un piso mojado en algunas de las zonas más delicadas, como Coll de Bracons, Santigosa o Collaplana.

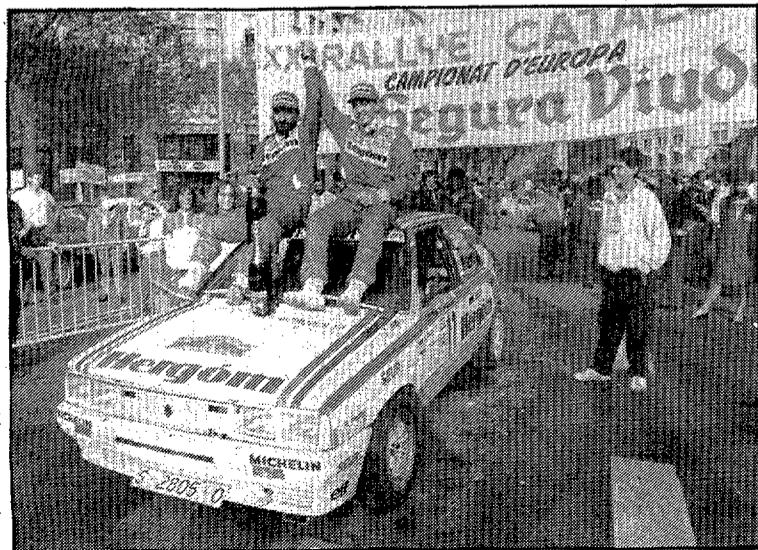
Dario Cerrato, que se había encontrado con el primer puesto casi sin proponérselo, aprovechó la importante ventaja que había adquirido sobre Bassas en la tarde del sábado y los problemas del piloto de Seva para relajarse un tanto y limitarse a rodar hacia el final del rally. El italiano bajó tanto su ritmo que permitió que el propio Bassas en las zonas secas y los rapidísimos Renault 11 Turbo de Puras y Barreras se adjudicasen algunos de los scratch en la parte final del

rally. Servià, por su parte, tenía que luchar contra multitud de pequeños problemas en su Golf GTI, que después de su incidente en Santa Creu d'Olorde no quedó perfectamente reglado en cuanto a estabilidad, y no podía brillar como en él es habitual cuando el suelo está mojado. El piloto de Pals, que en la neutralización de Manlleu tenía una desventaja de sólo once segundos respecto a Barreras, vio como ésta se ampliaba hasta más de cuatro minutos. Barreras anduvo fortísimo toda la noche, intentando recuperar la ventaja que le llevaba un Puras que no cometió el más mínimo error.

## Grupo N: Alsina, con problemas

Pepe Alsina perdió el liderato de grupo N a manos de Pedroche an-

tes de acabar la tercera sección, pero el madrileño debió abandonar en el último tramo antes de Manlleu (el mismo que Sáinz) y Alsina se encontró de nuevo en cabeza del grupo. Sin embargo, su calvario comenzó ahí, porque constantes problemas de frenos no le dejaron tomarse ni un respiro, debiendo administrar su ventaja sobre el uruguayo Trelles, que muy pronto se dio cuenta de los problemas del gerundense y comenzó a recortar diferencias. El ya campeón de España de grupo N llegó a estar a seis segundos de Alsina tras Coll de Bracons, tramo en el que sacó 24 segundos al gerundense, y tras el cual quedaban otras tres cronometradas por disputar, pero Alsina demostró una vez más su clase y superando en parte los problemas de frenos logró imponerse al uruguayo, aunque fuera sólo por 13 segundos.



Puras está demostrando ser un piloto muy inteligente. (Foto CARLOS SANS).

## Clasificaciones finales

CL.	PILOTO	COPILOTO	VEHICULO	TIEMPO
1.	D. Cerrato	G. Cerri	Lancia Delta HF	4.10.37
2.	J. Bassas	J. Autet	BMW M3	a 3.38
3.	J. Puras Vidal	T. Aguado	Renault 11 Turbo	a 8.33
4.	G. Barreras	Minguez	Renault 11 Turbo	a 9.49
5.	S. Servià	J. Sabater	Volkswagen Golf	a 14.17
6.	Kuzmic	Banic	Renault 5 GT Turbo	a 21.41
7.	J. Alsina	J.M. Ferrer	Renault 5 GT Turbo	a 22.45
8.	G. Trelles	D. Muzio	Renault 5 GT Turbo	a 22.58
9.	F. Ambudio	J. Anglada	Renault 5 GT Turbo	a 28.55
10.	J. Griño	A. Estruch	Peugeot 205 GTI	a 31.19
11.	J. Juncosa	M. Mayoral	Renault 5 GT Turbo	a 33.14
12.	J. Teixidor	Ll. Teixidor	Peugeot 205 GTI	a 41.51
13.	J. Clos	H. Zaragoza	Opel Manta GTE	a 43.01
14.	R. Pujals	J. Nogueroles	Renault 5 GT Turbo	a 44.38
15.	J. Bellmunt	J.A. Nadal	Renault 5 GT Turbo	a 47.46

Las clasificaciones de los campeonatos de España (a falta de una prueba y el RAC británico) y de Catalunya (a falta de tres rallies), son las siguientes.

**Campeonato de España:** 1. 1. Sáinz, 1445 puntos (siete resultados); 2. Bassas, 1226 (siete resultados); 3. Servià, 1182, siete resultados; 4. Puras, 1176 (siete resultados); 5. Beny, 854 (seis resultados); 6. Trelles, 853 (siete resultados); 7. Holke, 568 (siete resultados); 8. Otero, 530 (cinco resultados); 9. Teixidor, 524 (seis resultados); 10. Pedroche, 486 (cinco resultados).

**Campeonato de Catalunya:** 1. Bardolet, 478 puntos; 2. Alsina, 450; 3. Martorell, 405; 4. Ambudio, 271; 5. Auradell, 197 puntos.



EL RALLY CATALUNYA NO SENTENCIÓ TODAVÍA EL CAMPEONATO DE ESPAÑA

# Salvador Servià: «Puede estar más arriba»

## Alsina: «Tuvimos muchos problemas para conservar el primer puesto de grupo N»

**NARCÍS PLANAS**

Barcelona.— El todavía campeón de España de rallies, Salvador Servià, estaba resignado por la quinta plaza alcanzada en el rally Catalunya. «Resulta evidente que puede estar más arriba». Pero Servià tuvo problemas. «Los he tenido durante todo el rally. Hoy mismo, conforme estaba la carretera, podía conseguir mejores tiempos, especialmente en el Ripollès. Pero no ha sido posible. Hay que resignarse». A Salvador le sabe mal dejar el título que ha ostentado durante los últimos años «aunque algún día tenía que pasar. Un deportista, a mi edad, tiene que estar preparado para todo. Hay que dar paso a los jóvenes. Es ley de vida». De cualquier manera, cabe señalar que, matemáticamente, el madrileño Carlos Sainz no es campeón. Por este motivo, si tras el Valeo quedase alguna opción para el de Pals, «¡iríamos al RAC!». Esto sería lo último que hiciese esta temporada «para, después, preparar la París-Dakar».

Lo que sí resulta evidente es que Servià no estaba demasiado contento con el coche. Insistía en que, «sin tantos problemas, seguro que hubiéramos estado más arriba».

No hay forma de que Carlos Sainz gane un rally en Catalunya. «Son cosas de los rallies. Lo que



Alsina y Ferrer, excelentes. (Foto CARLOS SANS).

le pasa a él aquí me ocurre a mí en Canarias. No hay manera de ganar, pero hay que insistir. Esto es lo que hace el madrileño».

De cara a la próxima temporada no tiene decidido nada, «porque lo primero que quiero hacer es, de momento, terminar la actual.

Cuando haya finalizado, entonces será cuestión de programar la próxima». Tiene claro que «siempre es bonito luchar por las primeras plazas con un vehículo con posibilidades. De todas formas, lo que hemos conseguido esta temporada es positivo, entre otras razones porque, con

un coche con menos potencia que otros, somos los únicos, juntamente con Sainz, con opción al título».

Valora muy positivamente el séptimo puesto de Alsina «y, especialmente, el primero de grupo N, ya que ha debido luchar

contra pilotos que optan al campeonato de España y que están acostumbrados a ganar como es el caso del uruguayo Trelles».

En torno a la fusión Catalunya-Costa Brava, nos dice que «es una oportunidad fantástica para los aficionados, especialmente para los gerundenses. Es una de las posibilidades que tenemos de que pueda disputarse aquí una prueba puntuable para el campeonato del mundo».

**Pepe Alsina**

El equipo gerundense formado por Alsina y Ferrer estaba realmente satisfecho. «Un equipo tan pequeño como nosotros ha conseguido un gran éxito, ya que, además del primer puesto en el grupo N, hemos alcanzado el séptimo puesto». Y, ciertamente, tuvieron que afrontar importantes problemas. «En la última noche, estábamos sin frenos a consecuencia de un contratiempo en una pinza de la rueda delantera. Trelles recuperó mucho tiempo y a punto estuvo de darnos alcance. Nosotros no podíamos correr más». Pepe Alsina piensa que «los tramos de enlace del Catalunya son excesivamente largos». Es partidario de la fusión entre el Catalunya y el Costa Brava «siempre y cuando esta fusión sea constructiva».

### ■ RUGBY

# El GEiEG encajó una nueva derrota

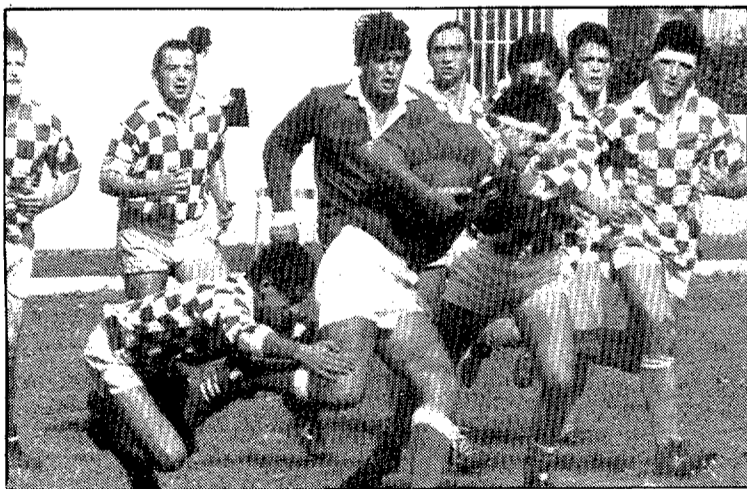
## Pero no mereció tanta diferencia ante el At. San Sebastián (9-23)

**AITOR**

Girona.— Aunque la incorporación de gente joven dio otro aire al equipo, el GEiEG volvió a sumar una nueva derrota al perder por 9-23 ante el At. San Sebastián. Una diferencia exageradamente abultada por el juego grupista, que en el primer tiempo fue bastante positivo, y si bien la victoria de los guipuzcoanos fue justa, no debió llegar por tan amplio margen.

Por el conjunto de Adrià Rodó, que sigue falta de efectivos en la línea de tres cuartos, destacaron los jóvenes como Massó II y Torres, un medio meleé procedente del Barcelona que apuntó buenas maneras, pese a estar bastante desasistido, así como Artacho y Javier Martín.

Los ensayos del At. San Sebastián llegaron a consecuencia de fallos de placaje por parte del GEiEG, que tenía delante un rival mucho mejor consistente en el apartado físico por la juventud de sus elementos, ejemplo que debe seguir el conjunto grupista para in-



El GEiEG, placado por el At. San Sebastián. (Foto D. QUINTANA).

troducir aires renovadores.

Un ensayo de Piedrafita supuso el 0-4 (minuto 3), con dos posteriores fallos en golpes de castigo —el segundo al poste— por parte de Manel Massó, que ha salido recientemente de una lesión. Una

buena jugada de la delantera permitió ensayar a Pedra a los diecisiete minutos y esta vez sí que transformó Massó, por lo que el GEiEG daba la vuelta al marcador (6-4), pero otro ensayo de Aristegui (m.26) dejaba el resultado en un 6-8 con el que se llegaría al

descanso.

El GEiEG había jugado un buen primer tiempo, pero se vino abajo en el segundo. Una transformación de Marcos nada más empezar el segundo tiempo (m.3) significaba el 6-1, replicado por José Luis (m.5) con el 9-11. A partir de entonces, el At. San Sebastián fue muy superior y dos ensayos de Degoraechea y Aitor, con transformación del primero por Marcos, establecían el definitivo 9-23, resultado totalmente inmerecido para un GEiEG que disputó un aceptable primer tiempo, pero en el segundo se vio superado por un adversario más entero.

**Árbitro:** Gómez, correcto.

**GEiEG:** Robles, Massó, Rodríguez, Joaquim, Pedra, Puig, Massó II, Gonzalo, Torres, Sánchez, Artacho, José Luis, Marión, Argence y Martín.

**At. San Sebastián:** Abeliz, Abistegui, Amorriaz, Irazustabarrena, Navaja, Hergueta, Ibor, Yeregui, Degoraechea, Azpitarte, Marcos, Aitor, Gil, Deza, Piedrafita y Sasa.

### Los grupistas continúan cerrando la clasificación

Girona.— Volvió a perder el GEiEG y se mantiene como colista de la clasificación, con tres derrotas en otros tantos partidos. Y sus cuatro rivales más inmediatos que le preceden ya tienen tres puntos, lo que supone un serio aviso de que en esta liga hay mayor igualdad y que, de seguir así las cosas, los grupistas lo tendrán muy difícil para conservar la categoría.

Los resultados que se produjeron fueron éstos:

Cornellà-Iruña	25-4
GEiEG-At. S. Sebastián	9-23
Hospitalet-Montjuïc	20-9
Ordizia-Gernika	11-3
Hernani-N. Barcelona	40-11

#### Clasificación:

Cornellà	4	4	0	0	66	26	8
Hernani	4	3	0	1	69	34	6
Ordizia	4	2	0	2	52	49	4
Montjuïc	4	2	0	2	50	39	4
Gernika	4	2	0	2	39	40	4
CN. Barna	3	1	1	1	50	60	3
Hospitalet	4	1	1	2	47	47	3
Iruña	4	1	1	2	43	75	3
S. Sebastián	4	1	1	2	38	35	3
GEiEG	3	0	0	3	12	61	0

# AMB ESTIL I ESPORTIU



GRUPC BAIRBC

## LA DIFERÈNCIA DE VIATJAR EN LANCIA

Si el seu estil és l'esportiu, el seu cotxe és el Lancia Delta. En qualsevol de les seves versions. Des de la tracció, a les quatre rodes, amb 165 CV, passant pel HF Turbo de 140 CV, el 1.600 c.c. de 108 CV o el 1.300 c.c. de 78 CV.

Tots amb l'estil i la classe de Lancia  
Si el que li agrada és anar ràpid, faci-ho, però amb estil.



UN LÍDER EN TÈCNICA I ESTIL ESPORTIU

LANCIA DELTA 1<sup>o</sup> — Campionat del món de Rallies  
LANCIA DELTA 1<sup>o</sup> — Campionat d'Europa de Rallies  
LANCIA DELTA 1<sup>o</sup> — Classificat Rally Catalunya

TENIM OBERT TOTS ELS DIES DE FIRES

Més de 200 punts de venda i assistència a Espanya

**TURIS-AUTO SA.**  
**CONCESIONARIO**

LANCIA 

Carretera Barcelona, 16 Tel. 21 57 12  
17001 - GIRONA

FIGUERES. EMPURAUTO, SL.  
Pl. Estació, 9. Tel. 50 92 04

Olot. GARATGE REPRIS  
Avd.R. Catòlics, 9.  
Tel.26 41 45

BANYOLES. TALLER JOAN  
Mn.Costants, 276. Tel.  
57 29 03

RIPOLL. AUTO SPRINT  
C/ J.M. Pellicer. Tel. 70 33 77

SANTA CRISTINA D'ARO  
AUTO-TALLER EMILI BOSCH  
Tel. 83 70 23

LLORET DE MAR  
AUTO BRAVA, S.A.  
C/ Blanes a Lloret  
Tel.36 83 12

PALAFRUGELL  
COMERCIAL AMPURDANESA  
DEL MOTOR, S.A.  
Clavé, 7. Tel. 30 34 50

SERVEI OFICIAL POSTVENDA  
I RENCANVIS



GARATGE INTERNACIONAL

ROBERT VIDAL S.A.  
Crta. Girona-Anglès (Afores Salt)  
Teléfono 23 15 61 - SALT (Girona)